

La Tribuna

DE TOLEDO



Domingo, 15 de diciembre de 2002. Número 4.326

DIARIO INDEPENDIENTE

0,90 euros / La Tribuna + Libro = 1,65 euros



TOLEDO

Cuba y EE.UU. se cuentan entre los países **consumidores** de mazapán toledano



CASTILLA LA MANCHA

Un día con el candidato del PP, Adolfo Suárez Illana, en su recorrido por la provincia



VIVIR

ASPAYM reconoce la labor de apoyo personas e instituciones por la mejora de la **accesibilidad**

► **POLÉMICA** ALGUNOS PROPIETARIOS YA SE HAN TRASLADADO A OTRAS ZONAS DE LA CIUDAD

El ruido en Santa Teresa ha provocado trastornos psiquiátricos a dos vecinos

► **AFECTADOS** Los habitantes de la zona confirman que existen más casos de los conocidos y afirman estar desesperados

► **HOSTELEROS** Los empresarios dicen cumplir la normativa y trasladan el problema al Consistorio toledano **TOLEDO67**



DEPORTES33

Tablas en el derbi

El Toledo pierde dos puntos en el duelo de máxima rivalidad frente al Talavera en un final alocado en el que se vieron dos goles, un penalti y una expulsión

► **ALEJANDRO GIL** • Consejero de Obras Públicas



«El Polígono tendrá 750 VPO más en la próxima legislatura»

Gil afirma en una entrevista exclusiva para La Tribuna que el soterramiento del AVE no sólo está justificado, sino que además debe ser sufragado por Fomento. **TOLEDO10**

► **URBANISMO**

El ensanche de la calle Descalzos no estará listo antes de verano

Habilitará dos carriles y tendrá un coste de 450.000 euros **TOLEDO8**

Y ADEMÁS...

MONTES DE TOLEDO
Repoblan el hábitat del lince ibérico para recuperar la especie
La Asociación WWF/Adena plantará a lo largo de todo el fin de semana más de 2.000 árboles autóctonos en un intento por salvar los últimos 200 ejemplares vivos del felino. **PROVINCIA14715**

RELEVO
Todo listo para recibir al nuevo arzobispo Antonio Cañizares Llovera, que hoy toma posesión del cargo en el transcurso de una solemne eucaristía en la Catedral. **TOLEDO9**

«**PRESTIGE**»
Aznar pide disculpas por la falta de medios en «determinados momentos» y anuncia 256 millones para luchar contra la «marea negra». **ESPAÑA24**

SALAMANCA 2002
Els Comediants y la Orquesta Sinfónica de Castilla y León cierran los actos de la capitalidad cultural europea en la ciudad castellana **CULTURA48**

SOCIEDAD
Cada niño español recibe casi 200 euros en juguetes de regalo que no siempre son seguros. **VIVIR46**

PRIMERA DIVISIÓN
Un Madrid con problemas suma las bajas de Ronaldo y Roberto Carlos para medirse esta tarde frente al Recreativo de Huelva. **DEPORTES39**

¿Necesita dinero?

- Para ampliar su hipoteca
- Para pagar deudas o cancelar embargos
- Para pagar en una sola cuota más barata todos sus préstamos
- Para lo que lo desee

FINANCIACIÓN TOTAL COMPRA VIVIENDA

Por el precio de un alquiler, desde tan sólo 35,91 euros al mes por millón de pesetas (incluidos impuestos, escrituras, comisiones, etc).

No importa su situación actual · Expónganos su caso · Consulta gratuita

INTERPRÉSTAMOS · CONSULTORES FINANCIEROS

TEL. 925 81 26 53 · 91 541 01 06

PICOTAZOS

Cuba no es un paraíso

Por lo menos eso es lo que piensan los vecinos de esta conocida plaza de la ciudad. El problema se viene arrastrando desde hace tiempo y parece ser que aún no se ha solucionado. Los habitantes de la plaza de Cuba aseguran que siguen sin poder dormir por las noches, incluso algunos de ellos afirman que han tenido que acudir al psiquiatra. Por su parte los hosteleros alegan que el ruido que se produce en la calle no es cuestión suya si no del Ayuntamiento.

Dos carriles más

El Paseo del Tránsito contará con dos carriles más de acceso y salida, y todo esto gracias al ensanche de la calle Descalzos que supondrá una inversión de 450.000 euros por parte del Ayuntamiento. Hasta el próximo año no entrarán las máquinas en esta zona de la ciudad, primero hay que hacer el proyecto. Otro punto importante es la reducción de barreras arquitectónicas, la calle Descalzos contará con una rampa que comunicará con el Paseo de San Cristóbal.



Toma de posesión

A partir de las cinco de la tarde, como el protagonista del poema, Antonio Cañizares Llovera tomará posesión de su cargo como arzobispo de Toledo. Nada menos que cuatro cardenales, diez arzobispos, 40 obispos y el nuncio apostólico del Papa en España, Manuel Monteiro de Castro participarán en la solemne eucaristía que se celebrará en la Catedral de la ciudad. No hay que olvidar que ya han confirmado su asistencia el ministro de Interior, Ángel Acebes y el representante de la cartera de Trabajo y Asuntos Sociales, Eduardo Zaplana, entre otros.

Próximos proyectos

El consejero de Obras Públicas, Alejandro Gil, comienza a hablar del futuro y especialmente del que cada día está más cerca para los políticos, la próxima legislatura. Asegura que durante ese periodo el barrio del Polígono contará con otras 750 viviendas de protección oficial. Pues aquí queda recogido, para que todo los ciudadanos de la provincia lo sepan.

¡Qué rico el mazapán!

Lo mejor de todo es que en esta época es mucho más fácil poder degustarlo, aunque en Toledo esa posibilidad se prolonga a lo largo del todo el año. Porque aquí se hace mazapán y del rico, rico. Además, el 80 por ciento de los mazapanes que los españoles se llevan a la boca han sido producidos en esta provincia, que se dice pronto. No habrá que perder esta costumbre para que las empresas dedicadas a este ramo continúen con buen pie su andadura.

Cuidado con el lince

Pues sí, mucho cuidado hay que tener con este precioso animal porque está a punto de desaparecer. Para que esto no ocurra en los Montes de Toledo más de cien voluntarios recuperan su hábitat, este fin de semana, plantando 2000 árboles, en concreto encinas y quejigos. Una labor de doble dirección ya que se recupera una zona ecológica y se conciencia a los más jóvenes.



La Tribuna

EDITA: PROMECAM

Editor:
Antonio Méndez Pozo

Director:

Eugenio J. Vicente Vázquez

Redactor Jefe: Mónica Mariscal

Jefes de Sección: Álvaro Melón, Martín García Barbadillo

Redacción: Federico Frutos, Mónica Escobar, Victoria Mayoral, Elena Llave, Covadonga Álvarez, Justo Morroy, María Luz González, Francisco José Rodríguez, Manuel Beber Fotografía: Yolanda Lancha, David Pérez, Rosa María Marcos y Carlos Moreno Edición: Esther Matías, Rodrigo Martínez y Javier Ibañez

p r o m e c a m

PROMOTORA DE MEDIOS DE CASTILLA-LA MANCHA

Consejero Delegado: Gregorio Méndez Ordóñez
Adjunto Consejero Delegado y Director General de Prensa: Jesús Ángel Bueno Ordóñez
Director General de Impresión y S.S.G.G.: Javier Gutiérrez González
Director General de Administración: Miguel Ángel Arnaiz Lozanes
Director General de Televisión: Andrés Guzmán Saldaña
Director General de Comunicación: Rafael Monje Alonso
Directores Departamento: José Manuel Sáenz de Cabezón (Admón. y Financiero),
Luis Santos (Informática)
Gerente: Carmina Camacho
Director Editorial: Guillermo Alonso
Región: Marta Barceñilla, Marta Canseco y Ana I. Martínez

Una llamada a la solidaridad

Dando respuesta al espíritu fundamental de este diario de ser el representante y portavoz de la sociedad de la capital regional, La Tribuna de Toledo ha puesto en marcha una campaña de apoyo y solidaridad con los afectados por la marea negra provocada por el hundimiento del petrolero «Prestige».

Si decenas de toledanos han viajado hasta las costas gallegas y cantábricas para ayudar en la limpieza de sus playas, amas de casa y consumidores adquieren más que nunca los productos de Galicia como muestra de apoyo, y administraciones e instituciones mandan hasta el noreste de la Península todo tipo de material y utensilios para recoger el chapapote, este periódico no podía quedarse al margen. Así pues, ha decidido contribuir, dentro de sus posibilidades, a paliar los efectos de esta tragedia ecológica a través de la recaudación de fondos, que se ingresarán en las cuentas abier-

tas para ayudar a las zonas afectadas por el desastre causado por el «Prestige».

La fórmula elegida para la recaudación de dinero es muy sencilla y accesible a cualquier persona. Consiste en la compra de una pegatina solidaria, para la que se ha elegido el lema «Nos toca a todos» y que se venderá junto con el periódico al precio de 0,60 euros. Las pegatinas solidarias se podrán a la venta durante varios días para que todo el mundo tenga la posibilidad de adquirirlas y poder así participar esta campaña de ayuda a las zonas afectadas. Esta iniciativa ha sido puesta en marcha por todos los periódicos pertenecientes al grupo al que pertenece La Tribuna de Toledo, Promecam (todas la Tribunas de Castilla-La Mancha), así como por todos los medios integrados en el grupo hermano de Promecal.

Por tanto, se espera que la recaudación que entre todos se consiga sea significativa y suponga una importante ayuda para contribuir a recuperar las zonas afectadas por la catástrofe.

Desde este periódico se facilita el soporte, pero son ustedes, los ciudadanos, los que tienen en su mano que esta llamada a la solidaridad sea un éxito y que suponga una importante contribución a esta importante causa.

La provincia de Toledo siempre se ha caracterizado por ser, precisamente, una de las provincias más solidarias de España.

Cuando se ha producido una tragedia en cualquier parte del mundo, allí han llegado los toledanos a través de su aportación económica o de cualquier otro tipo. Cuando se han producido atentados o muertes en circunstancias trágicas, Toledo ha sido de las primeras en responder con movilizaciones o actos de repulsa, tal y como ha correspondido en cada caso. En definitiva, Toledo siempre ha estado donde ha sido necesario, por eso esperamos que la respuesta a esta llamada a la solidaridad que se hace desde La Tribuna sea, como siempre, todo un éxito.

ZOOM



Don Quijote navideño

El espíritu de la Navidad lo inunda todo estos días: las calles, los hogares, el ánimo. Esta observación no pasaría de ser una mera evidencia si no fuera porque ahora alcanza al personaje más característico de nuestra literatura: Don Quijote. Así lo entiende esta cafetería toledana, quien lo ha ataviado con la peculiar vestimenta roja de Papá Noel. Foto/Y. Lancha

para su información La Tribuna

DE TOLEDO

LA FOTO

Exceso de nieve

Un esquiador de fondo recoge sus esquís ayer en el Balneario de Panticosa (Huesca), donde varios operarios estuvieron toda la mañana retirando nieve, bajo una copiosa nevada. El acceso por la carretera A-260 hasta el balneario se encuentra cerrado por riesgo de aludes entre los kilómetros 5 y 10 de la vía, que comunica el centro vacacional con Escarrilla. Los amantes del esquí, que ya se cuentan por millones en España, deberán olvidarse de Panticosa durante una semana hasta que remita el temporal o en su defecto probar en otras estaciones de esquí en las que la nieve haya caído con más clemencia. Fotografía de EFE.



RAMÓN MARÍA ALLER

'Marcha atrás'

En su Boletín Mensual de diciembre, el Banco Central Europeo ha arrojado un jarro de agua fría sobre las expectativas de recuperación de la Eurozona.

La institución presidida por Wim Duisenberg ha decidido rebajar la tasa de crecimiento económico de la UEM a una franja entre el 1,1 por ciento y el 2,1 por ciento, un punto menos que en primavera.

La causa de esa revisión bajista tiene su origen en una serie de factores que deterioran la confianza de los consumidores y de las empresas europeas. Las incertidumbres geopolíticas (posible Guerra contra el régimen iraquí), la crisis de las bolsas, la atonía de la coyuntura mundial y la persistencia de desequilibrios son los determinantes básicos de la débil coyuntura europea.

La actitud del Banco Central Europeo contrasta con la planteada por la OCDE hace unas semanas que pronosticaba una recuperación de las economías industrializadas en el segundo semestre del año 2003.

Sin embargo resulta más realista. Además, las restricciones al crecimiento en la zona del euro son mucho mayores que en el resto de los países desarrollados. Con unos mercados muy rígidos, unos impuestos muy altos y un gasto público elevado, la vieja Europa está maniatada para aprovechar todo el recorrido expansivo de los auges y le va peor. El caso emblemático de esta Euroesclerosis es Alemania, convertida hoy en el enfermo económico de Europa.

En este escenario, el Banco Central Europeo, como lo hicieron en su día organismos internacionales como la OCDE y el Fondo Monetario Internacional, urgen a que los Estados de la Eurozona pongan en marcha sin dilación reformas estructurales en sus mercados laborales, financieros y de bienes y servicios para reactivar la economía. Sin duda éste es el camino pero los políticos no parecen dispuestos a seguirle, atezados por una incapacidad crónica para salir del corto plazo y asumir los costes de popularidad que pueden imponer esas medidas en el horizonte temporal inmediato.

EL COMENTARIO

Cambia el jefe de la Casa del Rey

JOSÉ APEZARENA

El lunes abandona La Zarzuela Fernando Almansa, que deja su cargo como jefe de la Casa del Rey. El de 'jefe de la Casa' es un puesto de máxima importancia. Se trata de la persona más cercana al Monarca, el que más horas pasa con él y a quien más escucha.

No solamente da consejos y aporta puntos de vista, sino que organiza y dirige el trabajo del complejo de personas que trabaja para la Familia Real: toma decisiones previas, marca estilos, líneas de actuación, políticas hacia adentro y hacia afuera. Y, por supuesto, ejerce como filtro de gran parte de la información y de las personas que llega al Rey. Ahí es nada.

En la hora de la despedida, es momento de hacer balance de esta etapa de diez años. A base de constancia y de prudencia, y en muchos casos de asumir voluntariamente un papel gris y plano, se constata que Fernando Almansa ha realizado una sólida labor. No siempre ha acertado, pero el conjunto resulta presentable y hasta medianamente exitoso. Y, desde luego, ha habido una dedicación ejemplar.

En estas últimas horas, en La Zarzuela se han vivido momentos emotivos. El viernes, al final de la mañana, el personal de la Casa se reunía al lado de Almansa para despedirle. Y con la gente que trabaja allí, la totalidad de la plantilla, la Familia Real, que deseaba estar presente en la despedida 'oficiosa' de quien ha sido el principal 'ejecutivo' de La Zarzuela durante una década.

Un detalle de aprecio con quien sale del cargo de una forma pacífica y amistosa (muy distinta de la traumática marcha de Sabino Fernández Campo):

Cambia el Jefe y se abre una nueva etapa, que será distinta de la anterior. Primero, porque el Rey tiene ahora diez años más. Segundo, porque el Príncipe cuenta ya casi treinta y cinco años. Y porque la edad del nuevo jefe de la Casa del Rey, Alberto Aza, apunta a una jefatura de transición.

Bofetón del Fiscal

TENDIDO DE SOL
FRANCESC DE P. BURGUERA

«Cardenal le da un tirón de orejas a Villarejo por haber filtrado el texto de la querrela»

El Fiscal General del Estado, señor Cardenal, no ha autorizado la querrela del fiscal Anticorrupción, señor Villarejo, contra el presidente de Telefónica César Alierta. Según el Fiscal General, Alierta no usó información privilegiada. Y además, le da un tirón de orejas al fiscal Villarejo por haber filtrado a *El Mundo* el texto de la querrela. A la que el diario que dirige Pedro J. Ramírez dio amplia difusión en una bien orquestada campaña contra el presidente de Telefónica. Para justificar su despliegue informativo, el director de *El Mundo* acudió al recurso de contar a sus lectores, el pasado domingo, el argumento de la obra teatral de Ibsen, *El enemigo del pueblo*, en la que Pedro J. se disfraza asumiendo la personalidad del protagonista, el doctor Stockman. Y el argumento es el siguiente: el doctor Stockman (es decir, Pedro J.), descubre «que una tubería que transporta agua al sanatorio de la ciudad es un foco de contaminación y enfermedades». (Lo que descubre Pedro J. es la utilización de información privilegiada por parte del presidente de telefónica para comprar unas acciones y obtener rápidos beneficios).

El doctor Stockman (Pedro J.) antes de trasladar al público sus averiguaciones, lo primero que hace es ponerlo en conocimiento de la autoridad. La autoridad es el alcalde del pueblo (el presidente Aznar) que es hermano del doctor Stockman. El alcalde no le hace caso. Su señora, (Ana Botella), tampoco. Las miras de Stockman (Pedro J.) son tan altruistas, que incluso le dice a su hermano, el alcalde (Aznar), que no quiere «recibir ningún premio u homenaje por el servicio público que está rindiendo». El alcalde no hace caso de su hermano. El conflicto se deviene tan insostenible que el alcalde (Aznar), le dice que su hermano Tomás Stockman (Pedro J.): «Tienes un carácter inquieto, rebelde, revoltoso, sin contar con tu manía innata de escribir

públicamente todo lo que se te pasa por la cabeza. Basta que tengas una ocurrencia para que no puedas por menos que escribir un artículo, o un folleto entero, si a mano viene, sobre el asunto. Ha llegado el momento de sincerarme contigo, Tomás (Pedro J.)

No puedes imaginarte cómo te perjudica tu agresividad. Te quejas de las autoridades, te quejas del Gobierno; todo lo insultas, todo lo criticas, y encima, te quejas de que no se te ha sabido apreciar, que se te ha perseguido. ¿Qué otra cosa esperabas que se hiciese con un hombre tan inquieto, tan molesto como tú? El alcalde (Aznar) le había dicho a su hermano el doctor Stockman (Pedro J.): «Francamente te repito que no puedo convencerme de que el peligro (en la obra de Ibsen, la 'tubería contaminada' y en el refrío de Pedro J. la 'información privilegiada de Alierta'), sea tan grave».

Corolario: el doctor Stockman (Pedro J.) hizo pública la denuncia, (la querrela de Villarejo). «Pero nadie -nos dice Pedro J. en su carta domical del 8 de diciembre- quiere prestar la menor atención al asunto de la 'tubería infectada' (de la 'querrela')». Todos fingen ignorar el dictamen científico que avala la denuncia. Le hacen el vacío al doctor Stockman (Pedro J.) e inventan la patraña de que en realidad ha

desatado el escándalo no por idealismo sino pontipatía por las autoridades».

Resulta, sin embargo, que en el refrío urdido por Pedro J., si que hay quien no ha querido ignorar el dictamen científico que avala la denuncia: el texto de la querrela. Ha sido el Fiscal General quien se ha estudiado el dictamen y ha decretado que no ha lugar. Y además ha tirado de las orejas a su autor, el fiscal Villarejo por haberlo filtrado a *El Mundo*. Es decir, que el doctor Stockman no tenía razón al denunciar el peligro de la tubería del agua. En fin, cosas de la Corte. Aquí, ni los mismos componentes del *establishment* se reconocen entre sí.

«Todos fingen ignorar el dictamen científico que avala la denuncia»

FIRMA INVITADA

Caravanas de mujeres

A.S.VARA

Ahora, que los programas proder y leader son noticia, es el momento de recordar que dichos proyectos tienen como objeto y como fin el mantenimiento de los hogares rurales.

Y digo esto porque cuando nos referimos a ellos lo hacemos bajo el prisma económico y así se habla de millones de euros, de programas innovadores, de favorecer el desarrollo de comarcas deprimidas, y de ayudas para el mantenimiento de nuestros pueblos; pero siempre nos olvidamos de la verdadera faceta de estos programas porque en el fondo de la cuestión, de lo que tratan, es de que las mujeres sigan habitando en sus respectivos municipios.

Y digo bien, que las mujeres sigan habitando los núcleos rurales, porque está más que demostrado que en cuanto las mujeres abandonan sus pueblos, éstos pierden vida, se apagan y en muchos casos desaparecen y el mejor ejemplo para lo que digo lo tenemos en las ya famosas caravanas de mujeres que, una y otra vez se, organizan en aquellos contornos habitados, mayoritariamente, por hombres que siguen apegados a sus tierras pero, prácticamente, solos.

De ahí, que las instituciones se estén dando cuenta de la importancia de dotar a la mujer y al hombre- por supuesto- del medio rural, de herramientas, entre ellas los planes de formación o los programas de apoyo como los citados proder y leader que les pongan al día, les reciclen y les permitan completar los ingresos de la explotación familiar agraria o de la renta familiar, en general.

Desde hace unos años desde las instituciones comunitarias se apuesta por la labor de la mujer en el medio rural y se le ofrece una formación destinada a crear, más que trabajadoras, empresarias autónomas o mujeres emprendedoras como gustan de decir- por ser el término más acuñado en estos momentos-



Y los responsables de la formación ya se encargan de lanzarles el siguiente mensaje: mujer del medio rural que asiste a cursos de formación = mujer que ha de buscarse un trabajo. Y digo esto, porque a mí personalmente así me lo han transmitido. Idea que admito y acepto por considerar acertada.

Y es que las mujeres de los núcleos rurales tienen que buscarse alternativas laborales propias porque el trabajo escasea y o bien se van a las ciudades o se buscan la vida.

Y como está de moda el comprar tra-

bajos artesanos aprovechemos la oportunidad, y continuemos con las tareas que realizaban nuestras abuelas desde el bolicillo, a los dulces artesanos, pasando por las labores de aguja y dedal o alquilando habitaciones, pero siempre haciéndolo bajo una perspectiva empresarial y si para ello hay que asociarse en cooperativas o unirse en empresas, todos contentos ya que con su formación personal y familiar, más los conocimientos empresariales y contables que requieren para poner en marcha esas pequeñas empresas, están seguros que saldrán adelante ellas y sus

familias y, desde luego, con ellas en el tajo, nuestros núcleos rurales seguirán existiendo.

¡Que bien se ve el futuro desde un despacho!, dicen las mujeres después de escuchar esas palabras.

Pero sacar adelante y día a día ese tipo de proyectos, ese es otro cantar. Hay que tener en cuenta que ya no se va a trabajar como tu abuela, sino que vas a ser empresaria con lo bueno pero también con las dificultades que ello conlleva. Y de las que sin duda, podemos hablar otro día más en profundidad.

FIRMA INVITADA

La cultura del abalorio

MARÍA DEL SAGRARIO BENAYAS GARCÍA

Son a todas luces evidentes los cambios que se han ido desarrollando, desde las dos últimas décadas, en la estructura social de Castilla-La Mancha. Ello forma parte de un proceso a nivel general, tanto europeo como nacional; y, en el caso de las zonas rurales de nuestra Región, la transformación ha sido brutal al producirse no ya desde una lógica evolución natural, sino desde la ruptura con la tradicional estructura familiar del pasado reciente. El cambio del modelo social tan vertiginoso ha hecho ya no solo necesario, sino imprescindible, diseñar políticas creativas y novedosas -y por parte del Gobierno regional con un agrietado barniz cuestionablemente progresista- encaminadas a una reorganización legislativa que se ajuste a los nuevos modelos sociales, con un magnífico ejemplo en la Ley de Acogida de Mayores, 21-12-2000, en Cataluña.

Dentro de la sociedad castellano-manchega, el segmento correspondiente a la llamada Tercera Edad ha sido punto especial de atención por parte del Gobierno regional, pues ha tenido la consideración de un «yacimiento de votos». Las nuevas necesidades sociales, la exigencia de una mayor calidad de vida, la desaparición o ruptura de una escala de valores tradicionales asociados a los mayores han acicateado a ideólogos y políticos para plan-

tear nuevas directrices en las políticas de la Tercera Edad. El envejecimiento de la población cada vez más feroz nos aboca a que, a mediados de este siglo, los problemas de la vejez sean una cuestión de Estado.

Puede aplicarse la denominación «Cultura de los Abalorios» al complejo psicológico construido y fomentado durante veinte años por el Gobierno regional para capturar el voto de las personas mayores. Dicha denominación, que he tomado prestada de la Antropología (C. Geertz: el método de las chucherías y los abalorios), viene a resumir el concepto que expresa, aplicado a la política, en la expresión: «te doy un regalo, si me das tu voto». Pero no se regala nada a la ancianidad, es algo que les pertenece por derecho propio: hospitales, residencias, eliminación de barreras arquitectónicas, programas sanitarios, de animación socio-cultural, asistencia en el

propio domicilio, turismo social, etc. y que los dirigentes públicos tienen el deber responsable de llevar a la práctica, desde la ciudad al mundo rural. Hay que erradicar este tributo psicológico, pues ejerce coacción en la voluntad política a la hora de ejercer el derecho al voto -voto cautivo- y se encuentra extendido como una mancha de aceite por los pueblos y ciudades de la Autonomía; esto también nos remite a la fórmula de paternalismo político tutelado -que tan buenos resultados electorales ha dado al líder socialista regional-, y se trata de una visión que reduce a los votantes de más de sesenta y cinco años a meros instrumentos para un fin electoralista, cerrando la posibilidad de comprender a los mayores como actores libres y activos en el devenir histórico de su Región y como sujetos activos de la acción política democrática en un Estado de Derecho. Hasta 2002, los máximos responsables

políticos de la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha sólo han planteado una política de parche para solucionar la gigantesca problemática que no ha hecho sino comenzar. Se hace, por tanto, imprescindible que los responsables políticos valoren en su justa medida este problema socio-económico y cultural, poniendo en marcha una política bien estructurada, global, con una organización eficaz y una plasmación en la práctica, normalizada en la existencia cotidiana de las personas mayores, como una red que abarque y comprenda los diversos aspectos en que se ramifica la cuestión: economía, sanidad, educación, cultura, etc. Un acertado análisis de la realidad social, desde el punto de vista antropológico, también pone de manifiesto la pluralidad dentro de un mismo segmento cronológico. En resumen, se podría definir como diseñar una política abierta, no esclerotizada, para la diversidad, dentro un mismo segmento cronológico, con necesidades y motivaciones distintas, en las dos realidades que determinan a la persona: la realidad física y la realidad espiritual. Se plantea la necesidad de abrir oportunidades y de involucrar a los mayores en la construcción de la Región, desde la experiencia, con todo el bagaje de la riqueza de la propia personalidad, en un Proyecto común que se llama Castilla-La Mancha.

PLAZA DE ZOCODOVER

El oro dulce de Toledo

Tres palabras han bastado para acuñar una expresión dulce y rotunda, evocadora de delicias para el paladar y de una tradición que cabalga desde hace siglos a lomos de la leyenda y de la historia: «Mazapán de Toledo».

Todavía no se ha logrado averiguar si sus inventores fueron los árabes o las buenas monjas cistercienses del monasterio toledano de San Clemente el Real. Esto del origen del mazapán seguirá siendo un enigma por los siglos de los siglos.

Covarrubias en su «Tesoro de la lengua castellana», escrito en el siglo XVII, opina que el nombre viene del griego; otros piensan que procede de la voz árabe «mahsaban» que significa «dulce» y que fueron los árabes quienes lo trajeron a España.

Los italianos con su «marzapane», los franceses con el «massepain», los ingleses con el «maropane», los portugueses con el «marsapac» y hasta los alemanes con el «marzipan», sin olvidar los mazapanes de otras provincias españolas, se sitúan frente a Toledo que no tiene para oponerse a este reto otra cosa que la bondad de su producto, digno rival de los mazapanes de Lubeck, Chipre, Bagdad y Venecia. La calidad es lo que alza Toledo como una bandera para recorrer el mundo.

En México hay una fábrica llamada «Mazapanes Toledo» que ha editado un libro monumental sobre la historia y la leyenda del mazapán. Javier Malagón Barceló explica en uno de sus capítulos cómo, cuándo y por quien llevó allá el mazapán toledano. El protagonista del «trasplante» fue el toledano Luis García Galiano que aprendió, de chico, a fabricarlo en Sonseca.

Exiliado en México durante la guerra civil (1936-1939) observó que en los días de Navidad no se veía el tradicional mazapán en las tiendas de abarrotes ya que el gobierno no mantenía relaciones comerciales con el de Franco, aparte de que la II Guerra Mundial entorpecía las relaciones con Europa. Evocando sus años de adolescente, Luis García Galiano pensó en llenar ese hueco, compró unas almendras y un molinillo nuevo de los de moler el café, las mezcló con azúcar tal y como aprendió de muchacho; hizo unas figuritas, las barnizó con clara de huevo y las coció en el horno de la cocina de la casa en la que vivía.

Salió a la calle y lo ofreció a las principales abarroterías cuyos propietarios eran españoles; todos lo encontraban bueno pero ninguno dio el paso adelante como socio capitalista hasta que un día Ramón Guerra, dueño de una tienda llamada «La Sevillana», le proveyó de almendra y de azúcar y le prestó unos cientos de pesos para industrializar la producción que Luis García Galiano dirigió hasta su muerte, acaecida no hace muchos años.

En cualquier manual de recetas culinarias puede leerse que el mazapán es una mezcla de almendras y azúcar a partes iguales. El procedimiento de fabricación no es ningún secreto: se cogen las almendras de buena calidad y se mezclan, previamente molidas, con azúcar clarificado, hasta que se forma una pasta que llega a su punto cuando al revolverla con la espátula no queda nada adherido; con azúcar tamizado se espolvorea una masa de mármol dejando entretanto reposar la pasta y se extiende luego ésta sobre la mesa aplicándola los moldes o moldeándola a mano.

Una vez sacadas de los moldes, las figu-

LUIS MORENO NIETO
CRONISTA OFICIAL DE LA
PROVINCIA DE TOLEDO



ritas se ponen sobre obleas para cocerlas retirándolas del horno cuando adquieren color.

Esto es lo que dicen los manuales poco mas o menos, pero el verdadero secreto, aquello por lo que el mazapán de Toledo no admite rivales, permanece ignorado hasta por los confiteros de mas renombre ¿Es el agua? ¿Es el ambiente? ¿La proporción de la almendra y el azúcar? ¿Su calidad? ¿El «punto» del horno? Nadie lo sabe. El padre Tajo, viejo y socarrón, guarda el secreto y se lo lleva, corre que te corre, al mar...

Con sobrada razón don Gregorio Marañón solía ofrecer siempre a sus invitados de fines de semana en su cigarral unas figuritas de mazapán.

No le faltaban tampoco motivos a Azorín para escribir durante una de sus visitas a Toledo: «Me atrae más una toledana comprando mazapán que los libros del cardenal Sancha».



PLAZA MAYOR

JUSTO MONROY

Valorar lo nuestro

España entera se está volcando con Galicia y la Costa Cantábrica en las labores de limpieza del «chapapote» que ha *petroleado* el «Prestige». Muchos son los voluntarios que están esforzándose en la recuperación del Medio Ambiente en una labor que, quizás, debería estar realizando el propio ejército. Una vez más buena fe de algunos puede servir de ayuda a los que no juegan igual.

Sin embargo, mientras voluntarios de Villacañas, por citar un ejemplo, realizan desplazamientos de más de 12 horas en una lucha desesperada por salvar el medio ambiente, otro drama está ocurriendo mucho más cerca, un desastre ecológico más lento, sin repercusiones económicas importantes, pero que año tras año va empeorando.

Una de las especies animales más características de la Península Ibérica, el pequeño linco ibérico, felino que sólo sobrevive ya en algunos puntos de Sierra Morena y en nuestros Montes de Toledo, está a punto de desaparecer. Se calcula que tan sólo pueden quedar 200 ejemplares en el mundo.

Contra esta situación están luchando diversas asociaciones ecologistas, como WWF/Adena, que este fin de semana está realizando labores de recuperación del hábitat del linco en los Montes de Toledo. Lo realmente triste es que, a pesar de que los pueblos de esta comarca se están empezando a concienciar sobre la seña de identidad que están perdiendo, sean voluntarios en su mayoría de Madrid los que estén ayudando. Y todo ello cuando nosotros seguimos volcándonos con Galicia. Problema, quizás, de falta de información, por parte de la propia Adena. En cualquier caso, habría que tomar nota, para futuras acciones, al tiempo que se felicita a los responsables de este tipo de acciones.

Ante tan negro panorama, se abre una luz de esperanza al recordar otra especie en similares circunstancias, el águila imperial ibérica, cuya población, después de muchos cuidados, está comenzando a recuperarse en Castilla-la Mancha con la aparición de nuevas parejas durante los últimos años. Es sólo un primer paso que sin el necesario cuidado se puede quedar en nada, pero un empujón de optimismo para la incansable labor de diversas organizaciones ecologistas que no se cansan de desgastar «muros de Berlín» a base de cabezazos. ¿No sería más fácil si, ya que todos estamos empezando a concienciarnos, aportáramos nuestro granito de arena?

La Tribuna



más cerca de ti

► **El ensanche de la calle Descalzos tendrá que esperar hasta el próximo verano.** PÁGINA 8

► **EMPRESAS** Toledo fabrica el 80 por ciento del mazapán que consume en España. PÁGINAS 12 Y 13

► **ENTREVISTA** Alejandro Gil, consejero de Obras Públicas, afirma que la próxima legislatura habrá 750 VPO en el Polígono. PÁGINA 10

Gil explicó para La Tribuna los proyectos de futuro en Toledo



TOLEDO₆

LA TRIBUNA DE TOLEDO DOMINGO 15 DE DICIEMBRE DE 2002

LAS DECLARACIONES DE LOS VECINOS

► A. MARTÍN

«Esta situación nos está volviendo locos a todos, no dormimos»



«No dormimos desde el jueves hasta parte del domingo. Aquí se juntan mil o dos mil personas, el volumen de la música de los bares no se puede aguantar y, además, la gente chillando. Yo creo que la culpa la tiene la juventud porque les dices que vas a cerrar los bares a las doce y te contestan con que tienen que divertirse. Y yo quiero vivir y trabajar. Un día vale, dos también, pero llega un momento en el que llevamos muchos años y nos estamos volviendo locos. Además, el Ayuntamiento no está haciendo nada porque no quiere y porque le interesa no hacerlo».

► ISABEL MIGUEL

«Lo que está pasando es una vergüenza y no lo resuelven porque no quieren»

«Los vecinos no podemos dormir, y ahora de domingo a miércoles vaya, pero el resto de los días es imposible. Lo que queremos es que los bares cumplan sus horarios y limiten la música. Esta situación está llevando a que las personas tengan que acudir a un especialista por los trastornos que sufrimos. Si un médico nos analizara a todos los vecinos desde luego nos sacaban alguna cosa. Llevamos muchos años con esta situación y esto no puede ser. Esto es una vergüenza y no lo resuelven porque a las autoridades no les da la gana, porque tienen los medios».



► MARI LUZ GARCÍA

«Hay gente con problemas de nervios por la cantidad de ruido»



«Hay mucho ruido, aunque en estos meses ha menguado un poco. Esto ataca a los nervios de cualquiera, de hecho hay gente con esos problemas. Hay dos hermanas que viven en un primero encima de un bar y se quieren marchar. Yo incluso he tenido que poner doble ventana de aluminio porque mi marido se levanta a las cinco y media de la mañana y no puede dormir. El Ayuntamiento no hace nada. Vecinos míos se han marchado de aquí porque vivían en un primero y la situación era insostenible. A mi me gusta el ambiente, pero soy ama de casa y no trabajo».

► JULIO MARTÍNEZ

«Mi mujer lleva sin dormir bien ocho o nueve años»

«Llevamos doce años de martirio. Vivo encima del bar Katanga y desde que lo inauguraron mi casa vibra todas las noches de jueves, viernes y sábados, festivos y vísperas de festivos. De tal forma que hasta las cuatro o las cinco de la mañana todos esos días no se puede descansar. Esta situación nos está llevando a padecer serios trastornos. Mi mujer lleva sin dormir bien como ocho o nueve años, y no sabemos en qué medida esto habrá alterado su psiquis porque no hemos ido a un especialista, pero yo entiendo que si la ha afectado».



El ruido en la plaza de Cuba lleva a dos vecinos al psiquiatra

Residentes de Santa Teresa aseguran que muchas personas se han trasladado a otra zona porque la situación «es insostenible»

• Por su parte, los hosteleros se defienden de las acusaciones declarando que cumplen con la normativa y con los acuerdos a los que llegaron en la reunión en el Ayuntamiento que mantuvieron con los vecinos.

VICTORIA MAYORAL / TOLEDO

Dos vecinos de la Plaza de Cuba en el barrio toledano de Santa Teresa están recibiendo tratamiento psiquiátrico debido a que el ruido que soportan los fines de semana en la zona les ha provocado desequilibrios importantes o ha agravado los que tenían, según el informe del psiquiatra que los atiende, causados por la falta de descanso al no poder dormir.

Las dos personas, que no han querido hacer declaraciones ni que se les conozca públicamente porque prefieren mantener su identidad en el anonimato, llevan ya varios meses medicándose y tratándose con el especialista para poder superar los «graves problemas» que están padeciendo debido al «incumplimiento de las normativa en algunos bares» y al «botellón», y a lo que éste conlleva; jaleo, gritos continuos y carreras de coches, que de jueves a domingo y días festivos soportan en la zona, según declaró el presidente de la asociación de vecinos de Santa Teresa, José Antonio Carrión.

Los residentes de la zona que desde hace un tiempo llevan a cabo una protesta silenciosa contra el ruido, con la colocación en los balcones de las terrazas de la Plaza de Cuba de un cartel con la frase «Zona contaminada por... ruidos» para que «todos los que acuden los fines de semana hasta aquí se den cuenta del agravio que nos están haciendo y de la situación en la que nos encontramos», han manifestado que el barrio se está quedando sin gente, ya que muchos vecinos «han

abandonado sus casas porque el problema les ha desbordado». Otros muchos aseguran que se lo están pensando, y los que afirman no tener posibilidad de abandonar la zona manifiestan que seguirán luchando para que «todo esto termine y puedan volver a la tranquilidad que tenían hace, al menos, doce años».

El problema, según ellos, viene ya desde hace más de una década, cuando a la juventud «le dio por concentrarse los fines de semana en Santa Teresa y al Ayuntamiento por conceder licencias de apertura a bares de forma indiscriminada». Desde entonces,

y sobre todo aquellos que viven encima de los locales, «están padeciendo un auténtico calvario». «Sentimos como las casas vibran con la música, luego desde las nueve y media de la noche hasta las cinco o seis de la mañana el jaleo de la calle se hace insostenible. Pero eso no es todo, cuando cierran los bares oyes como bajan todos los cierres, como arrastran la basura y luego como se despiden unos de otros. Y para colmo cuando termina este suplicio el camión de la basura comienza a recoger los restos que ha dejado el botellón y la marcha y escuchas como arrastran todos los vidrios», declara un vecino de la Plaza de Cuba.

Otra de las consecuencias del ruido que denuncian los que viven en la zona es la devaluación que están sufriendo los pisos por las circunstancias que se están dando «es lógico que nadie quiera venir a vivir aquí, si un especialista nos analizara a todos los vecinos, seguro que nos encontraba algún trastorno, ya que ni dormimos, ni descansamos, ni vivimos».

La asociación de vecinos lleva años luchando para que el Ayuntamiento reaccione y adopte las medidas necesarias «para que esto se acabe» y lo «único» que por ahora han conseguido es que los fines de semana una patrulla de policía esté de forma permanente en la zona, y que se haya creado una Comisión de seguimiento para que se respeten los acuerdos a los que llegaron tanto hosteleros como vecinos.

Esta Comisión, que está formada por miembros del Consistorio, representantes vecinales y de la federación de los hosteleros, tendría que haberse reunido la pasada semana para ver el resultado de los compromisos adquiridos en la anterior, pero el Ayuntamiento «que sería quien tendría que convocarla», según Carrión, no «ha reaccionado todavía, lo que no sabemos si ha sido por dejadez». De todos modos, el presidente de Santa Teresa

Valoración

El doctor De Dios, especialista en psiquiatría del Hospital Provincial de Toledo, hizo una valoración a este diario sobre los posibles efectos que puede tener soportar de forma continua un exceso de ruidos.

De Dios afirmó que los sonidos por encima de los noventa decibelios pueden provocar tensión muscular, insomnio, cefaleas, cansancio, estrés e incluso depresiones en aquellas personas que tienen que vivir sometidas a esos niveles.

Si las personas lo soportan en su lugar de trabajo, según el doctor, tendrían que «salir del trabajo y ponerse de forma inmediata en tratamiento».

Lo mismo puede ocurrir en plazas pequeñas donde los ruidos llegan a sobrepasar de forma considerable esos 90 decibelios. De Dios dice que las autoridades deben tomar medidas, porque puede ocurrir que la persona que tiene que estar en tratamiento al volver al mismo lugar donde se dan esas circunstancias los problemas se pueden acentuar. «Yo no creo en las personas normales, cada una tiene sus cosas».

15 AL DÍA
12/02 LA SOLUCIÓN MÁGICA. Para abrir la puerta de un bar o pub en una zona que ya se considera saturada es necesario cumplir una serie de requisitos que rayan con la locura e incluyen una media de dos proyectos, cuatro o cinco licencias, meses, cuando no años, de espera, y una inversión que no

siempre se recupera. Eso es cierto. Pero no es menos cierto que los vecinos de la plaza de Cuba están sometidos a un calvario que bien podría haber imaginado Kubrick para su «Naranja mecánica». Además, la hipoteca del piso no requiere proyectos, ni licencias, ni siquiera esperar demasiado, pero sí requiere pasar media vida con el agua al

cuello y rezar aquello de «que me quede como estoy». Es un suplicio para unos y otros. Desde luego infinitamente superior para los vecinos, y tal vez se lo debamos a que el Ayuntamiento, la Junta o quien quiera que se vaya a hacer cargo del asunto, este actuando, como mínimo, con maneras incompetentes. / Á. MELCÓN



Los vecinos aseguran que durante los fines de semana viven un auténtico calvario. / DAVID PÉREZ

sa ha manifestado que si la administración local no se mueve tendrán que ser ellos quienes reúnan a la Comisión.

HOSTELEROS. Por su parte, el gremio de hosteleros de la Plaza de Cuba defiende el cumplimiento de las normas acordadas en la Comisión de Seguimiento por todos los locales y aseguran que no son ellos los que provocan el rui-

do, sino la concentración de gente que se produce en la calle.

Además, manifiestan que los problemas se suceden a partir de marzo, cuando llega el calor; «ahora la gente no se toma las copas fuera, hace mucho frío, y nosotros mantenemos puertas y ventanas cerradas para que la música no se oiga desde fuera».

Los dueños de los locales también se quejan de que algunas

medidas propuestas están afectando a los negocios porque «ahora acude menos gente a Santa Teresa».

Para los hosteleros, el Ayuntamiento es quien debe de regular lo que ocurre de puertas para fuera de los locales, porque es «su responsabilidad». «Nosotros no podemos hacer nada, no es nuestra misión controlar lo que ocurre en la calle».

▶ LAS DECLARACIONES DE LOS HOSTELEROS

▶ FERNANDO PIÑEIRO, «EL BARRIL»

«El problema del ruido y del botellón no es nuestro, sino del Ayuntamiento»

«No entiendo porque siguen protestando, llevamos unos meses en los que no hay apenas ruidos. La música dentro de los bares está muy baja y no hay jaleo, el único que hay es el que se monta los fines de semana en la calle y ese es inevitable. Yo no sirvo fuera, ni en vasos de plástico, con lo cual eso no es problema nuestro, sino del Ayuntamiento y de la Policía Local que deberían controlarlo. Los vecinos se están beneficiando de lo que es Santa Teresa, ahora los pisos están sobrevalorados, sin embargo a nosotros esto nos está afectando, viene mucha menos gente».



▶ JORGE PÉREZ, «CACHÉ»

«El problema del ruido existe pero no es culpa nuestra»



«Las medidas que han pedido los vecinos para que haya menos ruido en la zona nos han afectado poco. Cerramos las ventanas y las puertas, y la gente consume dentro de los locales. La cuestión es partir de marzo o abril cuando llegue el buen tiempo. Aquí existe un problema con los ruidos pero no es culpa nuestra, nosotros no provocamos ese ruido. En su día nos dieron las licencias a todos y cumplimos la normativa que nos exigieron. Pero los cambios que se están produciendo, en cuanto a los horarios, sí que nos perjudican».

▶ ÁLVARO IGLESIA, «LA CALA DEL RON»

«El tema del ruido en la calle no es problema nuestro»

«La campaña de los vecinos contra los ruidos no nos está afectando mucho todavía. Al no haber nada concreto en el tema del cierre, seguimos más o menos como siempre. Creo que el tema del ruido de la calle no es problema nuestro, ahora mismo no hay ruido en la calle. Lo que puede provocarlo es la concentración de bares en un mismo sitio. Para solucionar el problema debería haber más patrullas de policía los fines de semana, aunque ahora parece que hay más, porque así se evitarían también los coches en doble fila y las continuas pitadas, que aumentan el ruido».



▶ JESÚS VILLACAÑA, «LA BARRA»

«En verano se pueden quejar, pero en invierno no hay nadie en la calle»



«Entiendo que en verano los vecinos se quejen por el ruido debido a que hay mucha gente en la calle, pero en invierno no sé por qué siguen protestando cuando fuera no hay nadie por el frío. Tanta queja está afectando, aunque no mucho, a los hosteleros, y más en invierno que en verano. Ahora se están respetando las normas, han puesto limitadores de música y todos los bares hemos llegado a un acuerdo que se está respetando. Las puertas y ventanas están cerradas y no se sirve bebida a través de las ventanas. Por eso no entiendo qué es lo que está pasando».

El ensanche de Descalzos se plantea para el próximo verano

El proyecto supone una inversión superior a los 450.000 euros y habilitará dos carriles de acceso y salida al Paseo del Tránsito

• El Ayuntamiento de Toledo ha presupuestado para el próximo año una partida superior a los 450.000 euros para realizar el ensanche de la calle Descalzos.

LA TRIBUNA / TOLEDO
El Ayuntamiento de Toledo invertirá más de 450.000 euros en el ensanche de la calle Descalzos, cuyo proyecto se está realizando y las obras tiene previsto comenzar el próximo verano. Así lo confirmaron a este diario fuentes del departamento técnico de Urbanismo quienes indicaron que dicho proyecto pretende agilizar el tráfico así como el desarrollo de la zona a través del eje urbano que comienza en el Paseo de Recaredo y culminará en el vértice de la Cornisa con Descalzos.

Las mismas fuentes informaron que en esta fase se modificará el acceso desde el paseo de El Tránsito a Descalzos en el giro actual, de tal forma que se derribará parte del muro que reduce a un solo carril la calzada para turismos. Además este punto conflictivo de la calle Descalzos será reemplazada por la escalinata que accede a través de un solo paso al Paseo de San Cristóbal, ya que una vez terminada la obra contará con dos accesos, en forma de rampa, atendiendo así a la reducción de barreras arquitectónicas.

En cuanto a los datos técnicos de la obra se destaca que el estudio geotécnico ha sido rea-

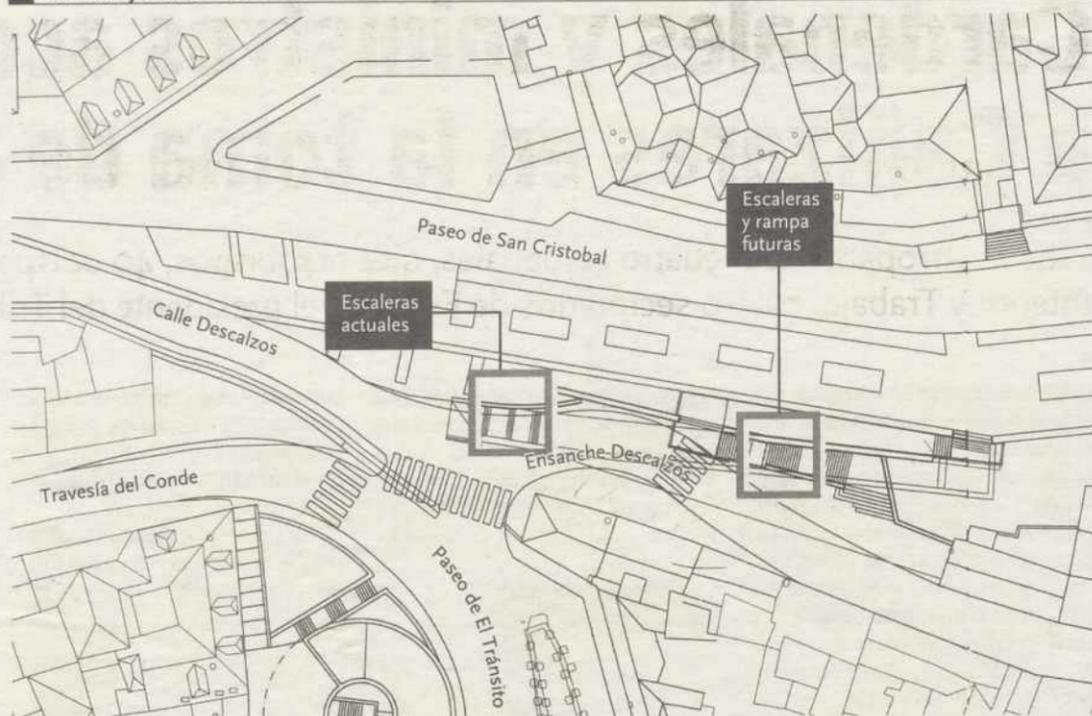
lizado por la empresa «Gehym». El levantamiento topográfico ha sido encargado a una empresa pionera en el sector como es «Rodio», la misma que realizó los trabajos para el aparcamiento de El Tránsito, que a su vez trazará la geometría y pilotaje para la sujeción del desnivel del Paseo de San Cristóbal.

Asimismo el proyecto básico ha sido redactado por Francisco Javier Alguacil y la inversión en la obra supera los 450.000 euros. El proceso diseñado comienza con la construcción de una pantalla de contención con pilotes bajo la barandilla del mirador del Paseo de San Cristóbal, para que a continuación se lleve a cabo el vaciado de tierras hacia la calle Descalzos.

NIVELADO Y ACCESOS. El siguiente paso consistirá en recortar el pretil que salva el desnivel entre la calle Descalzos y que baja desde un tramo de la travesía del Conde para corregir las pendientes y los desniveles en el cruce de Descalzos con El Tránsito.

Además se habilitará una escalera de acceso al Paseo de San Cristóbal que en parte su estructura contará con una rampa para facilitar el acceso a personas con deficiencias físicas. La desaparición de la actual escalera y del vaciado de tierras permitirá habilitar dos espacios de acerados a ambos lados de la futura calzada, en cuyos materiales predominarán las losas de granito que el Ayuntamiento ha utilizado en sus últimas obras como en el Paseo de Recaredo y

Presente y futuro de la calle Descalzos



Estado actual de la calle Descalzos./DAVID PÉREZ

en la zona del Puente de San Martín, ambos tramos incluidos en este proyecto, en el que también se encuentran la calle Reyes Católicos y El Tránsito.

En este sentido, los servicios técnicos del consistorio insisten en la adecuación del Casco Histórico a un desarrollo más

útil a través de proyectos como este en zonas en las que «el patrimonio histórico nos lo permite». Por otra parte los servicios técnicos del Ayuntamiento prevén habilitar una rotonda en el nudo de Descalzos con La Cornisa para evitar atascos en esta zona conflictiva.

Tráfico

Este proyecto agilizará el tráfico en el corazón del Casco Histórico y en su zona monumental y desde las vías laterales de la zona histórica, ya que el único acceso a la zona litoral ha de realizarse a través de Cambrón por San Martín, si se va a realizar por la zona suroeste, y por la zona sureste por La Cornisa, ya que el acceso por Bisagra confluye en pleno centro con la salida más accesible para visitantes a través de la calle Miguel de Cervantes.

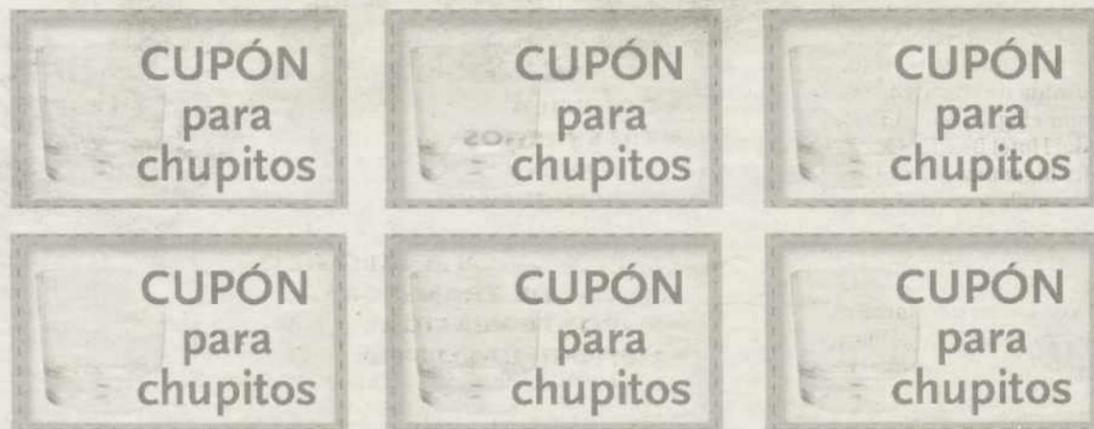
Tras habilitar la rotonda ubicada en la zona de las Cortes Regionales se continuará con la remodelación integral del acerado y la pavimentación de la calle Reyes Católicos, que se llevará a cabo con los mismos materiales utilizados en otras zonas, para cerrar el Plan Urbanístico que unirá definitivamente Recaredo con La Cornisa.

Se trata de un proyecto cuya partida de ejecución ya está incluida en los presupuestos municipales elaborados para el ejercicio de 2003, y aunque el proyecto está muy avanzado, los trámites legales de información pública obligarán a retrasar la obra hasta el próximo verano, que por otra parte provocará menos molestias.

Consigue gratis con La Tribuna 6 vasos de chupitos canjeables el día 22



Pega aquí tus cupones



No se admitirán cartillas con menos de seis cupones. La entrega de los seis chupitos es indivisible.

Cardenales y ministros acompañan a Cañizares en la toma de posesión

Estará «arropado» por cuatro cardenales, diez arzobispos, 40 obispos, los ministros de Interior y Trabajo, cuatro secretarios de Estado y el presidente del Tribunal Constitucional

LA TRIBUNA/ E. PRESS / TOLEDO

El nuevo arzobispo de Toledo, Antonio Cañizares Llovera, tomará posesión de su cargo en una solemne eucaristía que presidirá en la Catedral toledana a partir de las cinco de la tarde. La misa será celebrada por numerosos cardenales y obispos españoles. En total, habrá cuatro cardenales, diez arzobispos, 40 obispos y también estará el nuncio Apostólico del Papa en España, Manuel Monteiro de Castro.

Además y, según informaron fuentes de la Delegación del Gobierno y del Arzobispado de Toledo, está confirmada la presencia del ministro de Interior, Ángel Acebes, quien fue el primero en confirmar su asistencia. Ayer hizo lo propio el ministro de Trabajo y Asuntos Sociales, Eduardo Zaplana. Asimismo, también estarán presentes cuatro secretarios de Estado y el presidente del Tribunal Constitucional, Manuel Jiménez de Parga y Cabrera.

El cardenal arzobispo emérito de la archidiócesis de Toledo, monseñor Francisco Álvarez Martínez, presidirá los ritos iniciales de la ceremonia y, tras la alocución del nuncio Apostólico, se procederá a la lectura de las Letras Apostólicas de nombramiento del nuevo arzobispo.

ENTREGA DEL BÁCULO. Monseñor Antonio Cañizares Llovera ocupará entonces la cátedra y recibirá el báculo del cardenal arzobispo emérito. Seguidamente, una representación de la Archidiócesis toledana, entre ellos del Colegio de Consultores, del Ca-

bildo, clero, la Confederación de Religiosos, dos seminaristas y varios laicos, se acercarán al nuevo arzobispo y le manifestarán obediencia y afecto, según indicaron fuentes del Arzobispado de Toledo.

Tras la proclamación del Evan-

gelio, Antonio Cañizares Llovera pronunciará la homilía, y una vez finalizada la misa, obispos y autoridades felicitarán al nuevo arzobispo.

Antes de que Antonio Cañizares llegue a la Puerta de los Reyes de la Catedral Primada, será reci-

bido en la Puerta de Bisagra por la Corporación Municipal toledana, encabezada por el alcalde de Toledo, José Manuel Molina, todos ellos bajo mazas. Será el acto simbólico de bienvenida al nuevo arzobispo por parte del Gobierno municipal de la ciudad.

Carácter creativo

De carácter «afable y humilde, de gran bondad e inteligencia», según han descrito sacerdotes amigos suyos, Antonio Cañizares Llovera mantiene una «estrecha y siempre cariñosa vinculación con la diócesis de Valencia». En especial, conserva una «profunda y gran devoción por la Virgen de los Desamparados, cuya Basílica visita siempre que se acerca a Valencia» y, también, por la Virgen del Remedio, patrona de Utiel, localidad valenciana en la que nació en el año 1945. Asimismo, amigos y familiares también destacan de él «su carácter creativo y su intensa vida de oración».

P l a y S t a t i o n 2

¿Te gustaría tener la PLAYSTATION 2 fácilmente?

¡DATE EL CAPRICHOO!!

- CONSOLA
- TRES JUEGOS
 - TEKKEN 4
 - GRAN TURISMO
 - SUPERSTAR SOCCER
- DOS MANDOS ANALÓGICOS
- BOLSA DE TRANSPORTE
- SOPORTE VERTICAL
- MEMORY CARD 8 MB

Infórmate en cualquier oficina de Caja Rural de Toledo

Tu confianza nos hace importantes

www.cajarural.com/toledo

CAJA RURAL DE TOLEDO

► PSOE

La Comisión Ejecutiva del PSOE celebrará hoy su comida de Navidad

LA TRIBUNA/ TOLEDO

Al igual que el resto de formaciones políticas al finalizar cada año, la Comisión Ejecutiva Provincial del Partido Socialista en Toledo tiene previsto celebrar su ya tradicional comida de Navidad. Este año el lugar elegido han sido los salones del Hotel Beatriz, donde hoy tendrá lugar una comida que reunirá a los militantes socialistas a partir de las dos de la tarde.

A esta celebración navideña se espera que asistan diversos cargos políticos socialistas, como es el caso del Presidente de la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha, José Bono, que estará acompañado tanto del secretario regional de este partido, José María Barreda Fontes, como del resto de toledanos que conforman la base del partido.

ALEJANDRO GIL • Consejero de Obras Públicas

Alejandro Gil, consejero de Obras Públicas, considera que los esfuerzos realizados por la Junta de Comunidades en materia de vivienda están dando sus frutos a pesar de las críticas procedentes del Ayuntamiento de Toledo que, para Gil ha sido «un hueso duro de roer» en algunos asuntos, como es el caso de la Vega Baja. Asegura además, que las únicas «trabas» que se le han puesto al municipio en determinados proyectos, han sido para respetar y garantizar la legalidad de todos los trámites.

«El Polígono tendrá otras 750 viviendas protegidas en la próxima legislatura»

MÓNICA M. CONTRERAS / TOLEDO
La promoción de vivienda y la enajenación de suelo son los dos proyectos que la Consejería de Obras Públicas está desarrollando «con éxito» en Toledo. Así lo manifiesta en una entrevista concedida a La Tribuna el titular de esta cartera, Alejandro Gil, quien se muestra «partidario» de modificar el proyecto de la llegada del AVE a Santa Bárbara y conseguir que las vías sean soterradas. Asegura además que la Junta no es responsable de la interminable historia de la Vega Baja.

¿Cuáles son los principales proyectos que se desarrollan o se estudian en la ciudad?

Los relacionados con la promoción de vivienda y enajenación de suelo en el barrio del Polígono. Acaba de salir la lista provisional de las adjudicatarios de las 109 viviendas para jóvenes, ahora sólo tenemos que completar la urbanización en el entorno, para lo que esperamos la autorización del Ayuntamiento, y creemos que en enero esa lista puede ser definitiva. Preparamos además distintas promociones de viviendas, concretamente las primeras ecológicas también para personas más necesitadas con un diseño que permitirá el ahorro de energía y consumo. Entre las viviendas que construirá la Junta directamente y las de iniciativa privada sobre suelo público, habrá unas 750 en la III y V fases del Polígono, que podrían estar concluidas la próxima legislatura. A lo largo de ésta se han realizado otras 460 en este barrio.

Los vecinos de Santa Bárbara exigen al alcalde que cumpla su compromiso de soterrar las vías del AVE a su paso por el barrio, ¿cree que la petición está justificada?

No somos partidarios del soterramiento generalizado de las líneas de AVE, pero sí donde se justifique. La entrada hasta Santa Bárbara está circunscrita a una zona muy estrecha entre la Vega del Tajo -que hay que proteger de cualquier tipo de actuación- y el propio barrio. Sería justificable un soterramiento de la vía. El alcalde dijo que iba a ir soterrado, luego cambió de idea y dijo que lo importante era que llegara aunque fuera sin estación. Al final decide que se haga la vía y que luego se soterre, lo que carece de lógica, porque si hay que soterrarlo hay que hacerlo ya.

¿Este debate supondría un gran retraso del proyecto?

Lo que está claro es que hay que hacerlo ahora y también que ante esta solicitud el Ministerio responderá que lo pague la Junta y el Ayuntamiento, pero las in-



FOTO: DAVID PÉREZ

Los retrasos que ha sufrido la Vega Baja sólo son achacables al Ayuntamiento, la Junta sólo garantiza la legalidad»

El soterramiento de las vías del AVE en Santa Bárbara está justificado y Fomento debe financiarlo»

fraestructuras nacionales son competencia del Gobierno y el proyecto es bastante barato, por lo que es lógico que se soterre y que el Ministerio lo financie.

¿Ha respondido ya Fomento a la solicitud de la Junta de una segunda estación en Toledo?

Estamos pendientes de cerrar una reunión porque el Ministerio está haciendo estudios y números y piensa planteárnoslo en breve. Todavía no tenemos respuesta. Desde que el proyecto se

sometió a información pública, siempre hemos sido partidarios de una estación en las líneas principales de AVE. No estamos en contra de que tenga que ir hasta Santa Bárbara pero con la condición de que Toledo tenga una estación en la línea principal porque tal y como está diseñado el AVE Madrid-Toledo sólo comunica con Madrid. Lo que planteamos es que haya una estación cerca del Polígono que comunique con el resto de la región sin pasar necesariamente por Madrid. Para ello, podrían incorporarse lanzaderas de autobús. Además no pedimos una estación majestuosa, sino una parada funcional. Una inversión «ridícula» al lado de los miles de millones que se barajan en las líneas de Alta Velocidad.

¿Cómo explica que un proyecto que iba a financiar su Consejería, como es el arreglo de la entrada a Toledo por la carretera de Madrid, corra ahora a cargo de la Consejería a la que está al frente el candidato socialista a la Alcaldía?

Es una obra que tiene connotaciones de mejoras urbanas y también de adecuación ambiental al entorno que está más ligada a la Consejería de Agricultura y Medio Ambiente. Tanto una como otra es válida. Lo que importa es que se realice y cuando el

Ayuntamiento inicie las obras se le pagará la cantidad estipulada en el convenio. La obra no es competencia de la Junta, y es un detalle «más que generoso».

Y la Vega Baja, ¿para cuándo?

La disposición de la Consejería siempre ha sido positiva, aunque haya sido criticada tanto por políticos como por los medios de

comunicación. Los retrasos que ha sufrido han sido achacables al Ayuntamiento. Cuando Obras Públicas le ha requerido algún documento ha tardado bastante en entregarlo. Cuando yo firme esa orden sobre la Vega Baja cualquier persona física o jurídica puede recurrir, y tenemos que garantizar que no va a haber problemas.

Privado no significa «no protegido»

El consejero de Obras Públicas, Alejandro Gil, aseguró que es «rotundamente falso» que sobre suelo público -refiriéndose a los antiguos terrenos de Renfe, en el barrio de Santa Bárbara- se vayan a construir viviendas que no sean protegidas. Advirtió, no obstante, «que no hay que confundir el que sea vivienda protegida o de renta libre con lo público y privado» porque, puntualizó, «puede haber viviendas protegidas que sean de iniciativa privada o de iniciativa pública». Gil se refería a las últimas informaciones aparecidas sobre una orden del pasado 14 de octubre, firmada por el propio consejero de Obras Públicas, Alejandro Gil, en la que se aprueba la modificación puntual número 19 del PGOU de Toledo relativa a la reordenación del ámbito correspondiente a la estación de ferrocarril y recinto ferroviario de Renfe. En estos terrenos se ha dado la autorización para la construcción en tres parcelas de 220 viviendas, todas ellas de «uso lucrativo privado», además de otros 3.915 metros cuadrados de uso terciario comercial, igualmente de iniciativa privada. El titular de Obras Públicas aseguró «que sí que se va a permitir la construcción de viviendas de iniciativa privada, pero serán protegidas, de hasta 120 metros cuadrados útiles o, en caso de grandes extensiones -como la Vega Baja-, hasta 135 metros cuadrados útiles con unos precios tasados y con unas condiciones de acceso a esas viviendas». Eso lo puede hacer Renfe, la Junta, el Ayuntamiento, una empresa o cooperativa privada, puntualizó, además de recordar que también existen terrenos en esta zona de propietarios privados. M.M.C.

EL BUZÓN DEL ALCALDE, por José Manuel Molina

¿Y la Plaza de los Vecinos?

Los vecinos de San Antón estamos hartos de que no se nos tome en cuenta. Hemos pedido una y mil veces que se arregle la Plaza de los Vecinos y no se nos da una respuesta. ¿Tiene previsto hacer algo al respecto?

Mari Carmen, 54 años / Barrio de San Antón

«No es cierto que desde el Ayuntamiento de Toledo no se les tenga en cuenta. Sus peticiones sobre el arreglo de la Plaza de los Vecinos han sido tenidas en cuenta por el actual Gobierno Municipal y en los Presupuestos Municipales del año 2003, que han sido votados en contra por la oposición municipal, figura una partida de 292.500 euros para el arreglo de la citada Plaza».

Pasos realizados. He observado que se están instalando un buen número de pasos de peatones realizados en toda la ciudad. Sin embargo hay zonas «peligrosas» que han pasado desapercibidas, como es el caso de la calle División Azul, en el barrio de Palomarejos, por donde los coches pasan a toda velocidad haciendo caso omiso a los pasos de peatones tradicionales. ¿Ha pensado en instalar en esta zona pasos realizados. Teodora, 65 años / Vecina de Palomarejos

«Cuando en el año 1999 asumí la Alcaldía del Ayuntamiento de Toledo propuse instalar pasos de cebra realizados con la doble finalidad de contribuir a eliminar las barreras arquitectónicas y dar mayor seguridad a los peatones. La instalación de los tres primeros fue motivo de críticas desde diversos sectores. Pasado el tiempo se ha visto que la solución era acertada y desde los diferentes barrios constantemente se nos pide su instalación. En estos años hemos ido instalando varios de estos pasos en toda la ciudad, pero no podemos olvidar que tienen un considerable coste económico, por lo que no se pueden atender todas las demandas de forma inmediata. La pasada semana se aprobó el inicio del expediente de contratación de ocho nuevos pasos en el barrio de Santa Bárbara, con un presupuesto superior a los 60.000 euros. En los próximos meses se adjudicarán más pasos y se estudiará la petición que usted nos formula. No obstante, como alcalde quiero aprovechar esta oportunidad para recordar a todos los conductores que en los pasos de cebra la preferencia es del peatón y si no lo respetan están incumpliendo lo establecido en el Código de la Circulación y podrán ser sancionados».

Reconquista y escolares. ¿No sería posible que se regulara el tráfico en horas de salida y entrada a los colegios en la Avenida de la Reconquista? Dos o tres autobuses paran cada día alrededor de las cinco de la tarde en esa avenida, así como los padres de los niños que dejan el coche hasta en tercera fila. ¿Tiene pensado acabar con este caos circulatorio? Silvia, 28 años /

Vecina del Casco

«La Policía Local tiene establecidos unos servicios de atención a las salidas y entradas de los colegios de la ciudad en función de unos criterios que van desde la intensidad del Tráfico a la afluencia de público o la peligrosidad del entorno. Según la información que a mí me han facilitado, en Colegio de los Carmelitas es uno de los centros de enseñanza que está englobado en el Sector 2º».

Policía en el Tránsito. ¿Cuándo se va a pasar la Policía Local por la zona de Alamillos del Tránsito para controlar las nuevas direcciones del tráfico y para evitar que los conductores aparquen en las aceras sin ningún control? Jesús, 54 años. Vecino del barrio del Polígono y trabajador del Casco. Jesús, 54 años / Trabajador del Casco

«La reordenación de los sentidos de circulación en la calle Alamillos del Tránsito se ha puesto en marcha esta semana, con motivo de la próxima apertura del aparcamiento subterráneo del Paseo del Tránsito. De acuerdo con la misma, esta calle será únicamente de subida hacia la Plaza del Conde. En cuanto al aparcamiento sobre las aceras, es lamentable que algunos desaprensivos realicen estas prácticas, contra la que no nos queda más remedio que recordar a la Policía Local que intensifique sus controles en la zona».

Urinaros públicos. ¿Habrá urinaros públicos en la zona del Tránsito? Estamos a la espera de la inauguración del nuevo aparcamiento para ver que se mueve algo, pero ya nos parece tarde para que estén listos antes de la presentación oficial. Jorge, 32 años / Trabajador del Casco

«Sí, va a haber urinaros públicos en el Paseo del Tránsito, aunque su reforma no está vinculada a las obras del aparcamiento. Dentro de las actividades del Plan de Excelencia Turística esta previsto proceder a la reforma de los servicios públicos en diferentes puntos de la ciudad. Así, en San Juan de los Reyes se ha contratado la asistencia técnica para la redacción del proyecto de recuperación de los servicios públicos existentes. Por lo que se refiere a los urinaros del Paseo del Tránsito, desde la gerencia del Plan de Excelencia ya se han transferido fondos a la División de Infraestructuras de la Empresa Municipal de la Vivienda para su ejecución. Informar, por otra parte, que se va a proceder a reformar y mejorar todo el Parque, junto con el apoyo del Consorcio de la Ciudad de Toledo y con 148.000 euros».



Museo de Santa Cruz. / YOLANDA LANCHUA

Los museos merecen abrir el lunes

¿Por qué algunos monumentos y museos cierran los lunes? ¿No cree usted que sería más beneficioso para la ciudad que se mantuvieran abiertos todos los días? El turismo se lo merece, y es uno de nuestros mejores recursos económicos y culturales, por lo que considero que debemos mostrarlos siempre que sea posible. Elena, 26 años / Vecina del Polígono

«El horario de los Museos no es competencia municipal, puesto que ninguno de ellos es de nuestra titularidad. Hace meses, en colaboración con la Dirección General de Turismo de la Junta de Comunidades, se iniciaron diversas gestiones para intentar ampliar los horarios de visita a nuestros museos y monumentos, que como bien indica son un patrimonio muy considerable. Como alcalde siempre apoyaré cualquier iniciativa que se plantee en este sentido, pues hasta el Ayuntamiento también han llegado, en ocasiones, las quejas de personas que han venido a Toledo en lunes y se han encontrado con que no han podido acceder los Museos».

D.O. La Mancha

Excelente

SEÑORÍO DE GUADIANEJA GRANDES RESERVAS Y RESERVAS ESPECIALES

Vinícola de Castilla, S.A. Tel.: 926 64 78 00 Fax: 926 61 04 66
www.vinicoladecastilla.com

Toledo fabrica el 80% del mazapán que se consume en todo el país

En la provincia, 24 empresas, la mayoría de carácter familiar, se dedican a la elaboración de este producto. En total, el sector da trabajo a cerca de 2.000 personas, con una producción de más de 3.000 kilos por temporada

• Aunque las exportaciones se dirigen fundamentalmente al mercado nacional, las empresas toledanas también distribuyen en el extranjero, sobre todo en Iberoamérica.

ELENA LLAVE / TOLEDO

El sector del mazapán en Toledo, aparte de elaborar un artículo de gran reconocimiento en el resto del país y fuera de nuestras fronteras, tiene en la provincia su cuna de producción.

En estos momentos, el 80 por ciento de lo que se consume en España procede de las 24 empresas registradas en la Federación Empresarial Toledana, de donde salen más de 3.000 millones de kilos de mazapán cada año. Para ello están empleadas cerca de 2.000 personas, sin contar con los puestos de trabajo indirectos que genera entre distribuidores, comerciantes y fabricantes de materias primas.

Las exportaciones se dirigen hacia el mercado nacional, con el complemento que supone las ventas en el extranjero. Aunque se intenta enviar el producto hacia mercados muy diversos, las empresas toledanas suelen aprovechar la influencia de lo hispano para dar salida al mazapán en el territorio americano. En este sentido, California o Cuba se presentan como importantes destinos, al igual que otros países de Iberoamérica.

A pesar de lo que puedan hacer creer estas cifras, se trata, fundamentalmente, de empresas de carácter familiar o, en el caso de las grandes compañías, con inicios en los que no estaban empleadas más de diez personas. Algunas de ellas cuentan con una tradición de muchos años, tal es el caso de «Mazapanes Peces», fundada en 1915 y dirigida en estos momentos por la tercera generación familiar. Desde ella, su propietario Cándido Peces preside la Asociación de Fabricantes de Mazapán y Turrón de Toledo, en cuyo seno se considera que el sector pasa por un buen momento.

En este sentido, Peces señalaba que «se trata de un producto estancado, que se fabrica tres meses al año, desde septiembre hasta diciembre; aunque pueda parecer lo contrario, este estancamiento es algo positivo porque da mucha seguridad al negocio. Es un artículo que no falta en la época navideña, por lo que la produc-

ción se mantiene constante todos los años». En cuanto a los esfuerzos que está realizando el sector, indicaba que «la inversión de las empresas tiende a mejorar las calidades del mazapán y su preparación. Bien es cierto, que también es un producto que suele ir parejo a la coyuntura económica y muy influenciado por los vaivenes de la economía».

AYUDAS. El mazapán es uno de los artículos más mimados de Castilla-La Mancha. Las empresas toledanas reciben ayudas de las autoridades regionales y locales, enfocadas tanto a la producción eficaz, como a la exportación y promoción exterior.

Las subvenciones provienen, principalmente, de la Consejería de Agricultura y Medio Ambiente, a través del programa Focal; así mismo el Instituto de Comercio Exterior (ICEX) colabora también en su proyección. En total, las ayudas acaparan el 30% de la inversión que realizan las empresas, con las peculiaridades correspondientes a cada negocio.

Según el presidente de la Asociación de Fabricantes de Mazapán y Turrón, «las administraciones que nos ayudan buscan que nuestros productos mantengan la competitividad. Esta preocupación no sólo es de las instituciones de Castilla-La Mancha, sino que el apoyo llega también desde la Comunidad de Madrid.

UN SABER HACER. Cuando se pregunta a los fabricantes sobre las características que hacen al mazapán de Toledo el mejor del mundo, la respuesta está clara: «es, sobre todo, un saber hacer; una tradición aprendida a través de siglos de dedicación», indicaba Cándido Peces.

En la actualidad, la sofisticación



El sector recibe ayudas de la consejería de Agricultura y del ICEX./Y. LANCHA

técnica no está refina con lo manual, de tal manera que se combina la vía industrial con la artesanal. Para todos los fabricantes, lo importante es saber tratar la pasta y conocer cuando está en su

punto exacto, una experiencia lograda a lo largo de muchas generaciones.

Las primeras series de producción se dirigen hacia los huesos de santo, para el día primero de

El origen

En Toledo la leyenda cuenta que el mazapán lo comenzaron a elaborar las monjas del convento de San Clemente, cuando la ciudad se hallaba sitiada por los árabes, haciendo en un almirez, a golpe de maza, una pasta con las materias primas que disponían, almendra cruda y azúcar. A esta masa, una vez cocida en horno, la denominaron «pan de maza». El rudimentario y exquisito producto, fruto de la necesidad, se fue refinando hasta llegar al mazapán que conocemos.

En la historia de este producto, se confunden leyenda y realidad. Cuentan que en la época en la que Alfonso VIII trataba de expulsar a los almohades, el hambre reinaba en la ciudad de Toledo. Ante la falta de alimentos, la rica comunidad del convento de San Clemente decide acabar con esta situación, mezclando el gran número de almendras que tenían con azúcar, obteniendo un rico producto y de gran alimentación.

Los orígenes más antiguos nos llevan a Grecia, donde ya se ensalzaban los valores culinarios de la pasta de almendra y miel. Pero es en la época cristiana cuando se incorpora la tarta de almendras a la celebración de la Pascua.

Independientemente de las leyendas, la realidad es que la mayoría de las industrias dedicadas al mazapán se encuentran ubicadas en la región y, concretamente, en la provincia, en las localidades de Ajofrín, Carpio de Tajo, Consuegra, Gálvez, La Mata y Toledo.

noviembre, y se continúa con los productos tradicionales de Navidad; no obstante muchas fábricas permanecen abiertas produciendo las elaboraciones complementarias autorizadas, tales como frutas confitadas, escarchadas, glaseadas y en almíbar, polvorones de almendra, mantecados manchegos, grageas, peladillas, piñones, anises, almendras arrapiñadas y otros artículos de confitería.

Pocas regiones pueden competir con el mazapán de Toledo. Tan sólo Levante, Cataluña y Andalucía cuentan con fábricas, pero sus porcentajes de producción son muy inferiores a los de nuestra provincia.

No es cuestión únicamente de números y datos, lo importante para los fabricantes toledanos es la experiencia acumulada a lo largo de los años y la calidad de un producto elaborado únicamente con almendra y azúcar.

La inversión de los fabricantes suele ir dirigida a la mejora de la calidad e infraestructuras del producto

ENCUESTA: ¿Por qué prefiere el mazapán de Toledo?



MONSERRAT
EMPLEADA
Trabajo en la tienda de mazapanes Santo Tomás. En cuanto la gente prueba estas piezas, se da cuenta de la calidad. En estas fechas no paramos de trabajar



GREGORIO
GERENTE
Yo soy de un pueblo de la provincia, Camuñas, pero actualmente resido en Alicante. Compró aquí el mazapán en Toledo porque es único en el mundo y porque es mi tierra.



MARISA
EDUCADORA INFANTIL
No he nacido en Toledo, pero llevo mucho tiempo viviendo aquí. En estas fechas siempre compro mazapán. Lo que más me importa es la calidad del producto.



VALENTÍN
INDUSTRIAL
Soy de Madrid y he venido a Toledo para ver la ciudad y, ya de paso, comprar mazapán. Lo que se oye de este artículo es que es muy bueno y tiene mucha tradición.

Los conventos, una elaboración puramente artesanal

En los obradores de Santa Úrsula, María y Jesús, y Santo Domingo el Antiguo, se realizan de forma muy cuidada una amplia variedad de piezas

ELENA LLAVE/ TOLEDO

La demanda actual obliga a una elaboración a gran escala, con la utilización de maquinaria muy avanzada. No obstante, aún quedan sitios en los que lo único que interviene para la fabricación del mazapán son las manos de las personas. Estos lugares son los conventos de Toledo.

Hoy en día se fabrica en los de María y Jesús, Santo Domingo el Antiguo y Santa Úrsula. En ellos las monjas de clausura dedican buena parte de su retiro a la elaboración cuidada de las piezas: delicias, bocaditos, anguilas, almendradas y otras variedades.

De sus obradores sale el mazapán que luego venden a los visitantes que acuden al convento. Pero también realizan ventas por encargo, dirigidas a puntos muy alejados de la geografía nacional. Es el caso de los pedidos que se hacen desde Estados Unidos, México, Australia o Francia.

Algunos de estos conventos tienen ya muchos años de experiencia. El convento de Jesús y María es el que lleva más tiempo, con medio siglo a sus espaldas. En este



Los obradores de los conventos realizan también ventas por encargo. / YOLANDA LANCHA

convento de clausura trabajan doce hermanas dominicas que elaboran anualmente unas 9 toneladas de mazapán y media tonelada de pastas.

En el caso de Santo Domingo el Antiguo, son trece las hermanas

dedicadas a esta labor. Llevan ya siete años haciendo un mazapán muy característico, ya que «el que estén hechos a mano le da un sabor distinto», explicaba una de las hermanas del convento. También manifestaba que «nosotras no ha-

cemos ningún tipo de promoción; es la gente la que, de boca en boca, da a conocer el mazapán que realizamos. La gente que acude a los conventos es porque prefieren los mazapanes recién hechos; nosotras no tenemos stock ni alma-

cenamos las piezas. A medida que fabricamos lo vamos vendiendo».

Su producción no se limita únicamente al mazapán; la oferta se extiende a otro tipo de bollería. Aún así, los artículos de almendra son los más solicitados por los visitantes.

ELABORACIÓN. Para su fabricación, las materias primas empleadas son totalmente naturales: almendra, azúcar, relleno de frutas, miel y huevos, junto con otros pro-

La gente que acude a los conventos prefiere las piezas recién hechas que elaboran las monjas

ductos que se utilizan para las distintas variedades. Las piezas de almendra que se prefieren son la marcona, largueta, plena, etc, procedentes de las comunidades de valencia y balear.

Los precios oscilan dependiendo de la especialidad de que se trate. Así, por ejemplo, lo más caro suele ser las pastas de piñón, por las que hay que pagar seis euros por cuarto. No obstante, el producto estrella, en cuanto a precio, suelen ser las anguilas.

Lo más solicitado viene siendo las figuras tradicionales de mazapán que, por estas fechas cercanas a la festividad navideña, suelen venderse al día en los conventos de Toledo.

Garantía 3 AÑOS
a 100.000 Km

consumo
3,7 l./100Km.

Con los motores de última generación D4-D de Toyota, ahora el Yaris desafía la lógica más que nunca. Un consumo de sólo 3,7 l/100 Km (en ciclo extraurbano), las prestaciones de un Common Rail turbodiesel inyección directa con **75 cv** de potencia, un excelente par motor a cualquier régimen y emisiones de escape reducidas. ¿Bajo consumo y altas prestaciones? Con el Yaris D4-D eso ya no es ningún reto. Sólo es un desafío a lo que creas posible en un automóvil.

financiación
3,7% T.A.E.

Financiación a 72 meses sin entrada.

Para toda la gama Yaris D4-D

Ejemplo: YARIS D4-D Terra 3p.
T.A.E. 3,7%
Financiación a 72 meses sin entrada.
Cuotas de 185 €.

Comisión de apertura 2% (244,60 €) y de estudio 0,3% (36,69 €), TIN 2,85%
PVP 12.230 euros. Precio total aplazado 13.601,29 €*

TOYOTA

Fenómeno Yaris, desafía la lógica

nuevo YARIS D4-D COMMON RAIL

*IVA, Impuesto de Matriculación, transporte, promoción y aportación del concesionario incluidos. Válido hasta el 31/12/02 en Península y Baleares para vehículos en stock. Oferta financiera realizada por Cofiber Financiera. Intereses subvencionados por Toyota España y su red de concesionarios. Modelo visualizado Yaris 5p. RBE: 2001/02
Consumo combinado entre 4,2 y 4,4 l/100 km y emisiones de CO2 entre 113 y 117 g/km.

Ven a probarlo a:

GUADALAJARA.
Ariauto, S.L.
C/ Francisco Arítio, 68 • Guadalajara.

CUENCA.
J.S.C. Rutauto, S.L.
Avda. de la Cruz Roja. s/n • Cuenca.

TOLEDO.
Centrocarril y Sierra, S.L.
Ctra. Madrid-Toledo Km. 63 • Olías del Rey.
Avda. de Madrid, 38 • Puebla de Montalbán.
Avda. de Extremadura, 23 • Talavera de la Reina.

CIUDAD REAL.
Century Car, S.L.
P. I. Vía Principal, parcela 50.
Manzanares.
Ctra. Carrión, Km. 312. (Apto. 298).
Ciudad Real



El entorno. «Serrana y Canderina» es una finca con especial interés natural, dada la cercana presencia del lince ibérico. Adena y la Junta de Comunidades se han interesado en ella. / FOTO: DAVID PÉREZ



Voluntariado. Los encargados de realizar la repoblación están siendo, principalmente, voluntarios de la Comunidad de Madrid, que llegan desde primera hora de la mañana en autobús. / FOTO: DAVID PÉREZ



Instrucciones. Antes de comenzar la labor, los voluntarios reciben nociones básicas. / FOTO: DAVID PÉREZ

Repueblan los Montes de Toledo para ayudar a recuperar el lince

Más de 100 voluntarios de Adena reponen árboles autóctonos, en una finca donde posteriormente comenzará la cría de conejos

• El lince ibérico, uno de los animales en mayor peligro de extinción del planeta, recuperará su espacio natural, gracias a labores como las realizadas por este fin de semana.

JUSTO MONROY / TOLEDO

Más de 100 voluntarios están participando este fin de semana en las labores de recuperación del hábitat del lince ibérico en los Montes de Toledo. La comarca montañesa es una de las que tuvo una mayor densidad de población de esta especie, hoy en extremo peligro de extinción. Ahora, aunque hace tiempo que nadie ha visto a ningún ejemplar de tan taciturno felino, sí se han encontrado evidencias de su presencia en la zona. El objetivo de WWF/Adena es la recuperación de esta especie tan característica de nuestros países, y de la que sólo se hay ejemplares en Sierra Morena y los Montes de Toledo.

Para ello, una de las labores en las que está trabajando es en la recuperación del hábitat, con acciones como la que se está desarrollando este fin de semana en la finca «Serrana y Calderina» de la localidad toledana de Urda. En ella, un centenar de voluntarios están sembrando 2.000 árboles, encinas y quejigos, aportados por Coca-Cola. Son pequeños árboles autóctonos, más difíciles de repoblar que el matorral, que crece por sí mismo.

Esta repoblación cuenta con un triple objetivo: por un lado, consigue recuperar el hábitat de esta característica especie. También es el paso previo, antes de una repoblación de conejos, la especie de la que casi exclusivamente se alimenta el lince ibérico. Pero, además, se convierte en una forma de conciencia sobre los problemas de este animal, a punto de extinguirse.

TRABAJOS. WWF/Adena tiene en la finca «Serrana y Calderina», acuerdos de gestión con el Ayuntamiento de Urda para que no se haga caza menor. Igual ocurre en otros cinco terrenos de los Montes de Toledo, que cubren alrededor de 6.000 hectáreas. Con esta reforestación, se recupera el estrato arbóreo, para mantener el hábitat del lince, al mismo tiempo que se trata de consciencia a los voluntarios, sobre todo gente joven, de la necesidad de cuidar al lince. Más allá, esta labor tendrá una continuidad para que la principal comida de esta especie, el conejo.

En esta misma parcela, la Junta de Castilla-La Mancha va a comenzar a repoblar conejos en el próximo año que está a punto de comenzar. Tras esta repoblación, la finca estará preparada, con una valla que impedirá la presencia de depredadores mayores y de otros herbívoros, como venados y corzos, que puedan competir con ellos.

En la provincia de Toledo, WWF/Adena ya ha comenzado a

realizar otras labores, como cesión de plantas autóctonas para la reforestación en algunas de las fincas del término municipal de Urda. A partir del próximo año, comenzará a realizar otras repoblaciones similares en otras fincas. El objetivo es poder realizar en esta zona la misma labor que están desarrollando en Sierra Morena, donde la asociación también tiene arrendada otras cuatro fincas de 8.800 hectáreas. En un cercón grande, están reforestando y quitando el matorral, para dejar un hábitat idóneo para el conejo y el lince, su principal depredador. En esta finca de «Sierra Calderina» y en las otras arrendadas, la plataforma ecologista quiere desarrollar un trabajo similar.

Entre los problemas del lince ibérico, destacan la falta de alimento, la mortalidad provocada por el hombre y la destrucción del hábitat.

Con estos trabajos, Adena trata de demostrar que puede aumentar la población de conejos, sin necesidad de acabar con sus depredadores. Por eso, una de las condiciones que pone en los lugares donde trabaja es que no puede haber «trampeo» sobre los mismos.

PRESENCIA. El último censo del lince, del año 2000 al 2002, se basaba en prospectar todo el área de distribución del animal a finales de los 90, buscar excrementos y hacer análisis genéticos. Tras las pruebas positivas, se ponían cámaras trampa, para que el animal



Voluntarios de Adena en un momento de la plantación. / DAVID PÉREZ

acudiera, se les fotografiaba y se les diferenciaba por su pelaje. La cifra final es de 200 ejemplares para todo el mundo. Es muy difícil llegar a detectar a simple vista los lince ibéricos, y tan sólo se ha registrado su presencia en la zona de los Montes de Toledo a partir de pruebas genéticas realizadas a sus excrementos. Se trata de un mamífero muy tímido, que huye de la presencia del hombre y, como dependiente en su dieta casi únicamente de l conejo, toma los hábitos nocturnos de este, y cuando más se mueve es a la caída de la tarde. Explica el responsable de Adena, Jesús Cobo, que «ahora estamos más gente trabajando en la protección del lince, prácticamen-

te, que los que hay». A pesar de que los Montes de Toledo es la zona más «lincera», después de Andújar, ni siquiera los cazadores han visto demasiados ejemplares en las monterías cuando había más ejemplares. Durante los últimos años, la zona ha estado sometida a problemas de las enfermedades de los conejos, que ha hecho disminuir enormemente el número de presas. Pero además, durante la última década, también se ha registrado mucho «trampeo», para el control de los depredadores, en el que también ha caído el propio lince, con el efecto negativo que supone, pues este felino también controla la población de sus enemigos, depredadores de conejos.



La repoblación. Las labores de repoblación se llevan a cabo durante toda la mañana, para aprovechar la luz del sol. Se siembran pequeñas encinas, separadas unas de otras por cinco metros. Es una labor dura pero con una recompensa agradable. / FOTO: DAVID PÉREZ



Futuro europeo



El responsable del Programa de Especies de Adena, Jesús Cobo, estima que esta acción de recuperación de es una opción de futuro para la zona.

Explica que con la llegada de nuevos países a la Unión Europea, la inversión en infraestructuras que ha estado recibiendo España durante los últimos años acabará. De ahí que, a su juicio, «la salida buena que tiene España para captar fondos en el marco de

la Unión Europea es a través de acciones de medio ambiente. En ese sentido, somos un país privilegiado, porque somos el que tiene mayor biodiversidad de Europa y además, una serie de leyes, como la Directiva de Hábitats, que nos obligan a proteger todos estos sitios y a invertir». Esta zona en concreto está incluida en la Red Natura 2000. Además, con estas acciones, se recuperan también otros depredadores, como el águila imperial ibérica, que en la región se está recuperando bien.

A pesar de esa falta de contacto ocular, como siempre se ha sabido de su existencia en la zona, el animal está comenzando a ser algo propios de los habitantes de la zona. Mucho ha tenido que ver el trabajo con los colegios de la zona, en el que los niños han sido los primeros en conocer a este animal tan característicos de su tierra. A partir de ahí, se lo transmiten a las familias y desde Adena han detectado que ya «la gente se ha dado cuenta de que es una característica que les hace diferente de todas las partes del mundo».

Por todo ello, es lógico que el lince esté sea una especie prioritaria en la Directiva de Hábitats. Está protegido por todo tipo de legislación nacional. Los europeos estamos obligados a obligarlos y destinar fondos para conservarlos. De ahí que los sitios donde se cree que hay lince, designados en la red Natura 2000, tienen que recibir fondos para seguir realizando el mismo tipo de aprovechamiento que están haciendo, de caza o agricultura no intensiva.

VOLUNTARIOS. La mayor parte de los voluntarios que están participando en las labores de repoblación colaboran con Adena, regularmente, en su vivero «El Encín». Otros llegaron a través de la página web de Coca-Cola, empresa patrocinadora de la repoblación.

En cualquier caso, WWF/Adena tiene previsto continuar con la labor de protección del lince en la provincia, actividad para la que acogerá a los voluntarios que quieran ayudar. En este caso, la mejor herramienta para contactar es internet, a través de la página de la asociación, wwf.es o salvalince.com, por medio de las que se pueden apuntar a la organización, realizar diversas ayudas económicas o participar como voluntarios en los grupos locales.

Aunque las labores de recuperación medioambientales y de repoblación del conejo están dirigidas, en primera instancia, al lince ibérico, desde Adena, su responsable del Programa de Especies, Jesús Cobo, espera que también pueda ayudar a la subsistencia de otras especies, como el águila imperial, que está comenzando a recuperarse en la región.

PANORAMA

CAMPAÑA ELECTORAL

Juan Ramón Crespo encabezará las listas de IU a la Junta por Toledo

EP / TOLEDO

El coordinador general de Izquierda Unida en Toledo, Juan Ramón Crespo, encabezará la candidatura de la coalición en las próximas elecciones autonómicas por la provincia, según acordó, por unanimidad, su Asamblea Provincial.

Según explicó el presidente de la Mesa de la Asamblea y edil en el Ayuntamiento de Toledo, José Esteban Chozas, a la Asamblea acudieron más de 80 delegados, registrándose 65 votos, 64 a favor de la propuesta encabezada por Crespo, y una abstención. Además de aprobarse la candidatura autónoma por la provincia, en la Asamblea se expusieron los principales ejes que centrarán su campaña electoral, entre ellos, conseguir un trabajo digno y seguro, unos servicios de calidad, una protección social con

garantías desde la público, unas ciudades solidarias, transparencia en la gestión pública y participación de los vecinos, así como el respeto del medio ambiente.

También se aprobaron cuatro resoluciones, en las que piden al Gobierno central todos los medios económicos y materiales necesarios para paliar las consecuencias del vertido del «Prestige», una política eficaz para acabar con los accidentes laborales y que se articulen medidas para que los que defendieron la libertad en la Guerra Civil no queden en el olvido, y rechazan la guerra contra Irak, criticando la política imperialista y de ataques preventivos de EE.UU.

Los responsables de IU volvieron a reclamar un cambio en la ley electoral para poder acceder a las Cortes.



Juan Ramón Crespo, ayer, en la asamblea. / DAVID PÉREZ

CAMPILLO DE LA JARA

La familia de un niño con cáncer pide ayuda a la Diputación

La Diputación ha recibido una petición para que el Hospital Provincial atienda a un niño de seis años albanés, enfermo de cáncer, que se encuentra en Campillo de la Jara. Su familia llegó a España, para que el niño recibiera tratamiento médico por un linfoma en etapa terminal.

MASCARAQUE

Dos heridos en accidente ■ Dos jóvenes han resultado heridos como consecuencia del accidente de circulación registrado en el kilómetro 20,500 de la carretera CM-400, en Mascaraque.

SANTA CRUZ DE LA ZARZA

Muere por la esquirra rebotada de un disparo

La Guardia Civil detuvo a dos hombres por la presunta sustracción de un vehículo de los que falleció uno a consecuencia del disparo fortuito que hizo uno de los agentes, contra el suelo, lugar en el que apareció aplastado. Pero una esquirra rebotó hiriendo a uno de los detenidos en el pecho por debajo de la clavícula.

Tras ser trasladado a un hospital, el herido, identificado como J.L.S.M., natural de Pontevedra, falleció.

OCAÑA

Tres muertos en accidente de tráfico

La madrugada de ayer se produjo un siniestro con el resultado de tres muertos, en un choque de un trailer contra un turismo en la carretera Ocaña-Villatobas, N-301. Los cuerpos de las fallecidas se trasladaron al tanatorio de Ocaña.

► ILLESCAS

La ludoteca abrirá por las mañanas durante la navidad

RUBÉN CAÑO / ILLESCAS

Con motivo de las vacaciones escolares, el servicio de ludoteca municipal estará disponible también por las mañanas. Los próximos días 23, 26, 27 y 30 de diciembre, junto con las fechas del próximo año, 2 y 3 de enero, las actividades que se realizan en esta sala del Centro Social Polivalente se podrán llevar a cabo también de once de la mañana a una del mediodía, ampliando el horario habitual de tarde. El servicio de ludoteca de Illescas comenzó en el pasado mes de septiembre organizado por el Centro Social Illescas y la Fundación «Save the Children». Desde su apertura se ha dado un éxito de asistencia por parte de los jóvenes del municipio. Actualmente están ocupadas la totalidad de las plazas ofertadas. Para pasar a formar parte de los grupos de asistencia, los coordinadores del servicio proporcionan una solicitud de inscripción en la cual se pregunta al interesado por datos médicos y características de los niños que puedan interesar.

Esta iniciativa ofrece talleres para niños con edades comprendidas entre los seis y catorce años. Algunos de los talleres más interesantes programados para estas fechas navideñas son los de interacción con padres e hijos con charlas acerca de juguetes.

► NUMANCIA

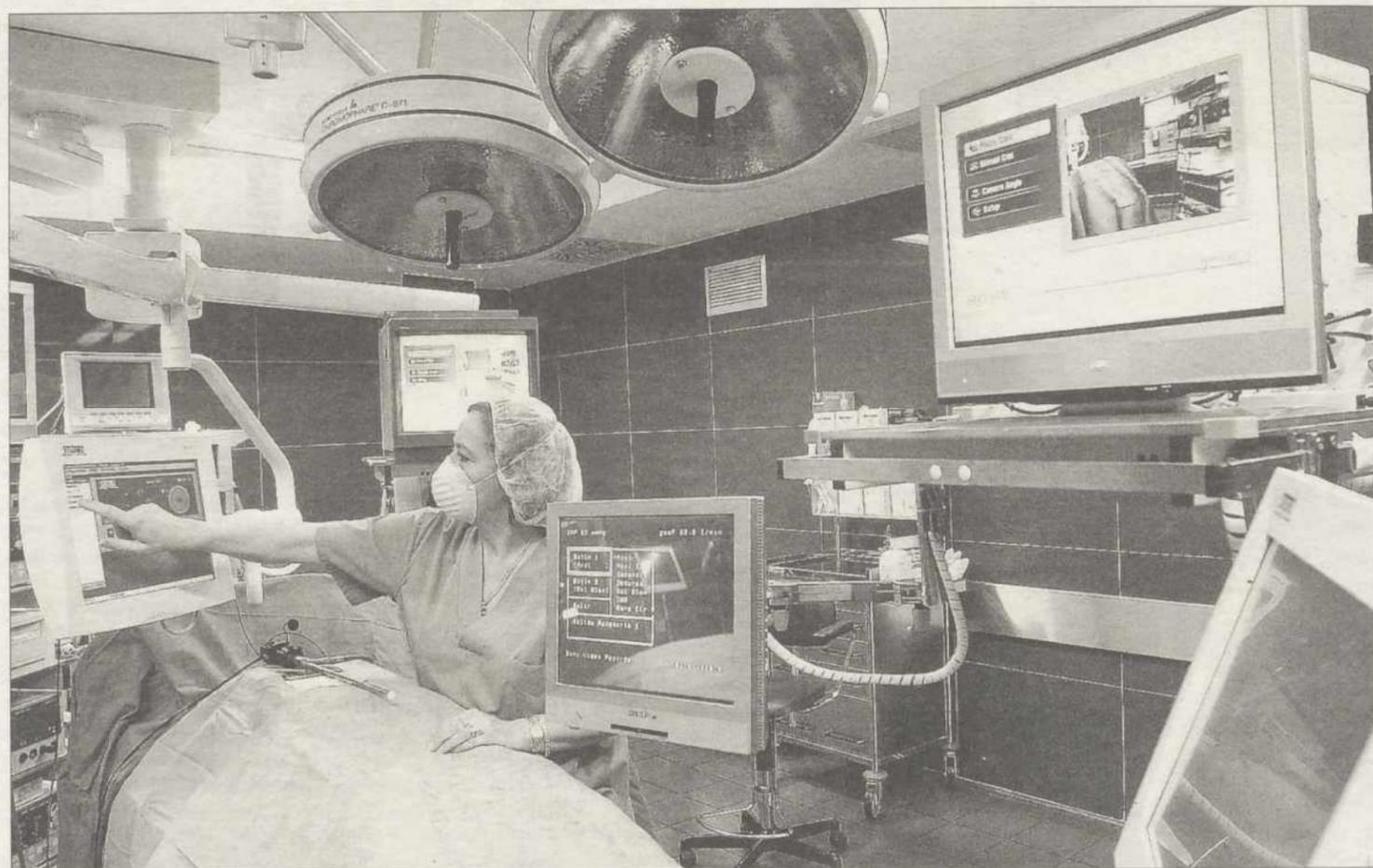
Comienzan las obras para la remodelación de las vías

RUBÉN CAÑO / NUMANCIA

Las obras de remodelación de la Avenida de la Sagra comenzarán la próxima semana. Ésta es una de las calles con mayor tránsito de toda la localidad y su acondicionamiento se hace necesario pese a no encontrarse actualmente en muy malas condiciones.

Se prevé que los procesos de asfaltado, acerado y la puesta en marcha del nuevo alumbrado estén terminados en un periodo de tiempo aproximado de un mes. El arreglo de calles, plazas y carreteras urbanas de la villa responde a uno de los próximos proyectos que el equipo de gobierno pretende llevar a cabo ante el constante crecimiento que la localidad está sufriendo, por las diferencias de costes de la vivienda.

► COBEJA



En esta campaña han participado un mayor número de mujeres que en las anteriores./ICAL

Segunda vuelta del programa de detección del cáncer de mama

La Consejería de Sanidad y el Ayuntamiento de Cobeja promovieron estas necesarias revisiones. Han participado mujeres de la villa de entre 45 y 64 años

• Durante dos días, las mujeres de Cobeja han tenido la oportunidad de prevenir un cáncer de mama por medio de la revisión que permite una detección precoz.

RUBÉN CAÑO / COBEJA

En las jornadas de los días 12 y 13 de diciembre se realizó en el municipio de Cobeja la segunda vuelta del Programa de Detección precoz del cáncer de mama, promovido por la Consejería de Sanidad de Castilla-La Mancha. Este programa, que en la presente edición ha contado con la presencia de una cantidad mayor de mujeres, en cada nueva campaña se dirige a todas las habitantes de la villa, cuyas edades estén comprendidas entre los 45 y 64 años, ambas inclusive, a quienes se les realiza una revisión médica que pueda prevenir la enfermedad.

La presencia en las revisiones es de carácter voluntario. Algunas de las mujeres de la localidad son perfectamente conocedoras del programa por haber participado en vueltas anteriores, pero otras se han incorporado en esta ocasión por primera vez. Por otro lado, el Ayuntamiento de la localidad ha distribuido por la pobla-

ción una circular con toda la información necesaria. En este tipo de actos, el equipo de gobierno de la villa siempre ruega la máxima difusión del acto para que ninguna mujer pierda la ocasión de prevenir, en caso necesario, la enfermedad.

Todas las mujeres que asistieron a las revisiones fueron citadas por carta por la propia Consejería de Sanidad. Para facilitar la comodidad, a las mujeres se las recogió en las paradas de autobús del municipio por un vehículo fletado por la propia Consejería de Sanidad, sin ningún coste para ellas.

ENFERMEDAD. Las técnicas de detección precoz o screening pueden realizarse para el cáncer de mama, colon, recto y próstata. Es recomendable la realización de un chequeo anual a partir de los 40 años incluso en la ausencia de síntomas; los países con sistema público de salud no siempre ofrecen este servicio y el paciente debe sufragar el gasto. Las mujeres de más de 20 años deben realizar una autoexploración mamaria todos los meses.

CAUSAS. Ciertos factores son capaces de provocar esta grave enfermedad. Entre éstos se encuentran la herencia, los virus, las radiaciones ionizantes, los productos

químicos y las alteraciones del sistema inmunológico. Los investigadores estudian como estos diferentes factores pueden interactuar de una manera multifactorial y secuencial para producir tumores malignos.

Mortalidad

El cáncer de mama se considera uno de los principales problemas de salud en los países desarrollados y muchas mujeres mueren cada año por esta causa.

Las mujeres mayores de 50 años son las que tienen mayor riesgo de desarrollar cáncer de mama y el riesgo máximo lo presentan las pacientes con una edad superior a 75 años. Los médicos recomiendan realizar un examen anual o bianual, mediante mamografía y exploración física, a las mujeres de 50 o más años de edad.

En general, no se recomienda realizar mamografías por debajo de los 35 años de edad. En cuanto al grupo de mujeres entre 40 y 49 años de edad existen controversias sobre la utilidad o no de las mamografías.

Por esa razón, es recomendable una revisión regular.

El cáncer es, en esencia, un proceso genético. Las alteraciones genéticas pueden ser heredadas, o producidas en alguna célula por un virus o por una lesión provocada de manera externa.

Probablemente una serie de mutaciones secuenciales conduce a la malignización de una única célula que se multiplica como un solo clon.

En un principio se consideró que un clon maligno era completamente anormal, y que la única curación posible era la eliminación de todas las células anormales del organismo. En la actualidad, se sabe que el problema reside en la incapacidad de la célula de diferenciarse en su estado adulto y funcional, quizás por la ausencia de algún factor necesario para esa diferenciación.

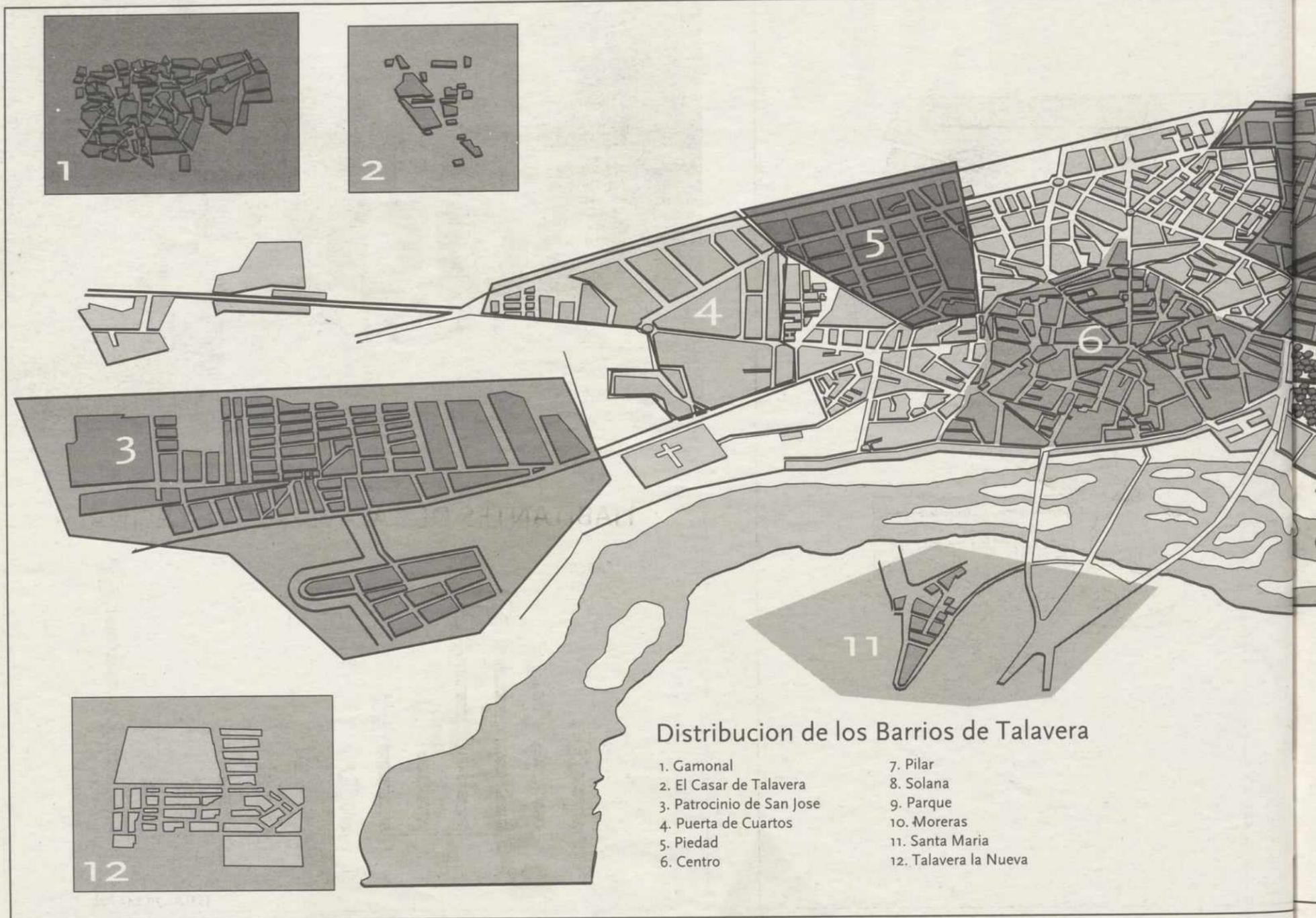
La prevención en esta enfermedad es fundamental. Desde el sistema sanitario, se realizan periódicamente revisiones entre la población femenina, en un intento de reducir los altos porcentajes de personas afectadas.

La lucha es una constante entre los facultativos de la medicina y los resultados se reflejan ya en las estadísticas. Por este motivo, desde el Ayuntamiento de Cobeja se continuarán realizando análisis en futuras campañas de prevención.

Nos toca a todos



A partir del próximo miércoles usted podrá adquirir, junto con La Tribuna, y con la colaboración de los vendedores de prensa, una pegatina con el lema "Nos toca a todos", al precio de 0,60 euros y cuyo importe íntegro irá destinado a los damnificados por el desastre del Prestige. Con la solidaridad de todos podemos contribuir a la recuperación de las zonas afectadas por la catástrofe y mostrar nuestro apoyo a toda Galicia.



Distribucion de los Barrios de Talavera

- 1. Gamonal
- 2. El Casar de Talavera
- 3. Patrocinio de San Jose
- 4. Puerta de Cuartos
- 5. Piedad
- 6. Centro
- 7. Pilar
- 8. Solana
- 9. Parque
- 10. Moreras
- 11. Santa Maria
- 12. Talavera la Nueva

Grafico que refleja la distribución geográfica de los diferentes barrios de Talavera. / INFOGRAFÍAS: FERNANDO GIRÓN

El 35% de los talaveranos viven en el centro y El Pilar

Las zonas este y oeste son las más equipadas en servicios mientras que la banda central de la ciudad, comprendida entre otros por el casco antiguo, está más descompensada

LETICIA GARCÍA / TALAVERA
La creciente evolución demográfica de Talavera en los últimos tiempos, está haciendo que la ciudad esté a punto de llegar a los 80.000 habitantes. Concretamente 79.250 son las personas que viven a lo largo y ancho de la ciudad.
Dividida en diez barrios y dos entidades locales menores, la segunda ciudad más importante de la región distribuye su población mayoritaria en el barrio del centro

y en el distrito de El Pilar. Éste último encuadra un total de 14.245 vecinos seguido muy de cerca por la zona centro con 13.945.
En el citado barrio de El Pilar, los datos ofrecidos por el Ayuntamiento comprenden la zona que se encuentra entre la Estación del Tren y la Plaza de España hasta el Colegio «Fernando de Rojas» en la carretera de San Román; por otro lado, el distrito conocido como el centro de la ciudad, engloba la zo-

na básicamente comercial, además del casco antiguo de Talavera.
Un dato significativo es que una alta cifra de población de la zona, en concreto 16.445 habitantes, viven en zonas que no están encuadradas dentro de ningún distrito determinado.
SERVICIOS. La creciente evolución demográfica de la que disfruta actualmente Talavera cuenta con una importante relación de servi-

La población de Talavera se reparte entre los diez barrios y las dos entidades locales

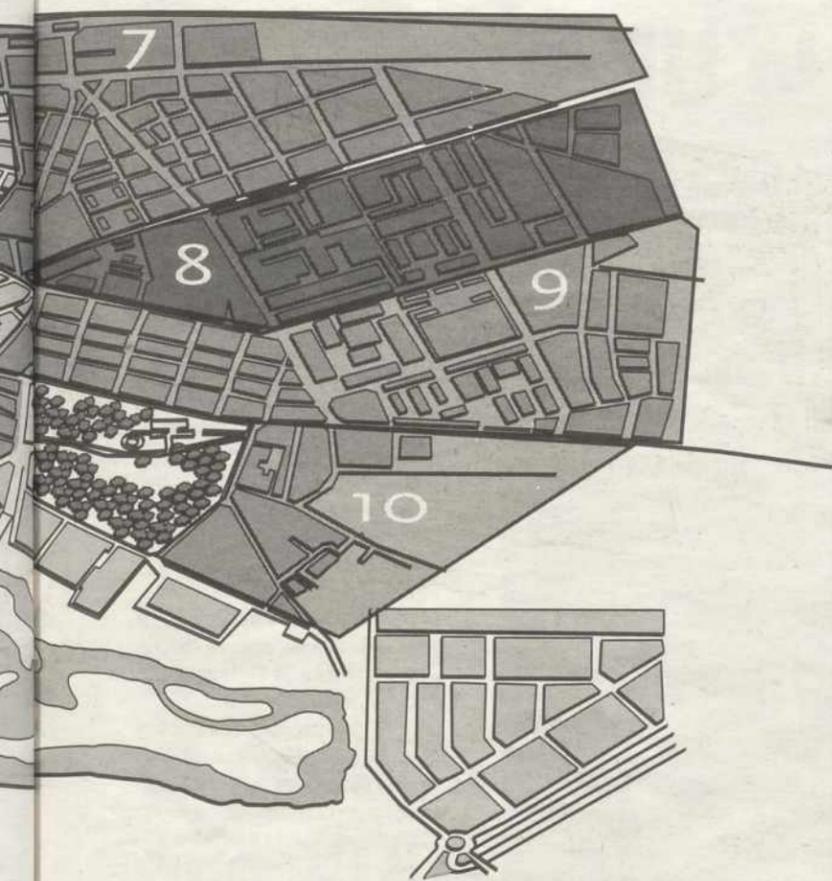
cios asistenciales distribuidos por la ciudad.
Con respecto a la sanidad, son cuatro los centros de salud de Atención Primaria, además del Instituto de Ciencias de la Salud, la Clínica Marazuela y el Hospital «Nuestra Señora del Prado», que cubren el área sanitaria de Talavera.
Analizando la ubicación de los centros sanitarios por zonas, la este es la mayor beneficiada con la presencia de dos de ellos. Los centros de La Solana y La Estación asisten a la población de todos los barrios del este de la ciudad, lo que conforma la demarcación territorial más habitada de Talavera; a este sector hay que añadir también la existencia del Hospital «Nuestra Señora del Prado», situado en la entrada este y el Instituto de Ciencias de la Salud. La Clínica Marazuela, de ámbito privado, también se puede englobar en la zona más oriental. El centro de salud Talavera Centro, donde se encuentran las principales áreas sanitarias, engloba el territorio central con especial im-



Cada viernes con
Cada viernes con
Cada viernes con

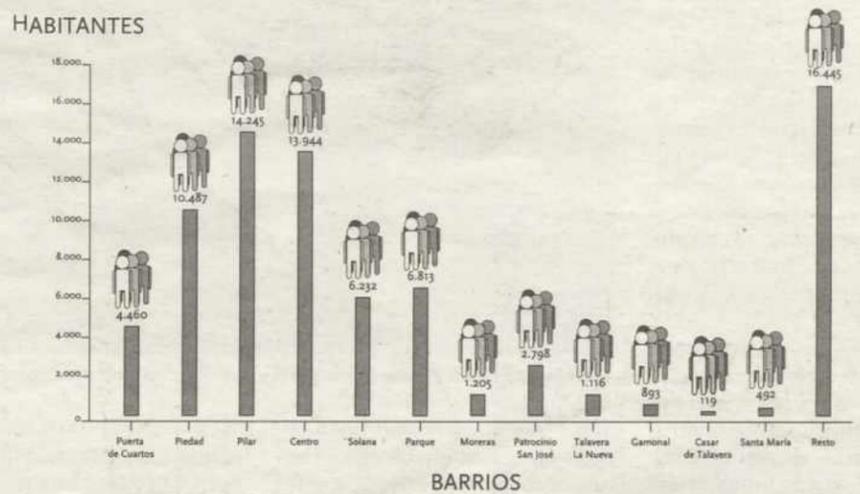
La Tribuna

el suplemento
más ocioso



El centro de la ciudad es una de las zonas que aglutinan mayor población. / R. VIADERO

HABITANTES DE TALAVERA DE LA REINA



TOTAL 79.249 hab.

portancia del casco antiguo. Por otro lado, los barrios del oeste como La Piedad y Puerta de Cuartos cuentan en su zona con el recién inaugurado centro de La Algodonera, el cual también asiste a una importante población del barrio

de Patrocinio, aunque éste también disfrute de una consultoría diaria al igual a la entidad de Talavera la Nueva.

En lo que respecta al ámbito educativo, son seis los institutos de Educación Secundaria de la ciudad.

La superficie oeste es la más beneficiada al contar con la presencia de tres centros de secundaria entre los que se encuentran el «Puerta de Cuartos», «Ribera del Tajo» y «San Isidro». A estos institutos asisten principalmente alumnos de los barrios más occidentales: Patrocinio, Puerta de Cuartos, La Piedad, así como de las dos entidades locales. El «Juan Antonio Castro» es

el único instituto situado en la banda central de la ciudad, mientras que los dos restantes, «Padre Juan de Mariana» y «Gabriel Alonso de Herrera» se sitúan más hacia el este constituyendo dos de los institutos de secundaria que reúne a un

mayor número de alumnos de la ciudad.

A estos seis centros hay que sumar la construcción del nuevo instituto que comenzará sus obras el próximo año. La futura ubicación de este centro se situará en el barrio de La Solana, en la zona este, sumándose así a los dos anteriores y equiparándose en número a la banda occidental.

Como conclusión de este análisis a las diferentes zonas de Talavera, los datos ofrecen un cierto paralelismo entre el reparto de población y los servicios, mientras que es la zona más céntrica la que presenta mayor descompensación.

En lo que respecta a educación la ciudad tiene media docena de institutos

TALAVERA EN CIFRAS

► Colegios e Institutos de Educación Secundaria:

Talavera cuenta con 11 colegios públicos donde estudian 3.427 alumnos, además de 16 colegios de carácter privado. En lo referente a la ESO, 6 son los institutos que albergan a 4.986 alumnos.

► **Bomberos:** 67 es el número total de efectivos del Parque de Bomberos de Talavera. Diariamente, un mínimo de 9 bomberos se hacen cargo de las urgencias que surjan.

► **Policía Local:** Los agentes de Policía Local que cumplen sus servicios en Talavera llegan a la cifra de 90 tras la reciente incorporación de 3 Policías.

► **Voluntarios:** Cruz Roja Talavera cuenta con 300 voluntarios mientras que Protección Civil asciende a un total de 52.

► **Restaurantes:** Son 70 los

restaurantes de la ciudad, divididos en las categorías de uno, dos y tres tenedores.

► **Cafeterías y Bares:** 8 cafeterías de una, dos y tres tazas se reparten por la ciudad. 44 son los bares de categoría especial y 434 los bares y cafés que se engloban fuera de este ámbito.

► **Vehículos:** Alrededor de 30.000 coches circulan por Talavera.

► **Centros culturales:** Talavera disfruta de un total de 9 centros culturales entre los que se encuentran el CEU o la UNED, además de los dos teatros y dos cines.

► **Instalaciones deportivas:** 5 campos municipales de fútbol, 3 polideportivos, 4 piscinas al aire libre, 1 cubierta y las pistas de tenis.

► **Centros sociales:** 4 son los centros sociales de diferentes barrios de Talavera al que se suma el situado en Talavera la Nueva.

► **Centros de Mayores:** Talavera cuenta con 5 centros para la Tercera Edad.

► **Asociaciones de discapacitados:** 18 asociaciones para discapacitados físicos, psíquicos y mentales.

► **Asociaciones de Mujeres:** 15 asociaciones de Mujeres a los que hay que sumar 2 secretarías sindicales de la Mujer y las 4 áreas de la mujer de los partidos políticos de la ciudad.

► **Asociaciones para inmigrantes:** 3 son las asociaciones de Talavera que ayudan a los inmigrantes: Talavera Acoge, Kham-Kham y ASERTAR.

Todos los lunes con **La Tribuna**

MOTOR



► V CONGRESO FEDERAL DE UPA

Moraleda reta a Cañete a un debate público sobre ampliación de la UE

El secretario general de la Unión de Pequeños Agricultores quiere demostrar al ministro de Agricultura los efectos negativos que la reforma tendrá para el sector agrícola y ganadero

• Fernando Moraleda fue reelegido ayer secretario general de esta organización y ha insistido en sus críticas al sistema de distribución de ayudas que practica el Gobierno.

A. MARTÍNEZ / TOLEDO

El secretario general de UPA, Fernando Moraleda, que insistió en que su organización agraria defiende la ampliación de la Europa de los 15, expuso sin embargo los perjuicios que representan los planteamientos defendidos por el Gobierno central para los pequeños y medianos agricultores y ganaderos. Según expuso, la adhesión de nuevos Estados miembros la pagarán los agricultores con menor renta y los de los territorios con menos productividad y rendimiento.

Moraleda, que ayer fue reelegido máximo dirigente de UPA, matizó que «si no hay una nueva reforma del presupuesto, a partir de 2007 serían necesarios 6.000 millones de euros adicionales para financiar la ampliación». En este sentido, explicó que esta cantidad «corre el riesgo de ser financiada mediante un recorte de ayudas a los actuales miembros de la unión a quince si no se modifica la ficha financiera hasta el 2013, decisión que se adoptó en octubre por el presidente del Gobierno señalando que lo que es bueno para Francia lo es para España».

Con este planteamiento, el secretario general de UPA vaticinó que el recorte lineal de las ayudas obligará a abandonar el sector a los pequeños agricultores, porque aunque España sea el segundo país de Europa en recepción de ayu-



Barreda y Alonso flanquean a Moraleda y aplauden su reelección como secretario general de UPA. /YOLANDA LANCHÁ

das, «siempre que hablemos en términos absolutos», en lo que se refiere a ayudas por agricultor «estamos en el décimo puesto».

Moraleda, que insistió en que los planteamientos de UPA están respaldados por dos institutos, uno del Reino Unido y otro alemán, criticó los criterios de distribución de las ayudas europeas que practica el Gobierno.

BALANZA COMERCIAL. Además, recordó que la expectativa «maravillosa» de incorporar 400 millones de consumidores más al mercado europeo no tendrá efecto en España. «La balanza comercial de los quince sitúa como principales exportadores a Francia, Ale-

mania, Países Bajos e Italia; así que Francia y Alemania reciben más ayudas y encima se llevan el mercado», criticó.

Con estos planteamientos, el secretario general de UPA lanzó un reto al ministro de Agricultura, Miguel Arias Cañete, al que propuso un debate público, «en la televisión que él quiera y con el presentador que elija», para demostrar que «está engañando a los agricultores y ganaderos españoles».

Puesto a adelantar acontecimientos, Moraleda entiende que el Gobierno de Aznar es consciente de que está errando, pero «como sabe que los efectos los van a tener que gestionar políticamen-

te otros, seguramente cuando llegue ese momento, estando en la oposición, le echarán la culpa al gobierno que tendrá este país dentro de poco tiempo».

INFORMACIÓN. Por último, Fernando Moraleda apuntó que la campaña informativa que realizará UPA para dar a conocer la situación en la que se podrán ver inmersos los agricultores y ganaderos será «en los pueblos, en las asambleas, para que sea una movilización de los afiliados y afiliadas de UPA con el resto del sector agrario». Añadió que en su afán está animar a que otra organización agraria coopere «para explicar sólo la verdad».

Nueva ejecutiva

Fernando Moraleda ha renovado su cargo al frente de la Comisión Ejecutiva Federal de UPA, puesto que ostentará durante los próximos cuatro años acompañado, como él mismo dijo, «por un equipo que no va a colaborar en idiotizar una aspiración legítima como es la igualdad del hombre y la mujer en el campo». De este modo se refería a la incorporación de dos mujeres más a la Ejecutiva, ya que en esta nueva etapa serán cinco. UPA, destacó Moraleda, «ya era la primera organización con puestos ejecutivos ostentados por mujeres, todas representativas de la profesión agrícola o ganadera».

Otra de las novedades es la creación de la Vicesecretaría General y la Secretaría de Administraciones y Servicios, además de la ampliación a dos miembros en la Secretaría de Organización.

Moraleda destacó también la importancia de la participación de los jóvenes para «colaborar en la recuperación de la dignidad de esta profesión y para que no esté puesta en tela de juicio por los consumidores cuando el Gobierno les hace creer que los agricultores y ganaderos son los responsables de las crisis alimentarias».

Por su parte, el vicepresidente de Castilla-La Mancha, José María Barreda, destacó que si las administraciones se olvidan de los hombres y las mujeres que viven del campo estarían dejando la agricultura en manos de grandes propietarios, multinacionales y cazaprimas, algo que sería «un gran fracaso colectivo para toda Europa».

Barreda, que asistió al acto de clausura del V Congreso Federal de UPA que se ha celebrado este fin de semana en Toledo, apuntó que, «aunque nos sentimos solidarios con la incorporación de nuevos países a la Unión Europea, no se puede hacer sin que los estados miembros incrementen las ayudas y en detrimento de los agricultores».

El Gobierno recurrirá la ley de modulación de ayudas de CLM

LA TRIBUNA / TOLEDO

El subsecretario del ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación (MAPA), Manuel Lamela, anunció ayer que recurrirán el Proyecto de Ley sobre Modulación de las Ayudas Agrarias que el martes aprobará el Gobierno de Castilla-La Mancha y precisó que «jamás» se podrá aplicar por cuestiones jurídicas y de calendario.

Lamela, que participó ayer en Toledo en una Jornada sobre Medio Ambiente organizada por Asaja, recordó que la Constitución Española atribuye al Gobierno de Es-

paña las competencias para garantizar la solidaridad y el equilibrio interregional.

Además, otra de las razones esgrimidas por el subsecretario del MAPA para afirmar que el citado proyecto «jamás será susceptible de aplicación» es por cuestiones de calendario, ya que el reglamento comunitario actual que rige para el reparto de ayudas se va a modificar y previsiblemente la nueva regulación europea estará aprobada antes que el proyecto de ley castellano-mancheño.

Lamela acusó al Gobierno Re-

gional de emitir «mensajes absolutamente falsos y engañosos» sobre la cuestión y atribuyó el anuncio del Gobierno de Bono a «criterios electorales y para ganar votos» ante los próximos comicios autonómicos.

ASAJA DEFIENDE A LA UE. Mientras, desde la organización agraria Asaja de Castilla-La Mancha se defiende que la modulación de las ayudas agrarias se haga desde la UE con criterios de «redistribución» y no desde cada comunidad autónoma, según se-



Asaja celebró ayer una jornada sobre medioambiente. /DAVID PÉREZ

ñaló el presidente regional, Fernando Villena.

Por su parte, el secretario regional de la organización, José María Fresneda, consideró «muy pe-

ligroso» que el debate social sobre la modulación se centre en los agricultores, «cuando hay muchos otros sectores y personas que también reciben dinero público».



Los galardonados muestran satisfechos las placas de reconocimiento a su labor. / N.A.

Hercesa Inmobiliaria recibe el premio a la «Empresa del año 2002» de Guadalajara

La Confederación Provincial de Empresarios (Copeg) ha otorgado este galardón por ser la de mayor proyección provincial y nacional

El presidente de la Copeg anunció que en 2003 se pondrá en marcha un programa de innovación para adecuarse a los nuevos tiempos.

LA TRIBUNA / GUADALAJARA

La séptima edición de los premios de la Copeg tuvo lugar en una cena de gala celebrada en la noche del viernes en el Hotel Tryp de la capital. A ella asistieron, entre otros, el presidente de las Cortes regionales, Antonio Marco; el presidente de la Confederación Regional de Empresarios (Cecam) y presidente nacional de Cypme, Jesús Bárcenas; la consejera de Industria, Araceli Muñoz; el presidente de la Diputación, Jesús Alique; el presidente de la Copeg,

Mariano Pareja, y el concejal de Economía, Juan Antonio de las Heras, entre otras autoridades.

CALIDAD E INNOVACIÓN. Entre los valores que han llevado a Hercesa Inmobiliaria a recibir el premio está ser la empresa de Guadalajara con mayor proyección provincial y nacional, además de ser la primera empresa española en recibir la doble certificación de calidad del Bureau Veritas Quality International y AENOR. También ha realizado una firme apuesta por la innovación en los servicios y productos que ofrece al cliente, como el novedoso sistema «Star», que ha sido objeto de reconocimiento de sus propios competidores y de colectivos profesionales como los colegios oficiales de arquitectos.

Además del premio «Empresa del Año», la Copeg entregó las cin-

co distinciones empresariales que recayeron en la ferretería industrial y bricolaje, Alcasum; en la empresa de construcción y rehabilitación de viviendas, Construcciones Cuadrado Duque; en Embutidos Atienza, que no contó con la presencia de ningún representante al haberse producido la triste noticia de la muerte de su fundador; en el alojamiento rural el Molino de Alcuneza, y en Legumbres Burcol, dedicada a la elaboración, envasado y comercialización.

El presidente de la Copeg aseguró que el este año ha sido mucho mejor para los empresarios de Guadalajara que para el resto. También informó de que a lo largo de 2003, la Copeg pondrá en marcha un programa de innovación para adecuarse a los nuevos tiempos y celebrará su 25 aniversario con la organización de diversos eventos.

Bono anima al empresario de Albacete a seguir progresando

LA TRIBUNA / ALBACETE

El presidente de Castilla-La Mancha, José Bono, animó a los empresarios de Albacete, con quien mantuvo en la noche del viernes una cena de Navidad, a seguir trabajando y creando riqueza para esta tierra porque «se puede prescindir de un presidente, pero no de la gente que trabaja o se cansa desarrollando su actividad».

Bono recibió los elogios de los presidentes de la Cámara de Co-

mercio y la Confederación de Empresarios por su lucha en la defensa de esta región y recibió el apoyo de Marcos Montero para continuar al frente de sus tareas políticas en los próximos años.

El presidente, que agradeció este apoyo, señaló que «voy a seguir trabajando para esta tierra a la que quiero y, desde luego, ni un ápice menos que cualquier nacionalista, exhibicionista de historia antigua o de RH pueda querer a la suya».

En este contexto felicitó a los empresarios que padecen en silencio la envidia que provoca el éxito y dio la enhorabuena a todos los que han hecho posible Albacete, que perdió 200.000 habitantes desde 1945 hasta 1970, haya sido la población española que más creció en exportación. «Tres veces más que la media nacional», recordó aludiendo al hecho de que esta provincia puede conseguir lo que se proponga.

BREVES

PRESTIGE

El presidente de la Junta defiende las ayudas alejadas de la misericordia

José Bono manifestó, tras la reunión de los presidentes autonómicos en Madrid para abordar la crisis del «Prestige», que es necesario establecer ayudas que ofrezcan la suficiente garantía y seguridad y «que no se trate de hacer misericordia, sino justicia». Bono calificó de poco serio el hecho de que cuando se pasen las emociones allí se queden los gallegos, los asturianos, los vecinos de Cantabria y del País Vasco. Por ello, apeló por «ayudas serias y estructuradas durante los años que sean necesarios y que tienen que salir del presupuesto público».

DESAPARECIDO

125.000 carteles con la fotografía de Dónovan inundan Madrid

El madrileño Estadio de la Peineta de San Blas fue el primer punto de partida de la campaña de pegada masiva de más de 125.000 carteles para buscar a Dónovan Párraga, desaparecido hace casi diez meses, y que cubrirán los centros comerciales y calles de Madrid, principalmente en los distritos de Centro, Vallecas y San Blas. Dónovan, de 13 años, se marchó de su domicilio de Trijueque (Guadalajara) el pasado 27 de febrero, después de haber sido castigado en el colegio.

SUBVENCIÓN

120.000 euros para la informatización de las bibliotecas

La Consejería de Educación dentro del programa de Informatización de la Red de Lectura Pública ha convocado ayudas dirigidas a los ayuntamientos de la región para la automatización de la gestión y de los servicios de bibliotecas y salas de lectura públicas. El plazo para presentar estas solicitudes está abierto hasta el 20 de enero de 2003.

LABORAL

Cecam pide moderación en la negociación colectiva

La Confederación Regional de Empresarios se alegra de la contención de los precios en la región durante noviembre puesto que ha dado un ligero respiro a la evolución de la inflación. Para Cecam la escalada de los precios puede resultar muy perjudicial en el funcionamiento económico, ya que, en las empresas tiene efectos perniciosos a la hora de revisar los salarios. Ante esta situación, pide prudencia y moderación en los salarios puesto que ésta será la clave para contener la inflación en lo que queda de ejercicio.



G. ALONSO

Una gran oportunidad

Dentro de poco más de dos semanas se asumirán, por parte de Castilla-La Mancha, las competencias sobre las políticas activas de empleo.

Sin duda un paso importantísimo, y por cierto muy solicitado, para poder afrontar desde primera fila el grave problema del paro. Desde primera fila porque ahora será desde nuestra región desde donde se aplicarán las medidas oportunas para reducir ese número, siempre excesivo aunque pueda parecer pequeño cuando se habla de porcentajes, de personas sin trabajo.

Hasta 30.000 millones de pesetas, una cifra que impresiona bastante más que si hablamos de euros (181 millones) se destinarán en la comunidad autónoma de Castilla-La Mancha a este fin.

Y tras la firma del acuerdo por el que se transfieren estas competencias solo queda esperar hasta el 1 de enero para aplicar los programas y proyectos necesarios. Y, a priori, las perspectivas son buenas.

Todos, absolutamente todos, se han mostrado satisfechos por el acuerdo. Y todos, absolutamente todos, se han comprometido a colaborar para reducir el paro, y si fuera posible acabar con esa lacra, la que más preocupa a los ciudadanos de la región a tenor de lo que manifiestan las encuestas.

Gobierno, oposición y agentes sociales -empresarios y sindicatos por igual- se han mostrado dispuestos a colaborar.

El presidente de la Cecam hacía unas declaraciones muy sensatas, que deben marcar el camino a seguir por todas las partes. Jesús Bárcenas venía a decir que «ha pasado la etapa de reivindicar y llega la de trabajar», por lo que era partidario de que todos hagan un ejercicio de responsabilidad y contribuyan, dentro de sus competencias y posibilidades, a conseguir que el paro deje de ser uno de los problemas que más preocupan a la sociedad.

A partir de ahora se acaban, efectivamente, las excusas. Porque será desde aquí, desde Castilla-La Mancha, desde donde se deben resolver los problemas que impiden la creación de más puestos de trabajo, puestos de trabajo que sean estables y permitan a los asalariados afrontar el futuro.

La pelota está ahora en nuestro tejado.

► UN DÍA CON EL CANDIDATO DEL PP

La constancia de un candidato



Un anciano saluda al candidato popular en su visita a Huerta de Valdecarábanos (Toledo). / ROSA MARCOS

Adolfo Suárez Illana ha recorrido 600 pueblos de la región para ofrecer una alternativa de Gobierno en Castilla-La Mancha

MARTA CANSECO / TOLEDO

Un amigo le dijo una vez en broma que después de haber pasado por casi todos los estamentos dentro de un partido político, entre las Juventudes de Unión de Centro Democrático (UCD) y el Centro Democrático y Social (CDS), sólo le faltaba ser candidato. Y esa oportunidad le llegó cuando aceptó públicamente el pasado 31 de mayo en Albacete el ofrecimiento del Partido Popular para optar a la presidencia de Castilla-La Mancha.

Desde entonces, como en la obra literaria «El disputado voto del señor Cayo» de Miguel Delibes, cesó en su actividad como abogado y ha desarrollado un intenso recorrido por la región, donde lleva ya visitadas cerca de 600 localidades a lo largo de 185 días y más de 70.000 kilómetros, a una media diaria de 500, afirma.

Su pretensión era conocer la región «al completo», y que todos los castellano-manchegos pudieran verle de cerca, conocerle y contarle sus problemas, y a su vez él conocerles a ellos, para establecer esa relación de confianza que considera necesaria entre todo político y la gente a la que pretende gobernar.

En sus visitas a los municipios, gobernados por distintos partidos políticos, y en los que se intercalan pueblos con ciudades y capitales de provincia, ha recibido numerosas muestras de cariño y protagonizado diversas ané-

dotas y episodios curiosos.

Normalmente es recibido por el portavoz del PP en el Ayuntamiento o el alcalde, dependiendo de si gobierna o no en la localidad el Partido Popular, y a partir de ahí dan una vuelta por el pueblo, conocen la iglesia, la residencia de ancianos, si existe, el hogar del jubilado, o acuden a asociaciones de amas de casa o de cazadores.

CONVERSACIONES. Con los vecinos del lugar charla sobre los

Lo primero que hará si gana las elecciones será dar las gracias a los electores y formar gobierno

asuntos locales y sus preocupaciones, necesidades y anhelos, que va trasladando a su famoso «libro de reclamaciones» que le acompaña para después plasmar todo ello en su programa electoral, que espera tener completo para el mes de marzo, aunque «tampoco tengo una fecha fija ni ninguna prisa especial por presentarlo un día u otro», afirma Suárez Illana.

El candidato estuvo esta semana, entre otras, en las localidades toledanas de Huerta de Valdeca-

rábanos, Villamuelas, Ciruelos y Villasequilla, de las cuales sólo el Ayuntamiento de Ciruelos está gobernado por el PP. Los vecinos que le saludaron en este pueblo dijeron que era el primer candidato que les visitaba.

Dos furgonetas monovolumen le suelen transportar a él y a su equipo hasta el destino marcado en una agenda repleta de anotaciones de citas y números de teléfono desde hace seis meses.

En el trayecto, Suárez Illana repasa la documentación que le han preparado sobre las características del municipio, el estado actual de las inversiones y las principales reclamaciones de los vecinos, así como los resultados electorales de la localidad en los años de la etapa democrática.

A su llegada al municipio, saluda a todas las personas que encuentra a su paso y les firma fotografías. La gente le recibe de manera cordial, con besos e incluso abrazos, y muchas mujeres dicen que «es igualito a su padre», «guapetón, eres muy simpático», «a ver si tienes suerte y haces muchas cosas», o «está bien que vengas a los pueblos a conocer a la gente».

Algunas personas mayores le han llegado a confundir con el hijo de Aznar e, incluso, con el hijo del presidente Bono.

Suárez Illana explica que muchas veces llega a los municipios sin avisar, porque lo que quiere es encontrarse a la gente tal y como es, sorprenderla en su vida cotidiana



Muchos vecinos agradecen que el candidato les firme su foto. / ROSA MARCOS

y sin preparativos. «Se dan inmediatamente pruebas de cariño y esas muestras de voluntad de cambio que están en cada plaza, en cada mercadillo que visitamos».

Quiere transmitir a los castellano-manchegos «que hay un fu-

turo mejor, un futuro posible, y que el PP es capaz de ofrecerlo y llevarlo a la práctica, tras ese sentimiento de pesimismo que está hoy en día alrededor del PSOE y veinte años de Gobierno en la región».

▶ UN DÍA CON EL CANDIDATO DEL PP

El desarrollo del mundo rural como eje

El candidato popular quiere eliminar las desigualdades entre municipios

MARTA CANSECO / TOLEDO

Adolfo Suárez Illana se ha propuesto trabajar intensamente por el desarrollo del mundo rural si sale elegido presidente regional.

Por un lado, mejorando y construyendo nuevas carreteras, porque «es imposible superar los desequilibrios en los distintos territorios de la comunidad sin una buena red de infraestructuras».

También pretende mejorar las instalaciones educativas «para permita a la gente quedarse en los pueblos», llevar agua potable al 40 por ciento de los municipios de Castilla-La Mancha, trabajar por el bienestar de los ancianos y llevar la sanidad a todas las localidades, «porque en muchos pueblos pequeños no se hace ni siquiera una extracción de sangre».

Suárez Illana dice que el mantenimiento a lo largo de los años de un mismo gobierno, «sea del color que sea, puede llevar al desencanto». En el caso de Castilla-La Mancha, «ese desencanto -recalca- viene fundamentalmente de la constatación de las promesas incumplidas».

Recuerda que en su investidura como presidente reelegido de la comunidad en 1999, José Bono «hizo una serie de promesas, como el Pacto Local, y después de cuatro años seguimos sin él».

En su opinión, «lo que no quiere el actual Gobierno autonómico es la igualdad entre los pueblos del Partido Socialista y el Partido Popular», porque «hemos visto cómo en el último año, de los 52 millones de euros que ha invertido la Junta en infraestructuras en los pueblos de la comunidad, 47 han sido para ayuntamientos del PSOE y 4,6 para ayuntamientos del PP».

«Más de la mitad de nuestros pueblos no supera los 500 habi-

Se define como un **maniático** de la **puntualidad** y antepone el **contacto personal** a los mítines

tantes, hay una gran dispersión y una mayoría rural, y el desarrollo de estas zonas es el objetivo central de toda la política de mi Gobierno».

Resalta que el año pasado, el presupuesto de inversiones de la Junta quedó sin ejecutar en un 45 por ciento, lo que considera «absolutamente intolerable», y agrega que en algunas provincias «el incumplimiento llegó al 71 por ciento».

«Lo que estamos viendo en todos los presupuestos del Partido Socialista son muchas promesas, muchas buenas ideas que a la hora de la verdad no se ejecutan».

El candidato añade que el año pasado, también «se nos prometió un plan de viviendas de protección oficial y hoy apenas está cumplido el 10 por ciento de ese plan. Todos los años se nos prometen una serie de cosas que se nos vuelven a prometer al año siguiente, y al otro, y al otro, y así seguimos», subraya.

CONSEJERÍA DE EMPLEO. Una de las propuestas que ha hecho públicas es la creación de una Consejería de Empleo, sobre la cual el secretario general de CCOO en Castilla-La Mancha, Juan Antonio Mata, al ser preguntado por ello atribuyó «fruto del desconocimiento» esta iniciativa.

Suárez Illana responde que «a lo mejor el desconocimiento es el suyo. Yo estoy haciendo una pro-



Junto al presidente del PP de Toledo, César Gómez Benayas, Suárez Illana da su foto firmada a un comerciante. / R. MARCOS

puesta sería que precisamente un sindicato debería apreciar, y es crear una Consejería en la que se centren todas las políticas relativas a empleo que hoy en día tiene la comunidad, y que se verán además rematadas con la transferen-

cia de las políticas activas de empleo». A esa Consejería quiere darle «un aire nuevo, en el sentido de que esté centrada fundamente no en la gestión, sino en la promoción del empleo, de la información, de las posibilidades de autoempleo, y crear nuevas ayudas para que la gente pueda ir encontrando un puesto de trabajo».

ENCUESTAS. Sobre las encuestas que dan a José Bono una nueva mayoría en Castilla-La Mancha, incluso superior a la alcanzada en anteriores elecciones, Suárez Illana contesta que «yo estoy esperando al día 25 de mayo, que es la encuesta más importante».

Y trae a la memoria que «hace poco tiempo, en el Congreso Federal del PSOE, don José Bono nos mandaba el mensaje de que su encuesta personal le daba el 65 por ciento de los votos. Pocos días después perdió estrepitosamente la elección ante José Luis Rodríguez Zapatero. Quizás estemos otra vez ante un caso parecido: anuncia que va a ganar, pero el día 25 yo estoy convencido de que el Partido Popular ganará las elecciones».

Imagen pública



Suárez Illana no considera malo que mucha gente le identifique con su padre.

«Para mí, Adolfo Suárez González es uno de los mejores políticos que ha dado este país, tengo la más profunda admiración por mi padre, y para mí, que sea un personaje querido y me comparen con él, me hagan referencias a él y lo alaben no puede suponer sino

un orgullo y profundizar aún más, si cabe, mi cariño hacia él».

Sobre su trato con el Gobierno de la región, contesta que «yo con el presidente Bono no tengo ninguna relación personal desde hace mucho tiempo».

En cuanto a la relación institucional, subraya que «no tengo ningún inconveniente en mantenerla y creo que además es bueno y que sea fluida tanto como el Partido Socialista como con cada una de las personas que la integran». En su recorrido por la región, que alterna con reuniones sectoriales con colectivos, se ha reunido con alcaldes socialistas «que me conducen a su despacho, charlo con ellos y lo agradezco. Creo que es parte de un entendimiento y una relación entre distintas fuerzas políticas que debe ser buena».

Respecto a las críticas por no conceder entrevistas, asegura que «no son ciertas, porque desde que asumí mi candidatura he concedido ya no sé cuántas. Lo que no suelo hacer son ruedas de prensa, porque las entiendo cuando hay un asunto importante que tratar. Pero invito a todos a que vengan un día de ruta». M. C.

FACETA PERSONAL

procedencia. Aunque nacido en Madrid, considera a Castilla-La Mancha su tierra adoptiva. Lleva viniendo a la región desde hace 25 años, aquí se ha casado y actualmente está empadronado en Toledo y reside con su familia en Povedilla (Albacete).

estado civil. A sus 38 años, está casado con la hija del ganadero Samuel Flores y tiene dos hijos: Adolfo, de tres años, y Pablo, de uno.

vida familiar. Bromea diciendo que últimamente vive en una furgoneta y cada noche duerme en un sitio distinto. Pero siempre señala un día a la semana para pasarlo con su familia, a la que reconoce que echa mucho de menos.

aficiones. La más conocida es el toro, con afición desde pequeño. También le gusta la caza, el deporte y la cultura.

► CATÁSTROFE ECOLÓGICA DEL 'PRESTIGE'

Aznar pide «disculpas» por la falta de medios en las tareas de limpieza

El presidente del Gobierno anuncia que se contratarán 7.000 parados de las zonas afectadas para la limpieza de costas · Respaldó la decisión de Rajoy de alejar el buque

• En una visita relámpago de tres horas de duración, José María Aznar insistió en que había cumplido su palabra y que acudió a Galicia «con los deberes hechos».

EFE / A CORUÑA

El presidente del Gobierno, José María Aznar, pidió ayer en A Coruña «disculpas» a quienes «en determinados días y momentos» echaron en falta medios para luchar contra la marea negra y a quienes «estaban molestos» por no haber visitado antes Galicia, viaje que postergó, afirmó, «por respeto al sentimiento de los gallegos».

Aznar hizo estas declaraciones en su primera visita a Galicia tras el desastre del 'Prestige', en donde permaneció tres horas y fue recibido por cientos de manifestantes insatisfechos con sus actuaciones. En A Coruña mantuvo diversas reuniones, además de sobrevolar las Islas Cíes. El presidente del Ejecutivo dijo ser «consciente de que los medios no siempre llegaron a tiempo», por lo que pidió «disculpas», pero aseguró que desde el primer momento «se ha estado trabajando» para hacer frente a una tragedia ante la que no se puede hacer «partidismo o exhibir espíritus flojos y pusilánimes», si no «un esfuerzo común».

«Muchos gallegos -agregó- se han podido ver un poco molestos porque el presidente no hubiera estado antes aquí. Quiero pedir disculpas, pero quiero que entiendan que lo más fácil para mí habría sido estar aquí para ganar popularidad, electoralmente y parecer más simpático». Aznar insistió en que ha cumplido su palabra y



José María Aznar observa uno de los mapas de seguimiento de los buques anticontaminación, en A Coruña. /EFE

ha venido a Galicia «con los deberes hechos». El presidente explicó que, sin embargo, viajar antes a la costa gallega «hubiera sido manipular los sentimientos de los gallegos», a quienes «respeto demasiado». Aznar aseguró que está «absolutamente satisfecho» con la actuación de los miembros de su Gobierno, y «todas las perso-

nas con responsabilidad que han trabajado bajo la coordinación del vicepresidente». En cuanto a la polémica sobre si se debía haber intentado meter el *Prestige* en un puerto o una ría, José María Aznar señaló que alejar el buque de las costas fue una «decisión política», y «la menos mala».

PROPUESTAS. Entre otras medidas que el Gobierno tomará para paliar la crisis que se avecina en todo el litoral norteño tras el desastre ecológico, el presidente anunció que se pondrá en marcha una iniciativa especial por medio del INEM para la contratación de 7.000 desempleados de las zonas afectadas, que trabajarán en las tareas de limpieza de la costa.

La «esperanza» marroquí

El secretario general del PP, Javier Arenas, aseguró que el ofrecimiento del monarca marroquí para que los pescadores gallegos puedan faenar en sus aguas de forma temporal «abre claramente un camino de esperanza para los pescadores gallegos».

En ese mismo sentido, el ministro de Agricultura, Pesca y Alimentación, Miguel Arias Cañete, anunció ayer en Sevilla que mantendrá «contactos oficiales» la próxima semana con las autoridades de Marruecos para concretar las «características técnicas» de la oferta del rey Mohammed VI de autorizar de forma excepcional el acceso a la Zona Económica Exclusiva marroquí a los pescadores gallegos afectados por la catástrofe causada por el naufragio del petrolero *Prestige* y determinar las «posibilidades reales» de llevarla a la práctica.

Chaves rechaza el desvío de ayudas sin un acuerdo entre las comunidades autónomas

AGENCIAS / MÁLAGA/A CORUÑA

El presidente de la Junta de Andalucía, Manuel Chaves, mostró ayer sus dudas a la propuesta del ministro de Agricultura y Pesca, Miguel Arias Cañete, de destinar a Galicia el dinero que no se gaste este año de las ayudas a los pescadores andaluces por la pérdida del caladero de Marruecos, a no ser que los fondos del Instrumento Financiero de Orientación de la Pesca (IFOP) «hayan cubierto los objetivos para los que se crearon» y siempre que se haga «de común

acuerdo y consenso con las comunidades afectadas y sobre todo con el sector».

Ésta es la exigencia que planteó en la reunión celebrada en el Palacio de la Moncloa con todas las comunidades autónomas, según el propio Chaves, que añadió que «la información que ha dado el Gobierno no se corresponde con la realidad, puesto que nosotros hemos cubierto y ejecutado prácticamente la totalidad de los fondos que nos correspondían».

En este sentido, recordó que los

fondos del IFOP están fundamentalmente destinados a «la modernización de la flota, entre ella, la andaluza, y para solucionar los problemas de los pescadores que se han visto perjudicados por la no firma del tratado de la UE con Marruecos», por lo que primero «tienen que cumplir escrupulosamente esa finalidad».

PRESIDENTE «PEDIGÜENO». El secretario de organización del PSOE, José Blanco, indicó ayer que ha echado de menos «un presi-

dente pedigüeno» ante la UE, y acusó a José María Aznar de no haber logrado para Galicia un fondo específico para paliar el desastre del petrolero 'Prestige', que sí consiguió Alemania tras las inundaciones en aquel país.

«Todos los gallegos echamos en falta», dijo, un jefe del Ejecutivo que fuese «capaz de defender los intereses de nuestra tierra, como en su día hizo» el canciller alemán, Gerhard Schroeder, al conseguir un fondo especial para las inundaciones de su país.

Los sindicatos denuncian la «cobardía» del Ejecutivo ante el poder económico

EFE / A CORUÑA

El secretario general de CCOO, José María Fidalgo, manifestó ayer que la catástrofe del *Prestige* «es un desastre político y administrativo debido a la cobardía de las autoridades ante el poder económico».

También aseguró que el desastre podría haberse evitado si se cumplieren las medidas de los paquetes Erika uno y dos. Fidalgo presentó ayer, junto con el secretario general, de UGT, Cándido Méndez, y Dorro Zinke, representante de la Federación Europea de Transportes, una resolución de sindicatos españoles, franceses y portugueses sobre el accidente del *Prestige*, que se remitirá a la UE y a los Gobiernos de los estados miembros.

Los sindicatos demandan la elaboración de un plan global de seguridad marítima, que se acelere la puesta en marcha de la Agencia europea de Seguridad Marítima, un plan conjunto de recuperación de la economía gallega.

En la resolución piden además que «el importante volumen de recursos necesarios para restituir la situación tras el desastre» se financie con fondos específicos de la Unión Europea y de la Administración española, y no con partidas ya comprometidas.

Llamazares destaca la falta de influencia en la UE del Gobierno

EUROPA PRESS / SANTIAGO

El coordinador de Izquierda Unida, Gaspar Llamazares afirmó ayer que el Presidente del Gobierno español «no ha logrado de sus congéneres europeos ni la solidaridad material, ni científica, ni humana, ni financiera» necesaria en estos casos.

En opinión de Llamazares, tras visitar por cuarta vez las zonas afectadas por las mareas negras del *Prestige* el Gobierno «no es consciente todavía de la gravedad de la situación». Para el coordinador de IU es patente la «descoordinación y la falta de medios» por parte de la Administración.

Además, no dudó en calificar de «carta a los Reyes Magos» la misiva dirigida por Aznar al presidente de la Comisión Europea, Romano Prodi. Para el dirigente de Izquierda Unida, ante la negativa europea a conceder a Galicia el «fondo de solidaridad» los «Reyes Magos le han traído carbón» al Presidente español.

► CATÁSTROFE ECOLÓGICA DEL 'PRESTIGE'



Los marineros y mariscadores de Bayona (Pontevedra) trasladan la barrera compuesta de bidones, redes y una cadena que ellos mismos han confeccionado. /EFE

► MÁS NOTICIAS

Propone sellar con hormigón el 'Prestige'. El científico español Antonio Ibáñez de Alba ha ideado un procedimiento para «acabar definitivamente» con la fuga de la cerca de 60.000 toneladas de fuel que aún quedan en los tanques del petrolero 'Prestige', mediante su total recubrimiento y sellado con un hormigón especial. Además, aseguró que su sistema es «sumamente sencillo» y permitiría que el buque quede sellado para siempre en una operación que duraría una semana y que tendría un coste de 12 millones de euros.

Encuentran un ave afectada en Valencia. Un ejemplar de alca común hallado muerto con manchas de fuel en las salinas de San Pola es la primera ave encontrada en la Comunidad Valenciana contaminada por el 'Prestige', según informó ayer la Sociedad Española de Ornitología.

Predecir la dirección de las manchas. El Ministerio de Medio Ambiente ha elaborado un sistema de predicción para conocer la dirección que están tomando las manchas del vertido del 'Prestige' que se encuentran en el mar y así saber aproximadamente con 24 ó 48 horas de antelación hacia dónde se dirigen los vertidos. Este sistema fue presentado ayer en Santander por el ministro de Medio Ambiente, Jaime Matas, quien presidió la reunión de la Comisión de Seguimiento de Cantabria.

Las tres rías gallegas se preparan para recibir la tercera marea negra

El fuerte temporal que se vivió ayer en Arousa impidió a los barcos el despliegue de barreras que unan las manchas de fuel para poder succionarlas de un modo más efectivo

• Los marineros afectados destacaron ayer que con la nueva marea negra viene lo peor del desastre, ya que es grande y afectará a todo el litoral de la Comunidad.

EUROPA PRESS/ MADRID
Está previsto que este fin de semana llegue a Galicia la tercera gran marea negra procedente del 'Prestige'. Los marineros de las tres rías son conscientes de que lo peor está por llegar y que la nueva oleada de fuel afectará zonas que aún habían conseguido librarse del desastre.

Así lo explicó el patrón mayor de O Grove, Francisco Iglesias. Concretamente, afirmó que «lo peor para las tres rías gallegas está por venir, es algo muy grande y nos va a tocar a todos», y que «esperamos que la mancha llegue a todas las rías porque es bastante grande, de gran envergadura y nos afectará de lleno». Además de esta amenaza, el mal tiempo sigue reinando en la ría con lo cual será difícil impedir su entrada en la zona.

El patrón mayor mantuvo contacto directo a lo largo de la jornada

de ayer con los marineros y bateiros que están recogiendo *galletas* (pequeñas manchas) en la entrada de la ría de Arousa y que cada vez proliferan más. Los marineros se relevaron durante todo el día en las labores de limpieza a la espera de que la gran marea negra, que se esperaba que alcance el litoral arousano entre la noche de ayer y la jornada de hoy «porque el mar está muy bravo y la va a acercar a nuestra zona», según explican los responsables del comité de crisis.

DESESPERACIÓN. Desde el comité de crisis se empieza a constatar la desesperación que reina entre los marineros grovenses que ven cómo la marea negra se va acercando y amenaza la ría arousana. El mismo sentimiento se está viviendo en todas las cofradías de Arousa, que ya movilizaron a todos sus efectivos para actuar de inmediato, eso sí, siempre que las condiciones de la mar mejoran.

El fuerte temporal que se registró en Arousa durante toda la jornada provocó por un lado el acercamiento de las manchas a la ría y evitó que se puedan desplegar barreras para poder reunir las

■ La tercera marea negra

La flota de las Rías Bajas sigue en alerta ante la posible llegada de una 4ª marea negra a la ría de Arousa. Aznar conoció en su viaje a Coruña las consecuencias directas del vertido del Prestige

Composición del fuel (estimación en toneladas)

En el buque	50.000
En el mar	15.000
En las playas	11.500
Disperso:	5.500

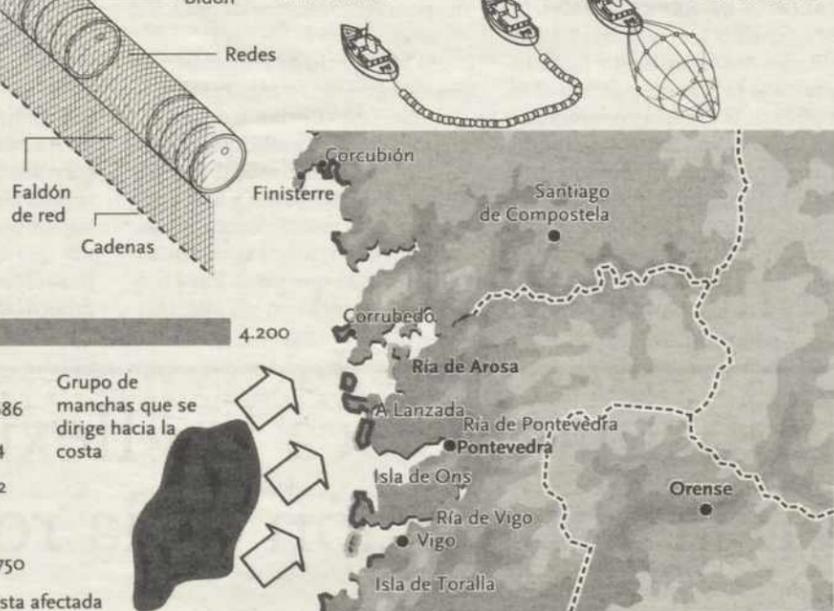
Limpieza de playas

A Coruña:	4.200
Lugo:	66
Pontevedra:	686
Asturias:	414
Cantabria:	442
P. Vasco:	72
Parques Nacionales:	750

GRAFÍA — Costa afectada

Plan para blindar la ría de Arousa

1. Los propios marineros han tejido una red de 150 m de largo por 5 de alto que ha dado buenos resultados
2. Se ha blindado la ría con 5 kms de barreras oceánicas procedentes de EE UU, que pueden soportar hasta 50 toneladas de fuel. Se despliegan desde O Grove hasta Sálvora
3. El arrastrero Robin M. Lee, de Pescanova, puso en marcha un tipo de aparejo para recoger hasta 200 toneladas cada vez arrastradas por 2 remolcadores



una zona determinada y proceder a su succionado. Así lo explica el presidente de los empresarios grovenses y miembro del comité de crisis, Nano Besada, quien comentó que «los marineros se están jugando la vida». Según Besada, «lo que ahora necesitamos es que se

desplacen hacia aquí los barcos de la Armada para poder ayudarnos a extender las barreras que permitirán reunir las manchas en una zona concreta y poder retirarlas», y añadió que «el trabajo es bastante difícil porque se buscan las manchas de fuel y se intenta recoger-

las pero con bastante dificultad por el fuerte oleaje».

Algo de apoyo llegará mañana, cuando la localidad pontevedresa de Cambados reciba seis bombas capaces de extraer 10 toneladas de fuel por hora cada, importadas de Alemania.

Fomento propone modificar la clasificación y valoración del suelo

El documento ministerial ya se ha remitido a todas las Comunidades Autónomas • Uno de los objetivos es evitar la excesiva rigidez de la definición de los terrenos no urbanizables

• Respecto a la valoración del suelo que se considera urbanizable, Francisco Álvarez-Cascos sugiere la reducción de todos los gastos que conlleva la transformación.

EFE / MADRID

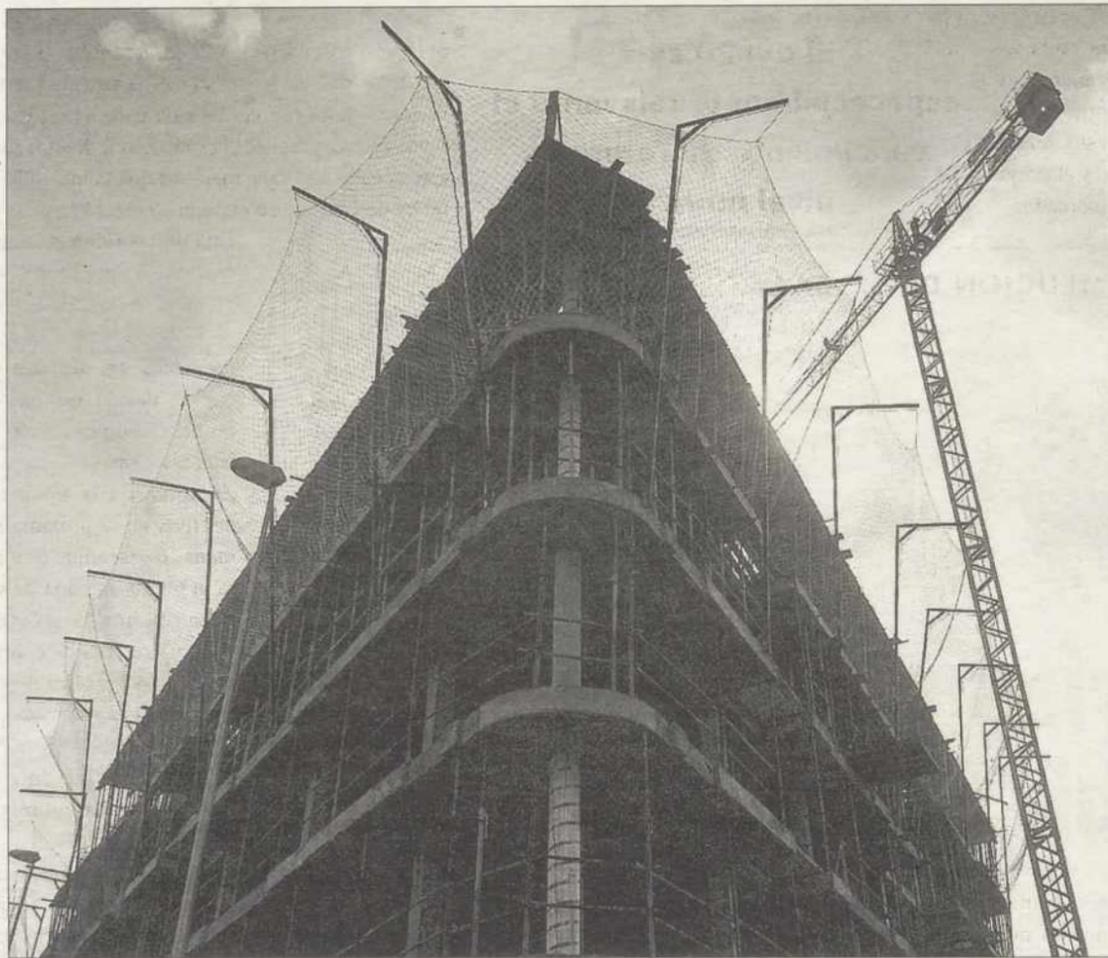
El Ministerio de Fomento propondrá modificar la clasificación del suelo urbanizable y no urbanizable, y tratará de perfeccionar los métodos de valoración del suelo, ante la Conferencia Sectorial que se celebrará el próximo 17 de diciembre.

El documento con la propuesta ministerial que ya se ha remitido a todas las Comunidades Autónomas, señala que la modificación de la clasificación del suelo no urbanizable evitará la excesiva rigidez de la definición de estos momentos y la posible discrecionalidad municipal.

Por otro lado, con la incorporación de esta medida se propondrá mejorar las reglas básicas para el ejercicio del derecho de transformación del suelo urbanizable adaptándolas a los criterios del Tribunal Constitucional salvaguardando, al mismo tiempo, las competencias urbanísticas de las Comunidades Autónomas, según su legislación urbanística.

Con respecto a la valoración del suelo urbanizable, el Ministerio propone que deberán reducirse todos los gastos que conlleva la transformación del suelo.

VALORES DE REPERCUSIÓN. En este sentido, son muchas Comunidades Autónomas que han manifestado la urgente necesidad de modificar el criterio de valoración del suelo urbanizable para poder de esta manera evitar la interpretación de algunos Jurados de Expropiaciones y Tribunales de Justicia, al aplicar valores de repercusión, sin deducción de gastos, a suelos donde todavía no se ha pro-



Un bloque de viviendas en construcción. / ROSA MARCOS

ducido ninguna transformación.

Con este propósito se propone incluir en el proyecto de ley del suelo, actualmente en tramitación que, en todos los casos, «en la valoración del suelo urbano deberán deducirse todos los gastos» necesarios para que el terreno correspondiente alcance la condición de solar.

El Ministerio de Fomento propondrá que la Ley incluya disposiciones transitorias acerca de la clasificación del suelo, que permitan su aplicación desde la entrada en vigor de la misma y que en lo relativo a las valoraciones del suelo, las disposiciones sean aplicables siempre que no se haya fijado el justiprecio en vía adminis-

trativa. En lo que respecta a los arrendamientos, para dinamizar el alquiler de viviendas, Fomento se plantea también estudiar las medidas necesarias para dotar de mayor cobertura jurídica a los arrendadores.

UNA DEMANDA MUY ELEVADA.

En la actualidad, la demanda de viviendas de alquiler en nuestro país -que se sitúa en torno al 12 por ciento- es muy superior a la oferta existente, lo que supone un grave inconveniente especialmente para las familias con escasos recursos económicos, para los jóvenes que quieren independizarse y para el factor de la movilidad geográfica laboral.

Aranceles

Entre las iniciativas en estudio por parte del Ministerio de Fomento, se prevé incrementar la transparencia y claridad en materia de aranceles de notarios y registradores de la Propiedad en cuanto a operaciones relacionadas con la compraventa de viviendas.

Asimismo, para que los consumidores puedan beneficiarse de las posibles mejoras en las condiciones de los préstamos hipotecarios, el la cartera que dirige Francisco Álvarez Cascos estudiará varias medidas adicionales en los ámbitos fiscal y arancelario.

Zaplana destaca la «flexibilidad» del PP en la aprobación de la reforma del paro

EFE / BARCELONA

El ministro de Trabajo y Asuntos Sociales, Eduardo Zaplana, mostró ayer su «satisfacción» por la entrada en vigor de la ley sobre protección del desempleo y ha destacado que la «flexibilidad» del Gobierno ha permitido que haya prosperado con una «predisposición razonable» de los sindicatos.

Esta ley, que en principio originó la huelga general del pasado 20 de junio, entró ayer en vigor después de que el proyecto inicial del Gobierno haya sido remodelado en parte en las Cortes, donde al final contó con el apoyo de PP, CiU y CC. En declaraciones a los periodistas en Barcelona, el ministro subrayó la «buena tramitación»

parlamentaria de esta normativa, que ha permitido superar el «debate tan intenso y tan polémico como el que nos acompañó en sus inicios».

Zaplana destacó que, además de la «muy amplia» mayoría parlamentaria, esta normativa también cuenta «con una predisposición bastante razonable» por parte

de los agentes sociales, gracias a «los movimientos y esfuerzos de diálogo y flexibilidad que hicimos».

«No me atrevería a decir si esta normativa es mejor o peor (que la que proponía el Gobierno al principio), pero sí que es más aceptada», resaltó Zaplana, quien defendió la labor llevada a cabo por su antecesor, Juan Carlos Aparicio.

OPENING

Los afectados presentarán demandas colectivas

La Coordinadora Estatal de Afectados por Opening, que engloba a 34 colectivos regionales y asociaciones de consumidores, acordó ayer la presentación de «demandas en interés colectivo» para defender a los alumnos perjudicados por el cierre de la academia de idiomas y evitar los elevados costes que implican las acciones judiciales individuales. El presidente de la Asociación de Usuarios de Bancos, Cajas y Seguros (Adicae), Manuel Pardo, aseguró que las asociaciones se han comprometido a garantizar la defensa de los que se sumen de manera «casi gratuita».

FORMACIÓN

Más de 300.000 personas participan en los cursos del FIP

Un total de 317.375 desempleados participaron en alguno de los cerca de 26.000 cursos del Plan Nacional de Formación Profesional (Plan FIP) impartidos por el Instituto Nacional de Empleo el año pasado, en las comunidades autónomas con estas competencias transferidas. En el Plan FIP, cuyo fin es la inserción laboral, ha sido mayor la presencia femenina, ya que 199.284 de los participantes eran mujeres, mientras que la franja de edad con mayor participación fue la comprendida entre 20 y 24 años.

AGRICULTURA

La ampliación de la UE perjudicará a los agricultores con menos renta

El secretario federal de la Unión de Pequeños Agricultores y Ganaderos (UPA), Fernando Moraleda, auguró ayer que la ampliación de la UE a los países del Este perjudicará a las pequeñas y medianas explotaciones de los países del sur, tales como España, Portugal, Grecia e Italia. Antes de clausurar el V Congreso de la UPA en el que resultó reelegido, Moraleda afirmó en rueda de prensa que «la adhesión de los países del Este a Europa se hará a costa de los agricultores europeos que tienen menos renta».

REASULTADOS

Unicaja espera entre el 5 y 10 por ciento de beneficios

El presidente de Unicaja, Braulio Medel, afirmó ayer que la entidad espera cerrar el año 2002 con un incremento de beneficios de entre el 5 y el 10 por ciento, lo que en las actuales circunstancias «denota una muy buena trayectoria, sobre todo porque los márgenes ordinarios de negocio están funcionando muy positivamente». Medel subrayó ayer que el año 2002 «confirma la magnífica trayectoria de Unicaja».

GUÍA del *i*nversor

INFORMACIÓN
ELABORADA POR**Renta 4****claves**

"Sorpresas en la revisión del Ibex35"

Segunda semana de caídas en la renta variable. Las razones continúan siendo la incertidumbre respecto al escenario macroeconómico, la escasa visibilidad que esto genera en los beneficios empresariales futuros y el riesgo geopolítico que sigue presente en los mercados.

Destacamos la semana volátil en Repsol, afectada por la incertidumbre regulatoria en Argentina, donde de un día para otro parecen variar las reglas del juego. A pesar de la buena gestión que la petrolera hispano-argentina está haciendo de la crisis, consideramos que existen factores no controlables que pueden penalizar a la cotización.

Buena calidad y visibilidad de resultados hemos visto con Inditex. De nuevo se han superado nuestras estimaciones y las del mercado. Seguimos positivos con la evolución de la compañía, no obstante recomendamos deshacer parcialmente aprovechando los buenos resultados y esperar en niveles que ofrezcan mayor potencial para tomar posiciones.

Por otro lado, en la decisión del Comité Técnico del

El día 20 será especialmente relevante el vencimiento de futuros a nivel mundial

Sol Meliá y Corporación Financiera Alba. Los movimientos de Vallehermoso y Alba estaban bastante descontados por el mercado pero no así los de Metrovacesa y Sol Meliá, por lo que hemos visto ventas en la segunda, mientras que la inmobiliaria no ha descontado su entrada en el selectivo.

Una de las referencias importante de la próxima semana será la publicación de resultados de Oracle el miércoles 18 después de cierre, donde esperamos un beneficio por acción de 0,08 \$/acción.

En cuanto a la evolución del Ibex en la próxima semana, destacamos que será la última semana de volumen "normal" al ser el día 20 el último día de contratación que liquidará dentro del año 2002. Asimismo, el mismo viernes 20 será especialmente relevante el vencimiento de futuros a nivel mundial.

En cuanto a carteras, realizamos cambios en la de 5 grandes, dando salida a Altadis (tras su buen comportamiento acumulado relativo al Ibex en las dos últimas semanas), y dando entrada a la constructora ACS.

• En Europa el BCE ha revisado a la baja el crecimiento del PIB de 2002 con bandas muy amplias y cuyo rango consideramos más factible. Destacamos además el repunte en el precio del crudo, por las tensiones geopolíticas, la huelga general en Venezuela y el intento de oficializar la sobreproducción por parte de la OPEC.

• La próxima semana conoceremos la producción industrial y capacidad instalada de noviembre, así como una muestra de la tendencia en el mes de diciembre, con la Fed de Filadelfia.

• En Europa, los datos de manufacturas (producción industrial en Italia y en la zona Euro) seguirán mostrando debilidad, mientras que la confianza empresarial alemana (sondeo IFO), anticipada por un flojo indicador ZEW, no tiene visos de recuperarse en el corto plazo.



EVOLUCIÓN DEL IBEX 35

RATIOS DEL IBEX 35 - SEMANA DEL 13 AL 20 DE DICIEMBRE

SECTOR	CODIGO	NOMBRE	POND IBEX	PRECIO (EUROS)	CAPITALIZACION (MLNS EUR)	PER 02	PER 03	CRECTO BPA 02-03E	P/BV02	RPD 02	ROE 02	BETA
Construcción	ANA.MC	ACCIONA	1,11%	38,30	2434	15,6	14,3	9,4%	3,7	2,1%	18,8%	0,6
Metal Mecánica	ACX.MC	ACERINOX	1,08%	35,85	2359	11,9	7,8	21,1%	1,7	2,7%	14,1%	0,8
Comunicación	ACE.MC	ACESA	1,48%	11,08	3666	19,5	18,0	7,6%	1,8	4,3%	9,8%	0,5
Construcción	ACS.MC	ACS	0,90%	30,65	1964	10,8	9,6	11,8%	2,2	2,2%	18,2%	0,8
Distrib/Varios	ALB.MC	ALBA	0,63%	18,61	1390	11,3	10,7	7,4%	1,7	0,6%	13,0%	0,8
Alimentación	ALT.MC	ALTADIS	2,94%	21,10	6445	14,1	12,5	12,7%	4,2	3,4%	28,6%	0,3
Tecnología	AMS.MC	AMADEUS	0,86%	4,25	2529	18,3	14,4	22,7%	5,6	1,8%	21,1%	1,2
Metal Mecánica	LOR.MC	ARCELOR	1,12%	11,61	6178	25,7	5,6	0,0%	0,0	0,0%	0,0%	-
Banca	POP.MC	BANCO POPULAR	3,96%	39,98	8682	13,6	12,0	11,8%	3,1	3,7%	25,9%	0,7
Banca	BKT.MC	BANKINTER	0,85%	24,45	1853	16,7	14,5	13,5%	2,1	3,7%	13,7%	1,0
Banca	BBVA.MC	BBVA	13,62%	9,34	29849	13,2	11,8	13,2%	1,7	4,0%	15,8%	1,3
Banca	SAN.MC	BSCH	13,88%	6,38	30422	13,3	11,7	11,1%	1,3	4,5%	13,7%	1,3
Distrib/Varios	CRF.MC	CARREFOUR	0,38%	12,18	4111	15,5	15,0	3,9%	1,9	3,4%	12,2%	0,7
Construcción	DRC.MC	DRAGADOS	1,23%	15,61	2690	10,7	9,7	9,8%	2,5	1,4%	20,3%	0,7
Eléctricas	ELE.MC	ENDESA	5,21%	10,79	11424	8,1	8,0	7,8%	1,5	6,3%	15,0%	0,8
Construcción	FCC.MC	FCC	0,81%	22,66	3021	10,9	10,0	10,4%	2,1	2,4%	17,1%	0,6
Construcción	FER.MC	FERROVIAL	1,19%	24,76	3473	12,0	12,6	1,8%	2,5	1,9%	17,4%	0,7
Eléctricas	GAM.MC	GAMESA	0,65%	17,50	1419	16,0	13,9	23,5%	5,7	0,0%	27,4%	0,7
Eléctricas	GAS.MC	GAS NATURAL	3,80%	18,58	8320	12,1	11,9	8,9%	2,1	1,9%	16,0%	0,4
Eléctricas	IBE.MC	IBERDROLA	5,38%	13,09	11801	12,8	11,2	12,2%	1,5	4,6%	11,5%	0,5
Transporte	IBLA.MC	IBERIA	0,63%	1,51	1379	9,6	6,7	20,0%	1,2	1,7%	13,0%	-
Tecnología	ITX.MC	INDITEX	4,02%	23,54	14673	33,2	27,3	21,3%	9,9	0,6%	26,0%	0,8
Tecnología	IDR.MC	INDRA	0,45%	6,72	1018	17,3	15,2	13,7%	4,5	1,4%	25,8%	0,8
Varios	NHH.MC	NH HOTELES	0,48%	8,78	1050	11,8	10,8	10,5%	1,9	0,0%	14,3%	0,9
Comunicación	PRS.MC	PRISA	0,43%	7,13	1560	17,0	17,9	9,1%	2,6	1,5%	14,2%	0,9
Eléctricas	REF.MC	RED ELECTRICA	0,34%	9,27	1254	13,1	12,2	14,0%	1,6	5,1%	11,8%	0,5
Químicas	REPMC	REPSOL	6,70%	12,02	14675	8,3	10,9	-2,9%	1,0	1,9%	9,9%	0,9
Tecnología	SGC.MC	SOGECABLE	0,43%	9,82	953	13,1	67,5	14,0%	2,7	0,0%	-10,7%	1,2
Distrib/Varios	SOL.MC	SOL MELIA	0,20%	4,05	748	19,9	11,8	36,7%	0,8	1,8%	5,6%	0,9
Comunicación	TEF.MC	TELEFONICA	19,74%	8,90	43260	-10,2	18,4	0,0%	2,6	0,0%	-1,4%	1,2
Comunicación	TEM.MC	TELEFONICA MOVILES	1,30%	6,61	28625	-22,7	21,4	0,0%	10,1	0,0%	9,8%	1,2
Comunicación	TRR.MC	TERRA	1,29%	4,65	2828	0,0	0,0	0,0%	0,6	0,0%	-8,0%	-1,2
Tecnología	TPI.MC	TPI	0,56%	3,36	1237	16,8	15,0	11,4%	11,8	3,2%	47,9%	1,2
Eléctricas	UNF.MC	UNION FENOSA	1,76%	12,69	3866	11,8	11,1	12,4%	1,3	4,1%	10,7%	0,7
Varios	ZEL.MC	ZELTIA	0,61%	6,64	1333	112,5	95,3	59,6%	4,2	0,1%	8,4%	1,4

CAPITALIZACION: nº acc por cotización; PER: cotización entre bº por acc.; (BPA): P/BV o precio contable en libros: cotiz. entre el valor contable de activos; RPD o rentabilidad por dividendo: Divid. Bruto entre cotiz.; ROE o Rentabilidad sobre recursos propios: Benef. Neto entre fondos propios; BETA: Coef. volatilidad de un título con el mercado.

Renta 4**www.R4.com**

Información elaborada por Renta 4

Renta 4

GUÍA del inversor

MERCADO CONTINUO

METAL - MECÁNICA

NOMBRE	ÚLTIMO 13/12/02	ANTERIOR 5/12/02	DIF.	DIF. (%)	MAX 52	MIN 52	2002 (%)
ACERALIA	14,40	16,10	-1,70	-10,6%	20,38	10,81	-18,5%
ACERINOX	35,85	38,00	-2,15	-5,7%	44,90	30,05	-4,5%
ARCELOR	11,61	12,54	-0,93	-7,4%	16,70	8,40	-14,95%
AZKOYEN	4,45	4,64	-0,19	-4,1%	9,99	4,00	-52,5%
CAF	37,05	38,35	-1,30	-3,4%	39,95	29,75	23,5%
CIE AUTOMOTIVE	5,98	6,15	-0,17	-2,8%	8,48	5,25	-2,1%
DURO - FELGUERA	5,87	6,20	-0,33	-5,3%	7,60	4,56	-13,7%
EADS-NV	10,86	11,94	-1,08	-9,0%	18,25	8,82	-19,3%
ESPAÑOLA DEL ZINC	1,87	1,97	-0,10	-5,1%	2,22	1,70	-7,4%
GAMESA	17,50	18,40	-0,90	-4,9%	21,49	14,05	13,6%
GLOBAL STEEL	1,60	1,70	-0,10	-5,9%	2,24	1,21	-23,8%
IBERIA	1,51	1,67	-0,16	-9,6%	2,13	1,03	37,3%
INDUSTRIAS DEL BESÓS	2,20	2,31	-0,11	-4,8%	2,43	2,10	-8,0%
LINGOTES ESPECIALES	3,61	3,60	0,01	0,3%	3,88	3,25	2,3%
NICOLÁS CORREA	2,45	2,50	-0,05	-2,0%	3,31	2,35	-9,3%
NVA MONT. QUIJANO	0,33	0,33	0,00	0,0%	0,35	0,26	17,9%
TUBACEX	1,29	1,46	-0,17	-11,6%	1,82	1,16	4,0%
TUDOR	3,91	4,10	-0,19	-4,6%	4,74	3,45	10,1%
VOLKSWAGEN	38,11	42,00	-3,89	-9,3%	61,25	36,00	-24,5%
ZARDOYA OTIS	12,63	12,20	0,43	3,5%	12,92	9,32	33,3%

INVERSIÓN

NOMBRE	ÚLTIMO 13/12/02	ANTERIOR 5/12/02	DIF.	DIF. (%)	MAX 52	MIN 52	2002 (%)
CORP ALBA	18,61	19,50	-0,89	-4,6%	24,74	17,23	-21,8%
DINAMIA	11,58	11,90	-0,32	-2,7%	13,97	10,80	3,5%
FASTIBEX	1,39	1,35	0,04	3,0%	2,06	1,35	-27,2%
GENERAL DE INVERSIONES	0,82	0,85	-0,03	-3,5%	1,00	0,78	-18,0%
NHH HOTELES	8,78	9,15	-0,37	-4,0%	14,76	7,85	-21,4%

INMOBILIARIA

NOMBRE	ÚLTIMO 13/12/02	ANTERIOR 5/12/02	DIF.	DIF. (%)	MAX 52	MIN 52	2002 (%)
BAMI	3,17	3,16	0,01	0,3%	3,42	2,76	8,1%
GRUPO INMOBILIARIA	0,86	0,87	-0,01	-1,1%	1,70	0,60	-36,3%
INMOB. COLONIAL	15,25	14,80	0,45	3,0%	15,79	11,50	30,3%
METROVACESA	20,95	21,90	-0,95	-4,3%	23,33	13,82	41,9%
SOTOGRADE	4,66	4,75	-0,09	-1,9%	5,14	2,66	65,2%
TESTA INMOBILIARIA	9,71	9,96	-0,25	-2,5%	10,10	7,96	19,3%
URBIS	6,03	6,03	0,00	0,0%	6,97	4,30	30,0%
VALLEHERMOSO	9,56	9,79	-0,23	-2,3%	11,59	6,67	36,8%

CONSTRUCCIÓN Y CEMENTOS

NOMBRE	ÚLTIMO 13/12/02	ANTERIOR 5/12/02	DIF.	DIF. (%)	MAX 52	MIN 52	2002 (%)
ACCIONA	38,30	39,62	-1,32	-3,3%	47,65	37,50	-6,6%
ACS	30,65	30,76	-0,11	-0,4%	37,00	26,51	11,9%
CEMENTOS PORTLAND	36,75	37,05	-0,30	-0,8%	40,50	26,57	27,2%
DRAGADOS	15,61	15,35	0,26	1,7%	19,88	12,60	3,9%
FCC	22,66	23,00	-0,34	-1,5%	29,00	18,71	-2,5%
FERROVIAL	24,76	25,15	-0,39	-1,6%	28,95	19,69	25,7%
OBRAJÓN HUARTE	4,22	4,33	-0,11	-2,5%	7,46	4,05	-23,0%
UNILAND	92,20	93,20	-1,00	-1,1%	93,55	55,00	64,9%
URALITA	6,23	6,28	-0,05	-0,8%	7,24	5,27	5,8%

ALIMENTACIÓN

NOMBRE	ÚLTIMO 13/12/02	ANTERIOR 5/12/02	DIF.	DIF. (%)	MAX 52	MIN 52	2002 (%)
ALTADIS	21,10	21,15	-0,05	-0,2%	24,68	17,51	10,5%
BARÓN DE LEY	27,50	27,50	0,00	0,0%	32,50	23,00	5,6%
BODEGAS RIOJANAS	7,40	7,58	-0,18	-2,4%	9,02	7,27	-15,9%
CAMPOFRÍO	9,00	9,10	-0,10	-1,1%	12,10	7,90	-13,4%
CVNE	11,97	12,00	-0,03	-0,2%	14,00	11,45	-9,2%
EBRO-PULEVA	10,00	9,74	0,26	2,7%	12,90	9,05	-8,3%
ENACO	7,67	7,67	0,00	0,0%	8,00	4,10	74,3%
KOIFE	30,00	30,00	0,00	0,0%	31,78	25,40	-0,7%
MIQUEL Y COSTAS	22,00	22,25	-0,25	-1,1%	25,50	16,90	20,5%
NATRA	2,36	2,64	-0,28	-10,6%	3,68	1,25	66,2%
PATERMINA	5,34	5,30	0,04	0,8%	6,92	5,15	-11,0%
PESCANOVA	10,80	11,00	-0,20	-1,8%	16,30	8,66	6,4%
SOS ARANA	15,40	15,41	-0,01	-0,1%	15,70	9,80	53,2%
TELEPIZZA	0,84	0,93	-0,09	-9,7%	1,93	0,74	-51,7%
VISCOFÁN	7,67	7,75	-0,08	-1,0%	9,44	4,70	57,2%

ENERGÍA Y ELECTRICIDAD

NOMBRE	ÚLTIMO 13/12/02	ANTERIOR 5/12/02	DIF.	DIF. (%)	MAX 52	MIN 52	2002 (%)
AGUAS DE BARCELONA	9,50	9,55	-0,05	-0,5%	14,80	8,29	-31,6%
ENAGAS	5,70	5,84	-0,14	-2,4%	6,50	5,11	-12,3%
ENDESA	10,79	11,77	-0,98	-8,3%	18,03	8,70	-38,6%
GAS NATURAL	18,58	18,60	-0,02	-0,1%	22,87	15,37	-0,6%
IBERDROLA	13,09	13,20	-0,11	-0,8%	15,64	11,41	-10,5%
RED ELÉCT. DE ESPAÑA	9,27	9,11	0,16	1,8%	11,95	7,91	-11,3%
UNIÓN FENOSA	12,69	13,10	-0,41	-3,1%	19,68	8,84	-30,2%

COMUNICACIONES, TRANSPORTE Y MEDIOS

NOMBRE	ÚLTIMO 13/12/02	ANTERIOR 5/12/02	DIF.	DIF. (%)	MAX 52	MIN 52	2002 (%)
ACESA	11,08	10,90	0,18	1,7%	12,03	10,26	-1,0%
AUMAR	22,10	21,65	0,45	2,1%	24,71	20,80	-3,5%
AZCAR	4,62	4,50	0,12	2,7%	6,45	3,65	-15,1%
EUROPÍSTAS	4,63	4,68	-0,05	-1,1%	6,00	4,53	-3,3%
IBERPISTAS	13,46	13,46	0,00	0,0%	13,80	9,32	34,6%
PRISA	7,13	7,80	-0,67	-8,6%	12,37	6,10	-32,1%
RECOLETOS	4,55	4,59	-0,04	-0,9%	5,87	3,66	-7,0%
SOGEABLE	9,82	11,52	-1,70	-14,8%	28,90	5,63	-62,2%
TELEFÓNICA	8,90	9,55	-0,65	-6,8%	15,37	7,30	-38,4%
TELEFÓNICA MÓVILES	6,61	7,00	-0,39	-5,6%	9,00	5,26	-19,0%

COMERCIO

NOMBRE	ÚLTIMO 13/12/02	ANTERIOR 5/12/02	DIF.	DIF. (%)	MAX 52	MIN 52	2002 (%)
ADOLFO DOMINGUEZ	8,25	8,48	-0,23	-2,7%	11,24	7,75	1,9%
ALDEASA	14,40	14,75	-0,35	-2,4%	20,32	12,80	-15,9%
CARREFOUR	12,18	12,50	-0,32	-2,6%	15,00	9,89	-9,9%
CORTEFIEL	4,25	4,50	-0,25	-5,6%	7,32	2,94	-32,9%
INDITEX	23,54	23,76	-0,22	-0,9%	25,22	17,10	9,9%

PAPELERAS

NOMBRE	ÚLTIMO 13/12/02	ANTERIOR 5/12/02	DIF.	DIF. (%)	MAX 52	MIN 52	2002 (%)
IBERPAPEL	13,82	14,25	-0,43	-3,0%	14,90	11,01	23,2%
RENO DE MEDICI	0,82	0,90	-0,08	-8,9%	1,56	0,80	-30,5%
SNIACE	0,57	0,58	-0,01	-1,7%	0,82	0,45	-24,0%
TAFISA	3,85	4,55	-0,70	-15,4%	6,98	3,85	-38,4%
UNIPAPEL	13,07	12,96	0,11	0,8%	14,48	8,83	42,1%

PETROLEO Y QUÍMICAS

NOMBRE	ÚLTIMO 13/12/02	ANTERIOR 5/12/02	DIF.	DIF. (%)	MAX 52	MIN 52	2002 (%)
ARAGONESAS	5,11	5,27	-0,16	-3,0%	5,95	4,52	4,3%
BAYER	22,50	23,05	-0,55	-2,4%	40,02	17,85	-38,4%
CEPSA	16,79	16,95	-0,16	-0,9%	19,14	12,32	34,4%
ENCE	13,93	14,05	-0,12	-0,9%	18,40	11,92	-2,1%
EPPIC	0,22	0,22	0,00	0,0%	0,22	0,22	0,0%
ERCROS	0,36	0,37	-0,01	-2,7%	0,56	0,33	-10,0%
EUROPAC	2,77	2,79	-0,02	-0,7%	3,34	2,10	29,9%
FAES	10,84	10,92	-0,08	-0,7%	13,60	9,61	-3,4%
LA SEDA	1,95	1,95	0,00	0,0%	2,54	1,63	-5,8%
REPSOL	12,02	12,49	-0,47	-3,8%	16,38	10,15	-26,6%
TAVEX ALGODONERA	3,00	3,00	0,00	0,0%	3,59	2,48	0,3%

BANCA

NOMBRE	ÚLTIMO 13/12/02	ANTERIOR 5/12/02	DIF.	DIF. (%)	MAX 52	MIN 52	2002 (%)
BANCO ATLÁNTICO	29,40	29,60	-0,20	-0,7%	37,10	28,90	-19,2%
BANCO DE ANDALUCÍA	51,00	49,90	1,10	2,2%	51,00	35,65	36,0%
BANCO DE CASTILLA	11,95	12,05	-0,10	-0,8%	13,67	10,70	7,5%
BANCO DE GALICIA	16,00	15,60	0,40	2,6%	16,20	13,40	14,3%
BANCO DE SABADELL	13,24	13,55	-0,31	-2,3%	16,87	13,05	-11,1%
BANCO DE VALENCIA	11,95	12,00	-0,05	-0,4%	12,16	9,56	21,9%
BANCO DE VASCONIA	8,50	8,50	0,00	0,0%	9,98	7,50	-5,5%
BANCO ESFINGE	1,66	1,66	0,00	0,0%	1,76	1,66	0,0%
BANCO GUIPUZCOANO	17,00	17,15	-0,15	-0,9%	24,50	16,50	-11,5%
BANCO PASTOR	17,93	17,75	0,18	1,0%	20,10	14,40	18,7%
BANCO POPULAR	39,98	41,12	-1,14	-2,8%	47,95	35,50	8,4%
BANCO ZARAGOZANO	8,63	8,90	-0,27	-3,0%	12,48	8,16	-5,7%
BANKINTER	24,45	25,50	-1,05	-4,1%	36,43	21,89	-25,6%
BBVA	9,34	9,86	-0,52	-5,3%	14,51	7,06	-32,8%
BCO. DE CTO BALEAR	14,00	13,30	0,70	5,3%	14,86	12,23	12,0%
BSCH	6,38	6,79	-0,41	-6,0%	10,47	4,74	-32,2%
CATALANA OCCIDENTE	19,86	20,01	-0,15	-0,7%	23,10	17,65	-7,6%
CORP MAPFRE	7,57	7,70	-0,13	-1,7%	8,17	5,38	16,3%
MAPFRE VIDA	31,50	31,40	0,10	0,3%	34,49	30,94	-3,4%

VARIOS

NOMBRE	ÚLTIMO 13/12/02	ANTERIOR 5/12/02	DIF.	DIF. (%)	MAX 52	MIN 52	2002 (%)
DOGI	3,81	3,93	-0,12	-3,1%	7,24	3,62	-29,3%
FUNESPAÑA	4,35	4,43	-0,08	-1,8%	6,39	3,50	-17,2%
INDO	3,05	3,25	-0,20	-6,2%	4,41	2,50	5,5%
LOGISTA	20,85	20,88	-0,03	-0,1%	21,30	14,10	46,4%
MECALUX	3,00	3,00	0,00	0,0%	5,87	2,16	-33,9%
PARQUES REUNIDOS	2,46	2,59	-0,13	-5,0%	4,28	2,15	-32,2%
PROSEGUR	10,99	11,44	-0,45	-3,9%	17,75	9,21	-26,2%
SOL MELIÁ	4,05	4,59	-0,54	-11,8%	9,11	3,50	-52,2%
URBAS	0,45	0,46	-0,01	-2,2%	0,69	0,45	-29,7%
VIDRALA	8,37	8,50	-0,13	-1,5%	9,15	6,71	22,2%

NUEVO MERCADO

GUÍA del inversor

Renta 4

FONDOS DE INVERSIÓN

RENTA 4 GESTORA

FONDO	TIPO	VALOR	RENTAB. (%) EN EL 2002	RENTAB. (%) 1 AÑO ATRÁS	FECHA ÚLT. VALOR
ALHAMBRA FIMF	RFM	12.26	-7.63	-7.98	12/12/2002
ATLAS RENTA DE INVERSIONES	RVE	1.183.42	1.95	2.04	12/12/2002
RENTA 4 INDICE	RF	10.65	0.39	0.48	12/12/2002
RENTA 4 FONMIXTO FIM	RV	1.034.42	-2.66	-3.85	12/12/2002
RENTA 4 AHORRO FIM	RV	11.95	1.24	1.50	12/12/2002
RENTA 4 BOLSA FIM	RF	11.43	-20.11	-21.00	12/12/2002
RENTA 4 FONDTESORO FIM	RVE	74.46	4.04	3.85	12/12/2002
RENTA 4 JAPON FIM	RF	4.09	-21.76	-24.36	13/12/2002
RENTA 4 BOLSA PLUS FIM	RFM	577.65	-17.01	-15.76	12/12/2002
RENTA 4 MULTIFONDOS FIMF	RVE	6.11	-21.67	-20.86	12/12/2002
RENTA 4 TECNOLOGIA FIM	RF	1.44	-35.81	-37.57	12/12/2002
RENTA 4 EURO BOLSA FIM	DIN	353.22	-38.58	-37.33	12/12/2002
RENTA 4 ECOFONDO FIM	RVE	3.28	-28.83	-29.59	12/12/2002
RENTA 4 EURO CASH FIM	RVE	11.50	3.39	3.48	12/12/2002
ARAGON PATRIMONIOS FIMF	RF	5.35	-9.73	-10.78	12/12/2002
RENTA 4 MERCADOS FIMF	RVM	5.84	-12.62	-13.53	12/12/2002

ARGENTARIA GESTIÓN

FONDO	TIPO	VALOR	RENTAB. (%) EN EL 2002	RENTAB. (%) 1 AÑO ATRÁS	FECHA ÚLT. VALOR
BBVA MID-CAP INTERNACIO FIM	RV	8.47	-25.05	-23.15	12/12/2002
BBVA BOLSA USA FIM	RV	10.95	-34.22	-31.67	12/12/2002
BBVA MULTIF. BOLSA EMERGE FIMF	RV	4.42	-20.40	-19.82	12/12/2002
BBVA CRECIMIENTO EUROPA FIM	RV	6.43	-34.89	-33.82	12/12/2002
BBVA MIXTO 25 FIM	RV	9.64	-2.77	-2.57	12/12/2002

BANCO INVERSION GESTIÓN

FONDO	TIPO	VALOR	RENTAB. (%) EN EL 2002	RENTAB. (%) 1 AÑO ATRÁS	FECHA ÚLT. VALOR
BI MULTIMEDIA DIGITAL FIM	RV	1.80	-41.30	-42.61	12/12/2002
BI EURO ACCIONES FIM	RV	5.41	-35.20	-33.28	12/12/2002
BI EMERGENTES FIM	RV	5.84	-18.97	-17.95	12/12/2002
BI AMERICA FIM	RV	2.89	-30.63	-28.74	12/12/2002
BI JAPON FIM	RV	2.41	-20.63	-23.65	12/12/2002

BANCO ZARAGOZANO GESTIÓN

FONDO	TIPO	VALOR	RENTAB. (%) EN EL 2002	RENTAB. (%) 1 AÑO ATRÁS	FECHA ÚLT. VALOR
ZARAGOZANO RENTA FIJA FIM	RF	15.84	1.55	1.42	12/12/2002
ZARAGOZANO DINERO FIAMM	DIN	1.569.83	2.24	2.41	12/12/2002
F. MONTEPIO CP. VALENCIA	RF	8.17	-2.81	-2.92	12/12/2002
ZARAGOZANO G. MIXTO I FIM	RV	8.16	3.15	3.28	12/12/2002
ZARAGOZANO DEUDA MIXTA FIM	RV	8.78	-4.42	-4.11	12/12/2002
ZARAGOZANO G. MIXTO II FIM	RVM	7.83	3.46	3.60	12/12/2002
MUTUALFASA 2 FIM	RFM	6.99	-0.03	-0.17	12/12/2002
INVERTRES FONDO I FIM	RVM	6.11	-14.68	-15.04	12/12/2002
INVERTRES FONDO II FIM	RVM	5.87	-16.44	-16.56	12/12/2002

BANESTO FONDOS

FONDO	TIPO	VALOR	RENTAB. (%) EN EL 2002	RENTAB. (%) 1 AÑO ATRÁS	FECHA ÚLT. VALOR
BANESTO RV MIXTA INTERN FIM	RF	87.54	-21.21	-19.03	12/12/2002
BANESTO RENTA VARI ESPANO FIM	RV	104.31	-24.78	-26.26	12/12/2002
BANESDEUDA FONVALENCIA FIM	RF	636.14	4.20	3.97	12/12/2002
BANESDEUDA FONDTESORO FIM	RF	591.94	4.17	3.95	12/12/2002
BANESTO ESPECIAL MIXTO RENTA	RFM	11.56	-9.70	-9.06	12/12/2002
BANESTO MIXTO FIJO 2 FIM	RFM	6.31	-5.84	-5.41	12/12/2002

BANKOA GESTIÓN

FONDO	TIPO	VALOR	RENTAB. (%) EN EL 2002	RENTAB. (%) 1 AÑO ATRÁS	FECHA ÚLT. VALOR
BANKOA AHORRO FIM	RF	89.12	3.80	4.03	11/12/2002
BANKOA BOLSA FIM	RV	683.52	-14.28	-14.64	11/12/2002
BANKOA RENTA FIM	RFM	98.91	3.94	3.60	11/12/2002
BANKOA TESORERIA FIAMM	DIN	755.76	2.36	2.48	11/12/2002
DINERKOA FIAMM	DIN	1.067.81	2.00	2.09	11/12/2002

BANKPYME

FONDO	TIPO	VALOR	RENTAB. (%) EN EL 2002	RENTAB. (%) 1 AÑO ATRÁS	FECHA ÚLT. VALOR
BANKPYME GLOBAL RENT FIM	RF	8.11	0.35	0.60	12/12/2002
BANKPYME IBERBOLSA FIM	RV	8.49	-16.00	-17.23	12/12/2002
BANKPYME FONDTESORO FIM	RF	12.65	5.66	5.30	12/12/2002
BANKPYME MULTIFIX 25 RV FIM	RF	12.45	-5.10	-4.95	12/12/2002
BANKPYME MULTIVALOR FIM	RFM	15.67	-4.07	-3.38	12/12/2002
BANKPYME SWISS FIM	RVM	15.69	-28.26	-27.63	12/12/2002

BANSABADELL INVERSIÓN

FONDO	TIPO	VALOR	RENTAB. (%) EN EL 2002	RENTAB. (%) 1 AÑO ATRÁS	FECHA ÚLT. VALOR
SABADELL DINERO FIMS	DIN	9.58	2.28	2.39	12/12/2002
SABADELL DOLAR FIJO FIM	RFM	12.41	5.11	5.37	12/12/2002
SABADELL EUROPA BOLSA FIMS	RV	7.02	-32.91	-30.52	12/12/2002
MB DIVISAS I FIM	RF	6.54	-16.42	-14.90	12/12/2002
SABADELL INTERES EURO 3 FIMS	RF	15.32	1.81	1.88	12/12/2002
SMB BOLSA I FIM	RV	5.51	-30.93	-28.88	12/12/2002
SOLBANK DINERO FIMS	DIN	8.01	2.22	2.35	12/12/2002

BBV GESTINOVA

FONDO	TIPO	VALOR	RENTAB. (%) EN EL 2002	RENTAB. (%) 1 AÑO ATRÁS	FECHA ÚLT. VALOR
BBVA ACTIV FONDTESORO FIAMM	DIN	1.258.07	2.22	2.32	12/12/2002
BBVA DINERO FIAMM	DIN	1.864.19	2.25	2.35	12/12/2002
BBVA BOLSA EUROPA FIM	RV	56.90	-33.15	-31.38	12/12/2002
BBVA FONDBOLSA JAPON 4 FIM	GAR	852.36	5.01	4.56	12/12/2002
BBVA EUROINDICES 2 GARANTIZA	GAR	728.69	3.00	3.02	12/12/2002

BNP GESTIÓN INVERSIÓN

FONDO	TIPO	VALOR	RENTAB. (%) EN EL 2002	RENTAB. (%) 1 AÑO ATRÁS	FECHA ÚLT. VALOR
BNP CASH FIAMM	DIN	748.49	2.68	2.81	12/12/2002
BNP ACTIVOS FIAMM	RF	1.628.57	2.08	2.16	12/12/2002
BNP AHORRO FIM	RF	10.55	3.63	3.02	12/12/2002
BNP BOLSA FIM	RV	12.15	-30.20	-32.30	12/12/2002
BNP GLOBAL 15-85 FIM	RFM	8.36	-2.67	-4.01	12/12/2002
BNP GLOBAL 50-50 FIM	RV	9.97	-17.08	-17.76	12/12/2002
BNP GLOBAL 70-30 INTL FIMF	RVM	6.17	-22.98	-21.61	12/12/2002

CAIXA SABADELL GESTIÓN

FONDO	TIPO	VALOR	RENTAB. (%) EN EL 2002	RENTAB. (%) 1 AÑO ATRÁS	FECHA ÚLT. VALOR
CAIXASABADELL 1 DINER FIAMM	DIN	1.788.44	2.14	2.28	13/12/2002
CAIXASABADELL 2 FIX FIM	DIN	16.97	1.97	2.03	13/12/2002
CAIXASABADELL 4 FIX FIM	RF	8.87	2.63	2.63	13/12/2002
CAIXASABADELL 6 MIXT FIM	RFM	6.69	-6.05	-6.58	12/12/2002
CAIXASABADELL 7 RV FIM	RV	5.71	-22.33	-23.78	12/12/2002

CAJA CANARIAS

FONDO	TIPO	VALOR	RENTAB. (%) EN EL 2002	RENTAB. (%) 1 AÑO ATRÁS	FECHA ÚLT. VALOR
CAJACANARIAS RENTA FIJA FIM	RF	9.58	2.42	2.64	13/12/2002
CAJACANARIAS DINERO FIAMM	DIN	963.72	2.16	2.30	13/12/2002

CAJA ESPAÑA FONDOS

FONDO	TIPO	VALOR	RENTAB. (%) EN EL 2002	RENTAB. (%) 1 AÑO ATRÁS	FECHA ÚLT. VALOR
FONDESPANIA AHORRO FIM	RF	72.06	2.51	2.43	12/12/2002
FONDESPANIA ACUMULATIVO FIM	RF	75.40	4.62	4.27	12/12/2002
FONDESPANIA FUTURO FIM	RF	77.03	4.22	3.87	12/12/2002
FONDESPANIA INTERNACION 7 FIM	GAR	85.83	1.28	1.39	12/12/2002
FONDESPANIA INTERNAC. VI FIM	GAR	88.55	-0.33	1.81	12/12/2002
FONDESPANIA BOLSA FIM	RV	59.87	-24.77	-26.28	12/12/2002
FONDESPANIA GLOBAL FIM	RFM	70.25	-4.88	-5.44	12/12/2002
FONDESPANIA INTER GARANTIZADO	GAR	63.63	-15.13	-12.58	12/12/2002
FONDESPANIA RENTA ACTIVA FIM	RFM	75.23	5.10	5.04	12/12/2002
FONDESPANIA RENTA VARIABLE	GAR	103.16	-6.18	-6.28	12/12/2002
FONDESPANIA TESORERIA FIAMM	DIN	73.28	2.56	2.69	12/12/2002
FONDESPANIA SEMES GARANTIZADO	GAR	69.11	2.26	2.39	12/12/2002
FONDO 111 FIAMM	DIN	983.73	2.12	2.22	12/12/2002

CAJA LABORAL

FONDO	TIPO	VALOR	RENTAB. (%) EN EL 2002	RENTAB. (%) 1 AÑO ATRÁS	FECHA ÚLT. VALOR
CAJA LABORAL AHORRO FIAMM	RF	9.21	2.49	2.56	12/12/2002
CAJA LABORAL BOLSA FIM	RV	10.04	-23.13	-24.44	12/12/2002
CAJA LABORAL BOLSA GAR II	GAR	8.25	2.25	2.15	12/12/2002
CAJA LABORAL CRECIMIENTO FIM	RVM	8.81	-23.87	-22.71	12/12/2002
CAJA LABORAL DINERO FIAMM	DIN	1041.34	2.37	2.48	12/12/2002
CAJA LABORAL PATRIMONIO FIM	RFM	9.49	-7.14	-7.73	12/12/2002
CAJA LABORAL RENTA ASEGURO I	RF	7.11	3.73	3.80	12/12/2002
CAJA LABORAL RENTA FIM	RF	11.07	4.78	4.49	12/12/2002

CANARIAS

FONDO	TIPO	VALOR	RENTAB. (%) EN EL 2002	RENTAB. (%) 1 AÑO ATRÁS	FECHA ÚLT. VALOR
CANARIAS DINERO FIAMM	DIN	895.20	2.10	2.25	13/12/2002
CANARIAS RENTA FIM	RV	8.90	2.10	2.22	13/12/2002

CANTABRIA FONDOS

FONDO	TIPO	VALOR	RENTAB. (%) EN EL 2002	RENTAB. (%) 1 AÑO ATRÁS	FECHA ÚLT. VALOR
CANTABRIA ACCIONES FIM	RV	9.70	-15.76	-14.95	12/12/2002
CANTABRIA DINERO FIM	DIN	9.30	2.14	2.37	13/12/2002
CANTABRIA RENTA 20 FIM	RF	7.69	-6.15	-5.81	12/12/2002
CANTABRIA RENTA FIJO EURO FIM	DIN	-13.01	3.76	3.59	12/12/2002

CENTRAL HISPANO GESTIÓN

FONDO	TIPO	VALOR	RENTAB. (%) EN EL 2002	RENTAB. (%) 1 AÑO ATRÁS	FECHA ÚLT. VALOR
BCH ACCIONES FIM	RV	8.18	-25.32	-26.79	12/12/2002
BCH BONOS FONDTESORO FIM	RF	721.16	4.94	4.39	12/12/2002
BCH BOLSA GARANTIZADO FIM	GAR	60.47	-1.02	-1.18	12/12/2002
BCH BOLSA GARANTIZADO 2 FIM	GAR	60.47	1.57	1.54	12/12/2002
BCH MULTIBOLSA GARANTIZADO 5	GAR	74.48	1.81	1.82	12/12/2002
BCH INTERNACIONAL ACCI FIM	RV	87.74	-35.40	-33.81	12/12/2002

CITIGESTION

FONDO	TIPO	VALOR	RENTAB. (%) EN EL 2002	RENTAB. (%) 1 AÑO ATRÁS	FECHA ÚLT. VALOR
CITIFONDO PREMIUM FIM	RFM	1059.69	2.44	2.40	12/12/2002
CITICASH FUND FIAMM	DIN	955.81	2.74	2.90	12/12/2002
CITIFONDO AGIL FIM	RFM	10.47	-18.84	-17.69	12/12/2002
CITIFONDO BONO FIM	RF	826.76	6.84	5.63	12/12/2002
CITIFONDO LIDER FIM	RV	12.34	-7.79	-7.16	12/12/2002
CITIFONDO RENTA FIJA FIM	RF	12.93	3.74	3.24	12/12/2002
CITIFONDO RENTA VARIABLE FIM	RV	19.21	-26.82	-28.35	12/12/2002

DEUTSCHE BANK

FONDO	TIPO	VALOR	RENTAB. (%) EN EL 2002	RENTAB. (%) 1 AÑO ATRÁS	FECHA ÚLT. VALOR
DWS ACCIONES FIM	RV	13.26	-25.32	-26.81	12/12/2002
DWS EUROPA MIXTO FIM	RVE	7.93	-23.79	-22.91	12/12/2002
DWS SECTORIAL 2001 FIM	GAR	9.57	0.00	0.11	12/12/2002
DWS MULTIFONDO GARANTIZADO	GAR	6.67	0.21	0.36	12/12/2002
DWS DINER FIAMM	DIN	1152.83	2.42	2.52	12/12/2002
DWS MIXTA FIM	RVM	14.51	-20.61	-20.70	12/12/2002
DWS MIXTA II FIM	RVM	14.44	-20.81	-20.81	12/12/2002

ESPIRITU SANTO GESTIÓN

FONDO	TIPO	VALOR	RENTAB. (%) EN
-------	------	-------	----------------

Endesa: S&P rebaja la calificación de Enersis y Endesa Chile a BBB

EL ANÁLISIS

La agencia de ratings Standard & Poor's ha rebajado la calificación de deuda a Enersis (empresa latinoamericana donde Endesa tiene un 65%), y a Endesa Chile (dedicada a generación eléctrica, donde Enersis posee un 60%), desde BBB+ a BBB. Es la segunda reducción en el año, que le sitúa un peldaño por encima de la frontera "investment grade".

La reducción en el rating es consecuencia de la delicada situación financiera de la compañía. En positivo, sigue apoyando la buena evolución operativa en Chile (alto nivel de generación hidráulica). No obstante, la débil situación económica en la región está provocando retrasos en el plan comentado, clave

para mejorar los ratios financieros. Para Endesa, la valoración es negativa, ya que es un elemento que pesa negativamente sobre la calificación de las agencias de rating (¿posible revisión a la baja?, actualmente la de S&P se sitúa en A, con perspectiva negativa. En positivo, no obstante cuenta con: 1) los avances en el programa de desinversiones de Endesa (venta de red de transmisión, y en próximas semanas activos inmobiliarios y 50% de filial de renovables); 2) el marco tarifario (aumento de tarifas, reconocimiento de déficit de tarifas, compensaciones extrapeninsulares, etc.) y 3) la reducción de las inversiones previstas 2002-06 en un 25%. En cualquier caso, aumenta las dudas sobre la recuperación por parte de En-

desa España del fondo de comercio asumido en la adquisición de Enersis. Por tanto, esperamos impacto negativo en el corto plazo, si bien a estos precios el mercado sigue valorando los activos de Endesa en Latam a cero. La situación de Enersis se puede calificar de preocupante. No descartamos que en próximos meses pueda haber noticias negativas adicionales (clave: avances en plan de mejora financiera, evolución de las divisas). Por otro lado, Endesa ha anunciado que el próximo 2 de enero se procederá al pago de 0,264 euros por acción (brutos) de dividendo a cuenta de resultados 2002 (2,3% sobre precios actuales, 6% de RPD esperada para 2002). Reiteramos nuestra recomendación de sobreponderar.

UNION FENOSA

Eni ha alcanzado un acuerdo con Fenosa para hacerse con el 50% de su filial gasista por 465 millones de euros. La italiana comprará nuevas acciones y asumirá 25 millones de deuda. La operación ayuda a mejorar el perfil de crédito de Fenosa, aunque creemos que la noticia está parcialmente descontada por el mercado, por tanto aprovecharíamos para deshacer parcialmente en base a la cercanía al objetivo de 15 euros por acción si bien seríamos partidarios de rotar dentro del sector a Iberdrola o Endesa, con un perfil de riesgo menor e infravalorados a precios actuales.

REPSOL:

El Banco Central argentino ordenó a principios de semana retener en el país el 100% de los petrodólares; si bien hay que destacar que no era oficial y que finalmente se dictó una sentencia por la cual se impedía modificar el actual sistema vigente. Para Repsol, un cambio hubiese supuesto menos fondos disponibles para el pago de la deuda. Aún con todo, y a pesar de la buena gestión que está haciendo Repsol de la crisis, siguen existiendo factores exógenos no controlables, que pueden seguir penalizando la cotización en el corto plazo. Infraponderar a corto plazo.

BSCH

Ha anunciado la venta del 24,9% de su participación en el banco mejicano Serfin a Bank of America que pagará 1.600 millones de dólares en efectivo lo que supone

unas plusvalías de 700 millones de euros para el Santander. Recomendación: Neutral

INDITEX

Ha presentado resultados mejorando nuestras estimaciones en ventas y EBIT y en línea en beneficio neto (+31%), afectado por mayores extraordinarios y tasa fiscal. Los resultados son importantes ya que el 2s es estacionalmente más significativo (70% del EBIT del grupo el total del ejer-

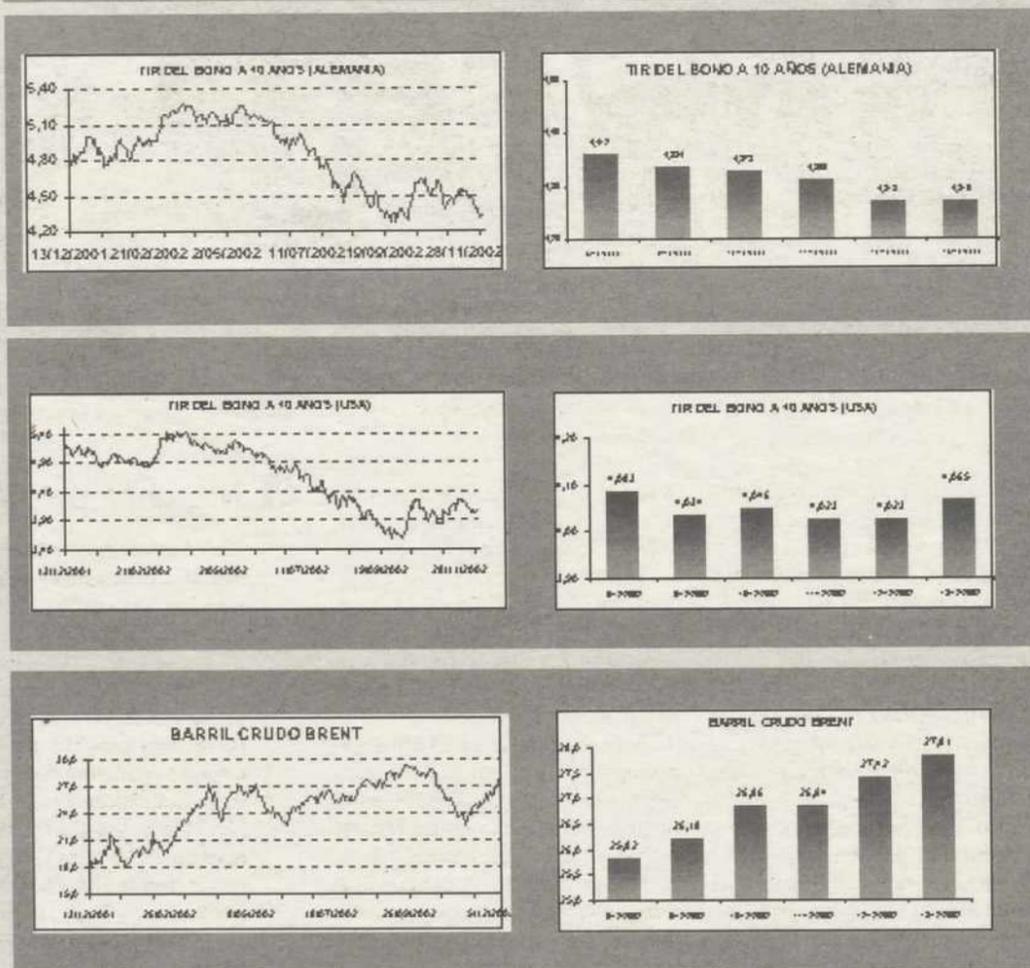
cicio), y hacen prever revisiones al alza de estimaciones de cara a final de año. Ponemos nuestro precio objetivo en revisión al alza, en cualquier caso observamos un potencial al alza limitado a precios actuales, por lo que recomendamos deshacer parcialmente aprovechando los buenos resultados.

URALITA

El consejero delegado de Uralita, Manuel Masnou, presentó su

renuncia al cargo un día después del nombramiento de Javier Serratos, primer ejecutivo de Nefinsa, como nuevo presidente del grupo de materiales de construcción. La vacante dejada por Masnou en el Consejo de Administración de Uralita, así como las otras dos existentes, serán ocupadas por consejeros independientes, cuyo nombramiento se producirá en la próxima Junta General de Accionistas, convocada para el 8 de enero.

EVOLUCIÓN EN LOS ÚLTIMOS 12 MESES / EVOLUCIÓN EN LA SEMANA



Datos del viernes en el mercado alemán y americano previos al cierre.

consultorio

Aprobada la reforma del IRPF

El Congreso aprobó la reforma del Impuesto de la Renta de las Personas Físicas que entrará en vigor el 1 de enero de 2003. Queda pendiente de aprobación el reglamento que desarrolle dicha ley. La reforma supondrá un ahorro fiscal para los contribuyentes de 3.600 millones de euros. Estas medidas suponen una rebaja media del IRPF de un 11,1% para el contribuyente. Las claves de la reforma son la bajada de tipos máximos de 48% a 45%, bajada de tipos mínimos de 18% a 15%, reducción de los tramos de 6 a 5, aumento del mínimo personal y familiar, ventajas para la contratación de instrumentos de previsión social, incentivos a los planes de stock options, incentivos para las familias. Concretamente, entre las medidas aprobadas figura la de conceder a las madres trabajadoras con hijos menores de tres años una paga mensual de 100 euros, que podrán recibir en sus cuentas corrientes por casa hijo menor de este tope de edad. También se incrementan los incentivos al alquiler de la vivienda. Así, los propietarios de viviendas vacías que decidan sacarlas al mercado de alquiler podrán desgravarse hasta un 50% de los ingresos que obtengan. Los fondos de inversión y las acciones tributarán al 15% en lugar de al 18% en caso de que se vendan un año después de la fecha de adquisición. Además los inversores podrán trasladar su dinero de un fondo a otro sin tributar (diferimiento no exención) en ese momento, tanto en el caso de fondos de inversión como de sociedades de inversión (cuando cumplan unos requisitos, como que cuenten con 500 partícipes). Los seguros disfrutarán de una exención del 40% de sus beneficios a partir de los dos años de antigüedad y del 75% para los obtenidos tras cinco años.

► DECIMOTERCER DÍA DE HUELGA GENERAL EN VENEZUELA

La OEA fracasa en su intento de alcanzar una salida a la crisis

La Organización de Estados Americanos decide continuar el debate mañana, tras más de trece horas de sesión • Washington pide una rápida solución a través de las urnas

• Las negociaciones para alcanzar un acuerdo electoral en el país siguen estancadas mientras aumenta el uso de la calle como método para contrastar fuerzas.

EFE / WASHINGTON

La huelga general indefinida organizada por la oposición para 'sacar' a Hugo Chávez de la Presidencia de Venezuela entró ayer en su decimotercer día, mientras las negociaciones para alcanzar un acuerdo electoral siguen estancadas y aumenta el uso de la calle como método para contrastar fuerzas. El Consejo Permanente de la OEA fracasó la madrugada del sábado en sus esfuerzos por llegar a un acuerdo sobre una resolución destinada a alentar una solución dialogada y constitucional de la crisis venezolana. Después de más de 13 horas de sesión y cuando se confirmaba que no habría ese esperado acuerdo, los 34 delegados del organismo regional decidieron continuar el debate el próximo lunes, según fuentes oficiales.

En la reunión iniciada el viernes -la segunda que sobre Venezuela celebra el Consejo en los últimos cuatro días- Costa Rica, Argentina, Perú y Bolivia, presentaron un proyecto de resolución que respalda «la institucionalidad democrática en Venezuela». Esa resolución se contrapone a un planteamiento hecho por Estados Unidos de resolver la crisis a través de una pronta convocatoria a elecciones.

«Urgimos una solución electoral pacífica, democrática, constitucional y políticamente viable para la crisis», indicó la Casa Blanca. «Estados Unidos está convencido de que el único camino pacífico y políticamente viable para salir de la crisis es la celebración de elecciones anticipadas», señaló Ari Fleischer, portavoz del Gobierno de EEUU.

Paralelamente, en Caracas, el secretario general de la OEA, el colombiano César Gaviria, que se encuentra en Venezuela desde el 8 de noviembre para ayudar a resolver el conflicto mediante la negociación entre los bandos enfrentados, dijo el viernes al término de una reunión con representantes del Gobierno y la oposición que el acuerdo sobre una salida electoral para la crisis venezolana «no está cerca». El secretario general de la OEA señaló que hubo coincidencia entre las partes en que antes de definir el tipo de elección que podría acordarse, es necesario «resolver los problemas del sistema electoral».



Opositores al régimen de Hugo Chávez, ayer, en una marcha a través de la ciudad de Maracaibo, al oeste de Venezuela. /EFE

El actual Consejo Nacional Electoral (CNE) fue designado para cubrir las etapas de transición entre el viejo y el nuevo régimen y actualmente, debido a la sucesión de crisis que ha padecido, no ofrece garantías de credibilidad.

DIVISIÓN DE OPINIONES. El llamamiento de Washington a una rápida solución electoral ha sido recibido con una fuerte división de opiniones por los bandos enfrentados. Los partidarios del presidente Chávez creen que es una intromisión en asuntos internos del país y que implicaría una violación de la Constitución boliviana, que no establece la posibilidad de elecciones anticipadas sin referéndum previo.

Los opositores a Chávez opinan que la petición de la Casa Blanca se alinea con sus posiciones, aunque muchos de ellos van más allá pues exigen la dimisión del presidente venezolano.

Mientras, militantes opositores siguen ocupando calles y avenidas del este de la capital y en el oeste lo hacen los seguidores del Gobierno. El dirigente sindical Carlos Ortega pidió a la oposición que esté pendiente de la convocatoria para la 'gran toma de Caracas', que no tiene fecha todavía.

Mientras, militantes opositores siguen ocupando calles y avenidas del este de la capital y en el oeste lo hacen los seguidores del Gobierno. El dirigente sindical Carlos Ortega pidió a la oposición que esté pendiente de la convocatoria para la 'gran toma de Caracas', que no tiene fecha todavía.

El Gobierno admite la difícil situación de las petroleras

EFE / CARACAS

El Gobierno venezolano admitió ayer que es «difícil» la situación en la vital industria petrolera del país, afectada por la huelga que mantienen desde hace 11 días una parte de la alta gerencia y la flota marina de la estatal Petróleos de Venezuela SA (PDVSA).

Por su lado, la oposición del país aseguró que la producción de crudo en Venezuela está paralizada en un 86 por ciento, porcentaje similar al que registra el sector del gas.

Juan Fernández, portavoz de los gerentes que desataron la huelga general en la industria petrolera venezolana y despedido el jueves de su cargo, indicó que la paralización es casi total en todas las instalaciones del país. También señaló que las reservas de gasolina y gas se están agotando y vaticinó que la próxima semana podrían colapsarse todas las actividades de Venezuela por falta de energía.

El presidente Chávez se mostró ayer dispuesto a recurrir a la

Marchas previas

Los líderes de la oposición venezolana realizarán ayer seis marchas hacia la Plaza de Altamira (este de Caracas).

Las seis marchas se iniciarán simultáneamente en distintos puntos de Caracas sobre las 16, hora local. Las distintas columnas partieron desde la Plaza La Candelaria (centro), Plaza Madariaga (oeste), Petare (este), PDVSA Los Chaguaramos (centro sur), Chacaito (centro este) y Plaza Las Américas (este) para llegar a la Plaza Altamira.

ayuda de sus socios en la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP) para hacer frente a la crisis. «Nos han preguntado qué necesitamos. Están dispuestos a enviarnos lo que les pidamos: ingenieros, barcos, gasolina, gas», aseguró Chávez.

El ministro de Relaciones Exteriores, Roy Chaderton, ratificó la posición sostenida a lo largo de la semana por las autoridades de PDVSA y calificó de «sabotaje» la acción de Fernández y los otros gerentes rebeldes.



EN EL MUNDO

1 JORDANIA

Detienen a dos supuestos miembros de Al Qaeda

Los organismos de seguridad jordanos detuvieron a dos supuestos miembros de la red terrorista Al Qaeda, un libio y un jordano, acusados de asesinar a un diplomático estadounidense en Amán, declaró el ministro de Información. Los detenidos confesaron ser miembros de Al Qaeda y haber recibido entrenamiento militar en Afganistán. Ambos reconocieron estar detrás del asesinato de Laurence Foley, jefe de la estadounidense Agencia Internacional para el Desarrollo, tiroteado el 28 de octubre frente a su residencia jordana.

2 ARGELIA

Un grupo armado asesina a seis personas

Un grupo armado asesinó a seis personas el pasado jueves por la noche en Sidi Baizid, en la región de Yelfa, 270 kilómetros al sur de Argel, según indicaron fuentes oficiales. Las seis víctimas, tres niños y tres adultos, dos de ellos miembros de un Grupo de Legítima Defensa (GLD, guardias armados), fueron asesinadas por un grupo de islamistas armados que se llevó sus armas, precisaron.

3 ISRAEL

Acusados varios miembros del partido de Sharon

El comité central del Likud, el principal partido de la derecha israelí, liderado por el primer ministro, Ariel Sharon, fue acusado de corrupción por uno de sus miembros en relación al proceso de designación de candidatos para las elecciones legislativas del 28 de enero. El ex diputado Akiba Nof declaró que un responsable local del Likud le pidió dinero a cambio de que varios miembros del comité central apoyaran su candidatura.

4 INDIA

Alerta roja tras la muerte de dos paquistaníes

Las autoridades de Nueva Delhi declararon ayer la alerta roja después de que la Policía india matara a dos presuntos militantes paquistaníes armados de un grupo de tres personas que intentaron huir cuando su vehículo fue detenido en un control de carretera en las afueras de la capital.

GOLFO PÉRSICO

Los opositores a Hussein se reúnen en Londres bajo la tutela de EEUU

EFE / LONDRES

La oposición iraquí, reunida ayer en Londres para hablar sobre el futuro de su país tras una hipotética intervención militar contra el régimen de Bagdad, coincidió en considerar que los días de Sadam Hussein «están contados».

Todos los oradores que intervinieron en la conferencia condenaron al «dictador» iraquí y coincidieron en asegurar que el país puede recuperar la democracia un año después de que Sadam sea derrocado.

Los reunidos, más de trescientos delegados que representan a unos cincuenta grupos políticos y religiosos opositores, tienen hasta mañana por la mañana para llegar a un

acuerdo sobre quién y cómo gobernará Iraq cuando acabe la dictadura.

Aunque muy dividida, la oposición iraquí se ha reunido por presiones de Estados Unidos, cuyo delegado en la conferencia es el asesor presidencial Zamay Jalilzad, quien ya fuera el hombre de confianza del presidente George Bush cuando hubo que tender puentes entre Washington y la Alianza del Norte durante la guerra en Afganistán.

Al dirigirse a los asistentes, Jalilzad no mencionó la posible guerra contra Iraq, pero aseguró que este país, «con EEUU a su lado, será libre de la tiranía y su pueblo se unirá para construir un futuro mejor».

BRASIL



Diploma para Lula da Silva. El socialista Luiz Inácio Lula da Silva recibió ayer con lágrimas el primer diploma en sus 57 años de vida, el de Presidente de Brasil, mientras sus correligionarios esperan con entusiasmo la ceremonia de investidura, el 1 de enero próximo. Lula ha recibido críticas del ala radical de su partido por los nombramientos en su Ejecutivo. / FOTO EPA

CRISIS ECONÓMICA

Argentina pide más tiempo para pagar la deuda

El Gobierno de Argentina reclamó ayer más plazos para pagar la deuda pública con los organismos financieros internacionales, mientras espera para mañana una nueva misión negociadora del Fondo Monetario Internacional (FMI). «Argentina quiere pagar y va a pagar, pero necesitamos plazos», dijo el presidente Eduardo Duhalde, al insistir en que no recurrirá a las reservas del Banco Central para afrontar los próximos compromisos de la deuda exterior. Duhalde defendió su decisión de no pagar el viernes un vencimiento de la deuda por importe de 751,1 millones de dólares al Banco Mundial, lo que puso al país en cese de pagos con los organismos de crédito.

ELECCIONES

Guinea Ecuatorial elige presidente entre las denuncias de corrupción

La población de Guinea Ecuatorial acude hoy a las urnas para elegir al presidente durante los próximos siete años. La organización opositora Convergencia para la Democracia Social afirmó ayer que el actual presidente del país Teodoro Obiang Nguema, ya se ha atribuido el 80 por ciento de los votos y que las actas electorales «ya estaban hechas», a sólo dos días de las elecciones presidenciales en este país.

DERECHOS HUMANOS

Condenados a cuatro años de cárcel cuatro policías iraníes acusados de tortura

Cuatro investigadores de la justicia iraní han sido condenados a cuatro años de cárcel por haber torturado hasta la muerte a un presunto traficante para que confesara sus actuaciones, según recogió ayer la prensa local. Según los informes médicos, la víctima falleció tras ser golpeada en varias ocasiones con una barra metálica.



Una mujer colombiana es atendida frente a las Residencias Tequendama, donde estalló un explosivo el viernes. / EFE

El Gobierno colombiano cree que los atentados tenían como objetivo el Congreso

El presidente Álvaro Uribe atribuye la autoría a las FARC a las que acusa de recibir el apoyo internacional de ETA y del IRA irlandés

• La Policía colombiana informó de que una segunda bomba no llegó a estallar la noche del viernes en las Residencias Tequendama de Bogotá.

EFE / BOGOTÁ

El Gobierno de Colombia considera que los atentados terroristas cometidos el viernes supuestamente por las FARC contra un parlamentario y en un hotel de Bogotá tenían como objetivo el Congreso, al que pidió que agilice la aprobación de las reformas políticas.

El presidente Alvaro Uribe insistió al Legislativo, que está a punto de concluir el período anual de sesiones, «a madurar el lunes para dotar al Estado de los instrumentos legales que se requieren» para poder enfrentarse al terrorismo.

Los atentados están «muy directamente orientados hacia el Congreso, primero en cabeza del senador Vargas Lleras y después en un edificio donde viven muchos congresistas», declaró Uribe tras visitar al senador herido en una clínica privada. El jefe del Estado agregó que el Gobierno tiene informes que comprometen en la ofensiva terrorista de esta semana a la guerrilla Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), a la que acusó de recibir entrenamiento de ETA y del IRA.

Recordó que después del lunes, cuando explotó un coche bomba frente a un cuartel policial de Bogotá que hirió a 69 personas, se confiscaron cinco vehículos más y dos toneladas de explosivos, lo que evitó una escalada de atentados. Uribe afirmó que «se sabe que las FARC venían preparando estos atentados con el apoyo de organizaciones internacionales».

Uribe solicitó la mediación de la ONU para restablecer las fallidas negociaciones de paz que su antecesor, Andrés Pastrana, celebró durante más de tres años con las FARC. Sin embargo, esta guerrilla que cuenta con unos 17.000 integrantes ha rechazado varias veces la mediación internacional. «No podemos permitir que el terrorismo se gradue como un elemento de presión para forzar decisiones de Estado», dijo Uribe.

UNA SEGUNDA BOMBA. La Policía colombiana informó de que una segunda bomba no llegó a estallar la noche del viernes en las Residencias Tequendama, del centro de Bogotá. El comandante de la Policía Metropolitana, Jorge Daniel Castro, declaró que los terroristas dejaron abandonado un maletín con dos bombas en el restaurante del hotel, una de las cuales no pudo ser activada.

Ankara confirma que aplicará las reformas exigidas por la UE

EFE / ANKARA

Turquía aseguró ayer que duplicará los esfuerzos para poner en práctica las reformas exigidas para su adhesión a la Unión Europea, sin perder la esperanza en unas negociaciones tempranas con los Quince para este fin.

El presidente turco, Ahmet Necdet Sezer, expresó que Ankara es-

peraba que la UE iniciara las negociaciones para adhesión de Turquía en 2003, en lugar de 2004, fecha decidida el viernes durante la Cumbre de Copenhague.

Por otro lado, el primer ministro danés, Anders Fogh Rasmussen, vio recompensada con el éxito de la cumbre de Copenhague la ambiciosa apuesta que hi-

zo al comienzo de su semestre de Presidencia europea, cuando vinculó todo su trabajo a cerrar la ampliación de la Unión Europea. La apuesta le salió redonda el viernes cuando, tras cerrar la última negociación con Polonia, pudo anunciar que se cumplió con el objetivo fijado por los socios de la UE de reunificar Europa.

► FÚTBOL SALA

Empate entre el Olfas y el Bargas en el derbi de División de Plata

► FÚTBOL SALA

El Ocaña Puertas Uniarte se reencuentra con la victoria ante el Ono Jerez Nazaret (3-2)

► TENIS

El toledano Feliciano López cae derrotado en las semifinales del Máster de Castilla y León ante Carlos Moyá

LA
WIRENA
DE
ALBUERA

DOMINGO 15 DE DICIEMBRE DE 2002

DEPORTES 33



Un empate que sabe a poco

El Toledo cede dos puntos (1-1) en un derbi de locos en los últimos cinco minutos

Juli forcejea con un jugador talaverano, en una jugada del encuentro de ayer. / DAVID PÉREZ



**JEEP GRAND CHEROKEE,
EL TODOTERRENO QUE MARCA LA DIFERENCIA.
Y NO HABLAMOS SÓLO DEL PRECIO.**

Jeep Grand Cherokee desde

36.821 €

Jeep

SOLO HAY UNO

Emissiones de CO2 255-385 (g/Km). Consumo (L/100Km):
Urbano 12,5-22,3, extra-urbano 9,1-13 y combinado 9,7-16,5.

ATOR MOTOR, S.A.
Concesionario Oficial Chrysler-Jeep:

Autovía de Madrid-Toledo, KM 62,800. 45280 OLIAS DEL REY (TOI EDO) Tel: 925 35 49 10
www.atormotor.com

En cinco minutos

El Toledo pierde en los últimos instantes dos puntos en un derbi de color verdiblanco

TOLEDO	1	1	TALAVERA
ALINEACIÓN Yuste Aguilar Camacho Nacho Ramos Mariano Juan Alves Israel Zazo Juli (Azcona, min. 89) Bauti (Gómez, min. 45) Emilio (Jorge García, min. 76)			ALINEACIÓN Santi Calvo Carmona De la Plata Urizar Roberto Roberto Jiménez (Josué, min. 87) Pedro (Duro, min. 87) Raúl Casañ De los Ríos (Ismael, min. 68) Morilla Estecha
EL BANQUILLO Junto a Antonio Ruiz Vilches también se sentaron el defensa Jorge y el portero Sito.			EL BANQUILLO Al lado de Ángel Bernabé estaban en el banquillo Carlos Flores y Rubén Tornero.

EL ÁRBITRO



Ortiz Blanco (Madrid). Expulsó con roja directa a Santi Calvo (min. 85). Además mostró amarilla a Aguilar, Nacho Ramos y Alves, por el Toledo, y a De la Plata, Urizar, Roberto y Jiménez, por el Talavera.

LOS GOLES



1-0 (minuto 85). Israel, de penalti, cometido sobre él mismo. 1-1 (minuto 90). Ismael peina un preciso pase de Morilla.

INCIDENCIAS

Alrededor de 1.200 espectadores en el Salto del Caballo. A pesar del derbi y de la presencia de aficionados talaveranos no hubo incidentes reseñables.



EL MEJOR



ISRAEL. No solo por marcar el gol, sino porque fue uno de los jugadores que más lo intentó. Lleva marcados tres tantos (los dos últimos de penalti) y se está convirtiendo en una de las referencias del equipo verdiblanco. Rindió tanto en banda derecha como en izquierda.

LO MEJOR



EL JUEGO. A pesar de la difícil semana que ha atravesado el Toledo, el conjunto verde jugó ayer uno de sus mejores encuentros en el Salto del Caballo. Dominó y mandó.

LO PEOR



DESPISTE. El Toledo volvió a encajar un tanto en los últimos minutos. Si en Torrelavega fue en el 87, ayer ya se había cumplido el tiempo reglamentario, tras haberse adelantado cinco minutos antes.



Alves y Juli tratan de parar un avance del jugador del Talavera Morilla. / DAVID PÉREZ

MANUEL BELVER / TOLEDO

Cinco minutos de auténtica locura. Así se resume un derbi de claro color verdiblanco, pero que acabó, como si de un guión predeterminado se tratase, en un reparto de puntos que dejó más satisfechos a los talaveranos. Hasta el minuto 85, el encuentro fue de dominio local. Los de Antonio Ruiz Vilches controlaron el choque y buscaron con más ahínco la victoria, mientras que los de Ángel Bernabé, muy bien parapetados en defensa, fueron de más a menos hasta verse forzados a un empate casi inverosímil tal y como finalizó el choque. Corría el minuto 85 cuando Israel era agarrado dentro del área. El propio centro-

campista del Toledo se encargó de poner por delante a su equipo y acercar la victoria siete jornadas después de la última. Pero, el Talavera, en un arranque de furia final, a pesar de estar con un jugador menos por la absurda expulsión de Santi Calvo, consiguió salvar un punto gracias a un perfecto cabezazo hacia atrás del ex verdiblanco Ismael. Era una nueva igualada en el clásico toledano por excelencia.

El partido comenzó muy vivo, con un Talavera muy adelantado, presionando a su rival y buscando la sorpresa. Mientras, el Toledo tardó poco en entrar en el partido. Y cuando lo hizo, se encargó de encerrar a su rival. Vilches dis-

Tras adelantarse en el marcador en el minuto 85, el Toledo veía como el ex verdiblanco Ismael mandaba un punto directamente a Talavera

puso un once similar al de la semana pasada, con el canterano Zazo en la punta del rombo del medio del campo. El equipo empieza a tener mayor confianza y eso se vio a lo largo de los noventa minutos. Mientras, Bernabé apostó por tres hombres adelante, con Estecha como jugador referencia en ataque, mientras que atrás empe-

LAS CLAVES DEL PARTIDO



EL PALCO.- El ex jugador del Atlético de Madrid Quique Ramos se sentó ayer por primera vez en el palco presidencial como máximo mandatario del Toledo. A su lado, estuvo Fernando Núñez, presidente del Talavera.



ISMAEL.- El ex jugador del Toledo se convirtió ayer en el principal protagonista del encuentro, al conseguir el tanto del empate del Talavera. Ismael ya había anunciado que saldría muy motivado en el choque del Salto del Caballo.

CMT, EN DIRECTO.- Después del Talavera-Conquense de la semana pasada, el encuentro de ayer entre el Toledo y el Talavera ha sido el segundo derbi regional que ha retransmitido en directo Castilla-La Mancha Televisión.



MINUTO A MINUTO

- 7'** Primer tiro a puerta. Remate de cabeza de Zazo a centro de Emilio.
- 15'** Lanzamiento de Juli que Santi Calvo desvía a corner.
- 19'** Primera llegada a portería del Talavera con tiro de Pedro que retiene sin problemas Yuste.
- 31'** Bauti manda un balón al larguero tras lanzar una falta desde el vértice derecho del área talaverana.
- 35'** Falta que lanza Bauti desde la izquierda que Aguilar remata desviado.
- 38'** Centro de Pedro por la izquierda que Esteche no acierta a rematar.
- 48'** Gómez lanza una falta que se pierde cerca del palo derecho del Talavera. Algunos aficionados llegaron a cantar el gol.
- 65'** Internada de Camacho por la izquierda que cede a Emilio y éste no logra rematar, en la mejor jugada del Toledo.
- 75'** Gol anulado a Roberto por posible fuera de juego.
- 85'** Gol del Toledo tras transformar Israel un penalti cometido sobre él mismo.
- 87'** Expulsión de Santi Calvo por golpear con el balón a Israel.
- 90'** Gol del Talavera al peinar Ismael un centro que se cuele por la escuadra derecha de la portería toledana.

UNO A UNO

Yuste (1)

■ Apenas tuvo trabajo en todo el encuentro. El gol fue a la escuadra.

Aguilar (1)

■ Subió más por su banda en la primera parte.

Nacho Ramos (1)

■ De más a menos. Le falta recuperar el tono físico.

Mariano Juan (2)

■ Uno de los mejores. Vio su quinta amarilla.

Camacho (2)

■ Mejoró en la segunda parte, en la que se animó a subir mucho más.

Alves (2)

■ Volvió a trabajar a destajo. Vio su quinta amarilla.

Israel (2)

■ El mejor por su buen trabajo en ambas bandas. No falló en el penalti.

Bauti (1)

■ Aún necesita recuperarse físicamente.

Zazo (2)

■ Es el enganche que necesitaba el Toledo. Le falta un poco de confianza.

Emilio (1)

■ No tiene suerte de cara a gol. Falló una clara ocasión.

Juli (1)

■ En la primera parte volvió loca a la defensa talaverana.

Gómez (1)

■ Puso su toque de calidad en la banda.

Jorge García (1)

■ Creó peligro con su velocidad.

Azcona (s.c.)

zaba con cuatro defensas y tres jugadores más en el medio.

Con el paso de los primeros minutos, en los que destaca un buen cabezazo de Zazo, el Toledo empezó a hacerse con el control y el dominio del juego. Los de Vilches encontraron en el tándem Juli-Emilio una referencia vital para su ataque, que se volcó en una banda derecha en la que De la Plata poco podía hacer para parar al veloz jugador de Escalona. El Talavera quería parar el ritmo del juego, pero apenas tenía presencia en el área de un inédito Yuste.

Así, se llegó al minuto 31, en el que se vio la mejor ocasión de los verdiblancos. Bauti ejecutó de forma magistral una falta que se es-



Momento del penalti cometido sobre Israel. / DAVID PÉREZ

trelló en el larguero. Era una de las muestras de que el Toledo quería los tres puntos para reencontrarse con su afición.

El descanso llegó con el mismo resultado que al inicio del encuentro, pero con la sensación de que el partido era más de color verde que blanquiazul. En la reanudación, el Talavera mantuvo la movilidad de Pedro y un gran De los Ríos, pero cambió su sistema defensivo, que pasó a formar con cinco jugadores.

El encuentro entró en una fase de aburrimiento, solo emocionante por la igualdad en el resultado. Emilio López falló solo en el área la mejor jugada de los locales, tras una incorporación de un activo Ca-

macho y de la dejada de Israel. El delantero pucelano no está en racha y, a pesar de intentarlo, lleva muchas jornadas sin ver puerta.

Pero todo cambió en los últimos minutos. Previamente al desenlace final, el equipo de Bernabé veía cómo el árbitro le anulaba un tanto a Roberto tras fuera de juego, algo que hizo que definitivamente se echase atrás -sobre todo con los cambios del Talavera-; y que el Toledo fuese a por todas. Así, llegó un confuso penalti a Israel, el tanto verdiblanco y la expulsión de Santi Calvo. Y cuando todo parecía decidido, apareció Ismael para peinar un pase de Morilla y poner el alocado empate a un derbi venido a menos.

AMBIENTE

► FELICIANO GALERO



«El partido ha sido muy malo, no me ha gustado nada»

► JESÚS BODAS



«Parece que el Toledo ha mejorado un poco»

► FELISA SÁNCHEZ



«El Toledo ha estado mejor que el domingo pasado»

► ROBERTO CHICO



«El Toledo ha dominado un poco más al Talavera»

► JESÚS DE LA LLAVE



«El Talavera no ha tenido centro del campo»



ABRAHAM DÍAZ
ENTRENADOR

Tablas en el derbi

El Toledo no pudo conseguir esa ansiada victoria en el Salto del Caballo y, esta vez, para más «inri» el Talavera empató el partido cuando los toledanos ya celebraban dicho triunfo. El «testarazo» de Ismael, que había entrado pocos minutos antes, dejó las tablas en el partido de máxima rivalidad.

El Toledo llevó el peso del encuentro en la primera parte y suyas fueron las mejores ocasiones, siempre en jugadas de estrategia por medio de Bauti y Aguilar. El centro del campo cedía con mucha facilidad el balón; se perdían muchos pases y, al equipo, le costaba entrar por banda.

Juli lo intentó en repetidas ocasiones, con desmarques de ruptura, siempre muy solo y desasistido por los centrocampistas. La transición centro del campo - delantera era muy acelerada pues se echaba en falta esos apoyos y esas soluciones al poseedor del balón, que hubieran hecho el juego más vistoso y elaborado.

Con un Talavera mejor plantado en la segunda parte, el partido se niveló más y se volvió más espeso. Las defensas se imponían a los ataques. A pesar de ello, al Talavera se le anuló un gol por fuera de juego y Emilio dispuso de la mejor ocasión en la jugada más elaborada que realizó el Toledo. Esa era la fórmula de doblegar al Talavera, pero el delantero no estuvo acertado cara a puerta.

Al final Israel marcaba en un penalti, claro a pesar de que muchos colegiados no suelen señalarlos cada domingo, cometido sobre él mismo y, cuando parecía que los tres puntos se quedaban en casa, el Talavera, contando con diez jugadores en el campo, empataba el partido. Reparto de puntos para dos equipos cuya clasificación en la tabla los tiene atezados. Esa presión es la que les impide realizar el fútbol deseado.

Este derbi tuvo las pautas de los clásicos, ya que últimamente se dan muchos empates en este tipo de encuentros.

Ninguno de los dos conjuntos quiere perder y por eso no suelen arriesgar mucho. Al final, las igualadas se imponen a las victorias en estos partidos. CD Toledo y Talavera siguen en la zona baja tras un empate con dos visiones bien diferenciadas.



1. Los aficionados más radicales del Talavera eran pocos, pero estuvieron durante todo el partido provocando más a los ultras del Toledo que animando al equipo blanquiazul. 2. El verdiblanco Gómez y el ex del Toledo Ismael se saludan e intercambian impresiones antes de que se inicie el derbi provincial. 3. La absurda expulsión de Santi Blanco por propinar un balonazo a Israel pudo costarle caro al Talavera. / FOTOS: DAVID PÉREZ

ANTONIO RUIZ VILCHES / ENTRENADOR DEL TOLEDO

«Hemos perdido dos puntos»

El técnico del Toledo cree que su equipo mereció la victoria en un buen encuentro de los verdiblancos

MANUEL BELVER / TOLEDO

El entrenador del Toledo, Antonio Ruiz Vilches, se mostró decepcionado por el empate cosechado por su equipo, ya que para el madrileño «el resultado es injusto. Ha habido un equipo, el Toledo, que ha intentado jugar al fútbol y crear ocasiones de gol; buscando que su rival no lo haga». De hecho para el técnico de los toledanos se vio un partido atípico: «Creo que este tipo de encuentros no se suele ver en Segunda B y nosotros deberíamos haber sido los justos vencedores», hasta el punto de aseverar que «hemos perdido dos puntos».

Vilches sufrió en los últimos cinco minutos algo parecido a los más de mil espectadores que se dieron cita en el Salto del Caballo: «Tras nuestro gol, sentí mucha tranquilidad y alegría por el trabajo realizado, pero la decepción llegó con el empate. El Talavera logró el gol en un golpe de suerte, pero así es el fútbol».

Por todo ello, para el entrenador, su equipo había «hecho un buen partido por todo lo realizado a lo largo de los noventa minutos. Que te empaten así escuece, pero esto también nos ayuda para comprobar que los goles pueden llegar en cualquier momento».



Ruiz Vilches, junto a Juanjo Bermúdez, antes del comienzo del derbi. / DAVID PÉREZ

EL PÚBLICO. Una de las principales diferencias con los dos últimos choques en el Salto del Caballo fue la actuación del público. «Creo que los aficionados han salido satisfechos, no por el resultado sino por el juego realizado. Lo hemos intentado desde el primer minuto y hemos hecho un fútbol vistoso para lo que es la Segunda B». Así, para Vilches tanto en el encuentro en Torrelavega, como ayer ante el Talavera, «hemos presionado bien al rival y hemos recuperado muchos balones».

Al hablar de jugadores a nivel individual, tanto el trabajo de Mariano Juan, en el centro de la defensa, como el de Zazo, en el medio del campo, fueron destacados por el técnico. «Mariano Juan tiene una gran visión de juego, pero en su zona también hay hombres importantes como Jorge o Juli Ferrer; mientras que Zazo nos está ayudando en una posición necesaria para este equipo. A los jugadores hay que empezar a quitarles la presión».

UNA DURA SEMANA. Sobre la dura semana que ha pasado el equipo, con cambio de directiva y con los numerosos rumores de movimiento en los banquillos, Ruiz Vilches reconoce que «ha sido complicada, pero con la confianza que tienen los jugadores, estoy seguro de que saldremos de esta situación. La plantilla ha salido reforzada». Con todo el entrenador del Toledo, asegura que la continuidad será beneficiosa para un equipo excesivamente presionado.

LAS DECLARACIONES

► RUIZ VILCHES
«El resultado es injusto, ya que el Toledo ha sido el que ha intentado jugar al fútbol»

► BERNABÉ
«El punto logrado nos puede dar moral después de los últimos encuentros»

► RUIZ VILCHES
«Que te empaten de esa forma escuece, aunque de ello también se aprende»

ÁNGEL BERNABÉ / ENTRENADOR DEL TALAVERA

«No me sorprende el empate sino el hecho de ver dos goles en los últimos minutos»

El técnico talaverano no se marchó muy satisfecho de Toledo

JÓNATAN LÓPEZ / TOLEDO

El entrenador del Talavera, Ángel Bernabé, no se marchó muy satisfecho con el juego desplegado ayer por su equipo en el Salto del Caballo, aunque se mostró esperanzado ante el hecho de que el punto conseguido en el derbi provincial sirva para dar moral a los jugadores, después de las últimas derrotas como visitantes ante el Logroñés y el Amurio.

A pesar de que no reconoció que el Toledo logró imponer su ritmo de juego, Bernabé sí confirmó que su equipo no pudo mantener el nivel de juego con el que comenzó el choque. «Aunque nosotros hemos planteado el partido para originarles problemas al Toledo, es difícil mantener el ritmo inicial durante los 90 minutos», aseguró.

No obstante, indicó que, tal y como se desarrolló el partido, no le sorprendió el empate final, sino que lo que lo que le llamó la



Ángel Bernabé, durante el encuentro de ayer. / DAVID PÉREZ

atención fue que ambos equipos lograsen anotar al menos un gol en un encuentro donde su equipo no gozó de muchas oportunidades, pero sí logró concretar la más clara que, a la postre, le sirvió para igual el choque y sumar

así un punto importante.

Por lo que respecta al apartado defensivo, Bernabé señala que «no me preocupa que encajemos goles si nosotros marcamos más, ya que es la apuesta de juego que planteamos».

FÚTBOL SALA DIVISIÓN DE PLATA

El Bargas se suicida en la portería

Un fallo de Carlos en una jugada de estrategia del Olías echó por tierra el buen trabajo de los de Ramón Mena

OLÍAS DEL REY	BARGAS
1	1

ALGARABA OLÍAS: Chema, Nacho, Cosme, José Ignacio y Adeva. También jugaron Roberto, Alberto, Indio e Iván.

BARGAS: Carlos, Cholo, Dioni, Alberto y Uge. También jugaron Prestel, Alberto, Lolo, De la Cuerda y Teto.

ÁRBITROS

Rafael Alduain (Navarra) y Julio Redondo (Burgos). Amonestaron a los jugadores locales José Ignacio y Chema, y a los bargueños De la Cuerda y Lolo.

GOLES

0-1 (minuto 37). Lolo. 1-1 (minuto 38). Cosme.

INCIDENCIAS

Unos 200 espectadores en el municipal de Olías del Rey, más de la mitad hinchada de la localidad vecina de Bargas.

ISRAEL ESCRIBANO / OLÍAS DEL REY

El Bargas, por juego y por ocasiones ante su rival vecino, tuvo que llevarse la victoria en el derbi provincial más vivido. No fue así, empero. Un fallo garrafal del portero Carlos, que dejó descubierto, regalado y vendido el lado derecho de su portería tras el saque de una falta al borde del área, permitió a Cosme colar mansamente el balón por donde más duele y dar al Olías un empate sabroso.

El enfrentamiento los equipos toledanos tuvo todo lo que se le pide antes de disputarse. Desde los primeros compases, el partido transcurrió de área en área a marcha de fútbol. Olías y Bargas, aunque no dañaron el marcador, parecían, con sus idas y venidas, jugar a los puntos necesarios para anotar el primer gol.

Pero no llegó. En su lugar, hubo ocasiones franquísimas: los locales Roberto y Alberto lanzaron sendos trallazos que fueron repelidos por el larguero; Dioni y Lolo, del Bargas, fallaron casi a solas con Chema lo imposible de fallar.



El portero Chema desbarató con seguridad casi todas las oportunidades del Bargas y se erigió en la mejor defensa de su equipo. / DAVID PÉREZ

Tras un maremágnum de pelotazos, el Bargas se adueñó de los restos del primer tiempo y acabó velando la salida de los anfitriones, que se autocomplicaron con pases verticales y en zona de nadie. Sin embargo, empate a cero en el descanso.

ENFRIAMIENTO. El ambiente gélido del pabellón traspasó al mismo Olías, irreconocible sobre la pista e incapaz de contrarrestar.

El equipo bargueño fue superior al Olías durante todo el partido, pero no llegó a ampliar distancias en el marcador y se dejó sorprender por Cosme tras el saque de una falta

El Bargas, con buena dirección de Cholo y De la Cuerda, se acercaba cada vez más enfadado, surcaba las bandas con más desgarro, pero no logró batir a Chema, el salvavidas del Olías ayer.

Hasta que se cumplió el minuto 35. A partir de ahí, ambos equipos recobraron el fuego al rojo vivo del inicio y, en seguida, Dioni, el lugarteniente del Bargas, estrelló la pelota contra la base del poste oliero. Y, poco después, en el 37,

Lolo, de sobra el mejor jugador, marcó el 0-1 tras pase de Alberto. Hubiera sido una victoria justa y elaborada la de los hombres de Ramón Mena. Dominaron y fueron netamente mejores.

Pero, en la jugada siguiente, la de la falta a favor del Olías, el meta Carlos se embozó en vigilar el lanzamiento de Roberto y no se dio cuenta del pase a Cosme, que, aprovechando la ingenuidad, introdujo la pelota por la rendija.

El Ocaña fulmina con criterio al Jerez

3	OCAÑA UNIARTE
2	ONO JEREZ

OCAÑA PUERTAS UNIARTE: Gus, Chin, Cacho, Cholo y Chiqui. También jugaron Galván, Toñín y Dani Cantero.

ONO JEREZ NAZARET: Cala, Eduardo, Padillo, Francis y Óscar. También jugaron Wilfred, Pablo y Ramírez.

ÁRBITROS

De Blas Sánchez y Ponce Medero (Madrid). Amarilla a los locales Chiqui, Cholo, Dani Cantero y al auxiliar José Castilla, y a los visitantes Padillo y Pablo. Tarjeta azul a Cacho y a Óscar, ambos por doble amarilla.

GOLES

0-1 (minuto 9). Óscar. 1-1 (minuto 16). Chiqui. 2-1 (minuto 28). Cacho. 2-2 (minuto 37). Eduardo. 3-2 (minuto 38). Cholo.

I.E. / TOLEDO

El Ocaña Uniarte se reencontró con el triunfo en casa ante el Jerez Nazaret en un encuentro en el que

brillaron, por encima de todo, los ataques constantes por el bando toledano y la actuación personal del guardameta Gus, que paró dos dobles penáltis a los gaditanos Padillo y Óscar.

Fuera de la costumbre, el equipo toledano sacó adelante el partido tras el 0-1 de un rival corrosivo a balón parado (el gol vino de un córner), y sólo tembló algo con el polémico empate a dos, obra del cierre Eduardo, que resolvió una infracción a cinco metros de la portería inventada por los colegiados.

PROTESTAS Debido a esto y a las once faltas pitadas al Ocaña en la segunda parte, Enrique González volvió a calificar de «impresentables» a los árbitros, pero, en esta ocasión, su equipo se sobrepuso con el tanto definitivo de Cholo.

FÚTBOL TERCERA DIVISIÓN

El Toledo B, a redimirse en el segundo derbi

S. MORALES / TALAVERA

El filial del Toledo juega hoy a las 16.00 horas ante el Torpedo 66 el segundo derbi provincial de esta semana, un partido que no será nada fácil para el Toledo B, ya que el conjunto de Cebolla, quinto en la tabla, aún no ha encajado ningún tanto en su casa y es el equipo menos goleado de su grupo.

CONFIANZA. Aunque ve a priori «muy difícil» el partido, David Rodríguez, técnico del filial, confía en las posibilidades reales de su plantel. El equipo volverá a estar «golpeado» por la baja de los jugadores convocados por el primer equipo, entre ellos Zazo, pero volverá a luchar por la tranquilidad de una victoria.

El Torrijos recibe ahogado al Valdepeñas

I. E. / TOLEDO

El Torrijos disputa hoy a las 16.00 horas en su casa algo más que tres puntos frente al Valdepeñas. El cuadro toledano cuenta con las bajas de Lanchito y Mejías, ambos lesionados, pero recupera para el partido de esta tarde a Dani López, Javi Álamo y Chema, que vuelven tras su sanción.

FAROLILLO. El colista quiere salir de su actual posición y para ello tendrá que superar la visita complicada del Valdepeñas, que, por su parte, tiene tres carencias importantes en su equipo: Abraham, Salazar y Zamora. La situación de los de Ciudad Real no es nada parecida a la del Torrijos, pero desea obtener la victoria.

Los Yébenes se mide al Cuenca en su casa

LA TRIBUNA / TOLEDO

Los Yébenes recibe a las 16.00 horas a un Cuenca en línea descendente en su racha de resultados, después de que en su domicilio haya sufrido dos derrotas consecutivas a cargo del Tomelloso y Torpedo 66. Sin embargo, el conjunto conquense se presenta como un rival más incómodo como visitante, ya que empató contra el Manzanares y La Roda.

CONFIADO. El técnico del Cuenca, José Antonio Canorea, confía en que su equipo termine «entre los cuatro primeros del grupo», y esto da constancia de que no será una perita en dulce para Los Yébenes, que quiere recuperarse de la última derrota ante el Alcázar.

El Sevilla será testigo de un nuevo examen del Camp Nou a Van Gaal

El Barcelona quiere confirmar ante los andaluces la mejoría apuntada el pasado miércoles en Liga de Campeones ▶ Caparrós podrá contar por primera vez con el mexicano Torrado

• El Barcelona vuelve a la Liga, la competición de sus pesadillas, obligado a vencer al Sevilla para enderezar el rumbo y abortar un posible estallido de parte de la afición 'culé'

EUROPA PRESS / BARCELONA

La victoria del pasado miércoles ante el Newcastle United (3-1) en la Liga de Campeones, que mantuvo su racha de 10 triunfos seguidos en Europa, ha tenido un efecto balsámico que el Barcelona, aparcada ahora la competición europea hasta febrero, debe aprovechar para levantar cabeza en la Liga. No le queda otro remedio. Décimo clasificado, a 13 puntos del líder y con tan sólo cinco de ventaja sobre el Sevilla, en zona de descenso, el Barça necesita con urgencia un triunfo tras haber sumado un punto de los últimos 12 en juego.

La visita de un rival teóricamente asequible convierte el partido en un examen peligroso para el Barcelona puesto que todo lo que no sea ganar puede traducirse en un escándalo entre su masa social, agitada en los últimos tiempos por las peticiones de dimisión de Gaspart realizadas desde diversos sectores de la oposición, la moción de censura iniciada contra el presidente azulgrana o la división de las peñas.

El equipo no gana en Liga desde que derrotó por la mínima al Villarreal en el Camp Nou, aunque por ahora se mantiene invicto en su estadio y en esta ocasión recibe a un rival que a lo largo de la historia ha puntuado en 14 ocasiones en feudo barcelonista --cinco triunfos y nueve empates-- y encajado 44 derrotas.

AGUAS REVUELTAS. Van Gaal cuenta con las bajas de los holandeses Cocu y Reiziger, ambos lesionados el pasado miércoles, que se suman a las ya conocidas de Luis Enrique y Andersson. Por contra, el técnico holandés recupera al sancionado Fernando Navarro y a Gabri. De la misma forma, podrá contar con Frank de Boer a pesar de la lumbalgia que padece.

Por su parte, el Sevilla pretende 'pescar' en las aguas revueltas del Camp Nou. De hecho, el conjunto blanco está obligado a aprovecharse de la crisis del Barcelona para intentar conseguir un triunfo que le permita abandonar los puestos de descenso -actualmente es decimotercero en la tabla-, y estrenar, de este modo, su casillero de victorias lejos del Pizjuán.

A pesar de ello, el cuadro sevillista no se fía en absoluto del mal



El holandés Kluivert, durante la última comida que la plantilla tuvo con el presidente Gaspart esta misma semana. /EFE

estado de los blaugranas. Los andaluces son conscientes de que tienen que recuperar las señas de identidad que mostraron la pasada campaña, cuando eran un equipo correoso e incluso goleador, para sacar tajada de una plaza históricamente poco propicia.

La mejoría de juego de los pupilos de Caparrós, que no de resultados, será el principal arma de un conjunto que llega muy motivado a la Ciudad Condal y confía en sus posibilidades, para lograr un buen resultado que suponga una gran inyección de moral para el duelo previo al parón navideño ante un rival directo como es el Rayo.

Para ello, se torna de vital importancia para el Sevilla que sus delanteros se reconcilien con el gol y amainen los rumores que presagian la llegada de un ariete en el mercado de invierno. El cuadro

sevillista, conjunto menos anotador de toda la categoría, con tan sólo ocho tantos, se encomendará de nuevo al acierto de Antónito, 'pichichi' del equipo con tres dianas, y de Reyes, que será muy seguido por el interés que parece tener el Barça por incorporarlo la próxima temporada a sus filas.

Caparrós, que todavía no ha repetido once inicial en Liga, volverá a poner en liza un equipo distinto, en el que la única novedad será el regreso del internacional mexicano Gerardo Torrado al eje de la medular. El azteca, que todavía no ha debutado en la competición liguera, acompañará en el doble pivote a Casquero, en detrimento de Samways.

ALINEACIONES PROBABLES

Barcelona: Bonano; Puyol, Christoval, De Boer, Navarro; Motta, Xavi, Riquelme; Overmars, Kluivert y Dani.

Sevilla: Notario; Redondo, Javi Navarro, Pablo Alfaro, David; Marcos Vales, Casquero, Torrado, Fredi; Reyes y Antónito.

La oposición comienza a pedir firmas

La plataforma 'Alternativa Blaugrana' (AB), representada en los hermanos Iván y Oscar Carrillo, retiró ayer de las oficinas del club 21.000 papeletas de adhesión, unas 4.600 de las cuales se deben entregar firmadas como aval de los socios para que se celebre una moción de censura contra el presidente del Barcelona, Joan Gaspart. A partir de este momento, los promotores tienen catorce días hábiles -hasta el 2 de enero- para reunir los avales, un objetivo factible según el portavoz de AB, Francesc Mañé. «Antes y después del partido contra el Sevilla esperamos tener ya entre 2.000 y 2.500 firmas», dijo Mañé.

Mañé indicó que existen 64 razones por las cuales se podría presentar una moción contra Gaspart: «Si sigue, en dos años o tres más, estaríamos sin blanca, el club va a la deriva, hemos perdido el orgullo de ser barcelonistas y la economía va muy mal, la caja está vacía». EFE

Joaquín, la principal ausencia en el Betis-Rayo

EUROPA PRESS / SEVILLA

El que fuera entrenador del Betis hace tres temporadas y actual técnico del Rayo, Fernando Vázquez, intentará hoy (17:00) aprovechar la baja por sanción de la gran estrella verdiblanca, Joaquín, para sumar su segundo triunfo consecutivo, después de la victoria obtenida por los franjirrojos la pasada jornada sobre el Barça.

Será un partido de contrastes clasificatorios, ya que si los locales marchan cuartos por arriba, los visitantes también son cuartos, pero por la cola. Sea como sea, de momento, los deseos expresados a comienzos de semana por Vázquez se han cumplido. El gallego dijo sin rodeos que si el Betis caía eliminado en la UEFA eso sería mejor para su equipo y, efectivamente, los sevillanos fueron derrotados por el Auxerre, un golpe que ha dolido en el vestuario bético.

Por su parte, el Rayo necesita una victoria si quiere alejarse de los puestos de descenso y seguir luchando por alcanzar la mitad de la tabla, algo que por ahora parece imposible.

ALINEACIONES PROBABLES

Betis: Prats; Tais, Rivas, Filipescu, Luis Fernández; Ito, Assunção, Varela, Denilson; Capi; y Alfonso.

Rayo Vallecano: Etxeberría; Mario, Graff, Mainz, De Quintana; Julio Álvarez, Azkoitia, Onopko, Michel; Peragón y Bolo.

LAS DECLARACIONES

►VAN GAAL

«Noto al presidente preocupado»



Louis van Gaal, considera que el presidente del club, Joan Gaspart, anda «preocupado» por la situación creada

últimamente en el seno de la entidad. «No lo he visto tocado, está preocupado», comentó Van Gaal, quien está resignado por la situación creada. «Soy un mal entrenador, el culpable...», aseguró el holandés con ironía y después expuso su teoría sobre lo complicado que resulta lo que se conoce como 'entorno' del Barcelona. «Cuando en mi anterior etapa ganamos la liga y la Copa del Rey, se dijo que lo importante era la Liga de Campeones. Ahora somos líderes en Europa, no podemos serlo más, y parece que lo importante es la Liga, ese es el problema en Barcelona». Van Gaal no cree que la posible moción de censura influya en el vestuario. «Si el público silba, sí influye, pero lo que pasa en el entorno, no tiene tanta importancia».

Osasuna espera a un necesitado Espanyol

EUROPA PRESS / PAMPLONA

Con la única novedad de Alfredo en el once titular Osasuna afronta el partido ante un necesitado Espanyol en el que el equipo rojillo pretende continuar la racha positiva de tres victorias y un empate acumulada que según Aguirre refuerza la confianza de la plantilla, pero admite que relajarse sería una tontería. El entrenador no se fía de la situación del Espanyol y de las numerosas bajas que presentará en el Sadar y afirma que «no va a ser un día de campo, no va a ser nada fácil y es un rival directo que siempre se deja la piel».

Tamudo será una ausencia destacada en la punta del ataque visitante, por lo que Milosevic cargará con la responsabilidad de culminar el trabajo.

ALINEACIONES PROBABLES

Osasuna: Sanzol; Izquierdo, Cruçhaga, Mateo y Antonio López; Puñal y Alfredo; Rivero, Rosado, Moha; y Aloisi.

Espanyol: Sergio; Bertrán, Amaya, Lopo, Cavas; Morales, Alex, Maxi, Posse; Crusat y Milosevic.

Donato avisa de los problemas del Dépor y el nivel del Málaga

EFE / LA CORUÑA

El Deportivo de La Coruña ansía recuperar (17:00 horas) su solidez en Riazor ante un Málaga eufórico por su brillante clasificación para los octavos de final de la Copa de la UEFA. Por contra, la derrota del pasado miércoles ante el Manchester United (2-0) cortó la racha deportivista de once partidos consecutivos sin perder.

Donato, una de las probables novedades en la alineación gallega, reconoció los problemas que están distanciando al equipo de los primeros puestos de la Liga: «Estamos teniendo muchos fallos en casa y eso da alas a los contrarios. Cada gol que encajamos es debido a errores. Hay una cierta tensión porque nos estamos alejando de los puestos de arriba. Sólo con el nombre del Deportivo no vamos a ganar a nadie».

Los centrocampistas Fran y Acuña no se han podido recuperar de sendos procesos gripales. El virus también ha dejado fuera de combate al hispano-brasileño Mauro Silva, que había disputado todos los minutos en la actual Liga. Molina y Jorge Andrade completan el capítulo de bajas.

EL 'EUROMÁLAGA'. El único club español en la Copa de la UEFA intentará trasladar a la Liga española su reciente éxito europeo y afianzarse en los puestos altos de la clasificación, a pesar de la tremenda entidad de los próximos rivales: Deportivo, Real Madrid, Real Sociedad y Barcelona. Todo un quebradero de cabeza para un Málaga que ahora se siente capaz de todo tras su épica gesta en Leeds (1-2). Poco importa el durísimo calendario blanquiazul, porque los hombres de Peiró aún sienten la profunda alegría de su éxito en Elland Road.

Con el espíritu de Leeds y sabiendo que este Málaga siempre se crece ante los 'grandes', el cuadro andaluz saldrá a Riazor en busca de tres puntos muy necesarios en la Liga. Pero el éxito europeo no puede esconder la mala racha de juego y resultados que el Málaga ha atravesado en el último mes, donde ha perdido buena parte del espectacular arranque de comienzos de campaña. Peiró ha convocado a los mismos jugadores que ganaron el jueves en la UEFA. De hecho, el Málaga se trasladó directamente de Leeds a La Coruña, con el fin de ganar tiempo y recuperar más rápidamente a una plantilla algo cansada.

ALINEACIONES PROBABLES

Málaga: Contreras; Josemi, Sanz, Roteta, Vacarce; Gerardo, Romero, Sandro, Musampa; Darío Silva y Dely Valdés.

Deportivo: Juanmi; Scaloni, César, Donato, Romero; Sergio, Duschner; Víctor, Valerón, Amavisca; y Makaay.

Muchas bajas en el Madrid ante la visita del colista

Ronaldo y Roberto Carlos se unen a la lista de ausencias en los blancos ▶ El Recreativo de Huelva sólo ha ganado un partido fuera

• El Real Madrid intentará ante el último clasificado, el Recreativo, acabar con la racha de cinco tropezos en el Bernabéu, pese a no contar con hombres importantes.

EFE / MADRID

Las bajas de Hierro, Makelele, Ronaldo y Roberto Carlos no sirven de excusa a Del Bosque que aceptaba las ausencias como «consecuencia de la intensidad competitiva» y que apuntó «el excelente nivel de los jugadores que saldrían en su lugar». El entrenador madridista tendrá que introducir muchos cambios en la alineación, aunque el esquema táctico seguirá siendo el mismo. Helguera, Raúl Bravo, Flavio y Guti serán los sustitutos de los lesionados, con respecto al once inicial del Lokomotiv.

Los cuatro empates y una derrota consecutivos en el estadio Bernabéu, no parecen ser una especial losa para el Real Madrid, que prefiere recordar la victoria de la Copa Intercontinental de hace dos semanas, o la victoria por 1-5 en la última jornada liguera en Mallorca. Por contra, el técnico Vicente Del Bosque fue claro al afirmar que no se fiaba «de nadie» y alabó al Recreativo, del que dijo que se desenvolvía «con dignidad en el campeonato pese a estar en el último puesto de la clasificación».

UNA PROEZA. El Recreativo de Huelva buscará puntuar para intentar ascender en la tabla clasificatoria, en la que es el actual farolillo rojo, en una campaña en la que no ha logrado abandonar la zona de descenso. Los recreativistas intentarán obtener un resultado favorable ya que después de los madrileños tendrán que afrontar a la Real Sociedad y el Barcelona, y una victoria a domicilio sería una buena inyección de moral

Los dos equipos más en forma, Real Sociedad y Mallorca, frente a frente

EUROPA PRESS / SAN SEBASTIÁN

La Real Sociedad vuelve a poner en juego su imbatibilidad (17:00 horas), esta vez frente al Mallorca, uno de los equipos más en forma que confía en no acusar la severa derrota frente al Real Madrid de la pasada jornada. Los vascos sólo piensan en ganar los dos partidos que quedan antes del parón navideño y obtener el título honorífico de campeón de invierno.

Cuando un equipo va bien se tiende a buscar algún «pero», y desde hace algunos partidos al entrenador de la Real Sociedad, De-



El madridista Raúl pugna con su compañero Zidane en un entrenamiento. / EFE

para un conjunto que sólo ha ganado un partido fuera.

El entrenador onubense Lucas Alcaraz prevé alinear a los mismos jugadores que la semana pasada empataron ante el Deportivo de La Coruña (1-1) y señaló que intentará mentalizar a los futbolistas que pisan por primera vez el estadio madridista para que superen el «miedo escénico» del Santiago Bernabéu.

ALINEACIONES PROBABLES

Real Madrid: Casillas; Salgado, Helguera, Pavón, Raúl Bravo; Flavio, Cambiasso; Figo, Raúl Zidane y Guti.

Recreativo de Huelva: Luque; Javi García, Alex, Loren, Espínola; Kaiku, Viqueira, Cubillo, Diego Camacho; Oscar Arpón y Raúl Molina.

noueix se le comenta en sala de prensa el hecho de que «siempre juegan los mismos». Sorprendentemente, este comentario sirve para saber que el conjunto donostiarra es «un equipo que está en una fase de rodaje y por eso no ha habido rotaciones». El técnico francés explicó que «yo entiendo que un equipo tiene de tres a cuatro años de vida y nosotros sólo llevamos trece partidos».

El técnico también es consciente de que se enfrentan dos de los mejores equipos del torneo y sin embargo no se atreve a pro-

LAS DECLARACIONES

▶ LUIS FIGO

«En fútbol, uno y uno no es dos»

Luis Figo calificó de «mera coincidencia» que el equipo no hubiera conseguido la victoria en los últimos cinco partidos jugados en el Bernabéu y no quiso dar por ganado el partido ante el Recreativo porque «si el fútbol fuera predecible no valdría la pena jugar», comentó Figo. «En fútbol, uno más uno no suelen ser dos. Es impredecible, porque si no no valdría la pena jugar. El Recre, pese a su posición, intentará ganar el partido», afirmó.

ALINEACIONES PROBABLES

Real Sociedad: Westerveld; Rekarte, Jauregi, Schürer, Aranzabal; Karpin, Xabi Alonso, Aramburu, De Pedro; Nihat y Kovacevic.

Mallorca: Leo Franco; Campano, Nadal, Lussenhoff, Poli; Novo, Marcos, Harold Lozano, Riera; Ibagaza y Eto'o.

El 'caso Gurpegi' marca el duelo del José Zorrilla

EFE / VALLADOLID

El jugador Carlos Gurpegi, de quien se conoció esta semana que dio positivo por nandrolona en un control realizado el pasado 1 de septiembre, será titular en el partido que enfrentará al Athletic de Bilbao con el Valladolid. Así se desprende de las manifestaciones realizadas por el entrenador del conjunto vasco, Jupp Heynckes, quien aseguró que el joven canterano «está recuperándose poco a poco» de la noticia que ha convulsionado el club bilbaíno. Quien finalmente no estará es Tiko. El media punta navarro no ha logrado recuperarse del esguince de tobillo que se produjo el pasado jueves.

Por su parte, el Valladolid afronta un partido, que el técnico ha calificado de transcendental, con la necesidad de ganar y de hacer goles tras cuatro partidos sin marcar un solo tanto. Moré podrá contar con Mario en un equipo donde la novedad es la presencia de Antonio López y Aganzo.

ALINEACIONES PROBABLES

Real Valladolid: Bizzarri; Torres Gómez, Mario, Peña, Marcos; Sales, Jesús, Colsa, Antonio López; Oscar González y Aganzo.

Athletic de Bilbao: Lafuente; Javi González, Lacruz, Murillo, Larrazabal; Joseba Etxeberria, Gurpegi, Alkiza, Yeste; Ezquerro y Urzaiz.

El Celta de Vigo necesita olvidar ya Europa

EUROPA PRESS / SANTANDER

Racing y Celta se enfrentan (17:00 horas) en un partido en el que los santanderinos se encuentran en un momento un tanto delicado, ya que cayeron en Mestalla ante el Valencia, y con 14 puntos están a tan sólo cuatro de los puestos complicados de la tabla. Por su parte, el conjunto gallego llega a este compromiso después del varapalo que supuso su eliminación de la Copa del UEFA a manos del Celtic escocés.

En los locales, Ismael se perdió el partido frente al Valencia por lesión y ha entrenado con toda la normalidad lo mismo que Benayoum. Enfrente, la derrota sufrida en competición europea se ha dejado notar entre los jugadores gallegos que, además, acusarán el esfuerzo físico.

ALINEACIONES PROBABLES

Racing de Santander: Ceballos; Pineda, Mora, Juanma, Sietes; Ismael, Mateo, Pablo Sierra, Munitis; Regueiro y Benayoum.

Celta de Vigo: Caballero; Méndez, Cáceres, Berizzo, Sylvinho; José Ignacio, Luccini; Jeusli, Edú, Gustavo López y Catanha.

PRIMERA DIVISIÓN

El mejor Adrian Ilie da los tres puntos al Alavés ante un tardío Atlético

Los vitorianos sólo necesitaron 30 minutos de brillantez para sentenciar el choque

2	ALAVÉS
0	ATLÉTICO MADRID

DEPORTIVO ALAVÉS: Dutruei; Geli, Karmona, Abelardo, Llorens; Turiel, Pablo; Jordi Cruyff (Magno, m. 82), Adrian Ilie (Edu Alonso, m. 70), Ibon Begoña; y Rubén Navarro (Iván Alonso, m. 55).

ATLÉTICO DE MADRID: Esteban; Contra, Coloccini, Hibi, García Calvo (Carreras, m. 54); Albertini, Nagore (Luis García, m. 57); Jose Mari, Jorge (Javi Moreno, m. 50), Stankovic; y Fernando Torres.

ÁRBITRO

Alberto Undiano Mallenco (C. Navarro). Mostró cartulina amarilla a los locales Turiel, Llorens y Edu Alonso; y a los visitantes José Mari, Contra, Carreras y Luis García.

GOLES

1-0, m. 12: Rubén Navarro. 2-0, m. 30: Ilie.

EFE / VITORIA

El rumano Adrian Ilie, autor de un espectacular tanto y de otro pase de gol a Rubén Navarro, convertido en el auténtico factor desequilibrante del choque, capitaneó la convincente victoria del Deportivo Alavés sobre el Atlético de Madrid, que se ve vio desbordado en una nefasta primera parte.

La velada, a la que el equipo vitoriano comparecía acuciado por la imperiosa necesidad de puntuar, tuvo un nombre propio que deslumbró por encima del resto, en concreto el de un majestuoso Adrian Ilie, que recordó sus brillantes actuaciones de hace unas temporadas con el Valencia.

Bajo la capacidad de liderazgo del talentoso mediapunta rumano, el Alavés edificó una victoria más cómoda de lo esperada, fraguada en una primera mitad en la que el conjunto rojiblanco se vio desbordado por su lentitud defensiva y la inoperancia en ataque, donde Fernando Torres, ayer algo torpe, fue un islote. Sin obviar el

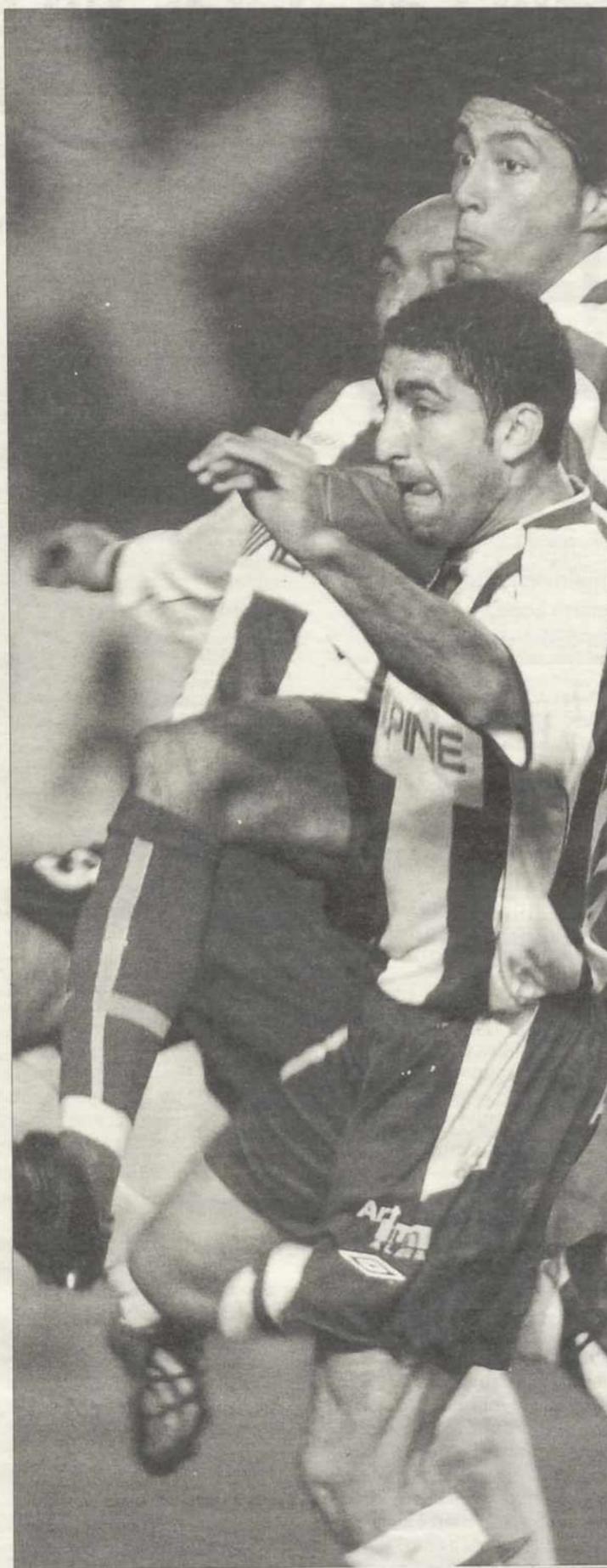
buen trabajo colectivo del resto, especialmente de un Karmona sobre el que se agotan los calificativos positivos, Ilie se erigió en protagonista gracias a su velocidad y dinamismo en los metros finales.

El escurridizo jugador rumano, al que Mané incrustó como mediapunta justo por detrás de Rubén Navarro, dinamitó el duelo con un carrusel de *sombreros* y taconazos, sin que Coloccini ni Hibi vislumbraran su presencia durante toda la noche.

Su recital se inició al filo del cuarto de hora con una perfecta asistencia sobre Rubén Navarro, que batió con gran sutileza a Esteban tras un prodigioso disparo por la escuadra. Perdido el rumbo en el centro del campo y lastrado por la lentitud y parsimonia del cuarteto defensivo 'colchonero', Ilie hurgó en la herida en el minuto 30 con otra aparición estelar que sepultó todas las opciones del equipo de Luis Aragonés.

GENIAL DUTRUEL. El equipo vitoriano perdió entonces brillantez y presencia en ataque a cambio de salvaguardar su botín. Como era previsible, el Atlético intensificó su asedio y, mediada la segunda mitad, empezó a pisar con mucho peligro el área local.

Emergió entonces un plétorico Dutruei para sepultar cualquier esperanza del cuadro madrileño. En una doble intervención prodigiosa, el portero galo detuvo (m. 79) un penalti a Fernando Torres y, a renglón seguido, otro envenenado remate de Javi Moreno, sellando la justa derrota de un Atlético de Madrid sin acierto y que reaccionó demasiado tarde ante un Alavés que empieza a respirar.



Los defensas del Alavés Abelardo y Turiel disputan un balón a José Mari. / EFE

El acierto de Carew acaba con la racha del Villarreal

0	VILLARREAL
2	VALENCIA

VILLARREAL: Reina, Quique Alvarez, Berruet, Unai, Arruabarrena (Quique Medina, 53), Belletti, Galca (Javi Venta, m.57), Josico (Xavi Gracia, 64), Jorge López, Víctor y Palermo.

VALENCIA: Palop, Garrido, Ayala, Pellegrino, Carboni, Rufete (Albiol, m.77), Albelda (Enguix, m.37), Marchena, Fabio Aurelio, Aimar y Angulo (Carew, 38).

ÁRBITRO

Megía Dávila (Colegio Madrileño).

GOLES

0-1, m. 52: Carew. 0-2, m.61: Carew

EFE / VILLARREAL

Dos goles del noruego John Carew, que no salió de titular, permitieron al Valencia romper su racha de dos jornadas a domicilio sin ganar y acabar con la condición de invicto del Villarreal en sus duelos con los valencianistas en El Madrigal en el cuarto enfrentamiento de los máximos representantes de la Comunidad Valenciana en Primera División.

Las bajas que acuciaban a ambos conjuntos obligaron a los técnicos a modificar sus habituales *once*, tanto Benito Floro como Rafa Benítez, tuvieron que cambiar las posiciones de algunos de sus jugadores e incluso acudir a sus equipos filiales para completar la convocatoria. El partido se inició con un intenso ritmo pero sin ocasiones de gol y con un juego directo de ambos conjuntos, sin pasar apenas por el centro del campo, que evidenciaba la ausencia de los organizadores Marcos Senna, en el cuadro local, y Rubén Baraja para los valencianistas.

Mientras los guardametas Andrés Palop y Reina ejercían de meros espectadores se superó la media hora de juego y los problemas en forma de lesiones acosaron al Valencia. En un minuto se retiraron lesionados Albelda y Angulo y entraron el canterano Ximo Enguix, que debutaba en Primera, y John Carew.

MENOS FUERZA. El partido se reanudó con menos fuerza que en la primera parte pero en tres minutos cambió la situación. El noruego John Carew refrendó su condición de máximo goleador en los derbi y adelantó al Valencia a los siete minutos de la reanudación.

El Villarreal se desgastó para tratar de llegar a la portería valencianista pero acusó la inferioridad numérica, el cansancio y los cambios en la disposición de sus jugadores obligados por las circunstancias adversas.

Mientras, el Valencia administraba muy bien su posesión del balón y, aunque llegaba sin excesivo peligro a la portería rival, pudo aumentar su renta en un par de ocasiones de John Carew aunque el marcador ya no se movió.

SEGUNDA DIVISIÓN

El Tenerife se estrena en Ejido como visitante

0	POLID. EJIDO
1	TENERIFE

POLIDEPORTIVO EJIDO: Quique, Ríos, Urbano, Aira, Cañas Foschner, Paco García, Sierra (José, m.62), Tevenet, Patri (hugo, m.80) y David Prats (Sabino, m.62).

TENERIFE: Valerio, Edu Moya, Alexis, Corona, Basavilbaso; Bino, Martí (Jesús, m.88), Paunovic, Lexa (Dani, m.62), Ivan Ania y Barata (Ayoze, m.62).

ÁRBITRO

Lizondo Cortés (C. valenciano). Amonestó a los locales Cañas y Poschner y a los visitantes Paunovic, Edu Moya, Alexis, Basavilbaso, Bino y Valerio.

GOL

0-1, m.85: Paunovic.

EFE / EJIDO

El Tenerife logró su primera victoria como visitante ante el Polideportivo Ejido y logró tres valiosos puntos con los que escalar puestos en la tabla; en un partido de mucho juego en el centro del campo y en el que los insulares marcaron su único tanto al final del encuentro. Por contra, el cuadro andaluz sigue sin poder dar una alegría a su afición.

El Albacete aprovecha las carencias del rival

2	ALBACETE
0	RAC. DE FERROL

ALBACETE: Roa, Oscar, Pablo, Siviero, Peña; Dani Ruiz (Basti, min. 60), Alvaro (Simeón, min. 77), Parri, Perera; Iván Díaz y Mikel (Santana, min. 70).

RACING DE FERROL: Bello, Vosahlo, Pablo, Rambier, Raúl López, Burle, Boughnem, Méndez, David, Pezzarossi y Cuellar.

ÁRBITRO

Fidel Valle Gil (C. Extremeño), auxiliado por Francisco Gómez Arias y por Andrés Rastrollo Sanabria. Amonestó a los jugadores locales, Oscar Montiel, Siviero, Dani Ruiz y Jesús Perera, y a los visitantes.

Raúl López y Raczic.

GOLES

1-0, min. 35: Parri. 2-0, min. 39: Perera.

EFE / ALBACETE

El Albacete se reencontró con la victoria al imponerse por dos goles a cero al Racing de Ferrol, con lo que pone fin a su racha de empates, continúa imbatido en su feudo y que vuelve a las posiciones de ascenso.

LAS PALMAS GANÓ. El equipo insular venció 2-0 al Terrassa.

LIGA ASOBAL

El Balonmano Valladolid logra un valioso punto en Irún

28 BIDASOA
28 BM VALLADOLID

BIDASOA: G. Aguinagalde; Nesterov (1), J. Domínguez (10, 5 p.), Lendvai (5), Paredes (1), Felixsson (7), Cortés (2) - equipo inicial- D. Rodríguez (1), E. Domínguez, De la Haza (1), Zubiria y J. Aguinagalde.
BM VALLADOLID: Sierra; Fis (10), Martínez (1), Raúl González (1), Garabaya (4), Rocas (3, 2p), Parrondo (4, 3p) - equipo inicial- Montes (1), P. López, P. Hernández, Txema Rodríguez, Avila (1) y Davis (3).
ÁRBITROS
García Fernández y Pastor (Cataluña). Exclusiones de D. Rodríguez, J. Domínguez, Paredes, Felixsson, Cortés (2), Fis, P. López y Avila.
MARCADOR
2-1, 4-4, 6-6, 8-9, 13-13, 14-15 (descanso) 16-17, 18-18, 21-20, 24-24, 26-25 y 28-28.

EFE / IRÚN

El Bidasoa ha dejado escapar un punto y ha empatado con el Valladolid un partido que tenía ganado a menos de tres minutos para el final cuando el tanteo le favorecía 28-25. Un parcial de 0-3 a favor de los pucelanos, aprovechando la exclusión de Juan Domínguez y los consiguientes errores en ataque, permitieron una igualdad inesperada.

El partido fue muy igualado. El Valladolid puso en el parque de Artaleku sus virtudes habituales: defensa presionante en 5-1 y contraataque en cuanto las circunstancias le fueran posible. Añadió a su balance los lanzamientos de Julio Fis (7 tantos en el primer periodo) y llegó al descanso con la ventaja mínima del 14-15, porque los locales no eran menores en su juego, aunque sus ataques fueran más largos debido a la carencia de lanzadores.

Tras el descanso, el Bidasoa ajustó la defensa y dificultó los ataques visitantes. Ello le permitió, merced a las buenas paradas del meta Aguinagalde, recuperar balones y descubrir en el zurdo Felixsson el brazo que llevó balones al portal de Sierra y Hernández que no consiguieron su objetivo. Llegado el momento final, el Bidasoa perdió balones incomprensibles, uno de los cuales lo aprovechó Avila para marcar el gol que valía para su equipo el empate final.

GANÓ VALENCIA. El Valencia ganó al Torreveja por 28-27 en un encuentro en el que el conjunto valenciano fue muy superior a su rival durante todo el partido y sólo el exceso de confianza al final le privó de lograr un marcador más holgado. Torreveja, mientras, sigue en el pozo.

▶ OTROS RESULTADOS

Valencia **28** **27** Torreveja
Teucro **23** **26** Cantabria

TENIS

I MASTER CASTILLA Y LEÓN

Moyá corta la progresión de Feliciano López

El tenista toledano se adjudicó el primer set, pero luego acusó molestias en un hombro

• Carlos Moyá se convirtió en el primer finalista del Master Castilla y León de tenis tras vencer en semifinales al toledano Feliciano López en tres sets (4-6, 6-2 y 6-2)

ISMAEL ALONSO / VALLADOLID

Carlos Moyá cumplió con el guión previsto y se clasificó ayer para la final del primer Master Castilla y León de tenis, que se está disputando en el polideportivo Pisuerga de Valladolid. En un encuentro con demasiado errores no forzados la calidad de Moyá se impuso al ímpetu de Feliciano López, que jugó con molestias en un hombro y que bien pudieran haberle pasado factura.

Hubo que acudir al tercer y definitivo set para conocer el nombre del primer finalista de esta competición. Y es que en el primero, Feliciano López llevó la iniciativa tanto en el juego como en el marcador. Después de seis juegos en los que mandaba cada jugador con su servicio, el toledano dio el golpe de gracia, primero al desperdiciar dos bolas de 'break' pero no así la tercera, en la que precisamente Moyá había logrado forzar el 'iguales'.

A partir de ese momento, Feliciano López supo administrar bien esta renta que sólo peligró en el octavo juego, después de que dos dobles faltas del tenista toledano pusieron a Moyá con dos opciones consecutivas de ruptura de sa-

que, pero Feliciano se rehizo, ganó el servicio para luego anotarse el primer parcial del encuentro en el primer punto de set que tuvo a su favor.

Muy distinto fue el segundo set. Moyá, más preciso y con las medidas de la pista más ajustadas, empezó a mandar con su derecha, rompió el servicio y se puso rápidamente con un claro 3-0 en el marcador. Instantes después, el mallorquín volvió a romper el servicio de Feliciano en el último juego para hacerse con este set por un claro 6-2.

MISMA LÍNEA. La tónica no se iba romper en el tercer set, el decisivo, donde la sobriedad de Moyá era suficiente para notarse un juego tras otro. Un renqueante Feliciano López sólo podía lucirse

en determinados puntos pero nada más, porque el mallorquín había cogido el golpe bueno para hacerse con la tercera y definitiva manga por otro contundente 6-2.

De esta forma, el flamante semifinalista del Master de Shanghai cumplía con los pronósticos y se plantaba en la final de esta primera edición del torneo de Castilla y León, donde se verá las caras con el ganador del encuentro entre Albert Costa y Fernando Vicente. Una final, por cierto, que tendrá como aperitivo las 'habilidades' del golfista Sergio García y el actor Santiago Segura con la raqueta, y que posteriormente estará amenizada con la actuación del cantante David Civerá.

El tenista mallorquín se hizo dueño del partido a partir del segundo set, cuando cogió las medidas a la pista y acertó más con sus golpes

Shanghai cumplía con los pronósticos y se plantaba en la final de esta primera edición del torneo de Castilla y León, donde se verá las caras con el ganador del encuentro entre Albert Costa y Fernando Vicente. Una final, por cierto, que tendrá como aperitivo las 'habilidades' del golfista Sergio García y el actor Santiago Segura con la raqueta, y que posteriormente estará amenizada con la actuación del cantante David Civerá.



Carlos Moyá, durante el partido disputado ayer en el pabellón Pisuerga. /ICAL

Moyá, satisfecho con su juego y la pista

Carlos Moyá se mostraba satisfecho con su clasificación para la final del Master y con el partido realizado ante Feliciano López. «Me he encontrado muy bien durante todo el partido, a pesar de que es muy difícil jugar contra Feliciano porque saca bien, tiene una buena derecha y sabe jugar profundo», afirmó el mallorquín. Además, Moyá dejó claro que le gusta la pista instalada en el Pisuerga, ya que «es lenta y se adapta muy bien a mi forma de jugar». Eso sin contar que Valladolid se ha convertido ya en su «segunda casa» por el hecho de que su novia sea de este lugar. Moyá también destacó que «este tipo de torneo me bienen muy bien para preparar ya mi próxima temporada, donde mi objetivo es llegar ya con fuerzas para el primer Gran Slam».

Feliciano López, por su parte, reconoció haber hecho «lo que he podido, pero creo que Moyá ha sido superior a mí». Además, el tenista de Toledo confesó sus molestias en un hombro «que no me han permitido estar al cien por cien ante el gran rival». Pese a ello, Feliciano dijo estar contento con su actuación en este torneo y a lo largo de la temporada, «aunque espera hacerlo mejor el próximo año». Además, afirmó que quiere progresar «para seguir teniendo la oportunidad de medirse a las grandes raquetas internacionales». ISMAEL ALONSO

BALONMANO

COMPETICIONES EUROPEAS

El Ademar se mete en cuartos de la Recopa

26 HAUKAR ISLANDIA
31 ADEMAR LEÓN

HAUKAR: Gudmunsson; Magnússon (4), Pazoulis (9), Shamkuts (-), Kristjánsson (-), Ingólfsson (2), Hallgrímsson (2, 1 penalti), -siete inicial-, Björnsson (2 penalti), Dóroarsson (2), Svavarsson (3) y Ólafsson (1).
ADEMAR LEÓN: Kasper; Juanín (4, 1 penalti), Muñoz (-), Colón (2), Entreríos (3, 1 p), Metlicic (4), Krivoschlykov (3), -siete inicial-, Espigol (6), Castresana (2), Perales (3), Cartón (4) y Kjelling (-).
ÁRBITROS
Polacek y Pesta (Chequia). Excluyeron por dos minutos a los locales Pazoulis, Ingólfsson,

tarjeta roja a Kristjánsson por agresión (minuto 26), siendo también expulsado en el mismo minuto Colón por el Ademar, que además sufrió las exclusiones, todas ellas en dos ocasiones de Entreríos, Metlicic, Espigol y Castresana.

MARCADOR
2-1, 3-4, 4-5, 6-8, 8-12, 11-15 (descanso), 13-16, 16-17, 19-21, 21-24, 23-27, 26-31 (final).

EFE / ISLANDIA

El Ademar sigue adelante en la Recopa de Europa, no sin antes tener que superar múltiples adversidades por la ausencias de varios de sus jugadores.

El BM Altea hace historia en la Copa EHF

23 BM ALTEA
20 ASKI ANKARA

ALTEA: Norklit, Jacobsen (4), Jiménez (1), Barbeito (3), Jorgenssen (3), Marcos Fernández (4), Raúl Bartolomé (3) -siete inicial-, Víctor (1), Riise (1), Joukov (1), Navarro (2).
ASKI ANKARA: Kaynak, Erkol (3), Eler (-), Hatirnaz (1), Erguder (4), Kalandadze (1), Halay (3) -siete inicial-, Parshkov (1), Tropine (1), Koral (2), Acar (4).
ÁRBITROS
Ross Kamp y Roth Kranz (Bélgica). Excluyeron por dos minutos a los locales Jacobsen, Marcos Fernández y en dos

ocasiones a Joukov, y a los visitantes Halay, Hatirnaz y, dos veces, a Erguder.

MARCADOR
4-0, 5-2, 6-4, 8-6, 9-9, 11-10, -descanso-, 14-14, 17-14, 18-17, 20-18, 21-20, 23-20.

EFE / ALTEA

El Balonmano Altea ha logrado un histórico pase a cuartos de final de la Copa EHF en su primera participación en competición europea al vencer por 23-20 en el partido de vuelta al Aski Ankara, al que también ganaron en Turquía por 21-26.

BALONCESTO LIGA ACB

Los tiros libres sentencian un agónico derbi catalán

El acierto de Jasikevicius, Navarro y Dueñas en los instantes finales hace posible la victoria del Barcelona ante un serio Joventut

81	BARCELONA
80	JOVENTUT

F.C. BARCELONA: Rodríguez (3), De la Fuente (6), Bodiroga (19), Fucka (14) y Femerling (2) -cinco inicial-, Navarro (14), Jasikevicius (15), Dueñas (6), Alzamora (2).
DKV JOVENTUT: Marco (13), Vázquez (11), Radulovic (11), Baston (15) y Tabak (11) -cinco inicial-, Espil (5), Jofresa (4), Bueno (8), Drame (2).

ÁRBITROS: Arteaga, Ortega y Ladeira. Eliminaron a Baston (min. 39) por parte del DKV Joventut.

PARCIALES: 12-21, 26-19, 19-22 y 24-18

EUROPA PRESS / BARCELONA
El FC Barcelona consiguió ayer una apurada victoria (81-80) sobre el DKV Joventut en un dramático derbi catalán que se resolvió en los últimos segundos gracias a dos tiros libres convertidos por Roberto Dueñas tras una polémica decisión arbitral y que culminaba una excelente remontada liderada por el acierto desde la línea de tres puntos de Sarunas Jasikevicius y Juan Carlos Navarro.

El encuentro no pudo tener mejor inicio para la Peña. La defensa de los visitantes, muy agresiva, dificultaba enormemente el ataque de los de Svetislav Pesic, donde sólo Dejan Bodiroga conseguía anotar con comodidad.

No tardó en reaccionar el Barcelona en el inicio del segundo periodo, reduciendo pronto la ventaja de los visitantes (16-21, min. 11) en gran medida gracias a la velocidad en los contraataques conducidos por Jasikevicius y Navarro. A ambos les ayudaba ahora un muy activo Dueñas.

La intensidad tanto en ataque



El pivot del Barcelona Dueñas entra a canasta en presencia de Zan Tabak. /EFE

como en defensa de la Peña ya no era la misma que en la primera parte y la victoria del Barcelona se acercaba, a pesar de los intentos del Joventut de agarrarse al partido mediante a los lanzamientos exteriores. Sin embargo, la pasividad de Baston, que daba síntomas

de cansancio, eran un lastre muy pesado para los de Comas.

El derbi catalán era un constante devenir de buen juego, y sólo la suerte en los lanzamientos de tres puntos y los últimos tiros libres de Dueñas hicieron que el Barcelona lo ganara.

El Breogán vence en su visita a Fuenlabrada

90	FUENLABRADA
94	BREOGÁN

JABONES PARDO FUENLABRADA: Berni Hernández (7), Solana (25), Herrmann (28), Scott (19) y Wood (6) -cinco inicial- Antúnez (-), Pedro Fernández (5) y Jesús Fernández (-).
BREOGÁN: Rodríguez (17), Racca (2), Sanmartín (11), Davis (18), Garcés (19) -cinco inicial- Gomis (11), Biota (7), González (5) y Albert (4).

ÁRBITROS: Betancor, Murgui, Araña. Eliminó por faltas personales a Hernández (min. 40) y Wood (min. 40) por parte del Fuenlabrada

PARCIALES: 24-25, 18-23, 23-18 y 25-28.

EUROPA PRESS / FUENLABRADA
El Leche Río Breogán se llevó una ajustada victoria en su visita al Jabones Pardo Fuenlabrada, al que venció por 90-94 en uno de los partidos disputados ayer perteneciente a la undécima jornada de

la Liga ACB. El equipo gallego se mostró muy sólido y conservó la hegemonía sin dejar que un incidente dialéctico entre Davis y Sanmartín les descentrase. Bien dirigidos por Javi Rodríguez, los gallegos consiguieron mantenerse por delante en el marcador gracias a la aportación de Garces y Liotta que paliaba la buena acción de Scott bajo el aro y de un nuevamente espectacular Herrmann.

VICTORIA DEL LLEIDA. En el último partido de la jornada de ayer, el Caprabo Lleida se impuso en su pabellón al Forum Valladolid por un contundente marcador de 80-61. En el equipo local, que no encontró rival en un muy flojo equipo vallisoletano, destacaron Sergio Ramos (20 puntos) y A.J. Bramlett (14 puntos).

NBA

Gasol también puede con la 'muralla china' de los Rockets

EFE / MEMPHIS
Los Grizzlies de Memphis, de la mano de un espléndido Pau Gasol, lograron su sexta victoria de la temporada -cuarta consecutiva-, tras imponerse a Houston Rockets por 114-109 después de una prórroga y ya igualan a Denver en la clasificación de la división medio-oeste, dejando además de ser el peor equipo de la NBA. Los 29 puntos, 12 rebotes, dos asistencias y dos tapones del alapívot fueron claves para la victoria de los Grizzlies ante los Rockets, en los que volvieron a brillar Francis (29 puntos), Mobley (25 puntos) y el chino Yao Ming (18 tantos y 15 rebotes).

CICLISMO TOUR DE FRANCIA

Barcelona quiere una etapa para el 2004

El alcalde de Barcelona, Joan Clos, anunció la intención de su consistorio de acoger el final de una etapa del Tour de Francia del año 2004, coincidiendo con la celebración en los meses de verano de dicho año del Forum Internacional de las Culturas en la capital catalana. El Ayuntamiento de Barcelona solicitó por carta el pasado mes de noviembre al director de la prueba ciclista francesa, Jean Marie Leblanc, la intención de celebrar «un acto deportivo emblemático» en las mismas fechas que el Forum de las Culturas. «Estamos muy interesados en que pueda ser una realidad. Sería muy positivo que el Tour se asociara al Forum».

AUTOMOVILISMO FORMULA UNO

Alonso, el 'heredero' de Schumacher

El director de la escudería de Formula 1 Benetton-Renault, el italiano Flavio Briatore, se ha propuesto ganar el Campeonato del Mundo en el año 2006, algo que será posible al contar en sus filas con pilotos como el español Fernando Alonso, a quien lo definió como «el heredero de Schumacher. Yo trabajo sobre la siguiente progresión: en el año 2003 mejoraremos un poco, para estar durante las temporadas del 2004 y del 2005 regularmente entre los tres primeros y conseguir el Mundial en el 2006», afirmó Briatore. El director italiano funda muchas de sus expectativas de futuro en el piloto español Fernando Alonso.

RUGBY COMPETICIONES EUROPEAS

Los dos equipos españoles, eliminados

La Moraleja Alcobendas (MARU) y UCM 2M12 quedaron eliminados en cuartos de final de la Copa de Europa tras perder ante el Parma italiano por 26-13, y el Ebbw Vale galés por 16-38, respectivamente. El MARU llegó a Italia con una renta de siete puntos tras la victoria en el partido de ida por 26-19, pero el mal estado del terreno de juego, unido a la rigurosidad del árbitro inglés Maybank, que sancionó a los madrileños con siete golpes de castigo, hicieron que el marcador final (26-13) dejara a los de Alcobendas a tan solo seis puntos de los cuartos de final. El UCM 2M12 tenía menos esperanzas tras la contundente derrota (37-16) de la ida.

DEPORTE NATACIÓN



Nuevo récord. El nadador ruso Yuri Priloukov estableció un nuevo récord de Europa en los 1.500 metros, durante la tercera jornada del Europeo de Natación en piscina corta en la ciudad alemana de Riesa. En el cuadro femenino, la española Erika Villaécija estableció un nuevo récord de España de los 400 libres.

BALONMANO EUROPEO FEMENINO

Dinamarca-Noruega, la gran final

La selección femenina de Dinamarca se enfrentará a Noruega en la final del Europeo 2002 de balonmano, que se disputa en la localidad danesa de Aarhus, tras vencer en semifinales a Rusia, vigente campeona mundial, por 22-18. Por su parte, el conjunto noruego se deshizo de la selección de Francia por 21-16, por lo que las galas deberán medirse a Rusia para alcanzar la medalla de bronce. En el resto de encuentros, Rumanía consiguió la séptima plaza del campeonato tras ganar a la República Checa (19-17), mientras que hoy Yugoslavia y Hungría se enfrentarán por el quinto puesto del Europeo.

Las ayudas a la investigación podrán obtenerse antes de pagar a Hacienda

VIVIR47

Cada niño recibe alrededor 192 euros al año en juguetes que no siempre son seguros

VIVIR47

Els Comediants y la Orquesta Sinfónica de Castilla y León cierran «Salamanca 2002»

VIVIR48

LA TRIBUNA DE TOLEDO DOMINGO 15 DE DICIEMBRE DE 2002

VIVIR₄₄



Por la supresión de «barreras»

ASPAYM reconoció la labor realizada por distintas instituciones y personas en favor de los discapacitados • La asociación entregó los Premios Accesibilidad y Sensibilidad e hizo Socio de Honor al actor Pepe Frías

LA TRIBUNA / TOLEDO

Presentadora de gala, Irma Soriano, y hotel de lujo, el Beatriz, para acoger la entrega de premios de la Asociación de Paraplégicos y Grandes Discapacitados Físicos (ASPAYM). Todo un acontecimiento al que no faltó ni «Curro», es decir, el actor toledano Pepe Frías que se hizo famoso por el célebre anuncio de una conocida agencia de viajes. Frías iba a ser esa noche reconocido como Socio de Honor de la asociación por el apoyo que habitualmente muestra con aquellas personas discapacitadas.

Unas 350 personas se dieron cita el pasado viernes para presenciar este homenaje público que ASPAYM hace a aquellas personas e instituciones que colaboran para la supresión de «barreras» y donde la Consejería de Obras Públicas de la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha se alzó con el premio Nacional a la Accesibilidad 2002 por el servicio de autobuses «Ciudad Directo». El con-

Unas **350 personas** se dieron cita en el **Beatriz** para asistir a la entrega de premios presentada por **Irma Soriano**

sejero de Obras Públicas, Alejandro Gil, fue el encargado de recoger el premio. Gil afirmó que «los auténticos mercedores de este tipo de galardones son aquellas personas que, desde las distintas asociaciones de personas con discapacidad, luchan cada día por la eliminación de barreras y por hacer más fácil y accesible su vida diaria».

También recibieron su correspondiente Premio a la Sensibilidad otras dos personas. Miguel Ángel Carrasco, gerente del Hospital Nacional de Paraplégicos de Toledo, por su afán en impulsar la investigación y puesta en funcionamiento de las unidades de Neurología Experimental y Funcional y la Unidad de Desarrollo de Nuevas Tecnologías.

FUNDACIÓN VODAFONE. El otro galardonado, José Luis Ripoll, es ingeniero de Caminos, Canales y Puertos y director general de la Fundación Vodafone, que se caracteriza por su permanente apoyo a las necesidades del colectivo de lesionados medulares, lo que



Foto de familia de los galardonados con Irma Soriano y Alberto de Pinto (dcha.), presidente de la asociación. / FOTOS: DAVID PÉREZ



De Pinto «hace» a Pepe Frías Socio de Honor.



Los salones del Hotel Beatriz acogieron a unas 350 personas.

LOS GALARDONADOS

► **«Ciudad Directo».** El servicio de autobuses desarrollado por la Consejería de Obras Públicas de la Junta de Comunidades recibió el Premio Accesibilidad.

► **José Luis Ripoll y Miguel Ángel Carrasco.** Ambos

han obtenido el Premio Sensibilidad por el trabajo realizado en sus áreas.

► **Pepe Frías.** El actor toledano fue nombrado Socio de Honor de ASPAYM por su colaboración con esta asociación.

se ha concretado en iniciativas destinadas al deporte adaptado, la integración social y la investigación en nuevas tecnologías para mejorar el entorno y la calidad de vida de los discapacitados.

El evento finalizó con una actuación de la Fundación Operística de Navarra y Madrid y con un cóctel. «La gente ha quedado encantada y queremos que estas per-

sonas e instituciones sirvan de ejemplo para otros», señaló Alberto de Pinto, presidente de la asociación, quien manifestó que «esperamos que el año que viene no tengamos que otorgar ningún Premio Limón». Con estas palabras, De Pinto se refería a la escasa voluntad existente entre la clase política de atender las necesidades de los discapacitados.

FRANCISCO DE LA FUENTE RAMOS • Director de Seguridad del Museo Thyssen-Bornemisza

Lleva desde 1992 al frente de la seguridad en la pinacoteca. Francisco de la Fuente llegó al Museo Thyssen justo antes de que abriera. Este año la galería cumple su décimo aniversario y son muchos años estando al frente de uno de los edificios que encierra algunos de los cuadros más famosos del mundo. El «jefe» de Seguridad del Thyssen estuvo en Toledo y habló sobre los planes de emergencia en estos edificios.



Francisco de la Fuente Ramos, en el Palacio de Benacazón, lugar donde se desarrollaron las jornadas. / CARLOS MORENO

«Siempre hay quien muestra curiosidad por ver los sistemas»

M.E. / TOLEDO

Quienes decidan aprovechar el domingo para hacer una escapada hasta Madrid y pasarse por el Museo Thyssen-Bornemisza, además de la colección permanente de la pinacoteca, podrán observar dos muestras de carácter temporal: «Tiziano/Rubens. Venus ante el espejo» y «Robert y Sonia Delaunay». No hace mucho, el director de Seguridad del museo, Francisco de la Fuente Ramos, participó en unas Jornadas sobre Patrimonio desarrolladas en Toledo.

Dentro de un museo, aparte de las conocidas por todos, ¿qué tipo de situación es considerada como emergencia?

Un incendio, una inundación... Cualquier circunstancia que sea diferente a las circunstancias normales de lo que son la exhibición de obras de arte. Podemos tener también manifestaciones en el exterior...

¿Sería una emergencia?

No una emergencia, pero sí que es algo que hay que tener contemplado porque produce un cambio en las condiciones generales del edificio. No solamente se vigilan los entornos interiores, sino también los exteriores.

Encargarse de la seguridad en un museo como el Thyssen no debe ser nada fácil. ¿Qué es lo que le diferencia de otro tipo de museos?

Bueno, ... No es más difícil que otros museos. En general, todos

tenemos las mismas necesidades, los mismos problemas... Básicamente de lo que se trata es de planificar y organizar, así como disponer de medios, no sólo para organizar la seguridad mientras el edificio está abierto al público. Además, es necesario tener a la gente preparada para, ante un posible caso de emergencia, poder responder lo antes posible. De tal manera que el daño se minimice al máximo... En algún caso se podría evitar con medidas de prevención.

A lo largo de estos diez años

«Como se remodeló todo el interior, la reforma se hizo pensando en el uso que se le iba a dar al antiguo Palacio de Villa Hermosa»

«El equipo de personas de seguridad es muy dispar, ya que depende de si el museo está abierto, cerrado, ...»

que lleva en el Thyssen ha habido algún susto que recuerde.

No. Tenemos la ventaja de que como se remodeló todo el interior, se hizo pensando en el uso que se le iba a dar al antiguo Palacio de Villahermosa. Entonces se llevó a cabo pensando en el uso que se iba a dar, no solamente en la distribución de las salas para que el recorrido fuera fácil, sino también en todas las medidas constructivas de autoprotección del edificio para garantizar que ante un siniestro no tuviéramos una propagación de un incendio o similar.

O sea que si vamos al Thyssen estaremos muy seguros...

Lo que se contempló en esos planes de emergencia fueron las condiciones estructurales que el edificio debía cumplir para autoprotecterse así mismo: su estructura, los forjados... Luego, después se confeccionan los planes de emergencia y se implantan a través de una serie de mecanismos para que el personal funcione de manera lo más automática posible para que la respuesta sea inmediata.

¿Cuántas personas forman el equipo de seguridad?

El equipo es muy dispar, ya que depende de si el museo está abierto, cerrado... Bueno, no es comentable al cien por cien, pero sí que existe un contingente de personas lo suficientemente elevado como para garantizar nos la seguridad en el museo

abierto y, sobre todo, mientras el museo está cerrado que es cuando más problemas se producen en los museos.

¿Existe alguna obra o pieza que cuente con una seguridad especial dentro del museo?

A nivel de conservación sí que hay obras que se protegen de manera especial. Son aquellas que lo necesitan por sus propias condiciones y necesitan unas características propias, se las mete en una caja climática...

Pero, ¿depende de seguridad?

No, no. Eso ya depende de restauración. En cuanto a lo que es seguridad, nosotros tenemos muy buena conexión con todo el área de conservación del museo. A través de los estudios que hacemos del comportamiento del público, sugerimos medidas que serían necesarias para proteger determinadas obras porque somos los que estamos todo el día en la sala.

¿Alguna anécdota con el sistema de seguridad o con algún visitante?

No... Siempre hay quien muestra curiosidad por ver los sistemas, puesto que la mayoría de los sistemas de seguridad están a la vista y le prestas un poco más de atención a ese visitante que parece muy curioso por ver cómo funcionan los sistemas. Luego, muchas veces son estudiantes o gente que está haciendo un tipo de trabajo así.

► NAVIDAD

Correos instalará mañana un buzón especial para las cartas de los Reyes Magos

LA TRIBUNA/ TOLEDO

Un año más, Correos se pone a disposición de los más pequeños con el objetivo de que envíen a tiempo su carta a los Reyes Magos. Así, desde mañana y hasta el próximo día 30 de diciembre, los niños podrán depositar su misiva en un buzón especial decorado con la cara de sus Majestades que se ha instalado en la oficina del casco histórico, en la calle Plata, 1.

Sin embargo, los esfuerzos que llevarán a cabo para lograr que sus deseos lleguen a Oriente no acaban ahí, ya que los niños también podrán escribir su carta en la página web de este organismo: www.correos.es. De esta forma podrán acceder a través de Internet al mismo modelo de carta impresa que se facilitará en la oficina de Correos.

Por otro lado, la empresa postal contestará a través del «cartero real» a las 165.000 primeras cartas que lleguen, bien a través de los buzones especiales o de la web. Además, esta respuesta vendrá acompañada de un pequeño obsequio: un dominó relacionado con el mundo postal, pero siempre y cuando se entreguen con tiempo suficiente y figure en las misivas el nombre y domicilio del remitente.

En la campaña navideña del año pasado el número de cartas contestadas por el cartero real en todo el país fue de 127.508; de ellas, 3.000 se contestaron a través de la web, y el resto (124.508) por correo ordinario.

► CERTÁMENES

La Casa de CLM en La Coruña convoca concursos de arte

LT/TOLEDO

La Casa Castilla-La Mancha de la Coruña acaba de anunciar las bases de los VII Certámenes 2002 de Literatura y Fotografía «Emilio Rodríguez» y VI de Pintura. En ellos podrán participar todas las personas que lo deseen y las obras deberán enviarse antes del 30 de enero de 2003. Si desea más información puede llamar al teléfono 981223751.

Los artistas que opten al certamen de pintura deben presentar una sola obra al óleo. Respecto al certamen literario, las obras pueden entregarse en castellano, gallego, prosa o verso y las fotografías, tanto en color como en blanco y negro.

Cada niño español recibe al año 192 euros en juguetes

Las autoridades aconsejan, en estas fechas navideñas más que nunca, vigilar la seguridad de los productos que vayan a regalar y comprobar que las etiquetas tienen el distintivo CE

• Los datos demuestran que el 80% de las ventas corresponden a los 30 días antes del 6 de enero y que en España no existe la costumbre de regalar juguetes todo el año.

EFE / MADRID

Los españoles gastan una media de 192 euros por niño y año en juguetes, la mayor parte de ellos en Navidad, por lo cual las autoridades aconsejan, en estas fechas más que nunca, vigilar por la seguridad de estos productos y comprobar que las etiquetas tienen el distintivo CE. Esta calificación de la Unión Europea garantiza que el juguete cumple con la normativa europea y es seguro.

El Ministerio de Sanidad y Consumo recuerda que el pasado año se retiraron del mercado español más de 60.000 juguetes por inseguros e insta a los padres a tener muy en cuenta la edad del niño cuando compran las muñecas, camiones y demás artillugios.

Y es que en el mundo infantil los regalos son uno de los mayores alicientes de la Navidad, sobre todo después de que a los tradicionales Reyes Magos de Oriente se ha sumado desde el Norte Papá Noel con su saco repleto de obsequios. Los datos demuestran que en torno al 80% de las ventas anuales se producen en los treinta días anteriores al 6 de enero, aunque todavía no existe en nuestro país la costumbre de regalar juguetes todo el año.

Esta es, a juicio de la Asociación Española de Fabricantes de Juguetes, la razón por la que Es-

paña se sitúe por debajo de la media en gasto por niño y año de otros países como Francia (224 euros), Holanda (234) o Reino Unido (278) y ni por asomo llega al récord mundial que ostentan los estadounidenses con 454 euros.

La oferta es inmensa. Entre los más tradicionales figuran los puzzles, los juguetes preescolares, los vehículos para montar, las construcciones y las cocinitas, pero las *superestrellas* siguen siendo las muñecas.

Con precios que oscilan entre los 20 y los 36 euros, las hay de todas las formas y razas (España es uno de los países donde se venden más muñecas de color, según fuentes del sector). La tendencia apunta a la posesión de un solo muñeco al que cada año se regalan trajes y utensilios.

En el otro extremo, en el de la tecnología, los más vendidos son

los videojuegos. Los juegos por ordenador se utilizan ya en el 32% de los hogares españoles y su facturación ha superado a la de la industria discográfica con unas ventas en 2001 de 580 millones de euros.

Sin embargo, el contenido violento de algunos de ellos ha hecho saltar algunas voces de alerta. Según un estudio de la Asociación Valenciana de Consumidores y Usuarios (Avacu), la violencia de estos juegos puede ser más peligrosa que la ofrecida por televisión ya que convierten al niño en agente activo.

El análisis matiza que, aunque algunos potencian actitudes violentas o sexistas, otros, bien utilizados, pueden ser beneficiosos para desarrollar en los niños los reflejos y la agilidad mental.

Entre los más tradicionales destacan las muñecas y en el otro extremo los videojuegos



Un almacén de una juguetería. /ADRIANO CALVO

LOS DATOS

Por debajo de la media:

Mientras en España se gastan 192 euros por año, en Francia el gasto asciende a 224 euros, en Holanda a 234, en el Reino Unido a 278 y en EEUU a 454 euros.

En alza:

En sólo cinco años el consumo se ha duplicado con incrementos de un 9 y un 13% en los dos últimos años.

Los más vendidos:

Los juguetes más vendidos siguen siendo las muñecas. Sus precios oscilan entre los 20 y 30 euros.

Juegos por ordenador:

Se utilizan ya en el 32% de los hogares españoles y su facturación ha superado a la industria discográfica con unas ventas en 2001 de 580 millones de euros.

Los negociadores del reactor de fusión nuclear visitan el centro Basf en Tarragona

EFE / TARRAGONA

Dos grupos relacionados con el futuro reactor experimental de fusión nuclear visitaron esta semana el centro de producción de la multinacional química Basf en Tarragona para estudiar cómo se integran las personas de las distintas nacionalidades que trabajan en el recinto tarragonés y contar con más elementos para decidir si ubicar el proyecto en la central nuclear de Vandellòs (Tarragona).

Los negociadores del ITER (International Tokamak Experiment-

tal Ractor) deben elegir en los próximos meses el emplazamiento para este proyecto, sólo superado por la Estación Espacial Internacional. Vandellòs compite con la ciudad francesa de Cadarache (Francia) y otras en Japón y Canadá. El proyecto ha sido impulsado por estos dos países, la UE y Rusia, aunque se prevé la incorporación de Estados Unidos y Corea.

Dos grupos de estos negociadores se reunieron con el consejero delegado de Basf Española, Erwin Rauhe, y el director del cen-

tro químico, Matthias Fankhänel, que les explicaron cómo la multinacional se ha adaptado «perfectamente» al entorno de Tarragona y destacaron las cualidades de Cataluña en materia de infraestructuras, proyectos multinacionales e investigación.

El proyecto ITER tiene como objetivo investigar la fusión nuclear como una nueva fuente de energía que sustituya a las energías no renovables y a la actual energía nuclear, que se basa en la fisión de átomos de uranio enri-

quecido o plutonio y genera por ello residuos radiactivos. El nuevo reactor fusionará átomos de hidrógeno para crear helio con protones y neutrones. Se trata de la misma energía que hace brillar al sol y las estrellas.

El proyecto supondrá una inversión de 4.570 millones de euros y la creación de 1.500 puestos de trabajo. La candidatura española cuenta con importantes posibilidades porque ha acogido ya una central energética y ahorraría muchos costes en instalaciones.

ESPACIO

Japón lanza con éxito un cohete con cuatro satélites

La Agencia japonesa de Desarrollo Espacial (Nasda) lanzó ayer un cohete de fabricación nacional con cuatro satélites artificiales para la investigación espacial y terrestre que poco después logró poner en órbita alrededor de la Tierra. El lanzamiento con éxito del cuarto cohete de la serie H-2A, con un motor bifásico, 53 metros y cuatro de diámetro, tuvo lugar durante la mañana de ayer desde las instalaciones que la NASA posee en la isla de Tanegashima, al sudoeste del país.

TERCERA EDAD

El ejercicio ayuda a rejuvenecer dos décadas el sistema inmunológico

El ejercicio físico moderado realizado por personas mayores, al igual que la ingesta de suplementos de vitaminas C y E, es capaz de «rejuvenecer» dos décadas su sistema inmunológico, uno de los mejores marcadores de salud y longevidad. Según un estudio de la Universidad Complutense de Madrid, hombres y mujeres sanos de entre 65 y 75 años realizaron durante seis meses ejercicios de pesas y su sistema inmunitario recuperó los parámetros que corresponderían a personas veinte años más jóvenes.

TABAQUISMO

El 50% de los jóvenes de entre 16 y 25 años es fumador habitual

El 50% de los jóvenes de entre 16 y 25 años es fumador habitual, mientras que este porcentaje en la población adulta es del 36%, informó ayer la Sociedad Madrileña de Neumología y Cirugía Torácica, que además advierte que el consumo de tabaco a edades tempranas es ligeramente mayor en el caso de las mujeres. El aumento del número de mujeres fumadoras preocupa a estos expertos, que aseguran que el cáncer de pulmón está aumentando en las mujeres hasta el punto de que a lo largo de la próxima década podría igualar en índices de prevalencia y mortalidad a los hombres.

CIENCIA

Antinori dice que uno de los bebés clonados será serbio

El polémico ginecólogo italiano Severino Antinori anunció que uno de los primeros tres clones humanos nacerá dentro de un mes en Serbia, en una entrevista que publica el semanario belgradense *NIN*. «Pienso que creé la revolución en la genética, y Serbia será uno de los tres países que entrará en la historia», dijo el médico durante su participación en un Congreso sobre fertilidad en Belgrado.

Sanidad adelanta las ayudas en investigación biomédica

Pastor anuncia, en el Congreso Nacional de Euroconsumo, que los equipos recibirán los fondos con independencia de que estén al corriente de los pagos con Hacienda

• La titular de Sanidad recuerda que el Ministerio trabaja en la investigación de células embrionarias y que está pendiente de conocer informaciones sobre estos trabajos.

AGENCIAS/ SEVILLA

La ministra de Sanidad y Consumo, Ana Pastor, afirmó ayer que las ayudas y subvenciones en investigación biomédica «podrán obtenerlas los médicos y biólogos con independencia de que los responsables que tengan que estar al corriente de los pagos con Hacienda paguen con posterioridad».

En declaraciones a los periodistas durante la inauguración en Sevilla del Congreso Nacional de Euroconsumo, Pastor, que señaló que este tipo de ayudas «suponen para Andalucía entorno a los 5,3 millones de euros para el período comprendido de 2002-2004», aclaró que, «no se trata de que estos centros de investigación no pa-



Ana Pastor junto al secretario general de Euroconsumo, Jose Luis Reguilón. /EFE

guen o se les perdone la deuda, sino de que sus investigadores puedan optar a estas ayudas con anterioridad de que sus responsables afronten los pagos con Hacienda posteriormente».

En este sentido, agradeció que el Ministerio de Hacienda «haya tenido a bien la petición que hizo

desde el Ministerio que representó, porque cree que en materia de investigación sería tremendo que los médicos y biólogos no pudieran cobrar las ayudas».

Así, indicó que estas ayudas para la investigación «estaban pendientes de pago, ya que se encontraban retenidas al existir una nor-

ma que regula que el subsidiario de cualquier subvención pública tiene que estar al corriente de los pagos con Hacienda Pública para que sea beneficiario de la misma».

CÉLULAS MADRE. Por otro lado, Pastor, eludió ayer pronunciarse sobre el proyecto andaluz de investigación con células madres, ya que hasta el momento sólo lo conoce «por los medios de comunicación», y dijo que lo conocerá la próxima semana cuando se presente en el comité interterritorial de Salud.

Pastor hizo estas declaraciones en referencia a la firma de un reciente acuerdo del presidente de la Junta, Manuel Chaves, para incorporar al científico Bernat Soria como asesor al proyecto andaluz de investigación con células madre. La ministra recordó que el Ministerio trabaja en el campo de las células embrionarias y está pendiente de conocer informes relacionados con estas investigaciones del comité de bioética y del comité del Ministerio.

Productos gallegos

La ministra de Sanidad y Consumo, Ana Pastor, recomendó ayer a todos los consumidores españoles que compren productos del mar gallegos, porque además de ser de una «excelente calidad» y estar en condiciones aptas para el consumo, es la mejor forma de ayudar a Galicia tras la catástrofe del Prestige.

En la inauguración en Sevilla del congreso de la Unión de Consumidores Europeos, Euroconsumo, la ministra dijo que los consumidores pueden tener «absoluta tranquilidad» respecto a la calidad y condiciones del pescado y el marisco gallego, y abogó por hacer una apuesta decidida por «Galicia y por los productos gallegos». En su intervención ante el foro de consumidores, la titular de Sanidad y Consumo destacó la importancia de la defensa de los derechos de los consumidores y el impulso dado por la administración central desde el punto de vista jurídico a esta materia. Resaltó la importante labor desarrollada por las oficinas municipales de consumo y por el sistema arbitral de consumo en sus diez años de funcionamiento, que se ha convertido en un sistema piloto en la Unión Europea a raíz del éxito obtenido en España, señaló.

Pastor abogó también por lanzar desde todos los sectores implicados mensajes claros para que los consumidores conozcan bien sus derechos.

LOTERÍA NACIONAL		SORTEO DEL DÍA 14 DE DICIEMBRE DE 2002										SORTEO 99 02		Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final	
Diez series de 100.000 billetes cada una												Estos premios podrán cobrarse hasta el día 14 de marzo de 2003, INCLUSIVE			
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9						
Números	Euros	Números	Euros	Números	Euros	Números	Euros	Números	Euros	Números	Euros	Números	Euros	Números	Euros
68400.....600	68401.....600	68402.....660	68403.....660	68404.....600	68405.....600	68406.....600	68407.....720	68408.....600	68409.....780	68410.....600	68411.....600	68412.....660	68413.....660	68414.....600	68415.....600
68420.....7.680	68421.....600	68422.....780	68423.....660	68424.....600	68425.....600	68426.....600	68427.....600	68428.....600	68429.....660	68430.....600	68431.....600	68432.....660	68433.....660	68434.....600	68435.....600
68440.....600	68441.....600	68442.....660	68443.....660	68444.....600	68445.....600	68446.....600	68447.....600	68448.....600	68449.....660	68450.....600	68451.....600	68452.....660	68453.....960	68454.....600	68455.....600
68460.....600	68461.....600	68462.....660	68463.....660	68464.....600	68465.....600	68466.....600	68467.....600	68468.....600	68469.....660	68470.....600	68471.....600	68472.....660	68473.....660	68474.....600	68475.....600
68480.....600	68481.....600	68482.....660	68483.....660	68484.....600	68485.....600	68486.....600	68487.....600	68488.....600	68489.....660	68490.....600	68491.....600	68492.....660	68493.....660	68494.....600	68495.....600
79600.....600	79601.....600	79602.....660	79603.....660	79604.....600	79605.....600	79606.....600	79607.....720	79608.....600	79609.....780	79610.....600	79611.....600	79612.....660	79613.....660	79614.....600	79615.....600
79620.....600	79621.....600	79622.....780	79623.....660	79624.....600	79625.....600	79626.....600	79627.....600	79628.....600	79629.....660	79630.....600	79631.....600	79632.....660	79633.....960	79634.....600	79635.....600
79640.....600	79641.....600	79642.....660	79643.....660	79644.....600	79645.....600	79646.....600	79647.....600	79648.....600	79649.....660	79650.....600	79651.....600	79652.....12.660	79653.....600.000	79654.....12.600	79655.....600
79660.....600	79661.....600	79662.....660	79663.....660	79664.....600	79665.....600	79666.....600	79667.....600	79668.....600	79669.....660	79670.....600	79671.....600	79672.....660	79673.....660	79674.....600	79675.....600
79680.....600	79681.....600	79682.....660	79683.....660	79684.....600	79685.....600	79686.....600	79687.....600	79688.....600	79689.....660	79690.....600	79691.....600	79692.....660	79693.....660	79694.....600	79695.....600
79690.....600	79691.....600	79692.....660	79693.....660	79694.....600	79695.....600	79696.....600	79697.....600	79698.....600	79699.....660						
Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones
380.....300	7991.....1.500 741.....300	22.....180 2.....60	293.....360 333.....360 633.....360 653.....960 53.....360 3.....60	1664.....1.500 814.....300	3995.....1.500 035.....300	166.....300 336.....300 656.....300	817.....300 07.....120	1838.....1.500 278.....300 298.....300 438.....300 808.....300	09.....180 9.....60						

ESTE SORTEO ADJUDICA 3.584.100 DÉCIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 42.000.000 DE EUROS

PREMIO ESPECIAL	FRACCIÓN	SERIE	PREMIO ACUMULADO
2.940.000 € Núm. 79653 PRIMER PREMIO	10. ^a	10. ^a	3.000.000 €

Los datos relativos a premios incluidos en esta página tiene carácter meramente informativo. En consecuencia, deberá consultar la Lista Oficial de Premios de la Lotería Nacional, o bien acudir a los puntos de venta autorizados de L.A.E., para conocer los resultados oficiales de los sorteos y concursos de pronósticos en los que se haya participado.



Un momento de la actuación del espectáculo 'Zenit' de 'Els Comediants', que anoche clausuró oficialmente la capitalidad cultural de Salamanca. / DAVID ARRANZ (ICAL)

Salamanca despide el 2002 con un regalo a los sentidos

La clausura oficial de la capitalidad cultural tuvo lugar anoche con las actuaciones de la compañía catalana 'Els Comediants' y de la Orquesta Sinfónica de Castilla y León

• El montaje 'Zenit', concebido por el elenco teatral para la ocasión, y un concierto en homenaje al músico salmantino Tomás Bretón, pusieron el broche al año.

EFE / ICAL / SALAMANCA

El montaje *Zenit*, concebido por *Els Comediants* para la ocasión, y un concierto de la Orquesta Sinfónica de Castilla y León en homenaje al músico salmantino Tomás Bretón pusieron anoche el broche a Salamanca, Ciudad Europea de la Cultura 2002, que junto con Brujas da el relevo a la urbe austríaca de Graz.

Una noche con lluvia y fría, casi tanto como la de la inauguración el pasado 19 de enero, dio la bienvenida a los numerosos invitados al Centro de Artes Escénicas, uno de los edificios emblemáticos de la Capitalidad Cultural y que fue inaugurado en julio por el presidente del Gobierno, José María Aznar.

La alegoría *Zenit. El Cubo Mágico de la Creación*, ideada para Salamanca por los dramaturgos catalanes, inició la velada con «una representación escénica del concepto arte y del mundo creativo que lo rodea».

Sus creadores, bajo la dirección de Joan Font y con música de Pep Gol, definen el montaje como «una fusión de elementos teatrales, co-

reográficos, musicales y audiovisuales que nos sumerge en un mundo onírico de imágenes y sensaciones».

El protagonista de *Zenit* es un gran cubo blanco, impoluto, que evoca «un potencial creativo que aún no se ha manifestado» y alberga ocultos en su interior a los actores y elementos que, progresivamente, intervienen en escena.

UN APERITIVO MÁGICO. Pero a la vez es un elemento móvil que representa en sus caras las distintas disciplinas artísticas -música, literatura y teatro, danza y nuevas tecnologías- y guarda dentro «la magia del mundo de las ideas y la creatividad, esa con la que se manifiestan experiencias, sentimientos y creencias».

A través de un sistema de proyecciones, el cubo adquirió formas como la de un dado, que simboliza el azar, éxito o fracaso, en el proceso de elaboración de una obra.

En definitiva, se trató de un montaje gestual, visual, sonoro y plástico, con muy poco texto y fácilmente inteligible para todos los públicos.

Joan Font, aseguró que fue «un aperitivo muy mágico» de 13 minutos de duración que «Salamanca habrá sentido como muy suyo».

Con Miguel Roa como director invitado, la Orquesta Sinfónica de Castilla y León ofreció a continua-

ción un concierto homenaje a Tomás Bretón (1850-1923) compuesto por el prelude de la ópera *Guzmán el Bueno*, la primera que compuso el maestro; el prelude de *Los amantes de Teruel*; el poema sinfónico *Salamanca*, con el que homenajeó en su madurez a su tierra natal; y el prelude de *La Dolores*.

La formación musical interpretó también las *Escenas andaluzas*, compuestas por el allegro moderato del Bolero, el allegro de Polo Gitano, el tempo de marcha ma-

jestuoso de Marcha y Saeta, y el allegro moderato de Zapateado.

Aunque el espectáculo de ayer supone la clausura oficial del año, quedan por celebrarse actividades de la programación oficial como el concierto *Aires de Pop*, con cuatro de los grupos emblemáticos del pop español de los años ochenta y noventa, o una jornada festiva en las calles.

También podrán visitarse, al menos durante enero y parte de febrero de 2003, algunas de las exposiciones del 2002.

Cerca de mil actos culturales



El alcalde, Julián Lanzarote.

El alcalde de Salamanca, Julián Lanzarote, explicó, con motivo de la clausura, que si la capitalidad se pudiera definir con una palabra estaría sería «impresionante», pues «se han puesto en marcha cerca de mil actos culturales y se ha movilizad la población».

«La promoción en el exterior ha sido de las mejores cosas, y he escuchado siempre que merecíamos ser Capital Europea de la Cultura y hemos estado a la altura de las circunstancias», destacó.

Otra clave del año fue la entrada en servicio de varias infraestructuras culturales, de las que ahora se debate el futuro modelo de gestión, en el que según Lanzarote «hay que buscar la rentabilidad».

«La principal excusa para que Salamanca dejara de tener carencias en materia cultural, que era absolutamente inconcebible, era conseguir infraestructuras y la mejor manera de rentabilizarlas es el modelo que hemos pensado, que cada edificio tenga uno distinto», explicó el primer edil de Salamanca.

BREVES

LITERATURA

Todos los cuentos de Juan Marsé juntos en un libro

■ Enrique Turpin ha conseguido reunir por primera vez en un volumen los cuentos completos del escritor barcelonés Juan Marsé, trece obras escritas desde 1957, «algunas de ellas rescatadas del olvido incluso del propio autor», señaló el editor. «Mi trabajo -confiesa Turpin- ha consistido en buscar todos los cuentos dispersos, perdidos y olvidados, incluso por el propio Marsé, entre publicaciones como Triunfo, Insula, Rumbos, Destino, El Urogallo, Por Favor o La Vanguardia, así como otro incluido en una antología de Planeta sobre *El fin del milenio*, que ha permitido recuperar otros nueve cuentos».

CONCURSO

El Thyssen premia a los jóvenes que 'juegan' con el arte

■ La baronesa Carmen Thyssen-Bornemisza entregó el primer premio a los vencedores del concurso escolar *Laberinto Thyssen* que correspondió al grupo *Oreja de Goya* del colegio La Inmaculada de Gijón, que ganó ayer la final. celebrada en el Palacio Villahermosa de Madrid, sede del museo. El *Laberinto Thyssen*, primer juego de arte que se celebra en España a través de Internet, se ha desarrollado a lo largo de ocho semanas, durante las que más de 3.200 participantes han investigado, estudiado, respondido y, en muchos casos, superado las pruebas y los enigmas planteados por el museo. Una de las principales novedades del concurso era jugar de forma interactiva, usando internet para disfrutar con un contenido de gran calidad, para que los participantes aprendieran arte jugando por las salas diseñadas por ordenador del museo.

JORNADAS

Creadores apuestan por un «rearme cultural»

■ Destacados creadores españoles coincidieron ayer en la necesidad de poner en marcha un «rearme cultural» y preservar la independencia en el ejercicio de las artes, durante la celebración del XV Encuentro de Revistas Culturales de España (ARCE) en San Lorenzo del Escorial (Madrid). Los participantes en este encuentro consideraron necesario combatir amenazas como la cada vez mayor concentración empresarial y las hondas carencias educacionales de la población que hacen peligrar el futuro de la cultural y, en definitiva, de la sociedad. Antón Patiño, Patricia Ferreira, Daniel Monzón, Santos Zunzunegui, Ignacio Gómez de Liaño y Javier Rioyo, fueron algunos de los asistentes.

La Tribuna

tiene un regalo para usted



Suscríbese a **La Tribuna** y recibirá este fantástico reproductor DVD

PHILIPS 634

totalmente
gratis



Consiga este elegante reproductor de DVD/CD que ofrece todas las ventajas en imagen DVD. No sólo reproduce DVD y CD, sino también CD's regrabables y CD's con formato MP3 con lo que podrá disfrutar de sus propias recopilaciones en MP3. Ofrece el mejor rendimiento de su clase y una imagen dos veces más nítida que un reproductor de vídeo y con un sonido Surround 3D que genera un efecto multicanal y una calidad de sonido más profunda de los CD's o DVD's.

Además, obtendrá un 10% de descuento en el precio del periódico y con la comodidad de recibirlo todos los días en su domicilio



Deseo suscribirme a **La Tribuna** por un año, 362 números al precio de 326 euros.

D/Dña. _____

Domicilio: _____

Localidad/población: _____ C.P. _____ Teléfono: _____

DOMICILIACIÓN BANCARIA:

Sr. Director del Banco/Caja: _____ Sucursal: _____

Cta. Cte. o cartilla número: _____

Ruego que con cargo a mi cuenta corriente/cartilla arriba referenciada, se acepten los recibos que presente **La Tribuna** en concepto de suscripción.

En _____ a _____ de _____ de 2002. Firma

Envíe este cupón a C/ Nueva 5. C.P.: 45001. Toledo

CRÍTICA

La noche en que fui traicionada

Autor: Andrés Sorel.
Editorial: Planeta.
Barcelona, 2002.

JOSÉ LUIS MORANTE

Desde las primeras líneas de su novela *La noche en que fui traicionada* Andrés Sorel reviste al texto de un impulso trágico shakesperiano, exaltado además por la organización del material narrativo en tres actos y por la fuerza significativa de algunas citas del dramaturgo inglés. Una fecha de la memoria histórica, 18 de julio de 1936, es el punto de arranque de una representación escénica, en el pueblo abulense de Barco de Ávila, en las estribaciones de la Sierra de Gredos, que se consumará cincuenta años más tarde y cuyo doloroso desenlace deja tres muertos en un círculo de fuego regenerador: Enrique, Silvia y Gervasio Pardales, presencia secundaria e inadvertida, casi una sombra, siempre objeto de burla, que apenas tuvo un destino autónomo.

Enrique es un proscrito de un esquema ideológico para el desguace, cuya existencia troncha el estallido de la guerra civil. Falangista de primera hora y utópico del fascismo, participará en aquel oficio de tinieblas de la barbarie que aposentará en su conciencia una culpa

imborrable y un absoluto nihilismo. Con él tropieza el autor, cuando ha sobrepasado los cincuenta años y es un enfermo terminal del desengaño y la tristeza. Su misterioso existir lleva al narrador a ejercer de cronista de unos acontecimientos que pretende reconstruir con la máxima fidelidad, a partir del aquel nefasto mes que embargaría el futuro de la república y sumiría al país en un baño de sangre y odio, en una fractura de vencedores y vencidos.

Silvia es la belleza de la inocencia y la plenitud del intelecto. Su familia la educa en el deseo de conocimiento y en el sentir solidario con el entorno. Ha estudiado en Segovia, ama la poesía y rechaza de plano el caciquismo y la violencia.

Desde muy joven se enamora de Enrique. Tras la separación se sumirá en un exilio interior que estrecha muros y al que apenas llegan los lúgubres retazos de la posguerra: Enrique es responsable de comportamientos oscuros, está en Madrid, protagoniza una boda, tiene una hija, viaja al extranjero; es una identidad en tránsito continuo, que se difumina como si huyera de un pasado del que pronto renegará.

Pero el tiempo no permite rehacer vidas ni enmendar errores: los dos enamorados son palpables

ejemplos de frustración en los que se ha impuesto el sufrimiento físico, el peso de la angustia y un vacío existencial que los convierte en habitantes de un reino de sombras.

La noche en que fui traicionada es esencialmente la historia de un sueño que la realidad llena de grietas porque cada regreso es preludio de un exilio; es también un libro de encuentros.

En ese caminar entre airados rechazos y desamparo, la música y la literatura abren algunos paréntesis de esperanza y dejan espacio para la admiración de voces que sobresalen en el raquítico clima intelectual: Ernest Hemingway es, en algún momento, confidente del abuelo; Silvia departe una inolvidable tarde con el escritor Antonio Machado; Enrique asistió en Madrid a la tertulia de Ramón Gómez de la Serna, y hay música de Manuel de Falla y libros de Hans Lebert, para la meditación en el silencio de la soledad.

En la escritura de Andrés Sorel son constantes el juicio crítico, la voluntad de recuperación de la memoria y el sustrato del compromiso. El autor se ha situado siempre en el bando de los vencidos y en su arteria argumental no falta «un canto a los derrotados, a los utópicos, a los revolucionarios y a los soñadores».

CRÍTICA

Las llamadas perdidas

Autor: Manuel Rivas.
Editorial: Alfaguara.
Madrid, 2002.

JOSÉ LUIS MORANTE

Incide una vez más el narrador corruñés Manuel Rivas en su vieja metodología que tan buenos resultados le viene dando desde sus comienzos: escribir en gallego, su lengua materna, y traducir posteriormente sus libros al castellano (a veces por el mismo) con lo que se guarda para sí de una parte el mantener viva la llama del nacionalismo cultural, y de otra el conseguir llegar a 'ese' otro público sin cuyo reconocimiento nunca hubiera alcanzado ese bien tan preciado y escaso como es el éxito.

Rivas, autor de sobra conocido merced a la maravillosa interpretación que de maestro republicano e ilustrado hiciera Fernando Fernán Gómez en la película *La lengua de las mariposas*, basada en un relato suyo de igual título, incide de nuevo en ese mundo rural y críptico que tan bien conoce y nos entrega la colección de relatos *Las llamadas perdidas*, en los que desde la anécdota particular pretende alcanzar lo universal. Y digo pretende porque si bien con algunos de ellos lo consigue, está lejos del mejor Rivas en otros.

Quiero decir con esto que el autor nos entrega una colección de relatos cosidos, que en ningún momento parecen formar un todo celular. A Manuel Rivas le sobran cualidades literarias co-

mo demostró con alguno de sus cuentos o con la pequeña novela *El lápiz del carpintero*, un relato largo en realidad, el terreno en el que mejor se mueve junto con el artículo periodístico.

Pero uno comienza a pensar que nunca será un autor de libros de relatos por más que se empeñe, ya que todos adolecen de igual cojera: ese carácter unitario que se les exige y ese saber adaptarse a las leyes del relato breve, máxime cuando escritores actuales (Gonzalo Calcedo, sin ir más lejos) han demostrado estar a la altura de los mejores. Pero esta condición de narrador de medio fondo es en Rivas más una virtud que un defecto, en tanto en cuanto lo único que parece es que no consigue llegar a dominar el terreno en el que se mueve, y que se empeña en dejarse llevar por las leyes del género en vez de por sus impulsos narrativos. Lo que sucede, tengo esa intuición, es que a Manuel Rivas posiblemente le salieran en este último caso narraciones ni cortas ni largas, pero lo suficientemente poco atractivas a las editoriales poderosas como para que estas comenzasen a cuestionarlo. Pero lo cierto es que estamos ante *Las llamadas*

perdidas, colección de relatos, maravillosos algunos de ellos, (*Nosotros dos* y *La mirona* merece estar entre los mejores del género), que combinan con otros como *El partido de Reyes*, que rezuma poesía lleno de espacios ocultos, estancos a veces, en el que junto a *El héroe* el autor mantiene una perspectiva infantil, que se leen con gusto pero que hacen sospechar sobre la vigencia temporal de los mismos.

Estos cuentos se alternan con otros que en ocasiones recuerdan y mucho a algunas de sus crónicas periodísticas: *El puente de Marley*, *Algo de comer*, *El duelo final*... que no son relatos en sí mismos, al menos yo no los consideraría como tales. Si acaso, se acercarían más al microrrelato o relato breve, género en el que ha demostrado moverse con gusto.

Con todo, *Las llamadas perdidas* aprueba la reválida y sin tratarse de una obra de referencia dentro del género, es lo suficientemente digna. Únicamente cabría incidir una vez más en que a Manuel Rivas se le debe de exigir más, si cabe, aunque sólo sea porque en su caso, como el valor a los soldados, la calidad literaria se le supone.

Uno comienza a pensar que Manuel Rivas nunca será un autor de libros de relatos por más que se empeñe

perdidas aprueba la reválida y sin tratarse de una obra de referencia dentro del género, es lo suficientemente digna. Únicamente cabría incidir una vez más en que a Manuel Rivas se le debe de exigir más, si cabe, aunque sólo sea porque en su caso, como el valor a los soldados, la calidad literaria se le supone.

LIBROS

El rastro

Autora: Margo Glantz.
Editorial: Anagrama.
Barcelona, 2002.
172 páginas.

El corazón, dice Pascal, tiene razones que la razón desconoce. Este conocido aforismo del filósofo francés modula la novela de Margo Glantz, como si se tratara de un andante con variaciones: los personajes se reúnen en un velorio y, en procesión pueblerina, se dirigen a la iglesia del convento donde oyen misa de cuerpo presente antes de trasladarse al cementerio, situado en un valle; entre ellos, casi anónima, Nora García, la protagonista, de regreso en el pueblo para asistir al entierro de Juan, su ex marido, músico como ella, quien acaba de morir de un infarto. Nora García va viviendo la vida como un derrumbe, pero también como una posibilidad de empezar de nuevo.



De parte de Dios

Autor: Enrique Serrano.
Editorial: Destino.
Barcelona, 2002.
237 páginas.

Dios no está en todas partes, dice Enrique Serrano en el prólogo a este libro. Pero los seres desmesurados y excéntricos de sus veinticuatro relatos quieren contradecir esas palabras impías. No en vano, por Dios uno decidió no volver a pronunciar jamás una sola palabra y guardar silencio eterno, otro se fue a vivir a la cima de una columna hasta el día de su muerte, y otros más se impusieron una quietud suprema o una existencia frenética colmada de placeres y de ritos mágicos. Frente a seres profusamente religiosos, como Simeón el Estilita o Andrés, el mismísimo hermano del apóstol Pedro, transitan también por estas páginas filósofos como Kierkegaard, pintores renacentistas como Durero, matemáticos como Aryabhata o poetas vagabundos.



NOVELA



Vuelta al mundo en 80 días

Autor: Jean Cocteau.
Editorial: Alianza.
Madrid, 2002.
275 páginas.

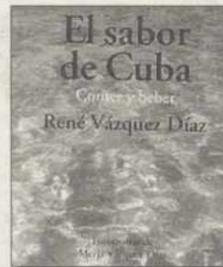
Vuelta al mundo en 80 días es el viaje que emprendió el escritor francés Jean Cocteau, en 1936, emulando al que realizó Julio Verne literariamente a través de sus personajes Phileas Fog y Passepartout. Cocteau salió el 28 de marzo de aquel año para estar de vuelta el 17 de junio, en compañía de Marcel Khill, a quien llama Passepartout, para comprobar que el viaje de Fog no había perdido sus dificultades.

JUVENIL



Autora: Georgia Byng.
Editorial: S.M.
Madrid, 2002.
349 páginas.

GASTRONOMÍA



Autor: René Vázquez Díaz.
Editorial: Tusquets.
Barcelona, 2002.
213 páginas.

PRÁCTICO



Autora: Isabel Segura.
Editorial: Plaza & Janés.
Barcelona, 2002.
191 páginas.

Formación y Empleo

SUPLEMENTO SEMANAL



Opositores profesionales

Los aspirantes a un puesto en las administraciones estudian unas 50 horas semanales

Los opositores son trabajadores sin nómina. Se trata de auténticos profesionales cuyo principal objetivo es conseguir un empleo estable en las administraciones públicas. Dedican alrededor de 50 horas semanales a estudiar durante años para competir en unas pruebas en las que no sólo han de enfrentarse a un tribunal, sino que también tienen que medirse con miles de compañeros.

Desde los centros de formación especializados en las oposiciones se los califica como profesionales, ya que sin esta actitud es imposible conseguir una plaza en las administraciones públicas. También se dice de ellos que son corredores de fondo, puesto que aunque las oposiciones de menor nivel se pueden aprobar en sólo unos meses —algunas cuentan con menos de diez temas—, las más

complicadas —con más de 400— requieren entre cuatro y cinco años de dedicación.

En estas escuelas se suele recomendar a los que no aprueban que no persistan en sus intentos por tiempo indefinido, puesto que su constancia y capacidad de sacrificio, así como los conocimientos que adquieren con el paso del tiempo, empiezan a estar muy valorados por las empresas privadas.

La grafología retrata a los candidatos

Los métodos que las empresas emplean para seleccionar a sus trabajadores son cada vez más complejos. Al análisis del currículum, la entrevista y los tests psicotécnicos se unen otras técnicas como la grafología, el arte de

saber las cualidades psicológicas de la persona a través de la escritura. En este tipo de pruebas se pueden conocer muchos aspectos relacionados con su personalidad, como su capacidad para relacionarse con los demás

o su nivel de conflictividad, entre otros. Además, se consigue eliminando el principal elemento distorsionador de la entrevista o los tests, que es el deseo de los candidatos de agradar y de dar las respuestas correctas.

EMPLEO PÚBLICO

Las ofertas de trabajo que ofrecen las administraciones públicas.

BECAS Y PREMIOS

Convocatorias de becas para la ampliación de estudios y trabajos en prácticas.

MANDA TU CURRÍCULO

Las direcciones de las empresas del mercado laboral que buscan profesionales.

INDICADORES

Las últimas estadísticas del INEM sobre el desempleo, por comunidades y provincias.

Todo por un trabajo fijo

El 90% de los inscritos en las pruebas no consigue una plaza nunca

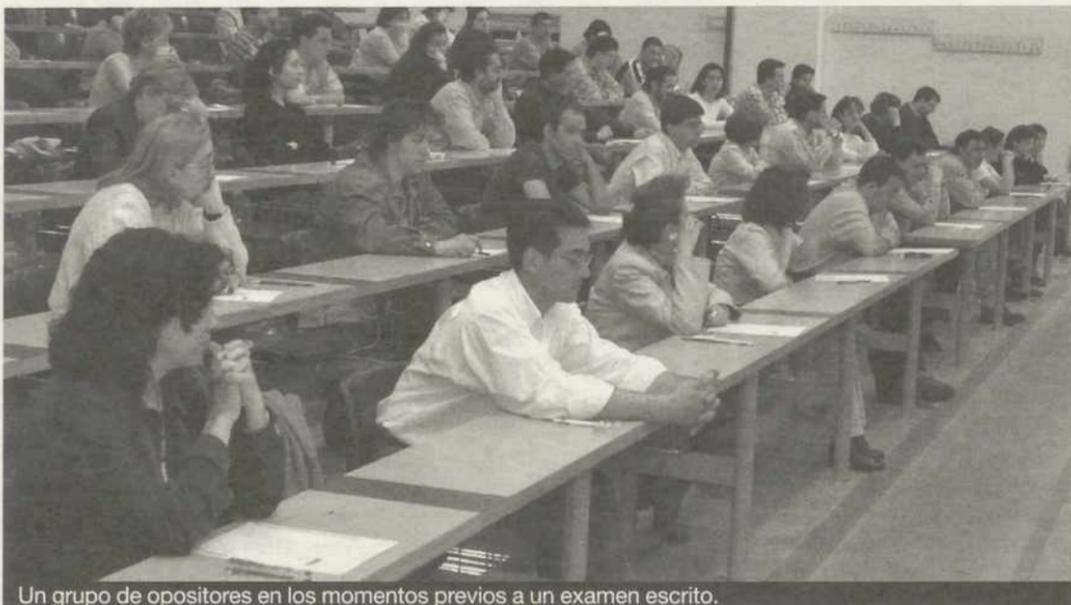
Alfredo García

Lograr un empleo estable. Ése es el objetivo de los opositores, que para alcanzarlo no escatiman esfuerzos: renuncian a cualquier ingreso económico para dedicarse en exclusiva a la labor, estudian más de ocho horas cada jornada y descansan sólo un día a la semana para presentarse a unas pruebas en las que hay miles de candidatos y muy pocas plazas. Para una oposición a auxiliares de justicia, por ejemplo, puede haber alrededor de 60.000 candidatos luchando por unas 500 plazas.

“Hay dos tipos de opositores: el aficionado y el profesional. El primero no se toma la labor en serio y no tiene ninguna posibilidad de aprobar. El segundo es el que estudia todos los días, se planifica y es consciente de que el convenio del opositor es de ocho horas de trabajo más una extraordinaria”, explica Jesús Martínez, uno de los jefes de estudios de oposiciones del Centro de Estudios Financieros, que es una entidad con centros de formación en Barcelona, Madrid y Valencia.

La preparación

Según su compañera Ángela de las Heras, para ser opositor es necesario renunciar a muchas cosas. Andrea Gil, licenciada en Derecho que está preparando una oposición a técnico de la Comunidad de Madrid, lo sabe. “Para sacar esas ocho horas de estudio hay que trabajar al menos diez. Además, hay que ir a clases y cantar el temario todas las semanas”, explica. Cuando los aspirantes a una plaza en la administración cantan un tema a su preparador, lo que hacen es preparar la prue-



Un grupo de opositores en los momentos previos a un examen escrito.

EL DÍA DE VALLADOLID

LOS NIVELES

■ **El A (técnico superior)** es para los titulados superiores. Los candidatos han de examinarse de un temario, hacer supuestos prácticos y realizar un psicotécnico.

■ **El B (gestión)** es para diplomados e ingenieros técnicos. Las pruebas son las mismas que en el nivel A.

■ **El C (administrativo)** requiere el título de bachiller o equivalente. Las pruebas son del mismo tipo.

■ **El D (auxiliares)** exige el graduado escolar o equivalente y en lugar de los casos prácticos incluye una prueba de mecanografía.

■ **El E (personal subalterno)** exige contar con el certificado de escolaridad. Tiene una prueba escrita y otra práctica.

ba oral, propia de los niveles superiores, que consiste en responder preguntas relacionadas con el temario en un tiempo limitado.

Martínez y De las Heras coinciden en que preparar una oposición es toda una apuesta. “Los que la aprueban ganan mucho, ya que las administraciones son las únicas empresas que garantizan la estabilidad. Además, pocos jóvenes que empiezan a trabajar en el sector privado perciben los ingresos de otro que aprueba una oposición”, dice Martínez.

Disciplina

Pero la apuesta es arriesgada, ya que, según su experiencia, el 90% de los opositores —entre aficionados y profesionales— logra su objetivo. En la mayor parte de las convocatorias, un 40% de los inscritos ni siquiera se presenta a los exámenes. La falta de disciplina y la rutina son sus enemigos, como explica Andrea Gil, para la que “es duro pensar cada día en

todo lo que queda por estudiar y saber que a pesar de estar preparado puedes quedarte sin plaza”.

Suspender una oposición puede llegar a ser un trauma. De las Heras asegura que los que fracasan en reiterados intentos han de pensar que a veces es mejor dejarlo, sobre todo porque las empresas privadas han cambiado su forma de ver al opositor. Para su compañero, “ya no le consideran una persona poco dinámica que sólo aspira a un trabajo fijo, sino que valoran su capacidad de trabajo y disciplina”. A estas cualidades hay que sumar los conocimientos que han adquirido a lo largo de los años de estudio (una media de cuatro en el caso del nivel A). Según Martínez, un opositor a una plaza en Hacienda puede ser un buen contable de una empresa, mientras que alguien que se ha preparado para inspector de trabajo puede encontrar un hueco en un departamento de recursos humanos. ■

BECAS

► **Becas de investigación en seguridad vial.** Organismo: Ministerio del Interior. Dirección General de Tráfico. Josefa Valcárcel, 28. 28071 Madrid. Dotación: 601,01 euros. Número: 5. Lugar: España. Requisitos: Poseer la nacionalidad española y estar en posesión de un título correspondiente al área de conocimiento de la beca solicitada, obtenido en 1997 o con posterioridad (en las áreas de arquitectura, traducción, inglés y francés, psicología social y del trabajo, ciencias del trabajo y gestión en la administración pública). Duración: Un año. Fin del plazo: 23.12. 2002.

► **Becas de formación en Informática.** Organismo: Comunidad Autónoma de Andalucía. Consejería de Presidencia. Monsalves, 8-10. 41001 Sevilla. Dotación: 10.458 euros. Lugar: Andalucía. Requisitos: Poseer la nacionalidad española o de algún Estado de la UE y ser vecino de cualquier municipio andaluz. Los candidatos deben contar con alguna de las siguientes titulaciones: licenciatura o diplomatura en informática e ingeniería técnica o superior con la especialidad de informática. No deben haber transcurrido más de cinco años desde la fecha de obtención de estos estudios. Duración: Un año. Fin del plazo: 20.12. 2002.

► **Premio de ensayos sobre Derecho del consumo.** Organismo: Ayuntamiento de Madrid. Dirección de Servicios de Consumo. Mayor, 83. 28013 Madrid. Dotación: Primer premio de 6.010,12 euros y segundo de 3.005,06. Requisitos: Podrán participar estudiantes universitarios de facultades de derecho, diplomaturas y licenciados en Derecho (tanto ejercientes como no ejercientes) residentes en el término municipal de Madrid que realicen un trabajo sobre el comercio transfronterizo en la UE. Fin del plazo: Noviembre de 2003.

► **Premio Padre Patac de investigación** Organismo: Principado de Asturias. Consejería de Educación y Cultura. Sol, 8. 33009 Oviedo. Dotación: 6.000 euros. Requisitos: Podrá participar cualquier persona o equipo de investigación. Los trabajos habrán de ser inéditos, tendrán una extensión mínima de 150 folios mecanografiados a dos espacios por una sola cara y podrán presentarse escritos en castellano o asturiano. Fin del plazo: 14.03. 2003. Convocatoria: BOPA del 26.11.2002.

EMPLEO PÚBLICO

Nacional

► **Ministerio de Ciencia y Tecnología.** Cuerpo: Escala de ayudantes de investigación de los organismos públicos de investigación. Personal: Funcionario. Titulación: Bachiller superior, BUP, FP II. Plazas: 46. Fin del plazo: 26.12.2002. Convocatoria: BOE 07.12.2002.

Autonómico

► **Comunidad Foral de Navarra.** Cuerpo: Técnico de Grado Medio en Organización. Personal: Funcionario. Titulación: Diplomado universitario, ingeniero o arquitecto técnico. Plazas: 1. Fin del plazo: 24.12. 2002. Convocatoria: BON 24. 12.2002.

Local

► **Ayuntamiento de Alicante.** Cuerpo: Director de Relaciones Laborales y Contratación. Personal: Laboral. Plazas: 1. Fin del plazo: 24.12.2002. Convocatoria: BOE 04.12.2002.

► **Diputación Provincial de Almería.** Cuerpo: Terapeuta. Personal: Laboral. Plazas: 1. Fin del plazo: 26.12. 2002. Convocatoria: BOE 06. 12.2002.

► **Diputación Provincial de Jaén.** Cuerpo: Arquitecto. Personal: Funcionario. Plazas: 1. Fin del plazo: 29.12. 2002. Convocatoria: BOE 09.12. 2002.

► **Ayuntamiento de Arahál (Sevilla).** Cuerpo: Policía. Perso-

nal: Funcionario. Plazas: 5. Fin del plazo: 26.12. 2002. Convocatoria: BOE 12.09. 2002.

► **Ayuntamiento de Salamanca.** Cuerpo: Bombero. Personal: Funcionario. Plazas: 4. Fin del plazo: 26.12. 2002. Convocatoria: BOE 05.12.2002.

► **Ayuntamiento de Castrillón (Asturias).** Cuerpo: Auxiliar administrativo. Personal: Laboral. Plazas: 3. Fin del plazo: 26. 12.2002. Convocatoria: BOE 05.12.2002.

► **Ayuntamiento de Talavera de la Reina (Toledo).** Cuerpo: Bombero-conductor. Personal: Laboral. Plazas: 11. Fin del plazo: 23.12.2002. Convocatoria: BOE 03.12.2002.

► **Ayuntamiento de Torrent (Valencia).** Cuerpo: Conserje. Personal: Laboral. Plazas: 4. Fin del plazo: 26.12.2002. Convocatoria: BOE 06.12.2002.

Universidad

► **Universidad Complutense de Madrid.** Cuerpo: Titulado superior en Ciencias de la Información. Personal: Laboral. Plazas: 4. Fin del plazo: 26.12. 2002. Convocatoria: BOE 06. 12.2002.

► **Universidad Complutense de Madrid.** Cuerpo: Titulado superior especialista en Resonancia Magnética. Personal: Laboral. Plazas: 3. Fin del plazo: 26.12.2002. Convocatoria: BOE 06.12.2002.

Selección al pie de la letra

La grafología completa la información de los tests y la entrevista

A. García

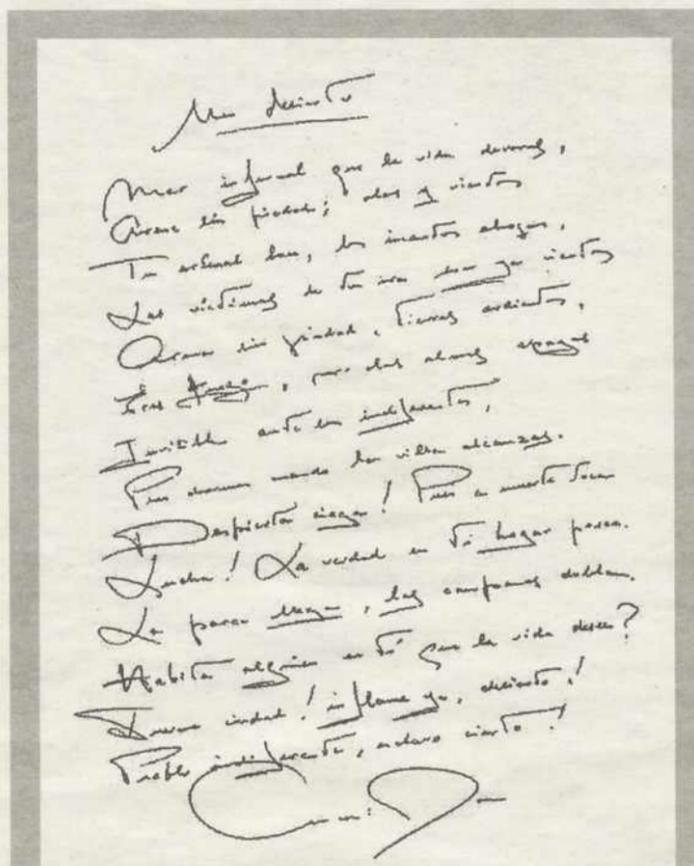
La información que las empresas obtienen de los candidatos que participan en los procesos de selección de personal nunca es suficiente. Ese es el motivo que las ha llevado a utilizar cada vez más métodos con los que conocer no sólo los conocimientos técnicos, sino también su personalidad.

Los tests psicotécnicos abrieron un camino al que se incorporaron después otras técnicas entre las que se encuentra la grafología, es decir, el estudio de las cualidades psicológicas de un sujeto a través de su escritura.

"Con esta técnica se puede saber cómo piensa un candidato, cómo enfoca su trabajo, cómo lo planifica, de qué forma se relaciona con los demás, si sabe adaptarse a las características de un equipo, si sufre problemas de conflictividad... Sirve sobre todo para medir el perfil de la personalidad adaptado al entorno laboral", explica Mariano Bosom, gerente de la compañía Grafomarketing, especializada en la realización de estudios grafológicos en el entorno de los recursos humanos.

Contrastes

En su opinión, la grafología debe ser entendida como una herramienta más dentro del proceso de selección de personal. De hecho, Bosom asegura que lo que mejor predice el rendimiento de un futuro empleado es el currículum, ya que demuestra que sabe desarrollar una función determinada y lo ha hecho a lo largo



Personalidad, autoritarismo e inseguridad

La letra "invasora y expansiva" del texto indica que la persona es, según Mariano Bosom, entusiasta y sociable. Su firmeza, peso y ángulos sugieren que es vital, necesita dominar y puede ser agresiva. Asimismo, su carácter ascendente, firme e irregular, además de su pequeño tamaño, sugieren que tiene sentimientos de inseguridad y tensión.

de un determinado periodo de tiempo. Los conocedores de la grafología recomiendan utilizarla para cotejar la información obtenida tanto del currículum como de los tests psicotécnicos y la entrevista personal, en las que

"el ánimo de agradar de los candidatos" no siempre permite disponer de una fotografía real de sus actitudes. Y parece que empiezan a hacer suya esta recomendación, puesto que, según Bosom, cerca del 30% de las em-

presas utilizan esta técnica. El experto afirma que las grandes empresas, las que tienen departamentos de recursos humanos propios, son las que más emplean la grafología en la selección de personal o en los procesos de promoción interna. Lo hacen para confirmar sus dudas sobre la adaptación de la persona al puesto.

En la mayor parte de los casos, el dictamen del técnico de recursos humanos coincide con el del grafólogo. "En el momento en el que aparecen discrepancias es cuando el estudio grafológico cobra más importancia, ya que nosotros les podemos avisar cuando existe cierto riesgo de que la persona no se adapte al puesto o puede llegar a ser conflictiva dentro de la empresa", explica.

La técnica

La metodología que usan los grafólogos especializados en recursos humanos es más compleja de lo que transmiten los expertos que salen por televisión, que sólo se fijan en si la persona hace las letras de una manera u otra". Según el gerente de Grafomarketing, que en su web www.recursoshumanos.com incluye algunos ejemplos de cómo se utiliza la grafología en sectores como el de la banca, hay más de 200 aspectos que se pueden estudiar en un texto. La escritura "ha de entenderse como un conjunto gráfico" que reúne un gran número de rasgos que están relacionados entre sí y que permiten saber "cómo funciona una persona". ■

EN BREVE

Presión para subir el salario mínimo

► CCOO y UGT han reiterado su negativa a acudir a más consultas con el Ministerio de Trabajo sobre el salario mínimo interprofesional (SMI) y han exigido a este departamento la apertura de un "verdadero" proceso de negociación a comienzos de 2003.

El turismo solicita más flexibilidad

► Representantes de las principales asociaciones de agencias de viajes y del sector hotelero han pedido al Gobierno que incremente la flexibilidad de los mercados de trabajo para favorecer la mejora de la competitividad y el empleo en el sector.

Europa discrimina a los inmigrantes

► La exclusión del mercado de trabajo y la discriminación en el empleo para los inmigrantes "son males endémicos en toda Europa", según el informe anual del observatorio Europeo del Racismo y la Xenofobia (EUMC), presentado en Bruselas.

Los becarios se quedan sin contratos

► El Grupo Popular ha rechazado en el Congreso la toma en consideración de una proposición de Ley de Izquierda Unida que pedía la conversión de becas de investigación en contratos y la inclusión de los investigadores en el régimen de la Seguridad Social.

MANDA TU CURRÍCULO

Papelería

Grupo Tompla Sobre-Exprés. Empresa que fabrica sobres especiales destinados al mercado del marketing directo, la publicidad y la comunicación entre empresas. Esta firma española está presente en Madrid y Cataluña, así como en el Reino Unido, Francia, Portugal, Italia, Alemania, Dinamarca, Holanda, Polonia y Suecia. Titulaciones: Ingenieros superiores de Organización Industrial, Telecomunicaciones, Informática e Industria. Licenciados en Administración y Dirección de Empresas, Económicas y Psicología. Ingenieros técnicos de Telecomunicaciones (especialidad de Telemática), Informática de Gestión, Informática de Sistemas e Industria (Electrónica Industrial y Mecánica). Valora: Conocimiento elevado de inglés y francés, estudios de posgrado en otros países europeos y prácticas en el extranjero

ro y en otras empresas del sector. Los candidatos tienen que remitir su currículum y una carta de solicitud a Grupo Tompla Sobre-Exprés, S.L. Departamento de Personal. Carretera de Daganzo, Km. 3. 28806 Alcalá de Henares (Madrid).

Tecnología

Alten España. Compañía dedicada a la consultoría e ingeniería en tecnologías avanzadas. Titulaciones: Ingenieros superiores aeronáuticos, de telecomunicaciones, informáticos e industriales. Ingenieros técnicos en Aeronáutica (con las especialidades de Aeronaves y Equipos y Materiales Aeroespaciales), Telecomunicaciones (Sistemas de Telecomunicación, Sistemas Electrónicos, Sonido e Imagen y Telemática) e Industria (Electricidad, Electrónica Industrial, Mecánica y Química Industrial). Valora: Dominio de inglés y estudios de posgrado.

Los interesados han de mandar una carta de solicitud, currículum, expediente académico y fotografía a Alten España. Departamento de Selección. Paseo de la Castellana, 135. Edificio Cuzco III. 28046 Madrid. www.alten.es

Industria

Mejoras Energéticas de Recursos e Investigaciones. Empresa especializada en equipos, consultoría y telecontrol para el ciclo integral del Agua. Está presente en Madrid. Fuera de España está también en México. Titulaciones: Ingenieros superiores de Caminos, Canales y Puertos, Automática y Electrónica Industrial, Electrónica, Geodesia y Cartografía, Informática e Industria. Licenciados en Biología, Ciencias Ambientales y Física. Ingenieros técnicos de Obras Públicas (con la especialidad de Hidrología), de Telecomunicaciones (Sistemas de Telecomunicación, de

Electrónicos y Telemática), Informática de Sistemas, Topografía, Industria (Electricidad, Electrónica Industrial y Química Industrial). Valora: Conocimientos elevados de inglés y medios de francés. Los interesados pueden enviar su currículum, carta de solicitud y fotografía a Mejoras Energéticas de Recursos e Investigaciones, S.A. Departamento de Recursos Humanos. Gabriel García Márquez, 3. 28230 Las Rozas (Madrid). mejoras@mejoras-energeticas.com

Informática

Panda Software. Compañía cuya actividad se centra en el desarrollo de programas de seguridad y antivirus. Está presente en más de 40 países. En España, cuenta con representación en Cataluña, Madrid, el País Vasco y Valencia. Titulaciones: Ingenieros superiores de Telecomunicaciones,

Electrónica Industrial, Electrónica e Informática. Licenciados en Administración y Dirección de Empresas, Bellas Artes, Ciencias Actariales y Financieras, Ciencias del Trabajo, Derecho, Económicas, Investigación Técnicas del Mercado, Periodismo, Publicidad y Relaciones Públicas. Ingenieros técnicos de Telecomunicación (Sistemas Electrónicos), Informática de Gestión, Informática de Sistemas e Industria (Electrónica Industrial). Diplomados en Ciencias Empresariales, Relaciones Laborales y Trabajo Social. Valora: Dominio de inglés, conocimientos profundos de informática, estudios de posgrado en ingeniería de programas y en gestión de sistemas y redes. Los candidatos tienen que mandar una carta de solicitud, currículum y fotografía a Panda Software. Departamento de Personal. Buenos Aires, 12. 48001 Bilbao (Vizcaya). jobs@pandasoftware.es www.pandasoftware.es

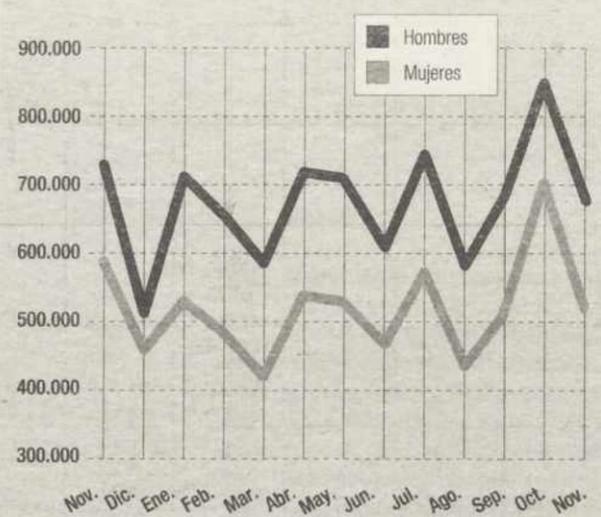
PARADOS REGISTRADOS

ÚLTIMO AÑO



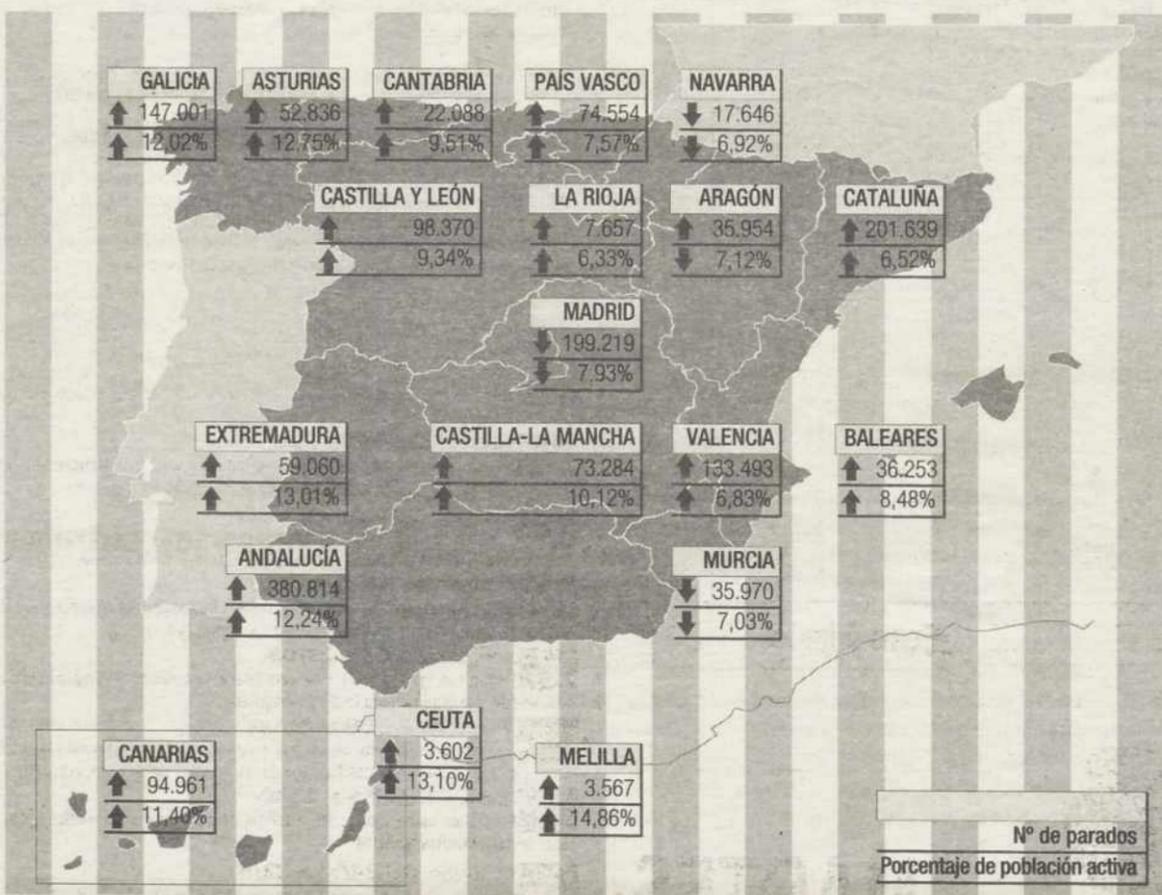
NUEVOS CONTRATOS

POR SEXO 2001-2002

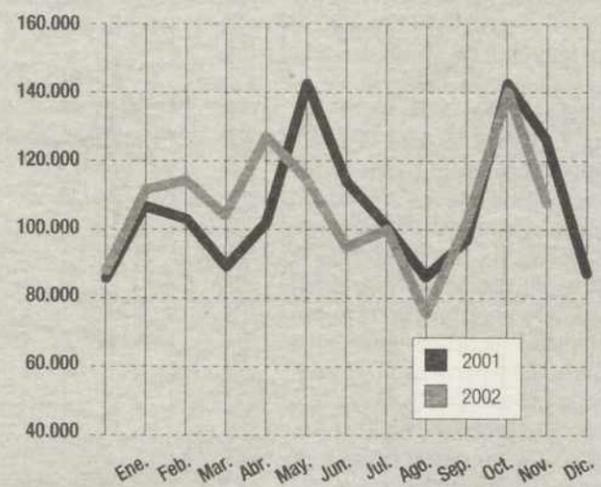


DISTRIBUCIÓN GEOGRÁFICA

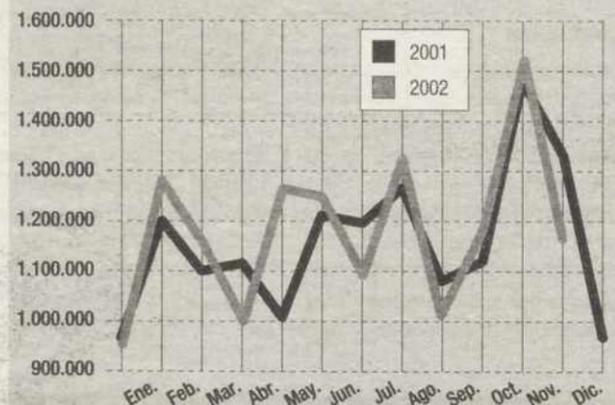
POR REGIONES



INDEFINIDA



TOTAL



POR PROVINCIAS

Region	N° Parados	(%)
ANDALUCÍA		
Almería	13.662	6,23
Cádiz	81.196	16,74
Córdoba	42.951	14,05
Granada	37.929	11,42
Huelva	19.981	10,44
Jaén	23.435	9,05
Málaga	59.626	10,75
Sevilla	102.034	13,34
ARAGÓN		
Huesca	4.466	5,19
Teruel	3.481	6,52
Zaragoza	28.007	7,66
ASTURIAS	52.836	12,75
BALEARES	36.253	8,48
CANARIAS		
Las Palmas	50.895	11,85
S.C. Tenerife	44.066	10,92
CANTABRIA	22.088	9,51
CASTILLA Y LEÓN		
Ávila	5.798	9,02
Burgos	12.649	8,03

Region	N° Parados	(%)
León	18.697	9,76
Palencia	7.387	10,39
Salamanca	16.693	11,00
Segovia	3.605	5,61
Soria	2.259	5,15
Valladolid	23.064	9,56
Zamora	8.218	12,17
CASTILLA-LA MANCHA		
Albacete	17.626	11,65
Ciudad Real	23.188	12,22
Cuenca	6.009	7,81
Guadalajara	4.996	7,07
Toledo	21.465	9,11
CATALUÑA		
Barcelona	158.635	6,89
Girona	16.362	5,31
Lleida	7.615	4,61
Tarragona	19.027	5,99
EXTREMADURA		
Badajoz	39.151	13,97
Cáceres	19.909	11,47
GALICIA		
A Coruña	62.001	12,43
Lugo	15.521	10,24

Region	N° Parados	(%)
Ourense	17.669	11,83
Pontevedra	51.810	12,25
MADRID	199.219	7,93
MURCIA	35.970	7,03
NAVARRA	17.646	6,92
PAIS VASCO		
Álava	10.209	7,09
Guipúzcoa	21.215	6,41
Vizcaya	43.130	8,46
LA RIOJA	7.657	6,33
CEUTA	3.602	13,10
MELILLA	3.567	14,86
VALENCIA		
Alicante	46.581	6,75
Castellón	9.635	4,39
Valencia	77.277	7,40
TOTAL	1.677.968	9,09

Fuente: INEM

ACTUACIÓN

12,00 Llegan las melodías típicas de la Navidad

Esta mañana, el barrio de Santa Bárbara acoge el concierto de villancicos de la Banda de Adultos de Toledo. Esta es la segunda actuación del grupo local dentro del programa de fiestas navideñas que el Ayuntamiento de Toledo ha preparado para este año.

CENTRO CÍVICO DE SANTA BARBARA

CONCIERTO

22,00 Jam sessions muy personales

El Pícaro ha programado para hoy sus típicas *Jam sessions*, que constituyen soberbias y divertidas tormentas sonoras. Podrás participar con los músicos, solo tienes que llevar tu instrumento favorito, dejar tu timidez en la puerta y mostrar tu cara más creativa.

CAFÉ-TEATRO PÍCARO C/ CADENAS, 6

TEATRO

20,00 Antología de la Zarzuela en Ajofrín

La Coral Maestro J. Guerrero Torres de Ajofrín y la Compañía Lírica Conde de Orgaz representarán, respectivamente, las Zarzuelas «La Dolorosa» y «Antología de la Zarzuela». Las entradas se pueden retirar en taquilla a partir de las 18:00 horas al precio de 6 euros.

CASA DE LA CULTURA, AJOFRÍN

AGENDA56

REPRESENTACIÓN

Festival de Teatro

Una de las novedades en la edición de este año, la compañía teatral «El Relo y las Veneno», representa la obra *Vida sexual del español medio*. A las 19.00 horas en el Ayuntamiento situado en la Plaza Mayor.

SALÓN CULTURAL DE TEMBLEQUE

ENCUENTRO

Almuerzo de Navidad

La Agrupación Municipal del PSOE-Toledo organiza, a partir de las 14 horas, su tradicional almuerzo de Navidad que cuenta con la presencia de destacados dirigentes regional y nacionales del partido.

HOTEL BEATRIZ DE TOLEDO

Montes de Toledo

La Sala Capitular del Ayuntamiento de Toledo será hoy escenario, a las 12 horas, de la tradicional «Llega 2002». Organizada por la Asociación Cultural «Montes de Toledo» y en la que participarán alcaldes y representantes de los 36 municipios de Toledo y Ciudad Real que forman parte de la comarca.

AYUNTAMIENTO DE TOLEDO

ARTE

Relojes antiguos y alta joyería

Hoy es el último día que se pueden contemplar las exposiciones que Lázaro Joyeros ha organizado para el tercer aniversario de su actual tienda. Una de relojes antiguos, otra de piezas de aeronáutica y una tercera de alta joyería. En la calle París, 8, de 10.00 a 14.00 y de 17.00 a 20.30 horas.

ESTABLECIMIENTO DE LÁZARO JOYEROS

Certamen Nacional

Las obras seleccionadas en el XII Certamen Nacional de Acuarelas «Tormo» pueden verse en la Sala de Exposiciones del Centro Cultural Caja Castilla-La Mancha hasta el 31 de diciembre. En la calle Talavera, s/n.

CENTRO CULTURAL CAJA CASTILLA-LA MANCHA

Óleos y acuarelas

Eduardo G.-Sepúlveda expone sus óleos y acuarelas en las Salas *Picasso*, *Velázquez* y *Greco* de la entidad financiera. En la calle Coronel Baeza, número 1. Del 9 al 21 de diciembre, de 19.00 horas a 21.00 horas, excepto los domingos.

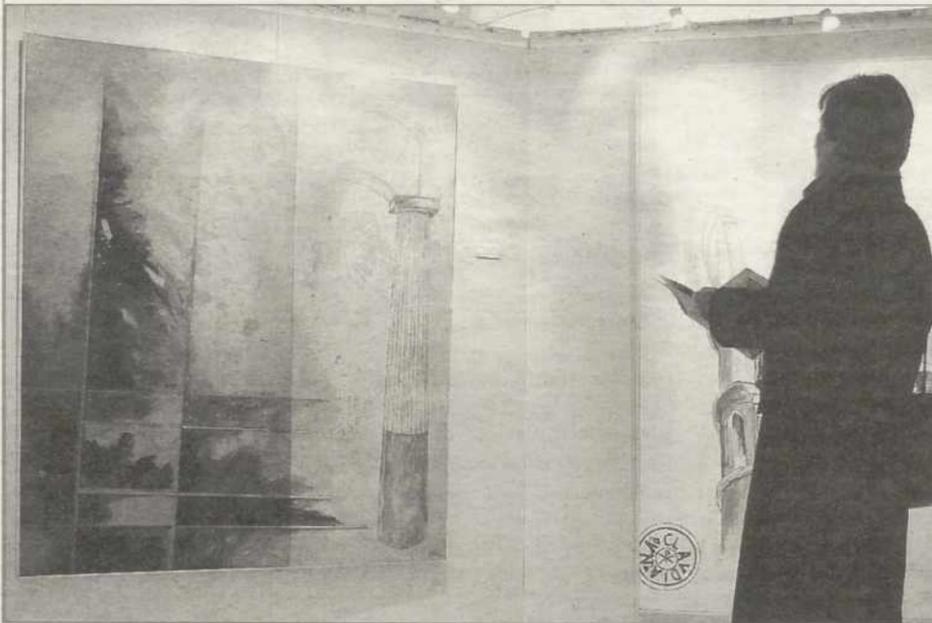
CAJA RURAL DE TOLEDO

Antonio López

El Museo Victorio Macho de Toledo acoge, hasta el 19 de enero, una exposición antológica del pintor de Tomelloso (Ciudad Real) Antonio López Torres. La muestra está compuesta por unas 40 piezas procedentes del Museo Antonio López Torres de esa localidad y de colecciones particulares. Plaza de Victorio Macho, 2. De lunes a sábado de 10 a 19 horas. Domingos, de 10 a 15 horas. La entrada es gratuita.

MUSEO VICTORIO MACHO

EXPOSICIÓN



Un paseo con Garcilaso. Hoy finaliza la exposición «De Toledo a Nápoles», que puede visitarse en el Archivo Provincial de Toledo. La muestra realizada por la artista toledana Ana Blanco, está dedicada a Garcilaso y a las dos ciudades en las que el poeta residió. La exposición parte con los espacios naturales de Toledo que podrían haber despertado la creatividad del artista, como son el río Tajo, los paisajes y la vegetación del ámbito toledano. La segunda parte de la muestra nos traslada a Nápoles, ciudad en la que también vivió el poeta toledano, aunque en este caso se centra en la búsqueda de detalles arquitectónicos. Calle Trinidad, 10. /CARLOS MORENO

Pintura

El artista Isidoro Rodríguez Carbajo expone sus trabajos en la sala de arte La Galería. En la calle Alfonso XII, número 24. Junto a Santo Tomás. De martes a sábados de 20.00 a 14.00 horas y de 17.00 a 20.30 horas. Hasta día 8.

LA GALERÍA. SOLEDAD ARROYO GIL

Muestra conjunta

La sala de exposiciones de Caja Castilla La Mancha acoge hasta el 21 de diciembre la XI Exposición de Artes Plásticas de la Sociedad Arte. Una muestra conjunta de los artistas pertenecientes a esta sociedad. De lunes a sábado, de 17.00 a 21.00 horas. Domingos y festivos cerrados. En la calle Recoletos, número 1. Hasta el día 21.

PALACIO DE BENACAZÓN

«Caminos de Hierro»

Las obras finalistas del XVI Concurso Caminos de Hierro ya se pueden ver en la ciudad. Organizada por la Fundación de Ferrocarriles Españoles cuenta con un total de cien fotografías que recogen múltiples visiones de este tradicional medio de transporte. Abierta hasta el 16 de diciembre.

ESTACIÓN DE RENFE

Muestra

Paco Aguilar expone sus trabajos en la Galería Tolmo. Este malagueño dirige y gestiona su propio taller, «Gravula», donde paralelamente, a su trabajo creativo, ha desarrollado una intensa labor difusora en torno al grabado. Calle Santa Isabel, 14. De martes a sábado de 12.00 a 14.00 horas y de

18.00 a 21.00 horas. Domingos y festivos de 12.00 a 14.00 horas. Hasta el 18 de diciembre.

GALERÍA TOLMO

Memoria de Sefarad

Esta exposición muestra la realidad y la imagen de la España hebrea a lo largo de su paso por el país. Sus orígenes, su convivencia con la cultura musulmana y cristiana y su posterior expulsión y exilio. La muestra se encuentra en el Centro Cultural San Marcos, calle Trinidad s/n. De martes a viernes de 10.30 a 14.30 y de 16.30 a 20.30 horas. Sábados, domingos y festivos de 10.30 a 20.30 horas.

CENTRO CULTURAL SAN MARCOS

CONVOCATORIAS

Concursos

El Ayuntamiento de Consuegra ha convocado el VI Concurso de Belenes Navideños, en el que se pretende la participación de todas las personas que lo deseen, realizando sus propios belenes en casa y mostrando su pericia en montarlos. Los premios están dotados con 360, 270, 180, 90 euros y el quinto y el sexto con 60 euros. También ha comenzado el plazo de inscripción del VI Concurso de Escaparates Navideños, para potenciar que los locales y comercios se impliquen en las fiestas y realicen bonitos decorados en sus escaparates. Hay tres premios de 300, 210 y 120 euros. El plazo de inscripción de ambos termina el 26 de diciembre, de 9.00 a 14.00 horas en el Consistorio.

AYUNTAMIENTO DE CONSUEGRA

HOY

15 de diciembre de 2002

Faltan 16 días para que comience el año 2003

Santoral

Valeriano, Folcuino, Esteban, Faustino, Lucio, Cándido, Celiano, Fortunato, Ireneo, Antonio, Teodoro, Saturnino, Baco el joven, Víctor, Marino, Máximo, Nino, Pablo el joven, Sántulo, Silvia, Urbicio.

Misa: II de Avd.

LA SUERTE

Cupón Pro Ciegos

VIERNES 13/12/2002 27.171

JUEVES 12/12/2002 56.692

MIÉRCOLES 11/12/2002 56.890

MARTES 10/12/2002 75.695

Reintegros a la última cifra, tercera cifra (centena) y primera cifra (decena de millar) del número premiado.

VIERNES 29/11/2002 98.794

Reintegro 4

Serie 033

Supercupón ONCE

DOMINGO 01/12/2002 87.255

Reintegro 5

Serie 028

Lotería Primitiva

SABADO 14/12/2002

4-16-21-34-36-39

C: 5 R: 7

JUEVES 12/12/2002

2-3-25-35-41-44

C: 7 R: 0

Bono Loto

VIERNES 13/12/2002

18-22-23-27-45-48

C: 21 R: 0

MARTES 10/12/2002

19-30-36-37-39-41

C: 33 R: 7

VIERNES 06/12/2002

2-18-20-35-44-46

C: 10 R: 1

MIÉRCOLES 11/12/2002

2-4-5-18-19-20

C:33 R: 2

Gordo de la Primitiva

DOMINGO, 08/12/2002

8-24-25-28-32-35

C: 26 R: 5

Lotería Nacional

SABADO 14 DE DICIEMBRE

Primer Premio 79.653

Reintegros 2, 3 y 9

JUEVES 12 DE DICIEMBRE

Primer Premio 50.807

Reintegros 3, 5 y 7

LA RECETA



ADOLFO MUÑOZ
RESTAURADOR

Corzo en escabeche

Ingredientes

Costillar de corzo completo; 1/2 kg. de cebollas; 1/2 kg. de puerros; 2 l. de agua; 1 l. de vino blanco; 1/4 l. vinagre; 1/2 l. de aceite de oliva; 4 cabezas de ajos; 4 hojas de laurel; pimienta negra; tomillo y romero; 0,5 grs. de azafrán; sal.

Preparación

Se infusióna el azafrán y se aparta. Se limpian los nervios y los huesos del costillar para trocearlos en chuletas. Partimos la cebolla, los puerros y los ajos y se reogan en aceite de oliva, sin que cojan color. Se agrega el corzo, además del vino, el vinagre, el agua, el laurel, la pimienta negra, el tomillo, el romero y la sal. Por último, se añade el azafrán y se cuece a fuego lento hasta que el corzo esté tierno.

FARMACIAS

TOLEDO

►M. González Clemente / **Hombre de Palo, 1**
Teléfono: 925 22 21 03. Abierta hasta las 22.00 horas.

►J.L. Echevarría Manso / **Rda. Buenavista, 33**
Teléfono: 925 22 35 46. Abierta las 24 horas del día.

►J.E. Díaz García / **Guadarrama, 22**
Teléfono: 925 23 03 18. Abierta las 24 horas del día. En el Polígono.

CONSEJO DE MODA



FÉLIX RAMIRO
DISEÑADOR

Lleva unos labios bien pintados

A veces si usas mal el perfilador puede parecer que llevas los labios tatuados. Pocos errores de maquillaje resultan más antiestéticos que una boca que esté mal perfilada, con bordes oscuros y un centro de color más claro.

Recomiendo para evitar que te suceda esto, que después de perfilarte los labios rellenes por dentro con el mismo lápiz la línea de contorno para hacerla más gruesa y difuminada.

Píntatelos luego con un labial del mismo tono que el perfilador, nunca más claro.

Verás como de esta forma tan sencilla triunfas definitivamente en estas fiestas navideñas que ya están entre nosotros.



CUMPLEN AÑOS

Hoy cumplen años los siguientes personajes: Cristino de Vera, pintor, 71 años; Roger García, futbolista, 26 años; Paco Camino, torero, 62 años; Larisa Fontaine, gimnasta, 25 años; Don Johnson, actor, 53 años; Stuart Townsend, actor, 30 años.



BIBLIOBUS

ZONA DE TOLEDO

Palomeque, de 9.00 a 10.15 horas.
Lominchar, de 10.30 a 13.30 horas.
Ruta para el lunes 16 de diciembre.

ZONA DE TALAVERA DE LA REINA

La Iglesuela, de 9.30 a 10.15 horas.
Sartajada, de 10.30 a 11.00 horas.
Almendral de la Cañada, de 11.30 a 12.30 horas.
Navamorcuende, de 13.00 a 14.45 horas.
Ruta para el lunes 16 de diciembre.

HOY FELICITAMOS A...

Las fotografías para esta sección se depositarán en el buzón que a ese efecto se encuentra en la recepción del periódico, con, al menos, una semana de antelación, y deberán incluir en su reverso la edad, nombre y apellidos del interfecto al que se felicita.

PARA EL 'HOY FELICITAMOS A...'

DATOS DEL FELICITADO

Nombre y Apellidos

Fecha nac.

Colegio

Localidad

Nº de suscriptor (si lo es)

DATOS DEL FELICITANTE

Nombre y Apellidos

DNI

Teléfono

Domicilio

LA TRIBUNA DE TOLEDO publica diariamente esta sección destinada a felicitar, principalmente, a niños y niñas de edades comprendidas entre 1 y 12 años. Para ello, adjúntenos, junto a este cupón, la fotografía de la persona a la que desea felicitar. Rellene este cupón y envíelo, junto a una fotocopia del DNI, a la sección «Hoy felicitamos a...». La Tribuna de Toledo. C/ Nueva, 5. 45001 Toledo

VIDA SOCIAL



Todos los palos del repertorio español. El «Grupo Amigos» inundó en la tarde de ayer el Salón de Actos de la Caja Rural de Toledo con un repertorio que fue desde la Zarzuela a la Canción Española pasando por el Ballet. Una variada representación que se enmarca dentro de los actos que el Ayuntamiento de Toledo ha programado para estas fiestas navideñas. / YOLANDA LANCHÁ



El Patrimonio Cultural. La Universidad de Castilla-La Mancha acoge, desde el pasado viernes hasta hoy, el curso «La gestión del Patrimonio Cultural». El subdirector General de Patrimonio Artístico, Pablo González-Pola de la Granja (en la foto), ofreció ayer una conferencia sobre la conservación y la rehabilitación del patrimonio militar. / YOLANDA LANCHÁ



Muestra de solidaridad. El café-teatro Pícaro ha querido mostrar su solidaridad con los gallegos afectados por el hundimiento del petrolero «Prestige». El establecimiento ha colocado encima de la barra principal una bandera de Galicia con un lazo negro en recuerdo del fuel que inunda las costas gallegas. Un gesto que demuestra la sensibilidad de los toledanos. / YOLANDA LANCHÁ



Todo lo que ocurre en Toledo ...

...en tu propia casa

La Tribuna

CHALETES Y CASAS EN VENTA

REF. 125 Zona Centro
ALCORCÓN, 250 M.
4 Dormitorios, salón,
coc. amue., ados de esq.
480.810,00 €

REF. 58 Zona Pueblo
ARCICOLLAR, 200+100
4 Dorm., baño, salón,
cocina
60.100,00 €

REF. 1 U. Monteviejo 1
CAMARENA, 450 M.
2 Plantas, 4 Dorm., 2 baños,
garaje
136.430,00 €

REF. 4 Zona Pueblo
CAMARENA, 170+70 M
4 Dorm., 3 baños, trastero,
garaje
114.192,00 €

REF. 12 U. Monteviejo 2
CAMARENA, 470 M
3 Dorm., 2 baños, piscina,
sótano
157.766,00 €

REF. 13 U. Monteviejo 1
CAMARENA, 270 M + 500 M
2 Plantas, 4 dorm., piscina,
amueblado
168.283,00 €

REF. 14 U. Monteviejo 2
CAMARENA, 180 M + 450 M
2 Plantas, 4 dorm., piscina,
coc. office
156.263,00 €

REF. 41 Zona Pueblo
VALMOJADO, 562 M
2 Plantas, 3 dorm., baño,
salón
150.250,00 €

REF. 122 Monteviejo 1
CAMARENA, 800 M
3 Dorm., salón, sótano,
baño y aseo
185.400,00 €

REF. 15 Zona Pueblo
CAMARENILLA, 600 M + 200 M
2 Plantas, 3 dorm., baño,
corral
75.126,00 €

REF. 43 Urbanización
CAMARENILLA, 130 M
Adosado, 2 Plantas, 4 Dorm.
baño y aseo
86.666,00 €

REF. 127 Zona Centro
CAMARENILLA, 203 M + 272 M
4 Dorm., GRA., casa de
pueblo
54.590,00 €

REF. 104 Zona Centro
VALLADOLID, 145 M2
4 Dorm., salón, cocina,
baño y aseo
45.000,00 €

REF. 140 Monteviejo I
CAMARENA, 500 M
Chalet indiv. con 4 dormitorios,
salón con chimenea. Muchas
reformas
186.300,00 €

REF. 56 Urbanización
CEDILLOS, 90 M + 800 M
3 Dorm., 2 baños,
coc. amue., piscina
123.800,00 €

REF. 29 Urbanización
CHOZAS, 180 M
4 Dorm., 3 baños,
buhardilla
120.713,00 €

REF. 37 Zona Pueblo
LA TORRE, 250 M
5 Dorm., 3 baños,
cocina, salón, terraza
142.440,00 €

REF. 103 Zona Centro
VALLADOLID, 109 M2
4 Dorm., salón, cocina,
baño y aseo
57.000,00 €

REF. 24 Zona Pueblo
VILLAMIEL, 120 M + 800 M
3 Dorm., baño, piscina,
garaje
108.182,00 €

REF. 18 U. Las Rosas
LAS VENTAS, 90 M + 1000 M
3 dorm., baño, aseo,
cocina de obra
136.129,00 €

REF. 23 Zona Pueblo
LAS VENTAS
1 Planta, 3 dorm., 2 baños,
salón
132.223,00 €

REF. 27 Urbanización
VILLAMIEL, 500 M
3 Dor., baño, piscina, A/E,
amueblado
105.177,00 €

REF. 124 U. Las Rosas
LAS VENTAS, 4200 M
4 Dorm., piscina, A. Salada,
3 baños
210.350,00 €

REF. 60 Monteviejo 2
LAS VENTAS, 210 M + 400 M
3 Dor., 2 baños, cocina
amueblada, A/E
136.430,00 €

REF. 120 Las Bolas
LAS VENTAS, 180 M + 1300 M
3 Dorm., piscina, jardín,
cocina de verano
114.553,00 €

REF. 127 Zona Pueblo
LAS VENTAS
Casa de pueblo, 5 dorm.,
garaje
105.175,00 €

REF. 9 Zona Pueblo
LILLO, 114 M
Casa sin terminar, 2 plantas
42.070,00 €

REF. 55 Urbanización
LOMINCHAR, 240 + 1250 M
6 Dormitorios, 3 baños,
coc. amueblada
154.460,00 €

REF. 19 Zona Pueblo
MENTRIDA, 110 M + 1000 M
2 dorm., baño, cocina,
garaje
84.142,00 €

REF. 57 Urb. Mirador
MENTRIDA, 100 + 180 M
4 Dorm., baño, piscina, todo
amueblado
154.460,00 €

REF. 86 Zona Centro
PALENCIA, 170 M2
3 Dorm., salón, cocina y
baño
75.000,00 €

REF. 87 Zona Centro
PALENCIA, 96 M2
3 Dorm., salón, cocina y
baño
43.000,00 €

REF. 83 Zona Centro
SALAMANCA, 97 M2
3 Dorm., salón, cocina y
baño
48.000,00 €

REF. 84 Zona Centro
SALAMANCA, 134 M2
4 Dorm., salón, cocina,
baño y aseo
54.500,00 €

REF. 85 Zona Centro
SALAMANCA, 143 M2
4 Dorm., salón, cocina,
baño y aseo
106.000,00 €

REF. 72 Urbanización
SEGOVIA, 345 + 2000 M
Chalet en el Espinar
257.500,00 €

REF. 105 Zona Centro
ZAMORA, 91 M2
3 Dorm., salón, cocina,
baño
51.175,01 €

REF. 102 Zona Centro
VALLADOLID, 123 M2
4 Dorm., salón, cocina,
baño y aseo
74.000,00 €

REF. 81 Calipo Fado
CASARRUBIOS, 250 M + 632 M
3 Dorm., 3 baños, 3 Pl.,
piscina, jardín
272.380,00 €

REF. 133 Villamiel
CHALETES PAREADOS,
370 M de parcela
Urbanización La Flor de Villamiel II,
buenas calidades
95.900,00 €

INMOGES

COMPRA Y GESTIÓN DE PATRIMONIOS INMOBILIARIOS, S.L.

C/ Calvo Sotelo, 9 - Ventas de Retamosa (TOLEDO). Tfno: 91 817 38 99

Ayuda en Acción
www.ayudaenaccion.org

20 AÑOS DE ACCIÓN,
20 AÑOS DE RESULTADOS



APADRINA UN NIÑO
DEL TERCER MUNDO

902 402 404

ciudad de la pintura

LA INTEGRACIÓN @ TRAVÉS DEL ARTE

http://www.ciudadpintura.com

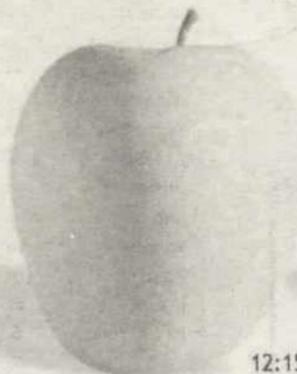
ciudad de la PINTURA

La mayor pinacoteca virtual, ideada para dar trabajo a personas minusválidas. Una respuesta a la integración. Conócenos. Te necesitamos.

+ de 80.000 obras pictóricas.

www.ciudadpintura.com

Asociación Ayudale Caminar Tel.: 91 213 01 01



12:15 pm



14:45 pm



15:35 pm



18:05 pm

Una exposición prolongada al sol tiene consecuencias graves para la piel. Protégela.

902 22 22 92 www.cruzroja.es

Prevenir es vivir.  Cruz Roja



EN CASTILLA LA MANCHA

HOY

Sol y nieblas. La tranquilidad atmosférica volverá a la meseta sur española. Lucirá el sol en todas las provincias de Castilla La Mancha. Tan solo lo ocultará algunas nubes que aparecerán en las sierras más occidentales de Ciudad Real y de Toledo, así como los restos de los bancos de niebla que se formen de madrugada. Las temperaturas, volverán a refrescar ligeramente. Soplará viento moderado de suroeste.

AYER EN TOLEDO

TEMPERATURA

máxima **14,4** 12,30 h

mínima **6,7** 06,30 h

PRESIÓN: 1017, mb

VIENTO: W

LLUVIA: - L/Mz

AYER EN TALAVERA

TEMPERATURA

máxima **15,6** 12,10 h

mínima **8,7** 05,20 h

PRESIÓN: 1017, mb

VIENTO: W

LLUVIA: - L/Mz

TEMPERATURAS

CASTILLA LAMANCHA Máx.Mín.		
Albacete	13	6
Ciudad Real	14	9
Talavera de la Reina	13	7
Cuenca	8	4
Guadalajara	11	5
Toledo	12	8
Puertollano	12	8

ESPAÑA	Máx.	Mín.
Coruña	14	11
Lugo	11	5
Orense	15	10
Pontevedra	14	10
Santiago	13	8
Oviedo	14	8
Santander	15	11
Bilbao	16	10
San Sebastián	16	9
Vitoria	12	4
Pamplona	13	6
Huesca	13	5
Teruel	12	6
Zaragoza	15	7
Logroño	14	5
Barcelona	16	9
Lleida	14	2
Girona	16	3
Tarragona	16	7
Albacete	13	6
Ciudad Real	14	9
Cuenca	8	4
Guadalajara	11	5
Toledo	12	8
Madrid	10	7
Badajoz	16	8
Cáceres	15	8
Alicante	19	5
Castellón	17	5
Valencia	19	6
Murcia	17	6
Almería	16	11
Cádiz	18	13
Córdoba	16	7
Huelva	18	8
Granada	13	3
Jaén	11	7
Málaga	16	9
Sevilla	17	9
P. de Mallorca	18	12
Las Palmas G.C.	23	19
Stá. Cruz Tfe.	22	18
Ceuta	17	14
Melilla	16	9

MUNDO	Máx.	Mín.
Atenas	12	10
Bruselas	9	5
Amsterdam	7	2
Copenhague	0	-1
Berlín	-3	-7
Estocolmo	-2	-3
Ginebra	8	4
Moscú	-9	-14
Lisboa	17	13
Londres	10	7
Zúrich	7	2
Miami	21	13
Nueva York	6	5
Oslo	-6	-7
París	10	6
Praga	-2	-8
Roma	14	9
Viena	-1	-6

HOY

Anticiclón en el sur. Las altas presiones volverán a instalarse en la mitad sur peninsular. Ahí, dominará el sol, así como en todo el levante peninsular. En cambio, aparecerán nubes al oeste de Andalucía, de Extremadura, de Castilla y León y en Galicia, con chubascos débiles en las Rías y en el Sistema Central occidental. Niebla en el interior.

MAÑANA

Temperaturas en ascenso. Se producirá una inyección de aire cálido, gracias al dominio de los vientos de componente sur. Subirán las temperaturas en todas las comunidades, con valores muy agradables en el Cantábrico. Seguirá muy soleado en el levante, pero aparecerán más nubes en el extremo oeste del país, con lluvias a última hora.



TOLEDO

Tiempo anticiclónico. El sol reinará en los cielos de Toledo hoy domingo. Únicamente serán destacables las nubes que aparecerán en las sierras del oeste y los bancos de niebla a primera hora de la mañana. Las temperaturas, algo más frescas.



LUNES



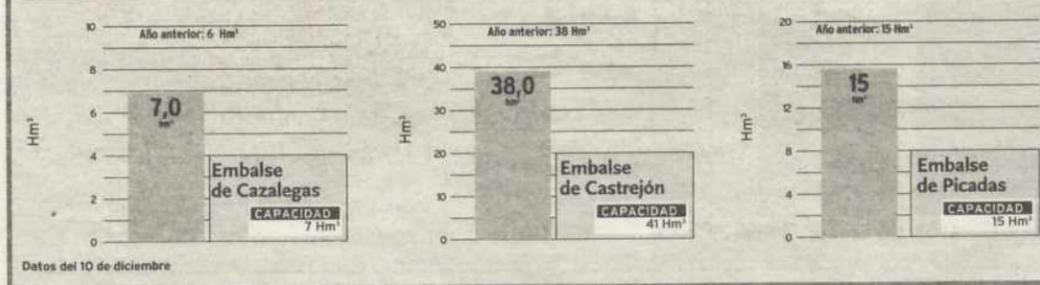
Vientos más cálidos. Los vientos de componente sur serán los protagonistas durante la primera jornada de la semana. Aportarán aire más cálido, así que subirán las temperaturas, especialmente las máximas. Todavía aparecerán nubes, aunque sin riesgo de lluvias y con claros más abundantes.

MARTES



Volverá la lluvia. La borrasca situada frente a Portugal enviará un frente nuboso, que acabará descargando lluvias en toda Castilla La Mancha. Lo hará con vientos de componente suroeste, que seguirán aportando aire cálido. Así, las temperaturas continuarán en valores muy suaves.

NIVELES DE LOS PANTANOS



PRECIPITACIONES

	LLUVIA EN EL PERIODO	LLUVIA MEDIA	PORCENTAJE SOBRE LA MEDIA
Albacete	0,0	6,7	0,0
Ciudad Real	0,0	12,3	0,0
Talavera R.	0,0	12,3	0,0
Cuenca	0,0	12,2	0,0
Guadalajara	0,0	9,1	0,0
Toledo	0,0	9,4	0,0
Puertollano	0,0	9,4	0,0

Datos pluviométricos en mm del periodo 02/12/02 al 08/12/02

TODO EL CINE

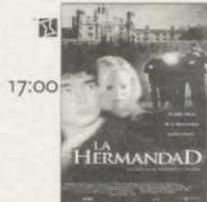
TOLEDO
MULTICINES MAYORAL

C/ Viena, 2

Teléfono información: 925 21 24 10



17:00
20:00
22:50



17:00

17:00 - 20:00 - 22:50

19:50 - 22:50

17:00 - 19:50 - 22:50

MULTICINES MARIA CRISTINA
C/ Marqués de Mendigorría, 12
Teléfono información: 925 21 24 42



17:00



20:00
22:40

SALA 1
15:45 - 19:10 - 22:40

SALA 2

SALA 3
17:00 - 20:00 - 22:40

SALA 4
17:15 - 20:00 - 22:40

TALavera
MULTICINES CINEBORA

C/ Bruselas, s/n

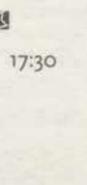
Teléfono información: 925 81 81 16



SALA 1
18:00 - 21:30

SALA 2
17:30 - 20:00 - 22:30

SALA 3
17:30 - 20:00 - 22:30



SALA 4
17:30 - 20:00 - 22:30

SALA 5
17:30 - 20:00 - 22:30

SALA 6

MULTICINES CALDERÓN

Plaza de los Descalzos, s/n
Teléfono información: 925 82 01 05



17:30
20:00
22:30



17:30

20:00
22:30



17:30
20:00

22:30

TORRIJOS

CINES BENIDORM
Sala A Miedo Punto Com 17:15 - 19:30 - 22:00
Sala B EL Viaje de Carol 17:00 - 19:15 - 21:45

MADRID SUR

ALCORCÓN

YELMO CINEPLEX TRES AGUAS
Avenida San Martín de Valdeiglesias, 24. C.C. Tres Aguas. Tel. 902 12 41 34

Al límite de la verdad	V-S 00:25/ S-D 12:10/ 16:05/ 18:05/ S-D 20:05/ 22:20
Barco fantasma	V-S 00:15/ S-D 12:25/ 16:20/ 18:15/ 20:15/ 22:15
El caso Bourne	V-S 00:20/ 19:15/ 21:50
El dragón rojo	S-D 12:15/ V-L-M-X/ 15:40/ V-L-M-X/ 18:35/ V-L-M-X/ 21:00/ 23:30
El esmoquin	V-S 00:45/ S-D 12:00/ 16:25/ 18:30/ 20:35/ 22:45
El pianista	S-D 12:10/ 16:00/ 19:00/ 22:05
El planeta del tesoro	V-S 00:30/ S-D 12:15/ 16:00/ 18:00/ 20:20/ 22:30
El robo más grande jamás contado	V-S 00:10/ 19:10/ 21:25
El viaje de Chihiro	S-D 12:00/ 16:50
El viaje de Chihiro	V-S 12:00/ 16:50
Harry Potter y la cámara secreta	S-D 12:00/ 15:30/ 18:45/ 22:00
Harry Potter y la cámara secreta	S-D 12:30/ 16:30/ 20:00/ 23:45
Kamchatka	V-S 00:55/ S-D 12:10/ 15:50/ 18:10/ 20:25/ 22:40
La Edad de Hielo	S-D 12:20/ 17:10
Los lunes al sol	V-S 00:35/ S-D 12:00/ 16:45/ 19:20/ 22:10
Mi gran boda griega	V-S 00:55/ S-D 12:30/ 16:10/ 18:20/ 20:40/ 22:55
Muere otro día	V-S 00:40/ S-D 12:15/ 16:15/ 19:00/ 21:45
Santa Claus 2	V-S 00:50/ S-D 12:30/ 16:05/ 18:25/ 20:30/ 22:50

FUENLABRADA

CINESA LORANCA
Avenida de Pablo Iglesias, 17. Ciudad Loranca
Tel. 902 33 32 31

EL ESMOQUIN	16.00-18.10-20.30-22.45; V.S. 01.10; D. 12.15
EL PLANETA DEL	16.00-18.15-20.30; D. 12.15
EL IMPERIO DEL FUEGO	22.40; V.S. 01.00
SANTA CLAUS 2	16.00-18.05-20.15-22.30; D. 12.15
HARRY POTTER Y LA CAMARA SECRETA	15.50-17.00-18.00-18.55-20.15-21.15-22.00-23.30; V.S. 00.30-01.05; D. 12.00-12.30
EL CASO BOURNE	V.S. 01.05
ICE AGE. LA EDAD DE HIELO	S.D. 16.00; D. 12.15
MIEDO PUNTO COM V.L.M.	16.00-18.15-20.30-22.40; S. 22.40; V.S. 01.00; D. 12.10
MI GRAN BODA GRIEGA	16.00-18.10-20.30-22.45; V.S. 01.10; D. 12.15
EL BARCO FANTASMA	16.00-18.00-20.10-22.30; V.S. 00.45; D. 12.00
MUERE OTRO DÍA	16.15-19.00-22.00; V.S. 01.00; D. 12.15
AL LIMITE DE LA VERDAD	16.00-18.10-20.30-22.45; V.S. 01.10; D. 12.30

LEGANÉS

CINESA PARQUESUR
Ctra. de Toledo, Km 9.
Tel. 902 33 32 31

EL BARCO FANTASMA	16.00-18.00-20.00-22.00; V.S. 00.30; D. 12.00-14.00
HARRY POTTER Y LA CAMARA SECRETA	15.50-17.00-18.55-20.30-22.00; V.S. 00.00; D. 12.00-12.30
EL DRAGON ROJO	V.S. 01.00
EL PLANETA DEL TESORO	V.S.D. 16.00-18.00-20.10; D. 12.00-14.00
EL CASO BOURNE	V.S. 01.10
EL OTRO LADO DE LA CÁMA	V.S.D. 22.30; L.M. 16.00-18.10-20.30-22.45
MUERE OTRO DÍA	16.00-19.10-22.20; V.S. 01.00; D. 12.15
MI GRAN BODA GRIEGA	16.00-18.10-20.30-22.45; V.S. 01.00; D. 12.00
AL LIMITE DE LA VERDAD	16.00-18.10-20.30-22.45; V.S. 01.00; D. 12.15
SANTA CLAUS 2	16.00-18.10-20.20-22.30; V.S. 00.45; D. 12.00
EL ESMOQUIN	16.00-18.10-20.20-22.45; V.S. 01.00; D. 12.15

PARLA

YELMO CINEPLEX EL FERIAL
Ctra de Parla a Pinto s/n. C.C. El Ferial
Tel. 902 12 41 34

Barco fantasma	S-D 16:00/ 18:10/ 20:20/ 22:40
El caso Bourne	22:30
El esmoquin	S-D 15:55/ 18:05/ 20:10/ 22:35
El planeta del tesoro	S-D 15:50/ 18:00/ 20:15/ 22:30
Harry Potter y la cámara secreta	S-D 15:30/ 18:45/ 22:00
Mi gran boda griega	S-D 16:05/ 18:00/ 20:05/ 22:25
miedo punto com	S-D 15:50/ 17:50/ 20:00
Muere otro día	S-D 16:15/ 19:15/ 22:15
Santa Claus 2	S-D 15:55/ 18:05/ 20:25/ 22:35

Fuentes invita a Posadas y Llamazares

El programa de entrevistas de Telecinco, *La noche... con Fuentes y Cía*, tendrá hoy como invitados en el plató a la escritora uruguaya de nacionalidad española, Carmen Posadas, y al dirigente de IU, Gaspar Llamazares. El espacio también tendrá como invitadas a cuatro actrices de *Siete vidas*.



Un momento del popular programa.

'CQC' se desplaza a Copenhague

Esta tarde a partir de las 15.20 horas, *Caiga quien caiga* regresa a Telecinco con un reportaje realizado por Arturo Valls en Copenhague para cubrir la reunión del Consejo Europeo. El programa también estuvo presente en el Foro de ABC, donde entrevistó a José Luis Rodríguez Zapatero.

La Primera ofrece 'El fugitivo'

La Primera de TVE ofrece hoy una buena sesión de cine, a partir de las 22.00 horas, con la emisión de la película *El fugitivo*, basada en la serie del mismo título, protagonizada por Harrison Ford y Tommy Lee Jones. La película cuenta la azarosa huida de un doctor acusado de matar a su esposa.

La Ruta Quetzal regresa a La 2

El programa *Ruta Quetzal* que cuenta las andanzas de los jóvenes que viajan por España y América de la mano de Miguel de la Quadra Salcedo, vuelve a La 2 para contar la expedición que realizaron por Panamá, Costa Rica y España. Esta 17 expedición comenzó el 18 de junio y finalizó el 31 de julio.

TELEVISIÓN 61

Antena 3 estrena 'El gran test', su apuesta de la temporada

El nuevo programa será presentado por Paula Vázquez y Manu Carreño y ofrece a los telespectadores españoles la posibilidad de conocer cuál es su cociente de inteligencia

• El concurso consta de dos fases, una primera en la que se formulan 70 preguntas en un cuestionario y otra en la que los presentadores ofrecen las respuestas correctas.

EFE/MADRID

Antena 3 TV estrena hoy, a las 22.00 horas, un nuevo concurso, de título *El gran test*, presentado por Paula Vázquez y Manu Carreño, que ofrecerá a los telespectadores españoles la oportunidad de conocer cuál es su cociente de inteligencia.

Este programa, nacido en Holanda y realizado en coproducción con Globomedia, se emitirá una vez al mes y para su realización, la cadena privada ha puesto en marcha un gran operativo técnico y humano para que cualquier persona pueda participar, bien a través del televisor, de Internet o desde el teléfono móvil. Hasta el momento, más de 30.000 personas se han registrado para participar por Internet.

Los presentadores estarán acompañados en el plató por 250 participantes divididos en seis grupos -rubias, profesores, estudiantes, calvos, bomberos y enfermeras-, a los que se les unirá un grupo de personajes conocidos. Este grupo estará formado por José Coronado, Reyes Estévez, Rossy de



Los presentadores Manu Carreño y Paula Vázquez, durante la presentación del programa. /EFE

Palma, Javier Capitán, Miguel Ángel Muñoz, Juan Adriansens, Carmen Rigalt, Alicia Borrachero, Beatriz Luengo e Ivonne Reyes.

El concurso tiene dos fases, una primera en la que los presentadores formularán las 70 preguntas de las que se compone el cuestionario y una segunda en la que, tras contestarse estas preguntas, los presentadores ofrecerán las res-

puestas correctas en el mismo orden que fueron formuladas.

Se conocerá la puntuación global y, según los psicólogos que asesoran el programa, el cociente de inteligencia resultante, y se comentarán los resultados de los participantes en plató y gráficos comparativos de los mismos.

El gran test se compone de un total de 70 preguntas que tendrán

cuatro posibles respuestas y estarán divididas en 5 categorías: lenguaje, memoria, lógica, cálculo y percepción.

ESTADÍSTICAS. Una vez procesados los datos, se facilitarán estadísticas comparativas por sexo, países, comunidades autónomas, signos del zodiaco, calvos o con pelo, entre otras categorías.

TELECINCO

Inma decidirá en el debate de 'Gran Hermano' si quiere irse a Buenos Aires

OTR-PRESS/ MADRID
Hoy a las 21.30 horas, Tele 5 emite una edición muy especial de 'El Debate de Gran Hermano', presentado por Jesús Vázquez en la que se producirá el intercambio de concursantes con Argentina. La elegida ha sido Inma, que tendrá que decidir en directo a lo largo del programa si acepta el reto de viajar hasta Buenos Aires el siguiente lunes para convivir en la casa ché durante cinco días.

El concursante argentino Eduardo Carrera llegará a su destino después de un largo viaje: Guadalix de la Sierra. Tele 5 ofrecerá en directo su entrada a la casa. Eduardo, de 33 años es, para algunos de sus compañeros, una persona agradable y servicial. Otros le acusan de querer agradar a cualquier precio. En el plano amoroso ha formado pareja con su compañera Romina, con quien actualmente mantiene una tormentosa relación de amor-odio.

Al tiempo, Inma se enterará de que ella ha sido la elegida para el intercambio. Las causas de la elección de Inma obedecen a la necesidad de la concursante de evadirse y tomarse un respiro después de tantas lágrimas y sobresaltos producidos por el amor no correspondido de Matías.

Además, en 'El debate de Gran Hermano', se convertirá hoy en el escenario de la reparación de Gustavo.

RADIOS



'NOCHE DE SERIES'



Nuevos capítulos de 'Friends' y 'Los Soprano', en Canal +

En una entrega de *Noche de series en Canal +*, las producciones norteamericanas *Friends* y *Los Soprano* volverán a hacer sonreír a los televidentes. En el capítulo *El video*, de *Friends*, el intento de Ross y Rachel por explicar a todo el mundo cómo acabaron juntos en la cama seis meses atrás, acaba pronto en una discusión.

CANAL +, 22,35 HORAS

PELÍCULA



'Un pez llamado Wanda'

La televisión autonómica proyecta este filme en el que John Cleese (ex Monthly Pyton) y Jamie Lee Curtis se ven involucrados en un robo a una importante joyería londinense.

CMT, 17,30 HORAS

PROGRAMACIÓN DE TELEVISIÓN

TVE 1	LA 2	ANTENA 3	CMT	TELE 5
06:00 CANAL 24 HORAS Espacio informativo	06:45 EURONEWS	07:10 EL PERRO DE FLANDES Serie	07:00 PANORAMA CMT (R) Programa de reportajes presentado por Elena Labrado	06:30 CAMINO DE AVONLEA Las complejas telarañas que tejemos
07:30 TPH CLUB Espacio infantil con Gura, Marfía y Superñe. Incluye las siguientes series de animación: -Alix -Casper -Narigota -Godzilla	08:00 CONCIERTO	07:30 CLUB MEGATRIX Espacio infantil dedicado a los más pequeños de la casa y a los jóvenes. Incluye nuevos capítulos de las siguientes series de animación y de ficción: -Power Rangers guardianes -Beyblade -Yughi Oh -Marsupilami	07:50 DOCUMENTAL Las Vanguardias	07:15 RAYMOND La pelota
09:55 LA HORA WARNER Espacio infantil. Incluye nuevos capítulos de las siguientes series de animación: -Los Picapiedra -Looney Tunes -El zorro	09:00 UNED Programa educativo	10:40 MUSICAL 3 Presentan: Marián Álvarez, Silvia Fominaya, Elsa Olsen y Jordi Cruz. Actuaciones: David Bustamante, Pancho Céspedes y Luz Casal, entre otros.	08:40 LAS AVENTURAS DE ENYD BLYTON Serie	07:35 FENÓMENOS EXTRAÑOS Serie
11:10 OPERACIÓN TRIUNFO (R)	10:00 ÚLTIMAS PREGUNTAS	12:05 LA BATIDORA (R)	09:40 VAMPIROS, PIRATAS Y ALIENS Serie infantil de la que se emiten dos nuevos capítulos	08:45 MONSTRUONOTICIAS Espacio infantil
13:55 CARTELERA	10:25 TESTIMONIO La caridad bien entendida		10:20 DORAEMON Espacio infantil del que se emiten dos nuevos capítulos	09:00 SABRINA -El cine de la brujería -Un mundo nuevo y extraño
	10:30 EL DÍA DEL SEÑOR Retransmisión de la Santa Misa		11:10 SHIN CHAN Serie infantil de la que se emiten dos nuevos episodios	09:45 ZON@ DISNEY Programa infantil. Incluye: -House of Mouse -Timón y Pumba -Tarzán -La banda del patio
	11:30 ESTADIO 2 Programa de información deportiva con todo el deporte del fin de semana y diversas retransmisiones en directo. Incluye: -Cross. Fiestas de la Virgen de Yecla. Carrera femenina		11:50 EN COMUNIDAD Programa informativo	12:00 DINOSAURIOS
	11:45 -Cross. Fiestas de la Virgen de Yecla. Carrera femenina		12:20 NUESTRO CAMPO	
	12:15 -Cross. Fiestas de la Virgen de			

La Tribuna



más cerca de ti



Magazine que adelanta todos los estrenos de la semana en TVE. Presenta: Jose Toledo	Yecla. Carrera masculina	Espacio donde se mezclan las mejores imágenes de todas las cadenas de televisión nacional e internacional.	Programa agrario	Jefa de la banda
14:30 CORAZÓN, CORAZÓN Programa de crónica rosa. Presenta: Cristina García Ramos	12:50 -Zona basket	13:00 MALCOLM IN THE MIDDLE Serie	13:10 EL PRÍNCIPE DE BEL AIR Se emiten dos capítulos de esta serie protagonizada por Will Smith y su familia adinerada.	12:30 SIETE EN EL PARAÍSO Las tribus que unen
15:00 TELEDIARIO 1 Espacio informativo con las noticias más relevantes de la actualidad nacional e internacional. Presentan: José Ribargoda, Sergio Sauca. Incluye información deportiva.	13:00 -Balonmano. Champions League Portland San Antonio-Kolding	13:30 SABRINA Serie	14:00 CMT NOTICIAS 1 Espacio informativo con toda la actualidad de la jornada con especial interés en nuestra comunidad. Incluye información deportiva y meteorológica.	13:30 WALKER Niño de esperanza
15:55 EL TIEMPO Espacio de información meteorológica	13:40 -Fútbol sala Resumen	14:00 LOS SIMPSON Serie	15:20 DOCUMENTAL Fogones y figones	14:30 INFORMATIVOS TELECINCO Espacio de noticias. Presentan: Ángeles Blanco, Fernando Olmeda
16:00 SESIÓN DE TARDE Powder (pura energía). Dirección: Victor Salva. Intérpretes: Mary Steenburgen, Sean Patrick Flanery, Lance Henriksen, Jeff Goldblum. Powder es el apodo que dan al protagonista debido a su insólito aspecto.	13:55 -Plan ADO	15:00 NOTICIAS FIN DE SEMANA Espacio informativo con la actualidad más relevante del día ocurrida en el ámbito nacional e internacional. Incluye información deportiva y la previsión meteorológica. Presentan: Ángeles Mirón, Manu Sánchez.	16:00 CINE DE SOBREMESA El último pistolero. Dirección: Don Siegel. Intérpretes: John Wayne, Lauren Bacall. Un pistolero regresa a su ciudad natal para saldar una cuenta pendiente.	15:20 CAIGA QUIEN CAIGA Informativo satírico, en el que se da un repaso a la actualidad nacional e internacional de la semana desde un punto de vista irónico. Presenta: El Gran Wyoming
18:15 OPERACIÓN TRIUNFO Resumen de la semana	16:05 -Natación Campeonato de Europa Semifinales y finales	16:00 MULTICINE El vuelo del reno. Dirección: Ian Barry. Intérpretes: Beau Bridges, Maria Pitillo, Richard Thomas.	17:30 CINE DE TARDE Un pez llamado Wanda. Dirección: Charles Crichton. Intérpretes: John Cleese, Jamie Lee Curtis.	16:40 CINE FIESTA Águila de acero III. Dirección: John Glen. Intérpretes: Louis Gosset Jr., Rachel McLish, Paul Freeman.
20:05 POPULAR	17:30 CINE El falso heredero. Dirección: Miguel Morayta. Intérpretes: Joselito, Miguel Ángel Álvarez, Sara García, Blanca Sánchez, Fernando Luján. Tené es un golfillo callejero que tiene la oportunidad de cambiar su vida y de regenerarse al hacer un trato con un rico heredero que le propone suplantarle ante su anciana tía. René conquista el corazón de la anciana mujer.	17:50 REX Se emite dos nuevos episodios de esta serie austríaca protagonizada por un perro.	19:15 DE CASTILLA A LA MANCHA Concurso. Presenta: Constantino Romero	18:15 EMBRUJADAS Serie de los creadores de Sensación de vivir, en la que tres hermanas, dotadas de poderes mágicos, se las tienen que ver con las fuerzas del mal. Hoy se emiten: -Muérdeme -Vamos en busca del mago
	19:30 RUTA QUETZAL Comienza la nueva temporada de este programa de aventuras que presenta De la Quadra Salcedo.	20:00 ESPEJO PÚBLICO	20:00 TRIBUNA PREFERENTE	20:30 INFORMATIVOS TELECINCO
	20:00 BRICOMANÍA			

...para contártelo todo

información deportes televisión... alavera provincia cines... d agenda cultural información deportes... de toledo... alavera provincia cines... actualidad sociedad agenda... deportes televisión tal... la cines región toledo... actualidad sociedad agenda...

La Tribuna

Veleta	Espacio dedicado al bricolaje y la jardinería. Presentan: Kristian Pielhoff, Iñigo Segurola	Espacio de reportajes de actualidad. Presenta: Sonsoles Suárez	Programa deportivo	Espacio informativo con la actualidad más relevante ocurrida a lo largo de la jornada. Presentan: Ángeles Blanco, Fernando Olmeda
21:00 TELEDIARIO 2 Espacio informativo con los acontecimientos más relevantes de la jornada.	20:30 LÍNEA 900 Presenta: Salvador Rich	21:00 NOTICIAS FIN DE SEMANA Espacio informativo con las noticias más relevantes de la actualidad del día. Presentan: Ángeles Mirón, Manu Sánchez	21:15 EL PRÍNCIPE DE BEL AIR Serie protagonizada por el intrépido Will Smith.	21:30 GRAN HERMANO: EL DEBATE Espacio en el que colaboran, entre otros, ex concursantes de la casa de Gran Hermano y en el que se analiza lo ocurrido durante la semana en la telecárcel de Guadalix. Presenta: Jesús Vázquez
21:55 EL TIEMPO	21:05 MIL AÑOS DE ROMÁNICO LAS CLAVES DEL ROMÁNICO	Incluye: SORTEO DEL SUPERCUPÓN DE LA ONCE	21:40 CINE DE FIN DE SEMANA 1 Misión suicida. Dirección: Brady MacKenzie. Intérpretes: Dos detectives que trabajan encubiertos en una operación secreta, se introducen en el mundo del deporte profesional en Estados Unidos, concretamente en el culturismo, con el fin de descubrir que se esconde tras el peligroso y extendido tráfico de esteroides.	00:00 LA NOCHE DE FUENTES Y CÍA. Presenta: Manel Fuentes
22:00 LA PELÍCULA DE LA SEMANA El fugitivo. Dirección: Andrew Davis. Intérpretes: Harrison Ford, Tommy Lee Jones, Sela Ward, Julianne Moore. Richard no asesinó a su esposa, pero un tribunal lo ha condenado a muerte por ello. Cuando Richard llegó esa noche a su casa, su mujer agonizaba, tras ser agredida por un hombre que tenía una prótesis en lugar de su brazo derecho.	21:45 AMAZONÍA, ÚLTIMA LLAMADA Programa divulgativo. Presenta: Luis Miguel Domínguez	21:45 EL GRAN TEST Estreno. Presentan: Paula Vázquez, Manu Carreño	23:20 CINE DE FIN DE SEMANA 2 Acto de guerra. Dirección: Robert Lee. Intérpretes: Jack Scalia, Ingrid Torrance.	02:00 NOSOLOMÚSICA Presenta: Kay Rush
00:45 ESPECIAL CINE Huellas criminales	23:00 ESTUDIO ESTADIO Programa que recoge y resume la actualidad deportiva del fin de semana, con especial atención al transcurso de los encuentros de fútbol de la liga nacional. Presenta: Juan Carlos Rivero	01:00 NOCHE DE IMPACTO CINE Desmadre sobre ruedas	00:44 TAL COMO SOMOS (R) Programa de entretenimiento. Presenta: Teresa Viejo	02:45 CÓMO SE RODÓ... Espacio cinematográfico
02:45 SIETE DÍAS	00:30 NEGRO SOBRE BLANCO	03:30 TELEVENTA Espacio promocional		03:15 EXPEDIENTE X Three of a kind
03:30 CANAL 24 HORAS	01:30 REDES	04:30 CINE Héroe a la fuerza		04:00 INFOCOMERCIALES
	02:30 CINE CLUB Gandhi	06:00 CANAL NOTICIAS Espacio informativo con un resumen del día		05:30 FRONTÓN
	05:30 EURONEWS			

PROGRAMA DE AVENTURAS



Vuelve a TVE la 'Ruta Quetzal' con nuevos itinerarios

TVE emite a partir de hoy una nueva edición de *Ruta Quetzal*, en la que se mostrarán los itinerarios que han realizado más de 300 jóvenes de diferentes países por tierras de Panamá, Costa Rica y España entre el 18 de junio y el 31 de julio pasados. En este programa se ha conmemorado el V Centenario del cuarto viaje de Colón.

LA 2. 19,30 HORAS

ESPACIO MUSICAL



Bustamante, en 'Musical 3'

El formato de música de Antena 3 recibe a unos invitados especiales en esta mañana de domingo. David Bustamante, Alazán, Pancho Céspedes y Luz Casal interpretarán temas de sus últimos discos.

ANTENA 3. 10,40 HORAS

LAS PELÍCULAS DE HOY

La mejor del día

LA 2 02:30

GANDHI

Título original: "Gandhi". Gran Bretaña, 1982. Dirección: Richard Attenborough. Intérpretes: Ben Kingsley, Candice Bergen, Edward Fox, John Gielgud. 170 m.



Imagen de una de las escenas del filme de Richard Attenborough.

Gran despliegue

A finales del siglo XIX, el abogado hindú Gandhi y su familia residen en Suráfrica, donde comienza su campaña de reivindicaciones de los derechos de todos los ciudadanos y su equiparación a los británicos. En 1915 se traslada a la India y su sistema de la no violencia logrará triunfar sobre los británicos. Superproducción sobre la vida del Mahatma Gandhi, el líder de la no violencia. Con un gran despliegue de medios técnicos y humanos lo único que falla es su dilatado metraje.

TVE 1 16:00

POWDER (PURA ENERGÍA)

Título original: "Powder". EE.UU. 1995. Dirección: Victor Salva. Intérpretes: Mary Steenburgen, Sean Patrick Flanery, Jeff Goldblum. 107 m.

Un joven misterioso, que ha permanecido oculto desde su nacimiento en un oscuro sótano de la granja de sus abuelos, es descubierto un día por el sheriff del distrito. A partir de este momento, el chaval tiene que enfrentarse a los prejuicios de una comunidad que le rechaza por su aspecto. Pero debajo de su piel fantasmal, el chico esconde una inteligencia prodigiosa. Melodrama fantástico, en el que destacan los efectos especiales y los sentimientos más puros enchufados a la red.

Antena 3 16:00

EL VUELO DEL RENO

Título original: "Flight of the Reindeer". EE.UU. 2000. Dirección: Ian Barry. Intérpretes: Bezi Bridges, María Pilitto, Richard Thomas. 90 m.

Tele 5 16:30

ÁGUILA DE ACERO III

Título original: "Aces: Iron Eagle III". EE.UU. 1992. Dirección: John Gleen. Intérpretes: Louis Gossett Jr., Rachel McLish y Hors Bucholtz. 94 m.

El famoso piloto Chappy quiere retirarse del servicio activo, pero una nueva misión le obliga a volver. Nueva secuela de la saga de Águila de acero que mezcla aviones, aventuras y acción.

TVE 1 22:00

EL FUGITIVO

Título original: "The Fugitive". EE.UU. 1993. Dirección: Andrew Davis. Intérpretes: Harrison Ford, Tommy Lee Jones, Sela Ward. 128 m.

El prestigioso doctor Kimble regresa una noche a su casa tras una fiesta y descubre el cuerpo sin vida de su esposa. Desde el primer momento la policía ve en él al principal sospechoso del crimen. En el juicio, el doctor será incapaz de demostrar su inocencia, por lo que es condenado. Sin embargo, consigue escapar y se dedica a buscar al verdadero asesino, al tiempo que la policía le sigue el rastro. La famosa serie de los años 60, se comprime en 128 minutos de angustia y romanticismo. Las interpretaciones de los protagonistas sostienen un filme interesante pero que se aleja un poco del encanto del serial. Para los más jóvenes, una película más. Para los que en su día ayudaron al doctor Kimble a buscar al manco, un filme curioso que les despertará recuerdos y cierta nostalgia.

TVE 1 00:45

HUELLAS CRIMINALES

Título original: "Slaughter of the Innocents". EE.UU. 1993. Dirección: James Glickenhaus. Intérpretes: Scott Glenn, Jesse Cameron-Glickenhaus, Sheila Tousey. 100 m.

Al agente especial del FBI Stephen Broderick lo han enviado a Utah para investigar el asesinato de dos niñas. Su hijo Jesse, un genio de los ordenadores, encuentra la conexión entre estos crímenes y otros sucedidos hace años.

Antena 3 02:00

DESMADRE SOBRE RUEDAS

Título original: "National Lampoon's Senior Trip". EE.UU. 1995. Dirección: Kelly Makin. Intérpretes: Matt Frewer, Jeremy Renner, Rob Moore. 87 m.

Todd Moss, el neurótico y reprimido director del Instituto de Enseñanza Media Fairmount, situado en el Medio Oeste de los Estados Unidos, pilla a un grupo de alumnos del último año destrozando su casa. Como castigo, les impone que escriban una carta al presidente del país, sugiriéndole maneras de mejorar el sistema educativo. Típica comedia de adolescentes.

Antena 3 04:30

HÉROE A LA FUERZA

Título original: "Shaughnessy". EE.UU. 1997. Dirección: William Blinn. Intérpretes: Tom Bower, Bo Hopkins, Linda Kozlowski. 89 m.

Matthew Settle era un joven que se ganaba la vida peleando en las calles de Nueva York. Sin embargo, un día le obligan a dejarse ganar, pero más allá de perder, ganará la pelea y tendrá que huir hacia el Oeste a un pequeño pueblo. Reparto conocido para una mediocre comedia de mafiosos.

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

CANAL +

- 07:50 + TE VALE
- 08:20 PIM, PAM, PLUS
Espacio infantil dedicado a los más pequeños de la casa. Incluye nuevos episodios de las series:
- 08:20 -El guerrero samurai
- 08:45 -Proyecto Zeta
- 09:10 UN CITA CON AUDREY HEPBURN
- 09:10 DOCUMENTAL:
ESTRELLAS DE LA FOX: Audrey Hepburn
- 09:55 CINE
Desayuno con diamantes.
Dirección: Blake Edwards.
Intérpretes: Audrey Hepburn, George Peppard, Patricia Neal, Mickey Rooney.
- 11:45 PREVIO FÚTBOL 2ª DIVISIÓN A
- 12:00 FÚTBOL ESPAÑOL 2ª DIVISIÓN A

TELEMADRID

- 07:45 DOCUMENTAL:
EN BUSCA DE LOS SALVAJE
El cuaderno de Morani
- 08:15 LOS HOMBRES DE HARRELSON
Palacio de Justicia
- 09:00 TELENOTICIAS SIN FRONTERAS
Informativo dirigido a los inmigrantes residentes en la Comunidad de Madrid.
- 09:45 EN ACCIÓN
Espacio dedicado al deporte cultural en Madrid.
- 10:35 CYBERCLUB
Espacio infantil dedicado a los más pequeños de la casa. Incluye: *Doraemon*
- 11:40 POWDER PARK
Serie
- 12:30 DOCUMENTAL

LaTribuna

el mejor soporte para su publicidad

- 14:00 Sporting-Oviedo
CNN +. NOTICIAS
Espacio informativo con las noticias más relevantes de la actualidad nacional e internacional.
- 14:05 MAGACINE
Espacio con los últimos estrenos. Presenta: Antonio Muñoz de Mesa
- 15:00 ZAP... ZAP... ZAPIN
- 15:30 CINE
El profesor chiflado II: la familia Klump
- 17:14 CINE
Woman on top
- 18:45 ESPECIAL CANAL +
Mortadelo y Filemón en carne y hueso
- 19:00 LA SEMANA DEL GUIÑOL
- 19:30 PREVIO FÚTBOL 1ª DIVISIÓN
- 20:30 FÚTBOL ESPAÑOL 1ª DIVISIÓN
Barcelona-Sevilla
- 22:35 NOCHE DE SERIES EN CANAL +
Friends. Nueva temporada de esta serie de humor, galardonada con numerosos Emsys, el último, a Jennifer Aniston.
- 22:57 NOCHE DE SERIES EN CANAL +

- Gigantes de Etosha*
- 13:30 ESCENARIO MADRID
- 14:00 TELENOTICIAS
Espacio informativo con toda la actualidad de la jornada. Presentan: Lourdes Repiso, César Macía
- 15:30 CINE: UNA DE AVENTURAS
Duda cruel. Dirección: Yves Simoneau. Intérpretes: Edward Asner, Gwyneth Paltrow, Miguel Ferrer. Una mujer ve alterada su vida cuando su marido es asesinado durante un asalto. Cuando descubre que su hijo puede estar implicado, su pesadilla parece no tener fin.
- 19:20 FÚTBOL ES FÚTBOL
Presenta: Javier Reyero
- 21:35 CINE: EL MEGAHIT
Locos en Alabama. Dirección: Antonio Banderas. Intérpretes: Melanie Griffith, Cathy Moriarty, Meat Loaf.
- 00:05 CINE: LA NOCHE DE PELÍCULA
De amor y de sombra
- 02:05 CINE.ES

LaTribuna

otra puerta a la información

- Los Soprano
- 23:42 EL TERCER TIEMPO
Incluye:
-Liga italiana: Juventus-Lazio
-Liga italiana: Como-Milán
-Liga italiana: Bolonia-Parma

- Mal de amores*
- 03:30 STARKY Y HUTCH
Psíquico
- 04:15 PROGRAMACIÓN LAOTRA
- 06:30 INFORMACIÓN CULTURAL DE LA CAM

LaTribuna

Todo un mundo de posibilidades

TELETOLEDO

- | | | | | | |
|-------|---------------------|-------|----------------------|-------|-------------------------------------|
| 08:00 | TELETIENDA | 20:00 | DOCUMENTAL | 24:45 | TOLEDO AL DÍA |
| 12:00 | LA SALUD Y LA VIDA | 20:55 | PUBLICIDAD | | «Última edición» |
| 14:00 | JJ CASTILLO | 21:00 | DE SÁBADO A SÁBADO | 01:00 | LOCAL DE NOCHE |
| 14:30 | DIBUJOS | 22:00 | LA PUERTA DE LA LUNA | 02:00 | PROGRAMACIÓN VARIADA |
| 15:00 | 2 BUTACAS POR FAVOR | | «Magacine» | | |
| 15:30 | EL BRASERILLO | 23:30 | DOCUMENTAL | | ATENCIÓN: TELETOLEDO CAMBIA SU EMI- |
| 17:00 | CADA TARDE | | «Pobladores» | | SIÓN AL CANAL 40. PARA CUAL- |
| 18:00 | DENTRO VIDEO | 24:00 | RINCON DE CARLOS | | QUIER CONSULTA LLAME AL |
| | | | | | 925 28 43 29 |

LOCALIA

- | | | | | | |
|-------|------------------------------|-------|-----------------------|-------|----------------------------|
| 10:00 | ALBERT, EL QUINTO MOSQUETERO | 12:00 | TENIS | | «Presenta Susana Angoitia» |
| | «El retrato robot» | | «I Master Tennis CyL» | 15:00 | LO MEJOR DE TAQUICARDIA |
| 10:30 | JIN JIN | 14:30 | NOTICIAS LOCALIA | 16:00 | CINE ESPAÑOL |
| | «¡Por fin en casa!» | | | | «Las nenas del |
| 10:30 | PETER PAN | | | | «mini-mini» |
| | «La fiesta del día de hoy» | | | 17:45 | SERIE: SIRENAS |
| 11:30 | TIRANOSAURIOS REX | | | 19:30 | SERIE: «Brigada espacial» |
| | «Todo está en las cartas» | | | 20:30 | EL GALEÓN |



Edita: PROMECAM (Promotora de Medios de Castilla-La Mancha)

• Redacción, Administración y Publicidad: Calle Nueva, 5 Toledo, Código Postal 45001

• Teléfonos: 925 28 09 50, 925 28 09 51, 925 28 09 52, 925 28 09 53, 925 28 09 54 • Fax: Administración y Publicidad 925 28 09 55, Región 925 28 09 56, Redacción 925 28 09 57, 925 28 09 53, 925 28 09 54 • Apartado de correos: 16 • Correo electrónico: redaccion_toledo@promecam.es, publicidad_toledo@promecam.es

• Depósito Legal: TO-1164-1997

PARA NO PERDERSE

MONÓLOGO CÓMICO

Ernesto Sevilla actuará esta tarde en la ciudad. Es humorista de Paramount Comedy y del Club de la Comedia, además de guionista de numerosas series de televisión y define su humor como «familiar». Utiliza los monólogos como forma de vengarse de todos aquellos que le han tomado el pelo. A las 19.30 horas. LA DESTILERÍA, CASÓN DE LOS LÓPEZ DE TOLEDO.



DESDE MI BALCÓN



ALMUDENA MARÍA PUEBLA

Barrio Sésamo

Hola amiguitos por fin estamos en el mes de las Navidades! Por eso los poemas de este mes hablan de las Navidades. El de esta semana es de un rantocinto que por equivocación se metió en la casa de un niño, y este niño le ayudó a salir de su casa para que pudiera comerse un trocito de mazapán.

EL RATÓN

La otra mañana mamá me despertó chillaba como una loca subida en la mesa del salón.

Y todo porque había visto un pequeño ratón. Mamá muy asustada se acercó a la cocina a coger un cepillo para atrapar a al ratoncillo.

El pobre animalito rápido se escondió detrás del tresillo para no ser visto.

Lo buscó por todas partes, en los cajones, dentro del revistero, entre la estantería, en el cenicero.

Pero nada, no encontró al ratón éste muy sigiloso a la calle se marchó.

Y como era Navidad se fue enseguida a buscar un trocito de mazapán.



LOC



ASÍ FUE LA SEMANA



El viaje a Londres del presidente de la Junta de Comunidades, José Bono, fue un éxito. / ROSA MARCOS

LA IMAGEN

LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES
DESPEDIDA DE MONSEÑOR. El cardenal primado y arzobispo emérito de Toledo, Francisco Álvarez, se despide de la Archidiócesis, donde ha desarrollado siete años de intensa actividad pastoral. Entre otras acciones el cardenal ha promovido un centro de atención para enfermos de Sida, un piso diocesano para reinserción de presos y la misión «ad gentes».	CIERRE DE LA VENTA DE DEUDA PÚBLICA. José Bono, presidente de la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha viaja a Londres para vender los 100 millones de deuda pública que la región emitió en 2002. Irlanda compra el 60 por ciento de los valores emitidos, Luxemburgo más del 20 por ciento y Alemania entre el 16 y el 17 por ciento.	LOS CHALÉS NO AFECTARÁN AL VALLE. Los promotores del Programa de Actuación Urbanística (PAU) que se ha presentado para los terrenos de «La Sislá», en el Valle, descartan que su construcción pueda tener impacto sobre el valor paisajístico de Toledo. Su propuesta incluye que la urbanización se haga por encima del Hospital Virgen del Valle.	APARCAMIENTO DE «EL TRÁNSITO». El Ayuntamiento hace pública la lista de admitidos para optar a las plazas del aparcamiento subterráneo del Paseo del Tránsito. Los grupos municipales PSOE e Izquierda Unida, junto con el movimiento vecinal Iniciativa Ciudadana están en contra de cómo se van a adjudicar las 120 plazas de este servicio.	CONTRA EL INTRUSISMO GEOGRÁFICO. La asociación de guías turísticos oficiales de Toledo, compuesta por 30 personas, se queja del intrusismo de aquellos profesionales que, aún estando acreditados y habilitados para ejercer como guías en Toledo, no están especializados en la ciudad. En la provincia hay 352 personas acreditadas a este respecto.

siempre hay otra manera para estar informados

Recaredo convierte Toledo en Corte del reino visigodo

Convivencia pacífica de bereberes, muladíes, judíos y mozárabes

Alfonso VI entra en Toledo

Felipe II convierte Toledo en capital del Imperio

El ferrocarril permite a Toledo expandirse extramuros

Toledo cuenta con un nuevo periódico con el claro objetivo de informar a todos sus habitantes

La Tribuna